dado el 14 de Enero de 1917
XXII N.o 7,522

# LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Teléfonos 82222-7
Agustinas 1269 — Casilla 81-D.

EDICION DE 20 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 1.o DE JULIO DE 1938 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

# r. Hodgson entregó en ndres la respuesta l Gobierno de Burgos

## ayer a la capital británica París, y no sabe cuanto tiemp ará su estada en Gran Bretañ

anceses objetan tres puntos pri le la respuesta nacionalista, y a cho saber a los británicos.— N tos de naves de guerra británic

## ITALIANOS SE MANIFIES SFECHOS DEL GIRO TOMA R LOS ACONTECIMIENTO

.. 30 (U. P.)— Sir igson representante nte las autoridades llegó hoy a esta ca- iente de esa ciudad. r avión vía París, pa- l Ministerio de Re- itánico sobre la si- ada por el bombar- los mercantes britá- os puertos republica-

se dirigió al Foreign de celebró esta tarde encia con los exper- isterio; en las pri- s de la noche, tuvo ista con el Subsecre- elaciones Mr. R. A. Robert conversara alifax mañana en la en seguida el Minis- ciones presentara su r. Chamberlain.

**STA DE BURGOS**

no se publicó una de- oficial sobre el infor- ente Hodgson, se tiene que la respuesta del de Burgos consulta los puntos:

nco sugiere la creación s neutrales a los que dirigirse los barcos bri- ajo la garantía de que contrabando de gue-

nco insiste que, al ata- uertos republicanos, los británicos no fueron deliberados de los avio- ntes y que en el futu- rá todos los esfuerzos or evitar que los bar- nicos sean alcanzados ombas. Sin embargo, puede renunciar a los ntra los puertos repu-

tado en el puerto aé- llegada( Hodgson dijo staba en situación de ndo regresaría a Bur-

**ONES FRANCESAS**

30 (U. P.)—Sir Ro- gson, agente británico autoridades nacionalis- olas, llegó a París es- a, procedente de Bur- ntinuó viaje a Londres aérea llevando la ex- del general Franco so- ombardeos.

nceses han objetado es- ción, y como lo ha he- a Londres, sus obje- refieren a los tres pun- ipales de la respuesta , a saber: que los bar- nicos no serán atacados nar, en cuanto sea po- se tendrá cuidado en entre los barcos bri- los de otra nacionali- r último, que Franco ptar un puerto seguro o, donde el "comercio no sufriría interven- rte de los nacionalis-

eses recalcan que la de esas proposiciones a reconocerle a Fran chos de beligerancia, r la repatriación de ntarios extranjeros, n acordado las po- intervencionistas.

**TO O ILICITO**

han hecho presente a e el actual tráfico e los neutrales, tiene pectos: o es lícito o si es lícito, Franco no o a intervenir, ni en ni en las aguas espa- no ha obtenido el nto de los derechos cia; si es ilícito, las o intervencionistas ir tal comercio.

nceses les desagrada nto de Franco de ha- stinción en favor de mercante británica, último mes, han sido cuatro barcos fran- gan que sus bar- en los mismos carga- los británicos, o sea, no clasificadas como o de guerra y, por lo rán recibir el mismo . y de París se está al Gobierno de Lon- ue no acepte las pro- de Franco, salvo que aplicadas igualmente mercante francesa ás, quede entendido rlas no se recono- o de beligerancia a a que la repatriación

de voluntarios extranjeros té desarrollando satisf mente.

**DISMINUCION DE BOMBARDEOS**

Ha habido una notabl nución del número de deos contra embarcacio en las rutas de la costa la; los franceses creen órdenes impartidas por a sus aviadores de susp ataques contra los barc desde el martes en la n

A pesar de la insist Almirantazgo británico, dos destructores, el "I el "Isis", que se dirige llorca a Gibraltar, está dos en los trabajos no vigilancia fijados por de Nyon, se cree en és dos buques en realida do destacados para o operaciones de los h nacionalistas en Paln

(PASA A LA PAG

## ROOSEVELT ..ICA A LOS TOTA..IOS EN DOS D..SOS

Expresa su ..anza de que la ..a de buen vecind.. ..mita- da en otros ..entes

NUEVA YORK ... P.) — El Presidente R.. reiteró la doctrina ..eino en un discurso p.. en los terrenos de la .. Inter- nacional, en el ..preso la esperanza c.. una vez ella se ext.. allá del Hemisferio ..

En un ..rso pro- nunciado t.. Expo- sición Inte.. comprome- tió al Go.. teger las libertades .. libertad de prensa, .. atacar tá- citamente .. menes to- talitarios.

Al inaug.. evo edifi- cio federa.. ente, dijo: "La políti.. ltado ser tan benéf.. el Hemisferio Occidental que Repúblicas americanas .. podría pros- perar en .. resto mundo, si se compr.. les or el es- píritu qu.. y se lu- chase má.. te por in- culcarla .. es del mun do.

**FEL.. AIENTO**

"Nosotr.. en Hemisferio estamos .. apartados en gran med.. mor de con- troversias .. fermentadas. Sin embargo, sentido más amplio n.. permanecer despreocu.. Estamos con- tra la g.. emos acorda- do entre .. discutir tran- quilament.. ficultades de modo qu.. remota la posibilida.. ra; pero la política .. también asun- tos com.. materias que afectan .. bio y la cul- tura... Pu.. decirse que es la polític.. de todas las República.. nas".

Fustigó .. es no nombra- .. incendian las .. a los nom- bres de .. los artistas, músicos .. y profesores, se disué.. Universidades y se cen.. noticias, la li- teratu.. rte".

**..GA MAS**

Dir.. nte que en vis- ta de.. as anotadas "se coloc.. argas a los paí- ses en .. arde brillante .. libre pensamien .. rtad de enseñan- ..".

F.. advertencia de que la .. be mantenerse in .. libre y agregó: "De.. plar los esfuerzos .. libre la pren- sa".

.. fué pronunciada .. ional Educational

### LIMITE MAXIMO DEL DESPLAZAMIENTO DE LOS ACORAZADOS

LONDRES, 30. — (U. P.) —El Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Alfred Duff Cooper, anunció en la Cámara de los Comunes la firma de un protocolo entre el Reino Unido, Francia y Estados Unidos por el cual se substituye el límite de 45.000 toneladas como desplazamiento máximo de los nuevos acorazados, por el de 35.000. Esa medida, según manifestó, entra en vigor mañana 1.o de julio.

Agregó que el calibre máximo de la artillería de estas naves continuaba siendo el de 16 pulgadas (400 mm.). Manifestó también que Alemania había firmado un acuerdo semejante y que, por otra parte, se esperaba la pronta adhesión de Rusia.

Según manifestó, Gran Bretaña había notificado a las otras potencias que el Reino Unido no se proponía sobrepasar el desplazamiento de 45 mil toneladas mientras otras potencias europeas no hicieran otro tanto, y agregó que los dos acorazados contemplados en el programa de 1938 serían de 40.000 toneladas con cañones de 16 pulgadas.

### Estados Unidor

**EL COMPLOT DE ESPIONAJE**

NUEVA YORK, 30. — (U. P.) — Citando una fuente informativa cuyo nombre se abstiene de revelar, el "New York World Telegram" afirma que los instigadores del complot de espionaje expresaron que Alemania y Japón habían obtenido los planos de cada uno de los tipos de destroyers construídos en Estados Unidos entre 1932 y 1937, o sea cinco tipos que representan setenta naves de esa clase.

Agrega que las autoridades navales han ordenado que en adelante los planos de todas las naves proyectadas o en construcción sean vigilados minuciosamente y guardados en el mayor secreto.

# Proposiciones de EE. UU. a la Conferencia sobre expatriados políticos

(Correspondencia cablegráfica de A. Thomas, exclusiva para "LA NACION")

GINEBRA, 30. — (ESPECIAL). — Las proposiciones de Estados Unidos a la Conferencia sobre fugitivos políticos de Evian-les-Bains, que ya ha llegado a conocimiento de los delegados en ésta, han dejado entrever una tarea mucho más grande para la Conferencia que la que se anticipaba.

Según dicen los delegados, Estados Unidos sugiere que la Conferencia discuta los medios de ayudar no sólo a aquéllos que ya han huído de Alemania y Austria, sino también a todos los que, por asuntos políticos o raciales, que deseen salir del Reich. Esto incluiría a 500.000 austríacos católicos y socialistas que, según se informa, aprovecharían la oportunidad para abandonar su patria.

Los delegados agregan que Estados Unidos también ha dejado preparado el terreno para que cualquier país presente el problema de los futuros fugitivos españoles o el futuro éxodo de judíos de Polonia, Rumania y otras naciones.

Se tiene entendido que el programa propuesto por Estados Unidos comprende los 6 puntos siguientes:

**LOS SEIS PUNTOS DE EE. UU.**

1.o La Conferencia deberá discutir medidas que faciliten la emigración de fugitivos políticos de Alemania y Austria. Algunos delegados consideran que esta proposición es muy delicada, porque Alemania puede resentirse, por considerarla como una intervención en sus asuntos internos.

2.o Los Gobiernos que participen en la Conferencia cambiarían entre sí los textos de las leyes y decretos de inmigración;

3.o La Conferencia estudiaría el establecimiento de pasaportes para los fugitivos;

4.o La Conferencia discutiría la creación de una Comisión permanente en alguna capital europea, que cooperaría con las organizaciones existentes de refugiados para tratar con este problema;

5.o La Conferencia tomaría en consideración cualesquiera otros puntos que se propusieran. Esto permitiría la discusión de los problemas español, polaco, rumano y otros; y

6.o La Conferencia invitaría al general Sir Neill Malcolm, Alto Comisionado encargado de la suerte de los fugitivos alemanes, a asistir a las reuniones.— A. THOMAS.

## EN LA CAMARA DE LOS LORES SE DEBATE CON RESPECTO A GINEBRA

Lord Stonehaven califica de "calamidad" a la SDN, y dice que desea verla desaparecer

LONDRES, 30. (U. P.) — La Cámara de los Lores debatió brevemente la moción presentada por el Vizconde Esher, que señala la urgencia de una enmienda del Pacto de la SDN, "de modo que la solución de las dificultades internacionales

(PASA A LA PAGINA 8)

## SE INVESTIGARAN LOS CARGOS CONTRA LA COMPAÑIA GRACE

De Nueva York partió un comisionado que comenzará su labor en Panamá

WASHINGTON, 30 (U. P.)— En círculos allegados a la Comisión Marítima, la United Press ha sabido que este organismo designó un investigador, para que informe sobre la situación marítima en la costa occidental de Sud América y so-

(PASA A LA PAGINA 8)

# "Creo que tendremos la solución del asunto del Chaco a fin de semana"

## declaró el Embajador chileno señor Manuel Bianchi, luego de celebrar una entrevista con Spruile Braden

Los paraguayos recibieron ayer la respuesta de su Gobierno a la consulta hecha; se sabe que ella envuelve varios reparos a la propuesta frontera en el Chaco Boreal

## EL CANCILLER BOLIVIANO SEÑOR BAEZ TAMBIEN MANIFIESTA SU CONFIANZA EN EL ARREGLO

BUENOS AIRES, 30 (U. P.) —Después de haber conversado con el delegado norteamericano, Mr. Spruille-Braden, quien a su vez sostuvo una prolongada entrevista con los delegados paraguayos, el delegado chileno ante la Conferencia de Paz del Chaco, señor Manuel Bianchi, reiteró a la United Press su confianza en el éxito de la mediación. Dijo:

"Creo que tendremos la solución este fin de semana. A más tardar, la semana próxima".

Explicó que era inevitable que en el transcurso de las negociaciones surgieron ciertas alternativas, que pondrían a prueba el empeño de los mediadores.

Se estima que la confianza del señor Bianchi es un signo prometedor, por cuanto este delegado ha tenido una participación particularmente importante en la nueva gestión, iniciada ayer con positivo éxito.

**LA RESPUESTA PARAGUAYA**

BUENOS AIRES, 30 (U. P.) —La delegación paraguaya ha recibido ya la contestación de su Gobierno a la consulta que le hizo sobre el acuerdo en principio a que llegó con los mediadores. La respuesta del Gobierno de Asunción no da lugar a una contestación definitiva a la mediación, pues según se entiende, contiene una serie de reparos al trazado de la línea divisoria del Chaco, lo cual dará origen a nuevas conversaciones entre la Conferencia de Paz y la delegación paraguaya.

Sin embargo, parece que el optimismo reinante ayer era justificado. Según una expresión de fuente paraguaya autorizada, las nuevas instrucciones enviadas por Asunción contienen el "germen" de la solución del conflicto. Falta que ese "germen" se desarrolle, para lo cual existen fundadas esperanzas. Al menos puede afirmarse que ahora la Conferencia ha hallado terreno firme para proseguir las conversaciones.

**OPINION DEL SEÑOR BAEZ**

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores paraguayo señor Báez, dió a entender claramente la posibilidad de que el conflicto del Chaco esté próximo a una solución, cuando manifestó a la prensa que "Paraguay no rehusa contemplar las necesidades de la expansión comercial de Bolivia, y está dispuesto a darle un puerto libre, sin soberanía, lo que en Derecho Internacional se conoce como Soberanía de Tráfico. Creo que es posible una solución, y lo único que debe hacerse para llegar a un arreglo justo y equitativo, es atacar el problema en la forma propuesta por Paraguay a la Conferencia".

Lo expresado por el señor Báez significa que en el caso de aceptar Bolivia el puerto en esas condiciones, renunciaría a una de sus más caras aspiraciones, cual es la de librarse de su actual aislamiento mediterráneo. Paraguay debe, a su vez, renunciar a los territorios del occidente del Chaco, donde los éxitos militares colocaron sus tropas en las proximidades de valiosos yacimientos de petróleo.

**ESPERANZAS DE SPRUILLE BRADEN**

El Embajador de Estados Unidos, Mr. Spruille Braden, expresó al Canciller boliviano señor Díez de Medina, su creencia de que pronto se llegará a una solución, y esta convicción ha encontrado eco, según lo demostraron con su actitud de hoy los delegados paraguayos y bolivianos. Pero de llegarse a algún acuerdo su vigencia demorará algunos días, pues deberá ser ratificado por el Parlamento boliviano y en plebiscito paraguayo.

Para mañana, la Federación Pro-Paz Argentina de Mujeres, ha preparado una manifestación frente al Ministerio de Relaciones Exteriores. Durante ella entregará una nota al Canciller Cantilo. Además, la delegación argentina al Congreso Mundial de la Juventud, acordó visitar la Conferencia presidida por el señor Saavedra Lamas y expresar el deseo de la juventud de ver alejada la amenaza de guerra.

**SESION DE MEDIADORES**

BUENOS AIRES, 30 (U. P.) —Para mañana a las 11 horas, han sido convocados a reunión los mediadores solos. Con esta sesión culminará su dura tarea de las últimas 24 horas, durante la que tratarán de reforzar las esperanzas de éxito y evitar nuevas crisis que habían puesto a la Conferencia en el peligro de un definitivo fracaso.

Después de su reunión de ayer con el Canciller boliviano, el señor Díez de Medina, oportunidad en que se persuadió a este diplomático de que había excelentes perspectivas de hallar una solución, el Embajador Spruille Braden visitó esta tarde a la delegación paraguaya, con la que sostuvo una prolongada entrevista. En esta oportunidad recibió las condiciones de arreglo propuestas por el Paraguay, las que comunicó inmediatamente a los demás mediadores.

Aunque se sabe que la contrapropuesta paraguaya coincide sólo parcialmente con la línea divisoria del proyecto de la conferencia, los mediadores en su

(PASA A LA PAGINA 8)

### LA BOLSA DE VALORES DE LONDRES

LONDRES, 30. — (U. P.) —La corriente de alza registrada en Wall Street ha tenido repercusiones muy fuertes en todo el mercado, especialmente en el del caucho al contado, producto que subió 5|16 quedando en 7 1|4 peniques, que es lo más alto registrado desde el 23 de febrero.

En la Bolsa de Valores las acciones de cobre y de caucho se afirmaron; igualmente se comportaron así numerosas acciones industriales. Los valores del empréstito de guerra subieron de 3|16, quedando a 102; los valores antiguos y consolidados subieron 1|8 y quedaron en 74 7|16.

El algodón para entrega futura subió de tres a cuatro con entregas en julio a 4.74 peniques.

La Bolsa de Valores cerró firme en todos los mercados, con un volumen que aumentó durante todo el día. Las acciones de la U. S. Steel llegaron a 58 1|4, después de tocar el punto de 58 3|4; los valores del empréstito de guerra quedaron en 102 1|16; los bonos extranjeros subieron, inclusos los alemanes, brasileños, austríacos y chinos.

### Checoeslovaquia

**EL PEN CLUB INTERNACIONAL**

PRAGA, 30. — (U. P.) — El Pen Club Internacional puso término a sus sesiones hoy día y decidió celebrar la próxima reunión el año 1940, en Bombay, después que la invitación japonesa, de realizarla en Tokio, hubo sido retirada.

La recomendación polaca de suprimir las "reminiscencias agresivas" de las futuras sesiones fué rechazada, basándose el rechazo en que la moción interfiere con la libertad de palabra.

Se aprobó una resolución que denuncia todas las persecuciones, como por ejemplo, las recientes persecuciones contra los judíos.

## QUE NO BOMBARDEEN LOS CIVILES PIDIO EL PAPA AL JAPON

Tokio recibió con deferencia su petición y prometió no atacar a los no combatientes

CIUDAD DEL VATICANO, 30.—(U. P.)—Oficialmente se anuncia que el Papa ha iniciado gestiones ante el Gobierno de Tokio respecto de los bombardeos de ciudades abiertas y de las poblaciones civiles. La noticia ha sido dada por "L'Osservatore Romano", órgano oficial del Vaticano, el que dice:

"A raíz de los grandes daños causados recientemente en varias ciudades chinas por los bombardeos aéreos de los japoneses, la Santa Sede, siguiendo su acostumbrada actitud hacia las dos partes en lucha e inspirada solamente por los principios de justicia y caridad cristiana, ha encargado a monseñor Paola Marela, Delegado Apostólico en Tokio, que inicie gestiones ante el Gobierno de Su Majestad Imperial, para que durante el curso de las hostilidades el ejército japonés tenga el mayor cuidado en evitar las inútiles matanzas en los bombardeos de ciudades abiertas.

**GESTIONES DE UGAKI**

"Nos complace poder anunciar que el Ministro señor Ugaki, Secretario de Relaciones Exteriores, en nombre de todo el Gobierno, recibió las gestiones con gran deferencia hacia la Santa Sede, demostrando su comprensión y aprecio de los altos motivos que han movido a la Santa Sede a intervenir y aseguró al Delegado Apostólico que en la guerra se tomarían todas las precauciones posibles para lograr la seguridad de los no combatientes civiles.

**ACEPTAN GUSTOSO**

"Agregó que el Japón aceptaba gustoso aquellas proposiciones, que considera útiles Al acusar recibo, con sincera satisfacción, de la declaración autorizada del Gobierno japonés, la Santa Sede confía ampliamente que su benevolente preocupación por restringir dentro de los límites posibles los desastrosos efectos de la guerra, no dejará de dar resultados tangibles que beneficien a ambos bandos combatientes".

# 36 muertos y 50 heridos causó un bombardeo aéreo en Badalona

Diez trimotores nacionalistas hicieron su aparición en la mañana.— Arrojaron más de 70 grandes bombas y después descendieron sobre la población, disparando sus ametralladoras contra la multitud.— Era la hora de las compras

## TAMBIEN FUERON BOMBARDEADOS DENIA, SEGORBE, SERICAS, NAVAJAS, SONEJA, PRAT, GAPA Y CASTELL FELS

BARCELONA, 30.— (U. P.) —Extraoficialmente se anuncia que perecieron 54 personas y hubo más de 60 heridos en Badalona, a raíz de un ataque que efectuaron sobre esa localidad 10 trimotores nacionalistas, a las 9.30 horas.

El Alcalde, sin embargo, estima que las bajas son, 44 muertos, y 55 heridos.

Entre los muertos hay 24 mujeres, cuyos cadáveres han sido extraídos de los escombros. Calles enteras están despedazadas.

En Barcelona también sonaron las sirenas de alarma, pero no se divisaron aviones enemigos.

**COMO SE REALIZO EL ATAQUE**

BADALONA, 30.— (U. P.)— Un funcionario de la Cruz Roja de Barcelona anunció que como resultado del bombardeo de esta mañana, hay 56 muertos y 60 heridos, 35 de éstos de gravedad.

Un testigo ocular, propietario de una chalupa, dijo que primero volaron a gran altura sobre la ciudad y sin lanzar bombas 5 aviones, y que pocos minutos después aparecieron 5 más. Para entonces los aviones de caza republicanos habían tomado altura y se inició una batalla aérea hacia el interior, bien distante de la ciudad. Los 10 aviones atacantes huyeron en dirección al mar, lanzando sus cargas, aparentemente sin dirección.

Un corresponsal de la United Press contó 9 casas de 2 pisos que habían sido destruídas. Alrededor de 25 bombas fueron lanzadas, según los funcionarios policiales. Todas las bombas cayeron alrededor del mercado.

BARCELONA, 30.—(U. P.)— Se anuncia oficialmente que hay 36 muertos y 50 heridos en Badalona, debido a que esa ciudad fué bombardeada por 10 aviones Savoia Marchetti.

**HABLA EL ALCALDE**

LONDRES, 30.—(U. P.)— El corresponsal de la Agencia Española en Badalona informa que el Alcalde de dicha ciudad, señor Pedro Cane, le concedió una entrevista respecto del raid, en la cual le declaró que, a las 10 horas, cuando las calles y el mercado estaban atestados de gente, 10 grandes máquinas de bombardeo se acercaron desde el Sur, y lanzaron una lluvia de bombas sobre el centro de la ciudad y la avenida costanera.

Agrega el Alcaldía que, después de haber arrojado como 70 bombas, estas máquinas picaron, hasta 300 metros del suelo, para ametrallar a la gente, mientras ésta corría en busca de refugio.

El raid duró 10 minutos, durante los cuales 30 edificios fueron destruídos, y dañada la fábrica de Lorilleux, donde ondea en forma bien visible una bandera francesa.

Todavía se remueven los escombros en busca de víctimas.

Entre otras personalidades que han llegado, está el señor Alvarez del Vayo, Ministro de Relaciones Exteriores.

**BOMBARDEO DE DENIA**

MADRID, 30.— (U. P.)—Seis aviones nacionalistas bombardearon Denia en la mañana de hoy, destruyendo varias casas y dañando una goleta anclada en el puerto.

No se anuncia si hay muertos, y, en cuanto a los heridos, no se da a conocer su número. El ataque se desarrolló principalmente sobre la zona del puerto.

Hubo muchos heridos y grandes perjuicios en Liria, a 24 kilómetros al Noroeste de Valencia, a raíz de un raid realizado sobre esa localidad por 2 escuadrillas de trimotores nacionalistas.

**UN RELATO NACIONALISTA**

ZARAGOZA, 30.— (U. P.)— Funcionarios de la fuerza aérea confirmaron la noticia de prensa de que hace 18 días una escuadrilla de aviones de caza nacionalistas, compuesta por españoles, persiguió en el frente de Teruel una escuadrilla enemiga hasta el aeródromo de Cuble, obligándoles a aterrizar. Mientras las máquinas nacionalistas patrullaban desde el aire, un piloto nacionalista aterrizó en el aeródromo enemigo y durante 3 minutos ametralló a los aviones enemigos desde tierra y en seguida huyó con el resto de la escuadrilla.

**OTROS RAIDS DE AYER**

BARCELONA, 30.— (U. P.) —A las 22.45 horas se dió la alarma de ataques aéreos, cuando aviones nacionalistas bombardearon la vecindad de Prat, Gapa y Castell Fels, al Sur de Barcelona.

Los aviones volaron a escasa altura y ametrallaron esos pequeños pueblos. No se ha podido precisar el número de bajas.

MADRID, 30.— (U. P.)—Resultaron 16 muertos y 80 heridos en Segorbe, durante un bombardeo aéreo, realizado hoy a mediodía por 5 trimotores nacionalistas sobre Segorbe, Sericas, Navajas y Soneja.

En los 3 últimos villorrios también hubo crecidas bajas, pero aún no hay detalles sobre el número preciso.

**UNA PETICION DE BARCELONA**

PARIS, 30.—(U. P.)—El Gobierno español envió una nota al Quai d'Orsay solicitando que la comisión neutral de investigación parta luego a la frontera para investigar el bombardeo de ayer contra Blanes, insistiendo que allí no hay objetivos militares.



## Licencias de importación para 5,000 toneladas de salitre en Francia

PARIS, 30.— (U. P.) Se anuncia que el Gobierno concedió licencias de importación para 5000 toneladas de salitre chileno

Las negociaciones para la renovación del cartel entre la oficina en Londres de la Corporación de Ventas de Salitre y los productores de nitrato de Europa, se iniciaron en París esperándose que duren varios días.

## compra del F. C. ..nsandino rgentino por la Rosada

..NOS AIRES, 30.—(U. P.) .. la exposición hecha .. sobre el asunto, la .. do hasta mañana su .. me a favor de la .. dino argentino por el ..és de haber es- ..nistro de Obras ..de Finanzas ha ..inal y la firma del Ferrocarril de la Casa Ro-

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



**AGENCIAS — DE — "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:**

SAN DIEGO 1180.— Teléf. 76035.

Cigarrería y Camisería "El Record"

PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.

SAN PABLO 1515. Almacén de Música.

SAN PABLO 3258. Peluquería.

MAPOCHO 2874. Peluquería.

PROVIDENCIA 1340.

PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794 Peluquería "París".

ALONSO OVALLE 756. Lavandería.

INDEPENDENCIA 319. Agencia de Empleos.

SAN FRANCISCO 102, ESQ. ALONSO OVALLE Librería.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

## Indice de avisos económicos clasificados



## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KIlates, macizas, grabadas, desde 99 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o Julio.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York 66. 11 Julio.




## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 8 julio

"LA ROYAL". ESTADO 56, compra brillantes, esmeraldas, plata y platino, pagando los precios más altos. 20 julio

¡¡ORO!! JOYAS, PLATA, MONEDAS antiguas, necesitamos, pagamos precios increíbles. Bandera 152. 21 jul.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES compro. Nueva York 25, costado Club Unión. 31 Julio

## 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

LUIS MIRANDA. PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755.

BATERIAS SPARK TIpo Ford. $ 253. Delicias 1740. 7—Julio

DUEÑO "CITROEN": para reparaciones, repuestos, Garage "Sierra Bella 1275. Atendido por Gilberto Zamorano, ex mecánico del representante Citroen. 10 julio

¿QUIERE UD. COMPRAR un automóvil o camión moderno, garantido y con facilidades de pago? Nuestra exhibición permanente de modelos, brinda esta oportunidad.— Kulenkampff. Knoop y Cía. Agustinas 1220, Plaza de la Constitución (subterráneo. 17 Julio.

4.200. CHEVROLET 4, TURISmo, perfecto estado, neumáticos casi nuevos, vendo. Recoleta 1189. 6 Jul.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

¿QUIERE COMPRAR O VENder su automómil? Cortés. Delicias 1369. 27—Julio

MOTOR G. M. C. 130 MUY bueno, vendo. Manzano 537, por Dominica.

PARA BUENOS AUTOmóviles usados. Diríjase a: "Fundición Libertad". Libertad 62. 13 Jul.

REPUESTOS LEGITIMOS Ford T y TT, únicos stock completo. Casa J. S. Carocca. Blanco Encalada 2102. Teléfono 60781. Santiago. 11Jul.

FORD 30 CERRADO, 2 PUERtas vendo. San Isidro 447. 4 Julio

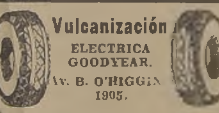
## 3) NEUMATICOS y CCESORIOS

REPUESTOS PARA FORD. JUlio Aguirre Ossandón. Delicias 2370. Teléfono 69842. 7—Julio

VULCANIZACION "ARGENTIna". Trabajos garantidos, precios muy bajos. 10 de Julio 1340. 15 julio

CORONAS, PIÑONES. EJE traseros. Camión Fargo, encuentra en Casa Copetta. Delicias 2427. 6 Jul.

JUEGOS RUEDAS FORD 19, con sin neumáticos. Londres 11 3 Jul.




Vulcanización y recauchutaje. Compra y venta de neumáticos usados. Se remite a provincias contra reembolso. 25 Julio.

## 4) RODADOS EN GENERAL

CARROCERIA FEDERICO LEdermann. Delicias 3470. Vende carruajes nuevos y usados. Llantas goma, resortes. 3 Jul.

COMPRA-VENTA BICICLETAS, motocicletas. Repuestos, reparaciones. Portugal 622. Fono 69998. 8 Jul.

BICICLETA HOMBRE VENDO. Manzano 537 por Dominica.

## 5) ARRIENDOS BUSCADOS

PROPIETARIOS: TENEMOS arrendatarios para la casa que va a desocupársele. Caja Propietarios. Compañía 1264. 13 jul.

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas Li-WuPat!! 25 julio

## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

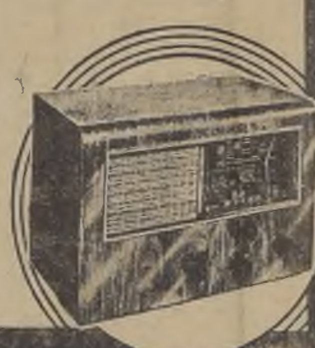
### Casas y Sitios

OFRECEMOS LA CASA QUE desea arrendar. Caja Propietarios. Compañía 1264. 13 Jul.

AMERICAN EXCHANGE. Agustinas 1026, ofrece casas, chalets, departamentos con sin muebles. Extensa cartera, venta propiedades. 9 Jul.







## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

### Depart. y Piezas

ARRIENDO UNA CASA NUEva, chica, con todo servicio, Av. Los Castaños 1872.

CASITA 3 PIEZAS Y SERVIcios, murallas estucadas yeso, muy higiénicas, arriendo. Esperanza 1320.

$ 300. ARRIENDO CASA. CALLE GALVEZ. Del Río, Bandera 552.

### DEPART. Y PIEZAS

ARRIENDO PIEZAS LIMPIAS. Gálvez 198.

ARRIENDASE PIEZA ASOleada. Olivares 1435. 1.o julio.

FAMILIA EXTRANJERA, arrienda pieza. Teléfono. Simón Bolívar 153.

## 8) ARTICULOS PARA DEPORTES

SKIS. LOS MEJORES PREcios bajos. San Diego 59. 14 Jul.

## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

SEMILLERIA VALENZUELA, Mercado Central, ofrece papas de flores, jacintos, nardos, ranúnculos, gladiolas, etc., almácigos flores y hortaliza. Despachos provincias. Catálogo gratis. 13 Julio



## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO SAN BERNARDO, depósito: Alameda esquina de Cienfuegos, liquida toda clase de arboles frutales, forestales, duraznos injertados, seleccionados, desde 0.80 Consulte precios. 8 julio

COMPRE SUS ARBOLES AL criadero Santa Marta. San Diego 2299, esquina Placer. 9 Julio.

ARBOLES FRUTALES, FOREStales, plantas; arbustos; tierra hojas, litre. Ofrece: "Criadero Corral". Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está al lado Estación Renca. 21 jul.

PENSAMIENTOS DOBLES, floridos, por cientos, por miles, ofrece Jardín - Criadero, París-Midi. Avenida M. Montt 1079. 10 julio.

ARBOLES FRUTALES, OLIVOS injertados, naranjos, limoneros, granados, kakis, ciruelos D'Argen, duraznos, cerezos. Forestales; ciprés macrocarpa, encaliptos en cajones, gran existencia, a la vista, en Depósito de Criaderos, Nos. San Bernardo y Maipo. Providencia 123. 15 jul.

NARANJOS, LIMONEROS, olivos, paltos, cerezos, perales, damascos, duraznos, almendros, kakis, ciruelos y toda clase frutales y forestales; tierra de hojas, maceteros, ofrece Jardín Linderos. Bandera 650, entre Rosas y Santo Domingo. 15 jul.

## 11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

COMPRA Y VENTA DE LIbros y antigüedades. Enrique Mac-Iver 38. 3 Julio.

## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

LEVADURA PARA PANADEría, $ 2.40 paquete de 460 gramos. Bandera 575, oficina 20. 21 julio

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Comerciantes repartidores, buenos descuentos. Teléfono 51833. 12 julio

## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

LA MEJOR GRASA COMESTIble "Oakland". Pídala a Humberto Rubio, calle Santa Margarita 1652. Teléfono 52184, de 8 P. M. adelante. 15 Julio

## 13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

OCASION: POR CAMBIO DE residencia vendo precioso carnero reproductor Corriadale, muy nuevo. Arturo Araneda, Llolleo. 10 junio

CRIADORAS DE DIFERENTES sistemas desde 15 pollitos para arriba. Hugo Holle, Huérfanos 1223, Pida catálogo a Santiago, Casilla 600. 3 Julio.

## 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

$ 35. PERMANENTE, AL ACEIte, sin electricidad. Galería Alessandri 237 E., teléfono 80621. 19 Jul.

¡ONDULACION PERMANENte! al Croquiñol, sin electricidad, desde 40 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 19 Jul.

FABRICACION APARATOS ONdulación permanente uso personal y comercial, aprendizaje gratuito. Independencia 640, fono 81139.

PERMANENTE AL ACEITE SIN electricidad, rebaja notable presente mes, ondulación al agua y marcel manicure, colocación pestañas, precios sin competencia. Avda. Cumming 476. 12 Jul.

¡¡¡SE VENDEN!!! MAQUINAS permanente al aceite, con facilidades de pago. San Ignacio 423. 3 Jul.

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

BALANZAS Y ROMANAS DE todas clases. Pitronello y Cía Exposición 560. 6 Julio.

COMPRO ALAMBRE USADO. Casilla 4586. 7 Julio

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

VENDO ALAMBRE NEGRO usado. San Alfonso 34. 7 julio

MARMOL EN PLANCHAS Y pedazos, compro. San Pablo 1113. 24 jul

CONTRA REUMATISMO ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

BARBAS Y DIENTES DE BAllenas, vendemos, Carrascal 3553

PIPAS, CUARTEROLAS, BArriles, tinas vendo Chacabuco 865. 3 julio.

EN ANDES 4647, SE VENDE una máquina de coser, una victrola con 23 discos, cera para encerar y varios útiles para industriales. 8 Julio.

## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

¡¡¡CABALLERO NO BOTE SU sombrero!!! Mándelo a Chacabuco 7 A. Bandera 769 quedará nuevo. Aplanchados, $ 1.50. 1.o jul.

SASTRERIA "MODERNA" MIguel Teplizky. Copiapó 1057, teléfono 51018. Ofrece ternos, abrigos sobremedidas, entregados con $ 100 y 15 semanales. 6 Julio.

SASTRERIA CHESTERFIELD. Ternos, abrigos, confecciones para caballeros y niños. Créditos. San Diego 63. 10 julio

SASTRERIA LA MENDOCINA concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 12 Julio.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo, entrega ternos y abrigos con facilidades de pago. San Pablo 2675. 16 Jul.



## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 20 jul.

390. TRAJES, ABRIGOS, FOrro seda, Guendelman, sastres. San Diego 852, lado Teatro Caupolicán. 24 jul.

MANTAS DE CASTILLA, PONchos, ternos, pantalones de buenos casimires, ropa para obreros, de gran ocasión. "Dos Caballos Blancos". B. O'Higgins 3261. 30 Jul.

SASTRERIA MACK. CONCEDE créditos, seis meses. San Diego 236. Teléfono 86667. 24 Jul.

300. LE COSTARA UN TERNO sobre medida en casimir importado, en Sastrería Arauco: San Diego 971. 30 Jul.

## 17) DIVERSOS

MADAME IRIS, VIDENTE.— Molina 154. 5 julio

NO ANDE A CIEGAS. QUITE la venda de sus ojos, siga con paso firme el sendero que le trazará la eminente mentalista alemana Mery Splid. Ella le dará la dicha que a ustedes les falta, consultorio Gay N.o 1774. Departamento B. Fono 87851. consultas de 2 a 7. Entre Castro y Ejército. 10—Julio

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

DIPLOMESE: CURSOS COmercio, Telegrafía, Modas, Sombreros, Peinados Artísticos, Taquigrafía, Inglés. Instituto Técnico, Rosas 949. 4 julio

ESCUELA PROFESIONAL Francesa "Suzanne Rousset". Unica Escuela Profesional Francesa en Santiago. Fundada en 1927. Registrado Decreto 59.786. Cuidado imitadores. $ 10 mensuales, 20 cursos rápidos. Pensionado Interno, seriedad absoluta. Diplomas acreditados. Pida informes. Agustinas 879. 27—Jul.

TAQUIGRAFIA PITMAN, PERfeccionada. Dactilografía, Redacción. Vergara 492.

ESCUELA TECNICA SUPErior profesional francesa, Madame Jean Filippi, profesora diplomada París, Buenos Aires. Enseña, corte, confección, lencería, sastrería, sombreros, flores, labores, corsetería, juguetería, artes decorativas, mecánica dental, ondulación permanente, marcel, al agua, masajes, tinturas, manicure, zurcido eléctrico. Cursos diurnos, nocturnos, y por correspondencia. Diplomas válidos. Internado confortable. Precios económicos, máximo garantías. Pida prospectos, Matricúlese, sólo en Delicias 151, casilla 6059. Fono 65013. 1.o Julio.

¡¡¡CURSOS CORTE, CONFECción!!! Matrícula, 9 a 11 A. M. Puente 562, 3er piso. Lazo Villacura. 4 Jul.

ESCUELA PRACTICA CORTE, confección, sombreros, mecánica dental, enseñanza rápida, garantida, facilidades. Mme. Lidie. Puente 637 frente Costoya. 2 julio

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ACREDItadas Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", (fundada 1914). (sin competencia) veinticinco años éxitos. Reconocida Supremo Gobierno. MECANICA DENTAL, MODAS, SOMBREROS, PEINADOS ARTISTICOS, MASAJE, MANICURE, etc. Internado Económico. Diplomas válidos, prestigiados ¡Apresúrese! Santo Domingo 670 18 Julio.

COLEGIO ESPAÑA KINDERgarten. Preparatorias. Santa Elena 1334. 2 Ag.

ANTES DE INSCRIBIRSE VIsite el Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos, 1734. No se arrepentirá. 3 Julio.

INSTITUTO MORALES MAtus. San Antonio 19. Cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía, en 15 días Matrícula abierta. 25 Jul.

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

ME OFREZCO COMO GARZON, sin pretensiones, buenas recomendaciones. Diríjase: casilla 81-D. J. H.

ENFERMERA CON BASTANtes años de práctica, ofrécese nocturna. Moneda 1811.

CONSTRUCTOR CON VARIOS años de práctica, se ofrece para cualquier trabajo, aquí o fuera de Santiago. Escribir: Correo N.o 2 Santiago.— L. A. L. C. 5 jul

SE OFRECE SEÑORA DE REgular edad para cualquier ocupación decente; muy buenos informes. Escribir Av. Pedro Montt 1367. Teresa Sánchez. 5 jul.

EMPLEADO OFRECESE 22 años de edad, con buenos informes, conocimientos último año de leyes. H. M. Bezanilla 1348. 5 Julio.

ME OFREZCO COMO MOZO entiendo en encerado, pintura o cualquier trabajo. Tengo recomendaciones, carnet de identidad, cualquier sueldo, aquí o fuera Santiago. Sotomayor 42. Fernando García. 5 Jul

## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

### PROFS PART

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

VENDEDORES EXPERIMENTADOS para trabajos de imprenta. Buenas condiciones. Casilla 1810.

NACION

1.o de julio de 1938

# ...ADO Y LOS SER... ...S DE INTERES PUBLICO

...otivo de la discusión ...senado del Proyecto ...de Cabotaje se han ...ado en esa Corpo... ...piniones reluctantes ...nceder al Ejecutivo ...los de ejercer sobre ...de tan evidente in... ...blico, una adecuada ...a, aunque no ha si... ...da la necesidad de ...vención.

...seguido con aten... ...estas columnas el ...o del debate que so... ...Proyecto se man... ...dicha Cámara, por ...esantes aspectos que ...ya si se lo mira ...punto de vista de ...jeros y productos que ...cuparlos, ya desde la ...preocupación de las ...s que a este ramo ...sporte se dedican, de ...e perturbadas en el ...vimiento de sus ac... ...s, o desde el deber ...do de coordinar este ...o con el superior e ...le del interés públi...

...te último aspecto he... ...istido en defender la ...d de una adecuada ...ción estatal, indis... ...e por la calidad mis... ...estos servicios, de los ...a depender el bien... ...la seguridad de los ...s que los ocupen y. ...na parte, el progreso ...ión de las zonas más ...as de la República, y ...superiores intereses ...os.

...duda que toda in... ...ón del Estado que ...la legítima indepen... ...del capital y del es... ...privados en el des... ...de sus negocios, sig... ...na faz negativa, ap... ...para desalentarlo y ...con las iniciativas ...dan a crear nuevas ...de producción. Pero ...se trata de servicios ...dad pública, es decir, ...a ser ocupados por ...s ciudadanos, que ne... ...hente de un modo o ...van a depender para ...r bienestar de ellos, ...sario modificar aquel ...hasta juntarlo con ...nterés común.

...s posible mantener ...ltada libertad en los ...de transporte ma... ...como lo hemos veni... ...eniendo, porque debe ...se que los pasajeros ...án en ellos sin riesgo ...s vidas y equipajes. ...obtiene establecien... ...gaciones que deben ...os buques que a este ...se destinen, en ma... ...e requisitos técnicos ...tripulación y oficia... ...asegurarse también ...carga que necesita ...rse por el mar será ...a bordo de las na... ...discriminaciones, de ...ue el espíritu de lu... ...prime sobre el inte... ...erior de que las po... ...reciban todas aque... ...caderías que son ne... ...para su vida o ac... ...s. Y deben estable... ...arifas de transporte ...rmitiendo una razo... ...tilidad, no queden a ...tad del armador, por... ...de encarecerse inde... ...te la vida de zonas ...del país que depen... ...estos servicios, del ...ue es imperiosa obli... ...fijar itinerarios que ...on regularidad reco... ...stablecidos, en forma ...la atención de los ...es de ellas sea pro... ...da y normal.

...concepto de la inter... ...del Estado ha avan... ...n el progreso de los ...y medios que pro... ...la civilización, de ...atender mejor a los ...del interés colecti... ...nto se ha llegado en ...en de preceptos en ...s de más adelantada ...ón, que están rigu... ...te controladas todas ...industrias particular... ...gadas con el interés ...como los transportes, ...dad, algunas clases ...os y de distribución ...entos, manufacturas ...mentos y otras.

...y, pues, una legisla... ...el Proyecto que se ...que rompa las prác... ...uso en los países ...gresistas, ni señale ...de intervención. Ha ...bien falta de con... ...los servicios de na... ...marítima una ade... ...consideración a sus ...s características en ...con el interés social ...en servir y que se ...e, reservando a quic... ...este tráfico se dedi... ...n volumen de carga ...de dos millones de ...s anuales, cifra que ...te se puede alcan... ...mejores itinerarios

y con mas apropladas t... ...fas.

Por lo demás, cabe se... ...lar una curiosa contradic... para enfocar este probl... de la intervención del... ...tado en los servicios de... ...lidad pública. La Cámar... Diputados, por unanim... ha aprobado un proyect... ley declarando que las... ...fas de los servicios el... ...cos sólo podrán fijarse... el acuerdo de las Cám... Y mientras tanto en ...e... ...nado se discute una ... ...rada intervención del E... ...tivo en una Comisión ... están representados tod... intereses en juego, para... las tarifas mercantes...

Es indudable que ... una confusión de con... y es de esperar que un... ...lisis más sereno conclu... dar en esta ley al Est... intervención que no ... negársele, si se quie... atienda los fines pri... les que le están confi...

## EL EXTRAÑO ...SO DEL SE... EDWARDS MA...

El Director de la ... "Hoy", don Ismael ... Matte, con intención ... puedo agradecer, me ... obsequio de dedicat... ...norama que divis... nuestra ventana es... ...na".

Esta distinción me ... ...ga porque supone ... soy el autor de los ... ...ticulos firmados J... han aparecido últ... en "LA NACION" ... ...dos con la persona... Edwards Matte.

Una vez más ... señor Edwards M... informadores ofici... hecho incurrir en ... error, cosa que no ... porque es fuerza q... ...voque muy a me... se erige en juez ... todos los actos ... he escrito yo eso... Y lo digo más bie... establecida la ver... no me guía el m... ...sito de eludir ... ...ponsabilidad, ni ... ...vantar bandera ... un enemigo ... como demuestra ... Edwards Matte.

Y es este, ve...ramente, el único aspecto ... ...resa de la pe... señor Edwards ... juzgarlo con ... bien, me inclina ... ...lencia. Y pued... le digo que, má... una vez, he pensado ... ese extraño ... parece pesar sobre el ... acrimonia, tan implacable ... para perseguir ... bres, para ... venganza y de... denigrar, para ... ...ras piedras ... parece extraño en ... hombre que ha cometido ... errores y que, por lo ... debe saber que los hom... somos, en cierto modo, ...es juguetes del destino.

No, no pued... grato vivir eternamente ... el índice acusador, se... a un culpable, como fiscal de pesadilla, ni co... pulgar hacia abajo, ... que fatigaba hasta a los ...es de la decadencia.

Como eri... en Juez por su propia ...tad implica la creencia ... propia perfección, mu... creen ver en esta actitud ... señor Edwards Ma... desmesurada petula... Quién sabe. Esa, acaso, ... soberbia que perdió a Lu... Aunque más parece uno ... esos indescifrables de... de los dioses que ... las tragedias gri... con sus tremendas ... venganzas. Quiz... algún Esquilo criollo esc... algún día la historia de... chileno perseguido p... tan infausto.

Me expli... la pasión en la política ... la vehemencia. Lo ... repudio es el encarnizam... personal de una espe... de **Monsieur de Paris**, qu... las semanas se goza ... decapitar a algunos ciuda... para que rueden sus ... al cesto de la ignomin... pública.

Por ... gusto, por esa tendenci... estética que tanto parece ... por mantener l... sus manos del lodo qu... arroja a los demás, me pe... insinuarle que abando... esa dura misión de persegu... los humanos Ese terrible ... mandato de crucificar ci... ...nos, que parece haber ... bido, debe tener una tr... Es por la tranquilid... de su alma, y también ... esa elegancia que le agrad... cultivar.

No ... que jamás un hombre te... nada que temer de ningú... otro. Por eso no me inquie... las resoluciones que ... señor Edwards Matte pued... tomar respecto de mi perso... Si al denostarme expe... menta alguna satisfacción ... lo haga. Yo sabré hast... qué punto puedo admitirle ... voluptuosidad a mis expe...

R... ...ON DE LARTUNDO H.

# LA EMPLEADA ROBO

El caso de las empleadas en la época huracanada del mundo permanece como entre bastidores del drama. ¿A quien podría interesar si no a ellas? Y las pobres carecen de medios para divulgar sus inquietudes.

De pronto salta a la actualidad policial la noticia escueta: una muchacha de pocos años se presentó a ofrecer sus servicios en la casa tal o cual. Antes de cumplir una semana huyó, llevándose ropas y alhajas avaluadas en equis pesos. Se trata de una ladrona profesional.

Anteayer fué el caso de la chiquilla, egresada del cuarto año de humanidades, casi una mocosa, que robó a su patrona para hacerse la permanente, comprarse ropas de leves telas e iniciarse en los programas del five o'clock. Por lo demás, el caso fué comentado por la pluma de Domingo Melfi.

Se trata de dos síntomas entre millares, no solamente de aquí, sino de todas partes. La prensa argentina llegada estos días relata la aventura de la criada cuarentona de una dama vieja y rica, de esas que se aburren en las mansiones de la Avenida Alvear. Ella cuidaba a la dama solitaria y enferma. Recibía poca gente. Murió. Abrieron el testamento, y —¡oh ingrata novedad para la parentela!— legaba trescientos mil nacionales a la criada cuarentona y fiel. La protesta de la parentela ha llevado el asunto a los tribunales de justicia de Buenos Aires.

Alega la defraudada parentela que la dama no gozaba de equilibrio mental. En efecto, el que una criada fiel reciba recompensa suculenta del ama millonaria produce desviaciones peligrosas en el sistema capitalista. Es cuestión de principios, y el hecho de violarlos implica insanía. El testamento será desprovisto de valor jurídico.

Recordemos de paso y una vez más que en Argentina el sirviente es sirviente, el mozo es mozo todavía; la cocinera es cocinera. No han entrado aun —y esperemos que nunca— por ese lenguaje florido y pedante, a manera de estúpido paliativo en los empleos secundarios, tales como "empleada", "garzón" y "señora de la cocina".

En Argentina la sirvienta es sirvienta; el mozo es mozo, pero ganan más. ¿No sería mejor imitarlos?

¿Por qué hacer tantos ascos al oficio de sirvientes, de pinches o de cocineros? Cervantes fué casi un camarero, o sirviente, como lo fué el Gil Blas de Santillana, como lo fué J. J. Rousseau. El enorme Leonardo de Vinci era hijo de cocinera y de notario.

En Inglaterra y los Estados Unidos, señoritas millonarias excéntricas y aburridas, salen, **looking for trouble**, a ofrecerse de criadas. En los Estados Unidos algunos jóvenes se costean los estudios ejerciendo de limpia-botas en los intervalos. En Suiza... en fin... dejemos las citas.

Yo me imagino algunas veces los trastornos espirituales, las pasiones que acechan a las muchachitas campestres que vienen a la capital para servir en las casas "bien".

Prescindamos de las huasitas del "fundo".

Pensemos que ha llegado a servir a la casa rica una muchacha inteligente y ambiciosa. Va al cine el domingo; tiene veinte años. Gana cien pesos al mes; la comida de ricos ha encendido su rostro en colores y endurecido sus formas. Comienza a poder pensar. En la casa hay tres chiquillas y dos muchachos. El mayorcito, no obstante su nombre enorme y retumbante, de dos apellidos, es conocido escuetamente por Pito. Las niñas son la Cotoca, la Trutruca y la Beby.

El mayorcito habla de su yegua de carreras, de las puntas de fuego, del preparador, del V-8, del refugio en la cordillera... En el velador ha dejado una mañana el saldo de las carreras de la víspera: boletos a ganadores y placés, arrugados, de cincuenta pesos... un total de mil y tantos. La sirvienta lo ha visto.

En la hora de las comidas hablan del puesto que se consiguió fulano, mediante cartitas de recomendación; hablan de remates, de cosas valiosas compradas para satisfacer momentáneos caprichos; hablan de cenas, de bailes, de joyas... y así, cada mañana, cada tarde.

¡Y cómo gastan! Del "centro" regresan a almorzar displicentes, distantes, encendidos por las cosas vistas en los escaparates de la importación, recordando a las amigas y amigos encontrados delante del aperitivo.

—¡Mira! Fíjate en este **rouge** Dorin. ¡Vale cien pesos! ¡Y las carteras! ¡Compré un sueño de cartera en trescientos!

—¡Qué linda! ¿Dónde?

—¿Qué te pareció el traje de la Matuca?

—Soñado.

Cuando le llega el turno de almorzar, la sirvienta se ha quedado pensando. Un rouge vale por un sueldo mensual. ¡Cómo gastan! Barajan los miles y las alhajas y los cocteles y las partidas de campo...

La sirvienta reflexiona. El domingo es el día alegre y libre de la servidumbre. Salen y pueden desembuchar sus impresiones. La sirvienta se va en busca de la amiga que sirve en el mismo barrio y conoció en el despacho. De ahí va a la casa de la mamita, lavandera en el arrabal. En el tranvía van hablando:

—¡Si vieras cómo son! Puramente hablan de vestidos y de bailes, pero a una no la permiten ni asomarse a la calle.

Llega donde la mamita. ¡Cómo se achicó la casa materna! Todo está terroso, empequeñecido, sucio. Cuchicheando alrededor del brasero su vocabulario, quisiera explicar algo, revelar algo monstruoso:

—Fíjese que el abrigo de la menor, de la chiquilla que llaman Beby, costó cuatro mil pesos. De pieles blancas.

—¿Son bonitas las señoritas?, pregunta la madre.

—No. Todo lo hace el arreglo. La mayor es bien fea, pero se va a casar con un tal Pocholo. Se va a Europa.

Haciendo esta reflexión la sirvienta se mira de soslayo en el espejo trizado de la mamita, cubierto de viejas deyecciones de moscas. ¡Si ella tuviera lo que las señoritas gastan en cóptel!

J. E. B.

# ...is años frente a un servicio público

...plen hoy seis años des... ...n Fernando Jaramillo ...a fué designado para ...el cargo de Conser... ...Registro Civil.

...a que, probablemen... te, ... desapercibida para mu... ...e, sin embargo, es... pec...ficación para nos... otr...ogados que, por ra... zón ...ras actividades pro... fesi...amos en la obliga... ción ...uentar las oficinas del C...or del Registro Civil e...de datos, antece... dente...ificados relaciona... dos c...ención de nuestra cliente...

Ing...nuestra sería, por tanto, ... desconocer, sino dejar ...donar en esta fecha nu...gradecimientos y felicita...a quien, en los pocos años ...va al frente de un servi...an magna importancia ...ido conquistarse el apl...unánime de cuantos diaria...cuden a sus oficinas.

En efe...n va allí en busca de u...dente o de un certificado ...tivo del estado civil, no...a solicitar favores, ni l...rgas esperas. Y ello se de...e el personal que trabaj... oficinas del Conservador ...gistro Civil, haciendo ... honor al ejemplo y ... enseñanzas del jefe, rivaliza ... esmerada atención al p... Y es preciso reconocer ...o sólo son unos pocos, si... los empleados, sin ex... desde los jefes de más ...graduación hasta los que oc...os puestos más modestos ... así, tan cumplidamente ...eñan sus pesadas labores.

Pero, no sólo ... a las condiciones ... sidad y cultura ... Conservador del Regis...il y del escogido personal ... y niñas—que trabaja e... oficinas. Preciso es que el ... sepa también que gracia... labor desarrollada por el ... Jaramillo en los seis añ... lleva al frente de las ofici... Conservador, secundado ...el jefe del Archivo, señor Hernán Undurraga, ha dado a los servicios a su cargo una organización que, sin exagerar, podemos calificar de técnicamente perfecta.

Tal atención y tal eficacia, sólo es posible obtenerla en una oficina cuyos servicios funcionan con la regularidad de un mecanismo perfecto.

Preciso es, sin embargo, recalcar que, mientras el factor hombre y trabajo es bueno en las oficinas del Conservador del Registro Civil, no ocurre lo mismo con el local en el cual funcionan las oficinas respectivas. Sus diversas dependencias son obscuras, frías y sombrías. El personal debe realizar su laboriosa jornada de trabajo en un recinto donde jamás penetra un rayo de sol y, consecuentemente, debe trabajar exclusivamente con luz artificial. Las salas donde se guardan los Registros, acreditativos del estado civil de toda la población de la República, son estrechas, húmedas y no reúnen las condiciones de seguridad de que debe rodearse un archivo de tal importancia.

Por la naturaleza de sus servicios, por la salud del personal que trabaja en sus oficinas y por la magnitud del público que diariamente acude a las dependencias del Conservador del Registro Civil, es necesario, indispensable, proporcionarle un local que reúna, por lo menos, las más mínimas condiciones de seguridad, higiene y confort.

Estamos ciertos de que nada sería más grato al funcionario que con tanto acierto y eficacia ha sabido manejar el servicio entregado a su celo y laboriosidad, que dotarlo de los elementos y comodidades indispensables en relación con su importancia.

Tal como conocemos a don Fernando Jaramillo V., sería ese el mejor estímulo que podría otorgarle el Supremo Gobierno en reconocimiento de su tesonera y silenciosa labor de bien público.

J. H. M.

# ¿HAY TODAVIA INDECISOS?

Ya pasó la hora de la indecisión. En estos momentos todo Chile sabe a qué atenerse en cuanto a la posición adoptada por los hombres que se enfrentan en la próxima lucha presidencial.

El candidato de la Convención Nacional, enemigo de declaraciones vacías, ha expuesto su programa en un discurso macizo, en el que cada una de sus declaraciones está reforzada por una actuación propia en el curso de la dura prueba de estadista a que fué sometido durante su desempeño como Ministro de Hacienda.

Habló de otorgar poderosos estímulos a la producción, y en la mente de todo el amplio auditorio que le escuchaba, directa o indirectamente, surgía el recuerdo del impulso vigoroso que una economía abatida y exangüe recibió mientras él estuvo en el Ministerio de Hacienda.

Habló de elevar los salarios y los sueldos, y nadie pudo olvidar que a su iniciativa se debió el estudio más serio y de mayor alcance hecho en esta materia, tras la idea de establecer un salario mínimo que asegurase condiciones adecuadas de vida a los trabajadores más olvidados, a los verdaderos **"forgotten men"**, que en Estados Unidos se agrupan alrededor de Franklin D. Roosevelt, y que en Chile tendrán que agruparse en torno a Ross. Y en cuanto a los sueldos, todos los empleados públicos y los particulares, que empezaron a salir de su condición indigente gracias a su iniciativa, reciben la declaración del programa con la certidumbre de que hay algo real, sincero y positivo tras la palabra de un hombre que ya supo probar su interés y su eficacia en estas materias.

Cuando habló de mejorar la eficiencia de las Fuerzas Armadas, pudo decir y dijo sólo dos palabras, porque nadie, en esas instituciones, ignora que cuanto hay de moderno en cualquiera de las ramas de la defensa nacional, se debió a su magnífica combinación financiera, cuya eficacia se encargan de probar en estos mismos momentos los embarques de aviones para la fuerza aérea, totalmente renovada gracias a su intervención y a su talento.

Y cuando habló de nacionalizar las industrias, que por insuficiencia del capital nacional todavía se mueven con capital extranjero, nadie olvidó que siguiendo una línea de gran hombre de Estado, sin miedo ni vacilaciones, logró injertar el interés público dentro de un contrato en que otros habían enajenado grandes reservas de fuerza industrial, virtualmente para siempre, y aseguró un procedimiento para recuperar esas reservas dentro de pocos años.

Tras de cada "propósito" hay una obra ya realizada que lo sostiene, lo refuerza y lo comprueba como una realidad a corto plazo.

* * *

Por esto es que se puede afirmar que la hora de la indecisión ha pasado. Nadie tiene el derecho de seguir esperando para decidirse.

Allí está el candidato del Frente Popular—prisionero de un programa extremista con el que no comulga—, sirviendo, sin embargo, de portaestandarte de una causa contra la cual reniega todo su pasado. Hoy es prisionero del programa frentista; si ese programa triunfara, la bandera pasaría a otras manos, y él, a lo más que podría aspirar sería a verla agitarse a través de las rejas de una prisión dorada.

Mientras no se pruebe que el apoyo comunista que sostiene al candidato del Frente Popular no es la vieja táctica de la III Internacional, **de montarse al anca de un burgués con el fin de llegar al Poder**, tendremos que pensar que los que no queremos el comunismo en la Moneda, no podemos acompañar esa tendencia.

Otro hombre que dirigió el país en horas de horrible tristeza nacional, que vieron despedazados los hogares y desmembrado el Congreso Nacional con deportaciones y prisiones arbitrarias, menospreciada la soberanía del pueblo y substituído su ejercicio por una lista aprobada por Decreto Supremo para llenar los cargos de la representación popular, se presenta ahora a nombre de una "Alianza Popular Libertadora".

Si al candidato de la Convención Nacional lo juzgamos según su actuación reciente de hombre de Estado, será preciso juzgar el carácter "popular" y "libertador" del señor Ibáñez por su actuación de gobernante. En la parte popular, responderán las organizaciones obreras ahogadas durante aquel período en una sofocación sin precendentes; y en la parte "libertadora" responderán todos los presos y exilados de aquel tiempo a quienes sólo pudo poner en libertad, precisamente, la caída del señor Ibáñez.

Están los términos demasiado claros para seguir en la indecisión.

Después que el señor Ross ha dicho cual será su línea de conducta en el Gobierno, independiente de compromisos con los Partidos que lo han proclamado, los que, según su propia declaración, nada le han exigido, no hay ningún argumento razonable para mantenerse en el balcón y hay que tomar partido con el hombre que promete sólo una cosa: continuar su obra de gobierno tomando el timón del barco.

X.

# Una sola autoridad para el problema del bienestar popular

En la interesante campaña que este diario persigue tras la solución del problema del tránsito, el señor Vasco de Larraechea hizo una declaración relacionada, claro está, con el asunto en cuestión, pero, que puede adaptarse fácilmente a la mayoría de nuestros males como la única causa originaria de ellos, y también del estancamiento de los problemas que afectan la vida del público, su salud, movilización, habitación, progreso, etc. Esta verdad sacrosanta que declaró el señor Larraechea es la **desorganización** que existe tanto en las disposiciones del tránsito como en todas las organizaciones chilenas que están relacionadas directa o indirectamente con el bienestar nacional. En la actualidad, declaró el señor Larraechea "hay, según la ley municipal, 250 y tantos organismos que dictan o pueden dictar según su propio criterio, reglamentos de tránsito..." ¡Cómo va a ser posible, entonces, que algún día se ponga de acuerdo esa Babilonia burocrática! La cuestión del tránsito aquí se está considerando hace ya años, sin arreglar nada, lo que es profundamente deshonesto si se considera honradamente que es un problema que se puede solucionar en 24 horas. Bastaría la reunión de una comisión de personas inteligentes, poseídas de autoridad suficiente para dar una solución rotunda, después de considerar atentamente un plano de Santiago, su población, el número de vehículos, carros, góndolas, carretelas existentes; también las horas de mayor movimiento, la estrechez de las calles, etc. Pero si doscientos cincuenta instituciones pueden mandar allí dentro, no queda más remedio que traer de Estados Unidos un técnico especialista en enredos para que intervenga en dicho maremágnum.

Ya he dicho que es nuestra desgracia la desorganización y también el que haya demasiadas instituciones que traten de un mismo asunto. Es el caso de la aplicación de las leyes sociales, o de todas las medidas que se relacionan con el bienestar del pueblo. Para probar esta desorganización, veamos la Comisión que estudia el aprovechamiento de las horas libres de los trabajadores y presentemos en corto plazo al público de Chile, cuantas instituciones hay que persiguen el mismo fin, cuantos empleados ocupan, cuanto dinero se emplea, cuantas leyes no se cumplen y por último (este será el número más pequeño) cuantos verdaderamente beneficiados hay. Nunca olvidaré cómo recordé esta desorganización nuestra, cuando en Alemania visité la Gran Casa Nacional de la Mujer Alemana, institución que como ya lo he dicho anteriormente, se ocupa de todas las mujeres de la nación, no importa si tienen o no libreta de seguro ni que pertenezcan a una clasificación determinada, como ser obreras, estudiantes, etc. Nada de eso cuenta, lo único que vale es que la mujer necesite un auxilio moral o material o bien necesite trabajo, instrucción, cambiar de profesión, cuidar su salud, colocar sus hijos, educarlos, solucionar un problema de hogar etc., en una palabra todos los problemas del bienestar, de la salud, de la cultura, del trabajo de la mujer, tienen acogida y ayuda en la Casa Nacional de la Mujer Alemana, central de auxilio femenino que terminó con las agrupaciones esporádicas, como las que derivaban del Seguro Obligatorio que protegía sólo un número reducido de obreras; también con la caridad de los ricos que no solucionaba nada sino que en sus repartos de ropas a los pobres establecía una división inhumana e inaceptable.

En un país que no está agotado por la guerra o un flajelo, nadie debe depender de dicha caridad que no remedia sino que tapa hoyos. Los necesitados aspiran que sus pobrezas sean solucionadas por el trabajo y por medidas racionales que curen los males y no los oculten solamente. Esta institución alemana de que hablo (cosa que hablo alejada de toda idea política o regímenes que no entiendo) ha solucionado como ninguna otra del mundo el conflicto en que la vida pone a los seres cuando se ven atacados por la desgracia; pero para obtener este éxito, repito, fué necesario llegar a una organización efectiva que creó una sola autoridad, una sola central de ayuda que absorbió todas las otras que beneficiaban sólo a ciertos grupos de necesitados; por lo tanto no eran un remedio absoluto, radical, humano ni igualitario.

La Central de auxilio alemana tiene innumerables filiales que dependen de esa autoridad única. Una de estas filiales, tal vez la más grandiosa del mundo, es la llamada Madre e Hijo, cuyos fines son la protección y cuidado de todo hijo que nace en Alemania, cuya madre lo necesite. Esta institución destinada a la mujer, dirigida por mujeres que obedecen la suprema autoridad de un jefe mujer, terminó con esa serie de dispensarios, gotas de leche, asilos y demás instituciones aisladas cuyo esfuerzo repartido se gastaba inútilmente ocupando cantidades fantásticas de empleados y de los cuales sólo gozaba parte de los recién nacidos y de las madres de éstos. Madre e Hijo es una poderosa central de auxilio. De sus beneficios gozan todas las mujeres de la nación alemana que necesitan una ayuda de la sociedad en el momento que dan un hijo al mundo. Sea esta mujer madre, una obrera, una campesina, una maestra, una hija de un hogar privilegiado, nada importa, es mujer y madre: ahí está a su disposición la Central Nacional Alemana que cuida, ampara, enseña, cobija y guía a la mujer.

Carlota Andre.



# Cursos espec...s en el Ejé...o para estudi...es

Observaciones so... materia hace el M... ...tro de Defens...

## UN OFICIO

El Ministro de Defensa Francisco Garcés Gana ... un oficio a su colega de E... ...ción, en el que hace di... observaciones rel...cionad... los cursos especiales creados el Ejército para que los e... ...diantes cumplan con el serv... militar.

Entre otras cosas, el se... Garcés Gana, expresa que ... cursos, que funcionan desde ... ... al 31 de m... ... sido creados con el propósito ... dar facilidades a los universita... rios y otros estudiantes; pe... que, desgraciadamente en la prác... tica se ha advertido que no han dado los resultados esper...dos, por cuanto muchos de los ...lamados, piden postergación con motivo de que deben rendir examen. Estas postergaciones, agrega no se concederán en adelante, pues ellas contribuyen a incrementar las reservas sin instrucción militar.

Finalmente, el señor Garcés Gana solicita al Ministro de Educación, que las autoridades respectivas armonicen las fechas de los exámenes con los períodos en que se realizan los cursos especiales.

## JEFE DE LA ARMADA SE ENTREVISTO CON S. E.

El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río, fué recibido ayer en audiencia por S. E. el Presidente de la República, con quien conversó sobre diversos asuntos de interés para la institución de su mando.

## CONSULES DE CHILE EN TRUJILLO Y R. GALLEGOS

Han sido nombrados Cónsules de Chile en Trujillo y Río Gallegos, los señores Leopoldo Azagra y Rafael Hernández, respectivamente.

Los señores Azagra y Fernández partirán en breve a hacerse cargo de sus nuevas funciones.

## SE ESTUDIA LA NUEVA PLANTA DE LA ARMADA

Hemos sido informados que la Subsecretaría de Marina está finalizando los estudios sobre aumento de la planta del personal de la Armada, proyecto que le fué enviado hace algunos días por el Director General de los Servicios, vicealmirante don Olegario Reyes del Río.

Se nos ha hecho saber que la planta quedará lista en la próxima semana, y que en ella se consulta el aumento de la dotación de oficiales de la Armada.

## PRO MONUMENTO AL Dr. CALVO MACKENNA

El comité que tiene a su cargo la erección de un monumento al Dr. Luis Calvo Mackenna, ha recibido ayer las siguientes nuevas erogaciones:

| | |
|---|---|
| Suma anterior . . . . . . | $ 66.775 |
| Rotary Club de Ovalle . | 500 |
| Eduardo J. Quackenbush . | 100 |
| Oscar Sánchez V. . . . . | 200 |
| Baby Lin ... . .. ... | 25 |

Total hasta ayer...

# Mensaje con el "Plan Trienal" de Venezuela

Nos entregó ayer el Ministro de aquel país, Excmo. Sr. Carnevali

## UNA VISITA

En la tarde de ayer visitaron "LA NACION" el Ministro de Venezuela Excmo. señor Atilano Carnevali y el secretario de esa Legación señor Agusto Márquez Cañizales, visita que tenía por objeto hacernos entrega del mensaje especial al Congreso con el "Plan Trienal" que se propone llevar a la práctica el Presidente de la República de Venezuela, Excmo. señor López Contreras.

El "Plan Trienal de Venezuela se basa, como lo dice el mensaje, "en el convencimiento de ...e las necesidades públicas más ...enciales estriban en una ma... ...r producción y rendimiento de ...economía nacional, en el aba... ...amiento del costo de la vida ...n esa trilogía inseparable: sa... ...r, educar y poblar".

...e allí que la mayor parte de ...previsiones del Plan Trienal ...igan, de preferencia, objeti... ...materiales de administra... ...aun cuando guardan, sin ...rgo, relación estrecha con ...elanto intelectual y cultu... ...e Venezuela en sus diver... ...manifestaciones. Se deja co...ncia, también, de que hay qu... ...artir del principio de que no ...dría intentarse aislada... me... ese adelanto sin la prepar...n de los factores materiales llamados a servirle de asie...o por lo menos, sin un para...mo de las dos acciones, lo qu... vale decir, que una mejora ...las condiciones de la vida ...ativa de las masas debe te... cierta preeminencia en el em...o de ilustrarlas.

En ...Plan Trienal se da, por lo tan... una importancia especial a ... construcción de vías públicas ...ue faciliten y abaraten el ...ansporte; al mejoramiento ... la producción agropecuaria ... a su cultivo en mayores pr...orciones; a la higienización ...l hombre y del medio en ... vive; al abastecimiento d...agua potable y servicios d... alcantarillado; a la construcci... de hospitales y centros d... asistencia social; a las institu...nes protectoras de la madre ...del niño; al incremento de ...as comunicaciones postales, ...eas telegráficas y telefónicas; ... la edificación de casas para ...reros y para la clase media y, ...almente, a la perfección y a...mento de los medios de defe...a nacional y de policía intern... ya que el mantenimiento d...la paz es la condición esencia... en todo progreso colectivo.

## COMISION DE TRATADOS SE REUNIRA HOY DIA

Esta tarde se reunirá en la Cancillería la Comisión de Tratados que preside el Subsecretario del Interior don Germán Vergara Donoso.

En esta reunión se tratará especialmente de la renovación del actual tratado de comercio chileno-alemán.

## VISITAS HIZO AYER EL M. DE CHESCOESLOVAQUIA

El Ministro de Checoeslovaquia, Excmo. señor Wladimiro Smetana, acompañado del Jefe del Protocolo don Darío O... Castillo, efectuó ayer ... cortesía a ...

# CARLOS OSSANDON G. :: BANDERA 168

## OFRECE NUEVAS PROPIEDADES EN VENTA

CASA, EN BUEN ESTADO, UN piso, 9x31 mts.; calle Concepción, inmediato Lira. Cinco piezas, cocina, pieza de baño, 2 patios con parrón y árboles frutales; además hay un local para negocio. Deuda 8,000. Precio: $ 30,000. Ossandon.

CASA DE UN PISO, 9.60x15 mts.: próxima Av. Matta y Portugal. Cuatro dormitorios, pieza de baño, comedor, dependencias y patio. Deuda 10,500. Precio: 35,000. Bandera 168.

CASA BIEN TENIDA, CALLE NAtaniel, próxima Av. Matta. Recibos, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias y 2 patios con gallinero y parrón: superficie del terreno: 9,50x40 mts. Precio: 70,000 pesos. Ossandón.

CHALET MODERNO, CONSTRUCción muy sólida, 9,50x15 mts.; a dos cuadras de la Estación Central. Se compone de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, saloncito, dependencias, jardín y 2 patios con árboles frutales. Deuda 28,000 Precio: $ 70,000. Bandera 168.

CASA ENTRE LA AVENIDA Santa María y Bellavista. Construcción moderna, un piso, 8x19 mts. Consta de 4 dormitorios, baño instalados, recibos, dependencias, patio, etc. Precio: $ 80,000. Ossandón.

RENTA. DIEZ DE JU... ma calle Carmen, p... puesta de cuatro lo... za habitación y s... 20. giénicos; superfic... 16x16 mts. Renta ... Precio: $ 90,000. B...

CASAQUINTA. Me... tres locales de ... de 1,000 m2. de terre... da, paradero 30. ... 2 dormitorios, parrón, recibos, escritorio ... 500. jardín, arboled... entrada de aut... Precio: $ 95,000. DOS ... inmediato ... dormito...

CASA MUY BIE... pisos: calle Cha... Compañía. Con... dencias ... rios, baño inst... escritorio, costur... Precio: y patio. Deud... $ 105,000. Ban... ESTA... superficie; ... Reco... dormitorios...

CASA ANTIG... do, un piso, ... calle Olivos, ... dependen... leta. Se comp... con ca... baño instalad... frutales... cias muy amp... Precio: llinero, parr... les, etc. D... $ 110,000. ... BIEN TENI... CASA DE ... superficie; calle ... da, 450 m...

Huérfanos, próxima Av. Cumming. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias y 2 patios. Deuda 27,000. Precio: $ 120,000. Bandera 168.

DOS CASAS INDEPENDIENTES, altos y bajos; calle Huérfanos, inmediatas a la Av. Brasil. Deuda: 35,000. Precio: $ 120,000. Ossandón.

CASA MUY BIEN TENIDA, UN piso, esquina, 22,50x32 mts. Se compone de 3 dormitorios baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio, etc. Campos Sports, próxima Irarrázaval. Precio 122,000 pesos. Ossandón.

CASAQUINTA, Av. IRARRAZAVAL, próxima a la Plaza Ñuñoa; 20,50 por 67 mts. Se compone de 5 dormitorios, baño instalado, recibos, escritorio, galería, dependencias, jardín arboleda frutal, gallinero, garage, galpón de dos pisos, con techo de zinc; 80 m2. Bandera 168

CASAQUINTA MUY BIEN TENIda, recién modernizada, un piso, 1,200 mts. de terreno; próxima Avenidas Manuel Montt e Irrarrázaval. Está compuesta de 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, gran hall, galería, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, garage, etc. Tiene deuda. Precio: $ 150,000. Ossandón.

CHALET MUY BIEN TENIDO, RODeado de 689 mts. de jardín y árboles frutales; Av. Lyon, próximo Bilbao. Recibos, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, gallinero, pabellón con una pieza, gallinero, parrón, garage, etc. Deuda 20,000. Precio: $ 150,000. Bandera 168.

RESIDENCIA MODERNA, MUY bien tenida, dos pisos, 10x23.50 mts, Av. Irarrazaval en la mejor situación. Está compuesta de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos con parquets y chimenea, escritorio, dependencias, jardín, 2 patios y garage. Precio: $ 170,000. Ossandón.

CHALET, Av. SALVADOR, ESQUIna, próximo Irarrázaval. Construcción moderna, dos pisos, aislado, 17x22 mts. Recibos, escritorio, chimenea, parquets, terraza, toilette visita, 3 dormitorios, baño completo, clossets, dependencias, jardín y garage. Deuda: 100,000. Precio: $ 180,000. Bandera 168.

CHALET TERMINANDOSE, DOS pisos, terminales de la calefacción central instalados: 2 cuadras de la Plaza Pedro de Valdivia. Se compone de 1 dormitorios, 2 baños completos, dos clossets, recibos, chimenea, toilette visita, dependencias, terreno para jardín, entrada de auto. Deuda 100,000. Precio: $ 180,000. Ossandón.

RESIDENCIA. PROXIMA A LA Av. España y Delicias; construcción moderna, dos pisos, calefacción central. Se compone de 3 dormitorios con clossets, baño completo, recibos, dependencias, patio y subterráneo. Deuda 65,000. Precio: $ 180,000. Bandera 168.

CHALET MODERNO, RODEADO de 600 mts. de jardín y árboles frutales; Av. Villaseca, 2 cuadras de Providencia. Está compuesto de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, escritorio, parquets, calefacción central, dependencias, garage, etc. Deuda: 90,000. Precio: $ 185,000 Ossandón.

CHALET, Av. MACUL ESQUINA próximo Irarrázaval; rodeado de 717 mts. de jardín y árboles frutales. Está compuesto de 5 dormitorios, 2 baños, recibos, toilette visita, dependencias, subterráneo, garage. Deuda 84,000. Precio: 200 mil pesos. Bandera 168.

BUNGALOW MODERNO, CONStrucción muy sólida, 1,... mts. de terreno: Campos Sports, esquina, próximo Irarrázaval. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, arboleda frutal. Deuda: 114,000. Precio: $ 200,000. Ossandón.

RENTA. SANTA ELENA, PROXIma Maule, propiedad compuesta de tres casas y un sitio anexo de 3,500 m2. Superficie total de la propiedad: 1,410 m2. Deuda: 16,000 — Precio: $ 250,000. Bandera 168.

CHALET ENTRE LAS AVENIDAS Pedro de Valdivia y Lyon: construcción de lujo, dos pisos, rodeado de 500 m2. de jardín. Se compone de 4 dormitorios con clossets 2 baños completos, recibos, escritorio, terrazas amplias dependencias, cuarto para guardar, garage. Precio: $ 260,000. Ossandón.

CHALET MODERNO, ESTILO "Tudor", construcción de primer orden; Av. Las Violetas inmediato Lyon. Recibos, escritorio, chimenea, calefacción central, 4 dormitorios con clossets, 2 baños instalados, linda terraza de 33 m2. dependencias, jardín, árboles frutales, gallinero, subterráneo, garage con pieza de chofer, y 950 mts. de terreno. Deuda 75,000. Precio: $ 260,000. Bandera 168

5 DEPARTAMENTOS MODERNOS, recién terminados, construcción de concreto, barrio Bellavista, próximo Parque Forestal. Están exentos de contribuciones por 10 años. Renta anual: $ 27,680. Deuda 106,000. Precio: $ 260,000. Ossandón.

CHALET MODERNO, CONSTRUCción de concreto y ladrillo, rodeado de 1,050 mts. de terreno; próximo Avenidas Irarrázaval y Manuel Montt. Está compuesto de 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos con parquets, calefacción central, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, subterráneo, garage, etc. Precio: $ 290,000. Bandera 168.

RESIDENCIA MODERNA, 3 PIsos, calefacción central y parquets en toda la casa; Pío Nono, próxima a la Plaza Funicular. Está compuesta de 5 dormitorios, 2 baños completos, recibos, escritorio, terraza, dependencias, subterráneo, jardín, patio y garage con pieza para chofer. Tiene deuda. Precio: $ ...,000. Ossandón.

RESIDENCIA RECIEN TERMINAda, construcción de todo lujo, dos pisos, calefacción central y parquets en toda la casa, 4 dormitorios, 3 toilettes completos, recibos, escritorio, terrazas, amplias dependencias, clossets, 2 patios, garage, etc. Entre las Avenidas Providencia y Costanera. Precio: $ 330,000. Bandera 168.

CHALET MODERNO, ... de 1,100 mts. de jardín ... frutales; Av. Con... Lyon y Gral. Korner... de recibos, escritorio, ... dormitorios, 2 baños, ... calefacción central, ... dependencias, subterráneo, ... etc. Precio: $ 330,000...

CASA EN MUY BUEN ... estado, rodeado de ... terreno (145x43 mts.) ... de 9 dormitorios, ... lados, amplios recibos ... con chimenea, ... jardines, arboleda frutal, ... trada de auto. D... Precio: $ 375,000. ...

TRES CASAS MUY ... das, completamente ... tes, recién refaccionadas ... cie del terreno: ... Lira, tercera cuadra ... $ 33,000. Precio: $ ... dón.

DOS BUENOS ...

PROXIMOS A LA ... Mackenna; urbaniz... metros. Precio: $ ... dón.

## Valorice su dinero comprando un sitio en la nueva calle San Jorge, inmediata a las Avenidas Providencia, Pedro de Valdivia y Antonio Varas




## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

¡SEÑORAS! "CASA MARIBEL". Huérfanos 1433, ofrece a Ud. confecciones para señoras, señoritas y niñitas, precios bajos. 6 Jul.

SEÑORES: EL TALLER DE Sastrería, Eyzaguirre 1069. Hechuras, vira, limpia, aplancha ternos y trajes de señoras y ofrece un surtido de ropa usada para caballeros a precios sin competencia. 13 julio

COMPONEMOS PARAGUAS, muñecas. Esmeralda 813, al llegar a San Antonio. No confunda, interior de la relojería. 22 Jul.

"CASA OTTO", LIQUIDA TRES mil modelos sombreros, elegantes, desde $ 25. San Antonio 249. 9 jul.

EL SOMBRERO ELEGANTE realiza lindos sombreros, última moda, terciopelo, fieltro, neofie... tor desde $ 25. Visítenos. Ros... 920. 1.o ju...

CONTRA DOLOR DE MUELA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 ju...

¡¡PIELES!! HECHURAS, transformaciones, teñidos, curtid... Trabajo garantido. El Cana... Merced 301

CERA PREPARADA, EXIT... Subproduc del gas. Santo Domingo 1037. Teléfono 83734. 5 ...

LA MAISON MADELA... Ofrece a las damas elegant... oportunidad de confeccion... lindos y finos juegos de rop... terior, liquida toda clase d... jidos de punto, a precios ... cos. Serrano 503. 1...

PIEZAS, PENSION, TE... no, Agustinas 1628.

MILITARES. COLEGIALE... ternados. Números letras a marcar ropa, desde N.o 1 ... encontrará usted "Cor... Nueva York" 21 de May... Gran surtido medias, ... de guagua en lana. ...ul.

INSTITUTO DE CORTE Y CONfección. Lencería. Borda... Cloty. Fazzini ex profesora Instituto Camps. Estado 2... 2.o Piso. Departamento 20. Enseñanza rápida perfecta. Pida prospecto. Moldes. —Jul.

GRAN LIQUIDACI... DE abrigos para señora, precios muy rebajados. Casa ...üller. San Antonio 585. ... Jul.

DAMOS CREDITO, ...IGOS. Nutrias, Astrakanes, ...s. Cuellos, Zorros, Capas. ...quimbo 615. Teléfono 50734. 10 Jul.

COLCHONES, ...ACción domicilio. ...rica. San Diego 9. Di...etros Delicias. Fono ...9 Julio.

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano. San Diego 1283. 30 Julio.

¿QUIERE AMOBLAR bien su casa Visite Fábrica Industrial de Muebles. San Diego 174. Facilidades ...nicas.

¡¡SOBRECAMAS!! El mejor surtido en plaza, a mejores precios. "La Familia". Delicias 2698.

¡¡LIQUIDACION!!
— DE —
Escobas Escobillas y Plumeros

Escobas 3 cost., c/u ... $ 2.—
Escobas 4 cost. c/u ... $ 2.20
Escobillas lavar c/u ... $ 0.70
Plumeros, desde ... $ 1.80

VENTA MINIMA: MEDIA DOCENA

...mente vendo: Tampi... ...Quillineja y San... MORANDE 01...

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

...DAD UNI... ¡¡...hos comedo... ...ños conforta... ...res irrisorios. ...ble economizará ... Virgamo: faci... ...dl recargo La ... San Die... 30 Julio.

...GUE EL LUJO!! ... la gran liqui... muebles moder... ...s última creación ... ce. Fábrica "Las ... Oportunidad para ...rar bueno, a baji... ...ecios. Alameda 3035

...S PARA COCINA. NO ... Carmen 467. 3 julio

— UTILES Y MUEBLES de cocina. Carmen 315 7—Julio

...VIOS! ¡SEÑORAS! ...eblen su casa con elegancia y confort, a bajo precio, con grandes facilidades, sin recargo. Mueblería Rosenblatt. Bandera 539.

MUEBLES MODERNOS!!! ...napados, imitaciones novedosísimos estilos, en dormitorios, comedores, hall. Facilidades muy liberales. San Antonio 3—Julio

"EL SUR": FABRICA DE MARquesas, somieres, colchones, sobrecamas, frazadas, catres, sábanas. San Diego 1852. Teléfono ...465 julio 16

¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. 17 Julio.

¡¡¡ ASOMBROSA REALIZAcion¡¡! $ 69, bonitos amoblados mimbre; 138, preciosos amoblados colores fantasía. Aproveche: Fábrica Inglesa — San Isidro 261. 5 Julio.

ESTUPENDA REBAJA AMOblados mimbre fantasía, desde 95 pesos. Inmenso surtido canastos pescar, andadores guagua, sillas, coches guagua, costureros. San Diego 33. 7 julio

VENDO DE OCASION, 2 BAUles, ropero. Morandé 791. 1.o jul.

$ 350 DORMITORIO, OTRO $ 580, amoblado comedor, $ 520 máquina Singer, escritorio, marquesas, ropero $ 140, mesa, sillas, vendo urgentísimo. Lira 933. 9 julio

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

COMPRO MUEBLES, PIANOS, catres, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 10 julio

COCINAS ECONOMICAS, DEL fabricantes al consumidor. San Alfonso 642, entre Gay y Blanco. 8 jul.

TORNILLOS PARA SILLONES giratorios y pisos; calidad, bajo precio. Portugal 1770, Teléfono 50562. 21 jul.

CATRE CON SOMIER, MAtrimonio, bronce con esmalte, véndese ocasión. Alameda 2716.

POR AUSENTARME DEL PAIS regalo todos las existencias de muebles ¡¡¡Aproveche!!! Delicias 1158. 11 Jul.

LAMPARAS MODERNAS, DE lágrimas; artículos electricidad; precios bajos. Delicias 387. 28 Jul

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados, de ocasión. Máquina "Singer". Grandes facilidades pago. únicamente: San Diego 1877. 26 Julio.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 31 Julio

FIERRO ACANALADO. GALvanizado. Morandé 817. 31 Julio.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 31 Julio.

PINTURA EN PASTA. 31 Julio.

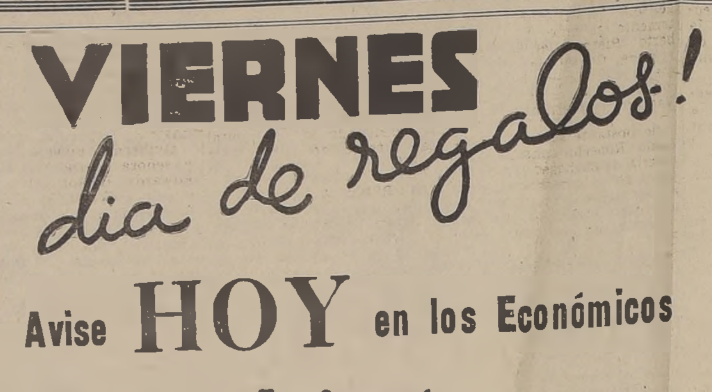
FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 31 Julio.

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179. 31 Julio.

PARA FIERRO. SACK. 30 Julio.

S. SACK. BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos.

...piedades. 30 Julio.




Avise **HOY** en los Económicos

**Recibirá para sus niños**

JUEGOS DE DAMAS
" LOTERIAS
" LUDO
" CABALLITOS
LIBROS DE DIBUJO
" CUENTOS
LAPICES DE COLORES
CAJAS DE PINTURA
SACAPUNTAS
BLOCKS
BOQUILLAS
ETC., ETC.

Y además un frasco de la exquisita Agua de Colonia "FLOR DE ESPINO", obsequio de "LA NACION".



## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CORTINAS METALICAS, PUERtas plegadizas. Pitronello y Cía Exposición 560. 6 Julio.

¡¡ZINC PARA TECHO!! STOCK permanente, nuevo y usado. General Bustamante 772. Teléfono 45184. 5—Julio

VENDO CORTINAS METALIcas. San Diego 1458. 10 julio

CONSTRUCCIONES O REPAraciones, atiende F. Jara. Av. B. O'Higgins 1749, teléfono 84034.

TABLAS PISO 1x3, $ 1.80 C/U. Robles 55 esq. San Pablo. Por mayor, Rosas 3147.

LIQUIDACION TOTAL, CUALquier precio, material demolición. San Diego 125. 1.o Julio.

¡¡¡DEMOLICION!!! FIERRO, techo, vigas pino diversas medidas, tablas piso, cielo, roble, puertas, ventanas, etc. Tarapacá 881. 1.o Julio.

POR BALANCE REALIZAMOS el inmenso stock en puertas, mamparas, bastidores, vigas pino 2x10, 2x12, roble 2x3, 2x4, 4x4, 1x8, 1x10, diferentes medidas; tablas piso, cielo, pilastras, guardapolvos, medidores agua, cañerías gas, descargas, ventilaciones, fittings, estanques, W. C., desgrasadores, vigas álamo, etc. San Diego 1671. Tel. 51000. 5 julio

PLANCHAS DE YESO, PARA cielos y revestimientos, Poniente 3955, La Legua. 6 junio.

CLAVOS NUEVOS USADOS, fierro, lotes de mercadería. — Compra, "El Monito". — Delicias 3423. 30 Julio.




## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

PAPELES PARA EMPAPELAR, baratos. San Francisco 198. 22 julio

¡¡¡DE DEMOLICION!!! GRAN realización permanente. Zinc para techos, puertas, ventanas, cortinas, persianas, maderas pino y roble, fierro doble T. U., cemento Melón. Materiales en general. General Bustamante 772. Teléfono 45184. 23 Jul.

NUEVA DEMOLICION, HAY: puertas, ventanas, galerías, parquets, zinc, baldosas, tablas piso, cielo y otros materiales. Av. Bernardo O'Higgins 471 al 479. 7 julio

PLANCHAS ZINC NUEVO, 678 pies realizo. Av. Portugal 747. 7 julio

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

TECHADOS LISOS, ACANALAdos Asfaltoid Subproductos del Gas. Santo Domingo 1037. Teléfono 83734. 5 jul.

PINTURAS PREPARADAS, Exitol, Subproductos del Gas, Santo Domingo 1037. Teléfono 83734. 5 jul.

GALVEZ 128, VENDE BARATO roble, pino, puertas, ventanas, mamparas, vitreaux, baldosas, ladrillos murallas, medidores agua, gas, tragaluces, claraboyas, estufas, mármol y fierro, con bronce, fierro galvanizado para techo, tablas cielo y piso, vigas álamo, fierro platino ángulo y artículos eléctricos. 5 Julio.

¡¡PUERTAS, VENTANAS!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listo para entrega, y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix" B. Grandes Talleres "Fénix". B. O'Higgins 739. 9 Jul.

RIPIO, TIERRA, ESCOMBROS regalase. Irarrázaval 435. 2 julio

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

MAQUINAS COSER SINGER ocasión, vende, San Diego 276 Repuestos agujas, composturas Atiendo domicilio. Teléfono 87590. 1.o Julio

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

COMPRO MAQUINAS "SINger", boletos empeñadas, Claras 162. 20 julio.

COMPRO MAQUINAS "SINger" y boletos agencia. San Diego 1877. Teléfono 50139 9 Julio.

TALLER TECNICO PARA REparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Huérfanos 1061. Teléfono 84482. 4 jul.

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 9 julio

MAQUINA FABRICAR CARTUchos papel, vendo, San Diego 1680. 3 julio

MAQUINAS DE ESCRIBIR VENdo, pagadero mensual. Indique domicilio. D. D. Casilla 3862.

## 31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos, ocasión, San Diego 222. 1.o Julio

ARTURO ARAYA, INSTALAdor autorizado. Instalaciones, reparaciones, luz, fuerza. — Matta 314. Teléfono 51209. 10 Julio

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas transmisiones, descansos, poleas, ocasión vendo. Phillipi 36. Teléfono 82690.

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! con Caja "Norton" de 1, 1.50 y 2 metros entre puntas para entrega inmediata E. Cintolesi y Cía. Ltda., Morandé 220. 6 Jul

HARNEROS (PLANCHAS PERforadas) para agricultura, molinos, minas, gran stock y sobre medida, ofrece: Fábrica Looser, Cumming 861. 22 julio

SOBADORA PANADERIA MAno, chica, vende Sazié 2980. 2 julio

¡¡¡BOMBAS HIDRAULICAS!!! Marca "Sigmund", de todos tamaños, para todas alturas. E. Cintolesi y Cía. Ltda. Morandé 220. 10 Jul.

## 32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Compran y venden

SEÑORES PELETEROS: MAGnífico negocio hará quién compre la única Empresa de Peletería establecida en Colombia, Sud América. Maquinaria moderna. Precio reducido. Para informes, dirigirse al Consulado de Colombia en Santiago de Chile. 24 Jul.

CAFETERAS EXPRESS, FUENtes soda, loncheras, bar, baños-maría, doy funcionando aquí o provincias, facilidades pago, única fábrica — R. Correa. Delicias 1737. Teléfono 80596. 9 julio

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

AYUDANTA VESTONERA MUY adelantada, necesito. Compañía 1775. 7 julio

NECESITO BUENAS FORRAdoras cajas cartón. Cuevas 1383.

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

SEDERIA SAN EUGENIO, NEcesita con urgencia una pareja de enlizadores permanentes. San Eugenio N.o 90, Ñuñoa.

NECESITO TEJEDORA, NUEva Rengifo 347.

NIÑAS PARA ENVASE NECEsita Fábrica Calzado Club Hípico 650.

NECESITO APLANCHADORA. San Pablo 1554.

LIJADOR TACOS NECESITO. San Diego 2077.

BARNIZADORES NECESITO. Alameda 2520. Verse con Aedo.

MUEBLISTAS Y BARNIZAdores muy competentes, necesitamos, Santo Domingo 2465. 4 julio.

NECESITO PELUQUERO Bascuñán 1982. ... julio.

## 35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO los certificados de custodia N.os 826, ...985 y 1,866 a nombre menor ... Jorquera, quedan nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque número 944705, de 11 de mayo de 1938, por valor de $ 1,700 a nombre Cuerpo Bomberos ...ígena, declárase nulo por haber dado aviso correspondiente. 1.o Jul.

SE RUEGA A LA PERSONA que haya encontrado un reloj ... en el Teatro Caupolicán, lo devuelva a Panteón 820. Se dará buena gratificación.

HABIENDO COMPRADO EL negocio de menestras de calle Lira N.o ..., no respondo por deudas, ...do 3 días. 3 julio.

## 36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRAMOS LA PROPIEdad que desea vender. Caja Propietarios. Compañía 1264. 13 jul.

PROPIETARIOS. TENGO PEdidos de propiedades, de renta, siendo precio comercial, negocio rápido. Oficinas del Río, Bandera 552.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, ...s y Chalets

VENDEMOS LA PROPIEDAD que desea ...rar. Caja Propietarios. Compañía 1264. 13 jul.

65.000 BUNGALOW NUEVO, 3 dormitorios, ... casa cuidador, garage, quinta frutal, próximo Municipalidad Quinta Normal — Bandera 154. Marza. 1.o Julio

$ 15,000 A $ 180... VENDO PROpiedades de renta Del Río Bandera 552.

CASA VENDO HABITACION y negocio, Las Mercedes 899, Lo Vial. 4 julio.

## 38) QUINTAS, CHACRAS Y FUNDOS

ARRIENDO TIERRAS. HASTA cien cuadras, doy arriendo tierras de primera clase, aptas, todo cultivo, abundantemente regadas, próxima a Santiago. Tratar: Morandé 66, oficina 4. 12 a 1 y 5 a 6 P. M. 13 Jul.

## 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

GLOBULOS K... DE DESINfecta vías urinarias enfermas. 1.o Julio.

ENERGIOL, EL MEJOR TOnico general. 1.o Julio.

GONORREAS, BLENORRAGIAS antiguas, rebeldes, combaten rápidamente, sin ...ros ni molestias y sin que nadie se entere con "SELLOS ...DER KELLER". Antiséptico microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos. Pídalo Farmacias surtidas. 7 Octubre

LEUCORREA (FLORES BLANcas), catarro vaginal, infecciones uterinas, combátense ventajosamente con lavados "CROGENIL KELLER". Util... inflamaciones, ardores, órganos genitales. Uso discreto. Base: ...oximatileno. Pídase farmacias. ... Octubre

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOtencia, agotamiento prematuro. Tabletas "STRONG" tonifican, fortalecen, vigorizan hombre agotado: en todas las farmacias surtidas. Base: Testic... glicerofosfatos. Octubre

¡¡DEPURE SU SANGRE!! EVIte granos, manchas, ...has del cuerpo, PURIFICOL KELLER, indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: De... vegetales. Pídanse farmacias surtidas. Octubre

SEGUROL CORTA ... FIEbre. Julio.

UNGUENTO MAX, C... A ENfermedades piel. Julio.

NITOSIL, CURA B...QUItis, catarros crónicos. Julio.

CONTRA GRIPPE, ...RIOS, Segurol. Julio.

TONIFIQUE SUS NI... CON Boy-Tonic. 1 Julio.

GONORREAS REBELD... CROnicas, sanan con Glóbul... ...adde 1 Julio.

BALFOUR, LY... CATEDRAL 1077 - BODE... FIERRO EN BARR... PLANCHAS-CEM... MEZCLADORAS ... RECIBIE...

## 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

NEURASTENIA, ... cerebral, desapar... giol.

SARNA, GRANOS ... curan con Ungüen...

TOS, CANSANCIO ... Nitosil.

BLENORRAGIAS, ... ces, retenciones cr... bulos Kabdé.

¡AGOTAMIENTO ... Decaimiento físico, ... sado, falta de ... memoria debilitada ... Tónico reconstituyente ... brol". Base: Fósfo... cio.

¡¡GONORREAS ... antiguas, rebeldes, ... urinarias, dolores, ... "Glóbulos Pérsicos" ... beba hexamentilen...

SAL NACIE... — ... agradable.

ENFERMEDADES ... mago: dispepsia ... vinagreras, flatulencias, ... gestión, úlceras ... mentaciones intes... mal aliento, cur... —Base: Anestesina ... Llegó: Daube-Bott...

¿ESTA USTED EN... hígado? USE CR... tirá inmediatamente ... jita de 40 tabletas ... de tres, $ 0.40

TOME PECTORAL ...

## 40) PRESTAMOS, COMISIONES Y S...

CARLOS OSSANDON ... ra 168. Dinero ... tecas.

INVIERTA SU DI... intermedio de Car... Bandera 168.

CARLOS OSSANDON ... ra 168. Activas ... Cajas y Bancos ...

DINERO PARA ... ofrece desde $ ... listas! Las mejores ... Oficina Propiedades ... ti Salamanca, Mo...

ADMINISTRAMOS ... des, adelantando ... Propietarios. Com...

PRESTAMOS ... a largo plazo, ... siones efectivas, ... ción de títulos ... chos litigiosos. ... dos. Ahumada 23... teléfono 66277.

## 41) PROPUESTAS PUBLICAS

OFICINA DEL ... la Provincia de ... dense propuestas ... la Construcción ... San Ignacio, en ... Santiago a Lampa ... Colina, las que ... del presente, a ... en esta Oficina ... consultar en Secc... 125. El Ingeniero ... cia.

"OFICINA ING... vincia Santiago" ... puestas públicas ... ción camino ... Gran Avenida ... que se abrirán ... curso, en esta ... nación de ... Ingeniero ... sultar en ...




Agustinas ... Esquina ... Frente ... CASILLA 3... TELEFONO ...

LA DIPLOMACIA.—

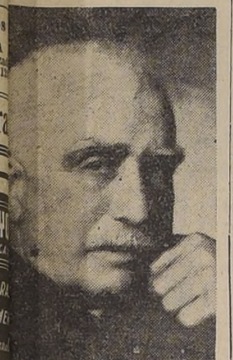
En el Club de la Unión se reunirán hoy, en su almuerzo mensual, los Consejeros y Secretarios de Embajadas y Legaciones extranjeras acreditadas en nuestro país.

—

## Don Ramón Merino Briones.

Ayer ha dejado de existir repentinamente en esta capital don Ramón Merino Briones, vinculado a familias de Santiago y de Curicó, en cuyo seno su muerte ha producido un hondo sentimiento de pesar.

Durante largos años de actuación en Curicó, el señor



Merino Briones vinculó su nombre a numerosas obras de progreso local y regional. Formó un hogar de reconocidas virtudes, con la respetable dama doña María Luisa Morán Rodríguez, ya fallecida.

El señor Merino Briones fué Alcalde de Curicó y vicepresidente del Banco de Curicó, institución cuyo progreso impulsó en forma definitiva.

En otra esfera el señor Merino hace años fué Elector de Presidente, y en varias ocasiones presidente del Partido Liberal, que pierde con su muerte un luchador infatigable y de sólido prestigio.

Hoy, a las 9 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la residencia de la familia Merino, Ejército 315. En la tarde sus restos serán llevados a Curicó, donde se efectuarán mañana en la tarde sus funerales con toda solemnidad.

EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.—

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Norman Armour, y señora, ofrecieron anoche una comida en la sede de la Embajada, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora Rebeca Olivos de Gutiérrez Allende.

Fueron comensales en esta significativa manifestación las siguientes personas:

Romualdo Silva Cortés y señora, señor y señora de Percy, Medardo Goytia y señora Vicuña de Goytia, Ernesto Barros Jarpa y señora Sara Vergara de Barros, Guillermo Edwards Matte y señora María Hurtado de Edwards, Fernando Claro Salas y señora María Tocornal de Claro, Arturo Scroggie Vergara y señora Marta Alessandri de Scroggie, Gregorio Amunátegui Jordán, Carlos Silva Vildósola y señora Amelia Pastor de Silva, Darío Ovalle Castillo y señora Marta Lecaros de Ovalle, señorita Sofía Barceló Pinto, Wesley Frost, Agustín Edwards Budge y señora Isabel Eastman de Edwards.

## Delicado de salud el Excmo. señor Alessandri.

El Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri, guarda cama por encontrarse delicado de salud.

Por este motivo se encuentran suspendidas las audiencias en la Presidencia.

FALLECIMIENTOS.—

La señora Guillermina Sepulveda de Rojas.—Ha fallecido en esta capital la señora Guillermina Sepulveda de Rojas, ejemplar madre y esposa.

El deceso se produjo ayer a las 6.30 horas. Sus funerales serán privados.

VIAJEROS —

—A Antofagasta se dirige hoy don Manuel Suárez Eguiguren.

—A Lima, el 5 del presente, la señora Carola Gutiérrez de Fabres.

—El doctor Luiz Danker, acompañado de su esposa señora Esther Chatterton de Danker y sus hijos, se dirigirán próximamente a Europa.






## Despedida de soltera.



Asistentes al té ofrecido en el Club de la Unión a la señorita María García Rengifo, con motivo de su próximo matrimonio

MATRIMONIOS.—

Se ha fijado para el 4 de septiembre próximo el matrimonio de la señorita Gabriela Valdivieso Lazcano con don Carlos Tagle Zañartu.

—Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señora Rosa Forteza viuda de Puga con el señor Guillermo Díaz Ossa.

—Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita Ida Montero Abt con el señor Mariano Cortés González.

—Mañana sábado será bendecido en la Parroquia de la Asuncion el matrimonio de la señorita Graciale Montero Abt con el señor Carlos Müller Georger.

—

MANIFESTACIONES.—

En el Casino del Aéreo Club de Chile fué festejado ayer con un almuerzo el aviador civil don Tomás Jacks Saunders, con motivo del éxito obtenido en su reciente raid Punta Arenas-Santiago.

La manifestacion fue ofrecida por el presidente del Club Aéreo, Comodoro señor Aire don Manuel Franco, contestando, a nombre del festejado, el diputado y aviador don Carlos del Campo.

Se hizo entrega al señor Saunders de una medalla de plata y de un diploma, como recuerdo de su vuelo, que ha constituído un verdadero record.

Se aprovechó esta oportunidad para entregar también al comandante don Galvarino Molina una medalla de plata y un diploma por la labor realizada en la revista "Chile Aéreo".

Asistieron a la manifestación jefes de la Fuerza Aérea Nacional y del Aéreo Club de Chile.

—El poeta don Benjamín Morgado será festejado mañana con un almuerzo en el Club Coquimbo y Atacama, por un grupo de sus amigos con motivo de la publicación de su último libro.

Las listas de adhesiones se encuentran en el mismo Club.

—Ultimamente un grupo de amigos ofreció una comida al señor Hipólito Gatica S., con motivo de haber obtenido su título de abogado.

Fué ofrecida por el abogado señor Edmundo Pérez. Habló a continuación el diputado señor Humberto Alvarez S., y contestó el festejado.

—El sábado 2 del presente un grupo de amigas ofrecerá un té, en el Ritz, a la señorita María Cristina Mourgues, con motivo de su próximo matrimonio.

## Conferencias y Reuniones

CONFERENCIAS

EN EL CLUB DE SEÑORAS.—Hoy, a las 11 horas, el Pbro. señor Guillermo Viviani, dictará una conferencia, continuando su análisis psicológico sobre las diversas formas de afectividad. La entrada es libre.

EN LA ESCUELA DE ENFERMERAS.—Hoy, a las 19 horas, el Dr. don Isauro Torres dictará una conferencia sobre "Medicina Preventiva".

Mañana sábado a las 11 hrs. se efectuará en el C. de Señoras, cedido galantemente por su presidenta doña Delia Matte de Izquierdo una conferencia del vicepresidente del Comité Central de la Cruz Roja Chilena, quien disertará sobre "Las Actividades de la Cruz Roja Norteamericana en las Inundaciones del Misisippi".

A esta conferencia, que será ilustrada con una pelicula sonora por la Cruz Roja Norteamericana, concurrirá el Embajador de Estados Unidos en Santiago señor Norman Armour y personal de la Embajada.

PROBLEMA SEXUAL.—Hoy en Santo Domingo 1081, disertará el Dr. Bahamondes, jefe del Centro de Consulta Familiar, dependiente de la Dirección General de Sanidad, y médico del Internado Nacional Barros Arana, sobre "El problema sexual".

De más está señalar la importancia del tema para los profesores y padres de familia, que constantemente están palpando las consecuencias de una falta de orientación científica en este sentido.

REUNIONES

EN LA UNION ESPAÑOLA.—Realizará el próximo domingo a las 15 horas, una función teatral y baile. Se pondrá en escena la comedia titulada "El número cien".

EN LA ESCUELA DE QUIMICA Y FARMACIA.— El domingo 3 de julio se llevará a efecto en la Escuela de Química y Farmacia, un baile universitario organizado por el Centro de Estudiantes de dicha Escuela.

INSTITUTO COMERCIAL FEMENINO.— La dirección del Instituto Comercial Femenino, invita a todas sus ex alumnas a una reunión que se verificará el domingo 3 de julio a las ... en el local del establecimiento, Moneda 1670.

## Pablo Roberto Ruthmüller Vaccaro.

En Esquel, República Argentina, ha fallecido recientemente el niño Pablo Roberto Riethmüller Vaccaro, hijo del Cónsul de Chile en esa ciudad, don Julio Riethmüller y de la señora Iris Vaccaro de Riethmüller.

No obstante su corta edad Pablo Roberto constituia la alegría de su hogar, hoy azotado por la desgracia. Sus padres hicieron todos los esfuerzos imaginables para salvarlo, pero todo fué imposible.

Las autoridades y destacados elementos de Esquel han hecho objeto de especiales demostraciones de afecto al hogar de nuestro representante Consular, hasta el que han llegado innumerables manifestaciones de condolencia. Durante la enfermedad del pequeño Pablo los sentimientos de simpatía hacia el señor Riethmüller y su esposa se exteriorizaron en forma elocuente, y en forma muy especial de parte de los miembros de la guarnición militar de esa ciudad.

ENFERMOS —

En la clínica del Dr. Alfredo Alcaíno ha sido sometido a una operación don Luis Felipe Varela. Su estado es satisfactorio.

—De cuidado, la señorita Inés Costa Pérez.

—Está enfermo el Gerente del Banco Central, don Otto Meyerholz.

—Mejor, después de la operación a que fué sometido en el Pensionado del Hospital San Vicente, don Raúl Marfull R.

—

EXCURSION A LA NIEVE.—

Mañana sábado, por la tarde, saldrá nuevamente en dirección a Portillo, en la Cordillera, un numeroso grupo de excursionistas, amantes de la nieve y del ski, atraídos por las bellezas que presenta este sitio y del pintoresco recorrido que atraviesa el ferrocarril hasta allí.

El éxito alcanzado por la Cia. de Transportes Unidos en su excursión del sábado pasado, ha hecho que la inscripción de turistas para el viaje de mañana se haya efectuado hasta ahora con éxito inesperado.

Las personas que aún no se hayan inscrito pueden hacerlo en la oficina de la Cia., Agustinas 1042.

COCKTAILS.—

La señorita Luz Tocornal Ross, en vísperas de su matrimonio, ha invitado a sus amistades a un cocktail en su residencia, el domingo de 18 a 21 horas.

—Don Luiz Izquierdo y señora Isabel de la Fuente de Izquierdo, ofrecieron un cocktail, al que asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Guillermo Edwards Matte, y señora María Hurtado de Edwards, Héctor Claro Salas y señora Teresa Vial de Claro, Renato Sánchez Errázuriz y señora Bebé Pereira de Sánchez, Antonio Varas Montt y señora Gabriela Echenique de Varas, Carlos Balmaceda y señora María Lazcano de Balmaceda, Fernando Claro Salas y señora María Tocornal de Claro, Luis Vial Ortúzar y señora Ester Altamirano de Vial, Jorge Cox Lira y señora Eugenia Balmaceda de Cox, Emiliana Concha de Miniscalchi, Nemesio Antúnez Cazotte y señora Luisa Zañartu de Antúnez, señora Carmela Gibson de Ross, señoritas Eliana Ross Gibson, Luz Tocornal Ross, Amelia Balmaceda Lazcano, Sofía Barceló Pinto, señores Andrés Edwards Bello, José María Barceló y Eduardo Balmaceda Valdés.

—

CONCEPCION COLLEGE.—

La señora Florence Ham de Urrutia recibirá a las maestras y ex alumnas del Concepción College de la época de Mother Arms, en Vicuña Mackenna 130 (teléfono N.o 80119), el domingo 3 de julio de 18 a 21 horas.

—

MISA —

Mañana sábado 2 de julio, primer aniversario del fallecimiento de don Miguel Nieto Caccitttlo, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 horas, en la Basílica de la Merced.

—

NACIMIENTOS —

Ha nacido una hija de don Julio César Bustamante S. y de la señora Yolanda Melo de Bustamante.

—

RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS.—

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy viernes de 18.30 a 20 horas bajo la dirección del maestro subdirector señor Pedro González Pinto:

Fuck. Florentino, marcha; Thómas. Raymond, obertura; Gounod. Fausto, Fantasía de la Opera; Bretón. La Dolores, Pasacalle y Jota; Lindsay. Suleika, Intermezzo; Léhar. La Viuda Alegre, opereta; Weldteufel. Estudiantina, vals; Justo. San Jorge, marcha final.

# MUSICA

## EL CONCIERTO SINFONICO DEL LUNES

Para el próximo lunes se anuncia el último concierto de la orquesta sinfónica en el



Oscar Gacitúa

teatro Central. Este último concierto de la presente temporada promete alcanzar caracteres muy superiores a todos los anteriores no sólo por tratarse del concierto con que se cierra el ciclo de conciertos sinfónicos sino porque en él se presentará al pequeño pianista Oscar Gacitúa niño prodigio de 11 años que será toda una revelación.

No sólo existen en el ... dades técnicas, ... para vencer pasajes que a otros costarían largos meses de trabajos, sino que a ello hay que agregar una musicalidad innata que le permite expresarse en un lenguaje perfectamente comprensible y de acuerdo con el estilo de los maestros que interpreta. En el concierto del lunes Oscar Gacitúa tiene la responsabilidad del concierto en do mayor para piano y orquesta de Mozart. En esta obra podremos apreciar el temperamento refinado y excesivamente sensitivo de este niño prodigio. En cuanto a su sentido musical intrínseco, el Andante nos dará ocasión de apreciarlo; es el movimiento sobresaliente de todo el concierto. La alternancia de modo mayor y modo menor le confieren un carácter especial y está escrito en los límites planísticos más perfectos evidenciando una arquitectura de grandiosidad inimitable.

## AUDICION DE ORGANO DEL MAESTRO ARACENA

El organista maestro don Aníbal Aracena Infanta primer organista de la Catedral y Basílica de La Merced y Colegio San Ignacio inicia mañana sábado una nueva serie de importantes audiciones de órgano en el gran órgano de la Basílica de La Merced, a las 18 horas en punto. Desarrollará el siguiente programa:

1.o J. S. Bach. "Pastoral". (En fa).

2.o J. S. Bach. Preludio, fuga en Sol menor.

3.o C. Franck. Célebre Coral N.o 3.

4.o C. Franck. Pieza Heróica.

5.o I. Liszt. Gran pieza de concierto sobre B. A. C. H.

## 22.º ANIVERSARIO DEL CENTRO ex ALUMNOS DEL CONSERVATORIO

El 27 de julio cumple este conocido Círculo de Arte, 22 años de vida que ha dedicado a formar un magnífico ambiente artístico y ha realizado obras de filantropía. Se efectuará un concierto en el cual tomarán parte distinguidas artistas entre ellas, Olga de Lhoumand, Tosca Malinconi de González, María de Fredes, profesoras Teresa Fernández, Josefina Lira, Jessie Rigthon, Eugenia Santaila, etc.

## COMPOSICIONES RELIGIOSAS

Recién hemos tenido ocasión de escuchar los últimos trabajos del maestro Aracena Infanta que ha escrito despues de su éxito obtenido con "Las Siete Palabras de Nuestro Señor Jesucristo". Son sus cantos religiosos, O Salutaris, Adorote devoto Altísimo Ergo, etc. Se trata de trozos de un corte muy sobrio e impregnados de sentimientos místicos.

## PRIMER CONCIERTO DE LA SOC. "AMIGOS DEL ARTE"

Una nueva y generosa iniciativa es la organización de estos conciertos emprendidos por el directorio de los Amigos del Arte. A esta primera velada han sido invitados especialmente sus socios y los artistas periodistas e intelectuales al salón de la Escuela de Bellas Artes a las 19 horas, el sábado. Actuará con un hermoso programa de canciones alemanas de la Edad Media acompañadas en laúd el barítono de Müncher, Oskar Resemfelder que hace 20 años jira en embajada artística por el mundo. Llega a Chile este artista después de haber actuado en Holanda, Bélgica, Suiza y Grecia, Brasil y Argentina.

Sus interesantes programas musicales se desarrollan alrededor de las canciones populares de la época de los trovadores y peregrinos de la Edad Media abarcando especialmente la producción de laudistas antiguos y también obras modernas, escritas en forma antigua. El laúd que lo acompaña es lo mejor que en esta materia se fabrica en la casa Herman Hauser en München y las canciones son obras de Hernrich Schener escritas en técnica medieval y cuyo renacimiento se le debe.

Estos conciertos generalmente irán seguidos de pequeñas charlas en que el auditor estará en contacto directo con el conferencista y virtuoso que ejecuta guardando así un gran sentido de intimidad y refinamiento cultural.








... un ciclo de conferencias alusivas al próximo Congreso, en las que tomarán parte las siguientes personas: señora Adela Edwards de Salas, señora Sara García de la Huerta de Eyzaguirre, señorita Carmen Cuesta, señora Eufemia Barros de Fenner, señorita Berta Lastarria, señora Luisa Merino de Holley y señora Isabel Carrera de Ried.

Los carnets de adhesión a este Congreso se encuentran en las siguientes secretarías: en el Secretariado, Huérfanos 1515; en la Secretaría General de la Acción Católica, Palacio Arzobispal; en la Asociación de la Juventud Católica Femenina, Teatinos 769, y en la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos, Huérfanos 623.

El recibo del carnet da derecho a la rebaja en los pasajes de los ferrocarriles y a la insignia de Congreso.

—

EN LA IGLESIA DE SAN SATURNINO.—

El párroco de la Iglesia San Saturnino avisa a sus feligreses que hoy, primer viernes del mes, habrá misa y comunión general en honor del Sagrado Corazón de Jesús, a las 9 horas.

El Santísimo estará expuesto todo el día para la veneración de los fieles, y a las 18.30 horas se celebrará la hora santa.

48.o ANIVERSARIO DEL CENTRO SANTA FILOMENA.—

El domingo 3 de julio próximo, a las 9.15 horas, el Círculo Social Santa Filomena celebrará la Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús y el 48.o aniversario de la fundación de ese Patronato, con una Misa y Comunión Solemnes, como acción de gracias por los beneficios que ha recibido.

Después del desayuno, se llevará a efecto una junta general para aprobar las reformas hechas a los Estatutos por la Comisión nombrada para tal objeto.

A las 17 horas el señor Maximiano Errázuriz, senador de la República, disertará sobre algunas observaciones y estudios recogidos en su viaje a extranjero, especialmente sobre el Japón y Rusia.

Después de esta conferencia el directorio del Club ofrecerá un lunch a todos los asistentes.



## Celebración del 1.er Congreso Catequístico

Han empezado las actividades religiosas que ordena la Pastoral Colectiva del Episcopado

Conforme a lo dispuesto en la Pastoral Colectiva del Episcopado, de 17 de abril ppdo. se están celebrando en las parroquias y establecimientos de educación, religiosos, los Días Catequísticos en adhesión al I Congreso Catequístico Nacional. Asimismo en la Parroquia de la Estampa, Independencia 633, se encuentra abierta al público, durante la presente semana, una Exposición preparatoria del Congreso.

En el teatro de la Parroquia del Niño Jesús de Praga (Independencia) se celebrará el domingo 3 de julio, a las 16.30 horas una asamblea, organizada por la Junta Parroquial de la Accion Católica.

Según lo dispuesto por la Pastoral Colectiva, desde hoy 1.o de julio hasta el 24 próximo, los sacerdotes agregarán la oración de la Misa Votiva del Espíritu Santo.

Por la radio C. B. 57 de la Sociedad Nacional de Agricultura, a las 19.15 horas, se irradiará



## AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica de Arsenales de Guerra, se avisa a las Casas Comerciales que tengan facturas pendientes, se sirvan pasarlas a la Administración de Caja hasta el Sábado 2 de Julio de 1938.

LA DIRECCION.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Arquitectura

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del edificio terminado para el CORREO Y TELEGRAFO DE CONCEPCION.

BASES Y ANTECEDENTES en el Archivo Técnico del Departamento, de 15.30 a 17.30 horas.

SANTIAGO, 30 de Junio de 1938.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

## Perú

### PRODUCCION MINERA DURANTE 1937

LIMA, 30. — (U. P.) — Los últimos datos oficiales que se han dado a conocer sobre la producción minera en el Perú durante 1937, demuestran que el primer puesto, tanto en volumen como en el valor del producto exportado, lo ocupa el petróleo, del que se exportaron el año pasado más de un millón y medio de toneladas, con un valor de 83 millones de soles, sin contar los refinados.

El oro y la plata siguen en orden de importancia al petróleo. Del primero se han exportado, en 1937, 168.670 onzas, provenientes de catorce departamentos del Perú, entre los que Junín, Ica y La Libertad ocupan los primeros puestos productores.

El oro se ha exportado en forma de lingotes, de barras de plomo, de precipitación y en concentrados. Considerada en forma global, la producción se ha centuplicado en el Perú.

El vanadio y el tungsteno, que dejaron de exportarse durante muchos años, volvieron a tener cotización en los mercados del exterior en 1934, ocupando en la actualidad un buen lugar en las estadísticas aduaneras. el vanadio con más de un millón de kilos y el tungsteno con 17.849 kilos.

En resumen, los siete principales productos que lideran el renglón de las exportaciones mineras en 1937 son el plomo con 38.731.071 kilos, el cobre con 36.648.519; el zinc con 15 millones 999.197; el antimonio con 1.487.428 kilos; el vanadio con 1.046.671 y la plata con 528.560 kilos.

### LA DELEGACION BOLIVIANA A LOS JUEGOS BOLIVARIANOS

LIMA, 30. — (U. P.) — Los diarios publican amplias informaciones con fotografías y saludos, en el momento de pasar la delegación boliviana que va a los juegos olímpicos bolivarianos de Bogotá.

Entrevistado el presidente de la delegación, teniente coronel Jorge Rodríguez, dijo que esperaban obtener para Bolivia la sede de los próximos juegos bolivarianos. Añadió que participarían en basketball, atletismo, tiro al blanco, tennis, hípica y ajedrez. "Aspiramos a hacer una presentación de acuerdo con nuestra capacidad — dijo—. No tenemos la pretensión de ganar o de perder; sólo deseamos confraternizar con nuestros hermanos del Continente".

## Estado Papal

### S. S. RECIBIO AL 1.er EMBAJADOR DE FRANCO

CASTEL GANDOLFO, 30. — (U. P.) — Su Santidad, hablando después que don José Yanguas Messia, primer embajador de España nacionalista, que presentó sus credenciales en la Sala del Trono, tuvo palabras de afecto para el general Franco y sus propósitos de reparar el daño hecho a la Iglesia en España. Recordó la "noble promesa de Franco de limitar las víctimas y sus sufrimientos en la guerra siempre que sea posible".

Añadió el Pontífice: "Esperamos que llegue el día en que cesen tantas penas y dolores... Aún cuando el presente es lo que es, debemos aceptarlo, pero el futuro está en las manos de Dios, y, por tanto, en buenas manos. Oramos continuamente para que este futuro llegue pronto, y quiera el Todopoderoso conceder al general Franco la inmensa alegría y gloria de anunciar su llegada para todos en España".

### Acuerdo entre Chile y Grecia sobre flete de buques mercantes

ATENAS, 30.— (U. P.) El Viceministro de Relaciones Exteriores Mavroudis, y el Ministro de Chile, señor Gajardo Sura, firmaron esta tarde un acuerdo comercial. De acuerdo con sus disposiciones, Chile se compromete a contratar barcos griegos con un flete mínimo de 60,000 libras esterlinas anuales, y Grecia, por su parte, se compromete a importar salitre chileno por valor de 12,000 libras esterlinas anuales, reservándose el derecho de importar una cantidad mayor si los propietarios de barcos griegos depositan en el Banco de Grecia el 2 por ciento de los fletes respectivos.

## Gran Bretaña

### LA DEUDA AUSTRIACA

LONDRES, 30. — (U. P.) — El Canciller del Tesoro, Sir John Simon, declaró al laborista Price en la Cámara de los Comunes que esperaba hacer pronto una declaración en nombre del Gobierno respecto de si había recibido o no este una petición de Alemania en el sentido de que se rebajasen los intereses de los empréstitos Dawes y Young.

"Entretanto, deseo dejar bien en claro que los que de ahora en adelante compren bonos de los empréstitos del ex Gobierno federal austriaco o del Gobierno federal austriaco o del Gobierno alemán a tenedores extranjeros, lo harán por su propio riesgo".

### LA TASA BANCARIA

LONDRES, 30. — (U. P.) — El anuncio semanal de hoy, fijando siempre en un dos por ciento la tasa bancaria, cumple seis años en que no se modifi-[...]

### MERCADO DE METALES



### Noticiario de Nuestras Emisoras

La Comedia que nuestra Compañía debió estrenar ayer, en vista del día de fiesta se transmitirá mañana, a las 22 horas en punto, con actuación como de costumbre de la COMPAÑIA DE COMEDIAS DE MANUFACTURAS GAZELLA.

Es enorme el entusiasmo que entre nuestros auditores ha despertado nuestro programa de la

### HORA DE LAS REVELACIONES

de manera que si usted tiene interés en aprovechar esta oportunidad que le brindamos para hacerse artista deradio, debe pasar sin pérdida de tiempo a inscribirse, pues ya está por llegar el plazo de cierre de las inscripciones. Lo esperamos, de 3 a 4 de la tarde, en nuestros Estudios, Ahumada 113.

Como lo habíamos anunciado, nuestra Compañía de Comedias estrena pronto la primera obra de índole policial, en sus miércoles teatrales. Iniciada esta nueva serie de obras, nuestras transmisiones teatrales quedarán constituídas de la siguiente forma: un miércoles, un drama; al siguiente, una obra cómica; en seguida, una alta comedia y después una obra policial. La dirección artística de nuestras Emisoras ha dispuesto esto con el objeto de satisfacer los deseos de sus miles de oyentes.

TRANSMITIMOS HOY los SIGUIENTES AVISOS ECONOMICOS

**DE 13 A 13.15 HORAS:**

$ 350 PENSION. LAS MEJORES PIEZAS amobladas, con comida abundante, baños, teléfono, etc., las encontrarán en Hotel Normandie, Artesanos esquina Independencia. Para familia, precios especiales.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS A LARGO PLAZO, tramítanse. Posesiones efectivas, estudio y formación de títulos. Cómpranse derechos litigiosos. Anticípanse fondos. Ahumada N.o 236, oficina 408, Teléfono 66377.

CURSOS CORTE, CONFECCION. MATRICULA: 9 a 11 A. M. Puente 562, tercer piso. Lazo Villacura.

300 PESOS LE COSTARA UN TERNO SOBRE medida en casimir importado, en Sastrería Arauco, San Diego 971.

PIEZAS ELEGANTES. EXCELENTE Y SANA comida encontrará usted en la antigua y acreditada Residencial Guille, Serrano 155, Serrano 309, Teléfonos 89642 y 61867.

LEVADURA PARA PANADERIAS: $ 2.40 Paquete de 460 gramos. Bandera 375, Of. 20.

ESCUELA TECNICA SUPERIOR PROFESIONAL francesa, Madame Jean Filippi, profesora diplomada París-Buenos Aires. Enseña: corte, confección, lencería, sastrería, sombreros, flores, labores, corsetería, juguetería, artes decorativas, mecánico dental, ondulación permanente, Marcel, al agua, masajes, tinturas, manicure, zurcido eléctrico. Cursos diurnos, nocturnos y por correspondencia. Diplomas válidos. Internado confortable. Precios económicos. Máximo garantías. Pida prospectos. Matricúlese sólo en Delicias 151, casilla 6059, Fono 65013.

CRIADERO SAN BERNARDO. DEPOSITO: Alameda esquina de Cienfuegos, liquida toda clase de árboles frutales, forestales, duraznos injertados, seleccionados, desde 80 centavos. Consulte precios.

**DE 22 A 22.15 HORAS:**

CUELLOS DE PIELES NEGROS, REALIZAMOS 50 cada uno. Fábrica Echeverría 1027.

COMPONEMOS PARAGUAS. MUÑECAS. Esmeralda 813, al llegar San Antonio. No confunda: Interior de Relojería.

COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PIELES, curtidos, teñidos en todos colores. Confecciones. Oposum plateado, la última novedad. Arturo Prat 1052 (frente Coliseo), Tel. 52284.

SEGUROL CORTA LA FIEBRE.

UNGUENTO MAX CURA ENFERMEDADES de la piel.

NITOSIL CURA BRONQUITIS, CATARROS crónicos.

CONTRA GRIPPE, RESFRIOS: SEGUROL.

PARA BUENOS AUTOMOVILES USADOS DIRIJASE a Fundición Libertad; calle Libertad N.o 62.

PARA CALZADO DE LUJO: CASA VAS LEY. Especialidad en medida. Tenemos exposición permanente de modelos Galería 21 de Mayo 557, oficina 8-A, segundo piso.

COLEGIO ESPPAÑA, KINDERGATEN, PREPARATORIAS. Santa Elena 1114.

PELETERIA ANTARTICA ESPECIALIDAD EN curtidos, teñidos rápidos, confecciones. Riquelme 6, Teléfono 86778.

CASA REAL. ORO, JOYAS, BRILLANTES, fantasías. Compraventa, composturas, transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real, Teléfono 65855.

VULCANIZACION ARGENTINA. TRABAJOS garantidos. Precios muy bajos. Diez de Julio N.o 1340.

MANTAS DE CASTILLA, PONCHOS, TERNOS, pantalones de buenos casimires, ropa para obreros, de gran ocasión. Los Caballos Blancos, B. O'Higgins 3261.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

### 41) PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES

"OFICINA INGENIERO PROvincia Santiago". Pídense propuestas públicas para mejoramiento camino de San Pedro a La Manga, Departamento Melipilla, las que se abrirán el 5 de julio. Antecedentes: consultar en Nataniel 125.— El Ingeniero de la Provincia". 5 Julio.

### 42) PERSONAS BUSCADAS

EUSTAQUIO HERNANDEZ G., desea saber de su hermano Exequiel Hernández G., por herencia, ruego dar noticia a Bascuñán Guerrero 2074, Santiago.

### 44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

MATERIALES PARA RADIOS, compre en Central Electric, le conviene mucho más. Morandé 281.

LLEGARON RADIOS UNIVERsales, Philips, General Electric, etc., desde $ 100 mensuales. Estado 53. 14 Julio.

COMPRE DIRECTAMENTE radios General Electric a Salinas. San Pablo 1226, teléfono 89023. Grandes facilidades de pago; además, le abonará la comisión del vendedor como cuota inicial. 8 julio

VENDO PIANO. COQUIMBO 310, próxima Portugal.

VENDO RADIO RCA VICTOR, modelo 10-T. Aldunate 816. 1.o julio

¡¡LIQUIDAMOS!! VICTROLAS ortofónicas Victor, Columbia, Brunswick. San Diego 835. 14 Julio.

RADIOS, 100 PIE, GRANDES facilidades, modelos 1938 importadas; reparaciones garantidas. San Diego 233. 14 Julio.

CON $ 100, ENTREGAMOS RAdios 5 tubos; con $ 200 toda onda, saldo grandes facilidades, modelos 1938. Delicias 845. 28 Julio

LABORATORIO RADIOTELEfonía, construcción, reparación, transformaciones aparatos radiotelefónicos. Cumming 101. 13 Julio.

RADIOS, AUTOMOVILES, REpara Laboratorio Radiotelefonía. Cumming 101. 13 Jul.

### 48) TALLERES Y COMPOSTURAS

MAESTRO MARCOS, ESPEcialista calzado ortopédico. Esmeralda 834. 2 Julio.

### 50) ARTICULOS SANITARIOS

MUEBLES CLINICOS, SILLAS para enfermos. Pitronello y Cía. Exposición 560. 6 Julio




### 53) FOTOGRAFIA Y CINE

CASA HANS FREY. MEDIO siglo al servicio de los aficionados fotográficos. Revelados, copias y ampliaciones. Casa Hans Frey. Especialista en el ramo. Huérfanos 1066. 16 Jul

### 54) JUDICIALES

QUIEBRA CIA. AGRICOLA DE Ovalle. — Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de fecha 20 de junio de 1938, se tuvo por presentada cuenta administratoria Síndico. — El secretario. 1.o Julio.

QUIEBRA BALBINO CALLEJAS.— Primer Juzgado Civil.—Por resolución de 24 de junio de 1938, se tuvo por propuesta, a solicitud del Síndico, como fecha de cesación de pagos en esta quiebra, el día 15 de febrero de 1937. — El secretario. 1.o Julio.

AVISO. — REMATE JUDICIAL.— El 5 de julio próximo, a las 15 horas, se rematarán por Martillero Norberto Correa, Agustinas N.o 881, especies muebles embargadas en juicio "Berks-Fonolla", seguido ante 1.er Juzgado de Menor Cuantía.—Secretario. 2 Julio.

REMATE JUDICIAL. — CINCO julio próximo, quince horas, ante Primer Juzgado saldrá remate propiedad formada por sitios números doce y veintidós, manzana catorce población "El Recreo" esta ciudad. Mínimum: $ 3,333.33. Boleta: 10 oo. Bases: Secretaría Juzgado. Juicio: "Instituto Crédito Industrial con Sánchez José".— Purima. 2 Julio.

NOTIFICACION. — JUICIO N.o 77424, Josefina Latour y otros, con Víctor Verscheuren y otro. —Por resoluciones del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de fechas 6 y 17 de junio en curso, ordenóse citar ante ese Tribunal, para el tercer día hábil después de notificados, a las 15 horas y a las 10 si fuere sábado, a don Víctor A. Verscheuren, por sí y como representante legal de su mujer doña María Neut Latour y también a ella, a fin que confiesen adeudar a doña Josefina Lautor v. de Neut, don Jorge, don Luis y don Alfredo Neut Latour, la suma de $ 21,091.68 cuota de su cargo en desembolsos propiedad común números 59 a 61 calle Santa Magdalena esta ciudad, bajo apercibimiento de darse por confesada la deuda si no comparecieren o dieren respuestas evasivas, debiendo practicarse notificación por tres avisos en "La Nación" y "El Imparcial" y el correspondiente en el "Diario Oficial"; en un otrosí, confieren poder y designan abogado; todo lo cual se notifica por este aviso.— El secretario. 1.o Julio

NOTIFICACION. — En gestiones iniciadas por don Natalio Orlandini sobre Preparación de vía ejecutiva, se ha solicitado por esta parte se cite a don Ricardo Rossi a presencia judicial, a fin de que bajo juramento y bajo apercibimiento de derecho declare cómo es efectivo que le adeuda la cantidad de $ 30,506.20, saldo a que está reducida una deuda primitiva de $ 50.000 que el señor Rossi adeudaba al Banco Italiano y que el señor Orlandini canceló como fiador y co-deudor solidario de don Ricardo Rossi. Solicita igualmente, por ignorar domicilio de éste, se le notifique por medio de avisos en extracto. Quinto Juzgado Civil, previa designación hecha por Ilustrísima Corte, accedió a lo solicitado, fijando para la comparecencia a la audiencia del segundo día hábil siguiente a la notificación a las quince horas, y si fuere sábado a las diez horas, ordenando notificación, previos trámites de estilo, por tres avisos publicados en extracto en diario "La Nación", "El Diario Ilustrado" y una vez en el "Diario Oficial". — Asignóse causa N.o 83705 y usar papel de $ 4.——Castro, secretario. 2 julio

EL 5 DE JULIO 1938, A LAS 15 horas, en el 1.er Juzgado, Mayor Cuantía practicaré inventario solemne de los bienes dejados por don Juan Garzaniga Rosa. Cito interesados.—El secretario. 2 Julio.

AUTO SEGUNDO JUZGADO CIvil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Elena Prieto Correa a sobrinos Santiago Gandarillas Prieto, Hortencia Valenzuela Prieto y sobrinos nietos: Alicia, Elsa, Miguel, Adriana y Marta Iter Ruiz Tagle Valenzuela y Albino, José María, Teresa, Raquel, Sergio y Rebeca Valenzuela Riesco. — El secretario. 4 Julio.

5.o JUZGADO CIVIL. — CONCEdió posesión efectiva herencia testada de doña Jessie Craig viuda de Sime, a doña Margarita Sime de Morrison y a don Guillermo Sime Craig. — El secretario. 4 Julio

EXTRACTO. — CERTIFICO: que por escritura ante mí, de esta fecha, los señores Gabriel Campos Román, Máximo Bustamante Fuenzalida, [...] Délano vda. de Sieyes y Raquel [...] formaron una sociedad comercial de responsabilidad limitada con el objeto de explotar el ramo de transportes, [...] internacional como nacional, de personas, cargas o equipajes. El capital es de ciento cincuenta mil pesos aportados: don Gabriel Campos, cincuenta mil [...] un camión Chevrolet, avaluado en [...] cuarenta y dos mil seiscientos [...] ochenta veinte centavos [...] cientos diecinueve [...] centavos en dinero [...]. Doña Raquel Délano [...] un camión Ford V 8, [...] treinta mil pesos y [...] pesos en dinero efectivo [...] un año plazo; [...] tamante, dos camiones avaluados en total [...] sos y veinte mil [...] plazo de un año [...] dos años a contar [...] los corrientes. La [...] ra Délano Bustamante [...] Limitada y la Er[...] minará United [...]

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA. Compañía 1288. N/O

LISANDRO SANTELICES. Huérfanos 1112. Teléfonos 86831. De 10 a 11.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA. Catedral 1330. Teléfono 60769.

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294. Departamento 85. 31 Jul.

SALAS ROMO HNOS. Huérfanos 1294.—7.o piso. 31 Jul.

CONTARDO ASTABURUAGA. Huérfanos 930, 7.o piso, oficina 74. Teléfono 69981, (2-4). 28 Jul.

## MEDICOS

GIANELLI. Estudios Europa. Piel, Sifilografía. Urinarias. Catedral 1338. 30 Set.

DOCTOR GRUNWALD. Oídos, nariz, garganta. Agustinas 972, 4-6.

DOCTORA MAHN. Estudios Alemania. Especialista señoras. Agustinas 972. Departamento 709. (2-5) 7 Jul.

[...]ON RAMIREZ. [...], Venéreas. 3-8.

DR. RATINOFF. Asma - Corazón. Broncopulmonares. Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 14 Jul.

DOCTOR CASTAÑON. Pulmón, 4-5, Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION" 4.o piso. Teléfono 82222 y 61979. N/O.

Dr. GORGEWSKY. Rayos X. Estómago — Hígado. Broncopulmonares — Diabetes. 2-6, Brasil 39. 7 Jul.

LOIS. Urinarias. (3 - 5). Catedral 1467. 64364. 25 Julio.

BEDOYA HUNSDOERFER. Enfermedades sangre. Gonorrea, Piel, Venéreas. Rayos X, para piel, 1-5. San Martín 71. 13 Jul.

WAUGH ROJAS. Cirugía. Impotencia Sexual, Várices. Hemorroides. Miraflores 459, Teléfono 82149. 20 septiembre.

DR. EDUARDO YEPEZ. Ginecólogo (4 - 6). Estado 360. Teléfono 67662. 17 Jul.

JOSE CALVO MUÑOZ. Cirugía, Urinarias. Riñón, Vejiga, próstata, gonorrea, 12-1; 4-5 14, Agustinas 972, 4.o piso. 9 julio.

KRUMBACH. Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Várices, 4-6. Delicias 870. 1.o Jul.

DOCTORA BEHM. Cueras 663. 16 jul.

FARKOVICH. Medicina interna. Rayos X. — Ultratermia. Nataniel 426. — Teléfono 63975. 23 Jul.

BERNARDO KAISMAN. Piel - Venéreas. 2 - 4, Nataniel 137. 23 Jul.

ROBERTO KOHAN. Niños. Rayos X. París 855. 64754. Pedir hora. Jul.

## OCULISTAS

CONTARDO ASTABURUAGA. Huérfanos 930, 7.o piso, oficina 74. Teléfono 69981. 2-4. 28 Junio

Dr. VERDAGUER. Oculista. Regresó: Agustinas 972. Oficina 546. Teléfono 83294. 3 Jul.

## OPTICOS

OPTICA KOHN. Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 28 Dic.

OPTICA HERRMANN. Estado 40. Instituto especialista en anteojos. 30 Set.

## Llamados de urgencia

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 20; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 33333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irrarrázaval, teléfono 43360. Oficinas y médicos de turno 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89053; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna, teléfono 82216

## Turno de Farmacias

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 2 de julio:

D'Ottone, San Pablo 2302; Londres, Moneda 2702; Mundial, Moneda 2702; Arava, Santo Domingo 4362; Arica, Gral. Velásquez 407; La Torre, O'Higgins 3347; Salamovich, San Pablo 3242; Petrizzio, Estado 95; Burgos, Bandera esq. Catedral; Cruz Blanca, Casa 53, Los Guindos; Bulnes, Borgoño 311, P. Bulnes, Renca; Manuel Montt, Av. Manuel Montt 36; Central, Irrarrázaval 2321; Alemana, Centenario-El Salto; Chile, Independencia 1798; Ochoa, Independencia 3125; Salvador, Av. Salvador 359; Toro, Vicuña Mackenna 798; Palma, Pío Nono 101; Ribbeck, Pinto 1017; venus, Santos Dumont 600; Progreso, Cochrane 1746; Iris, Av. Matta 410; Friedmann, Santa Rosa 1806, Rojas N.o 1, Bascuñán 1501; Central, Gran Avenida 6321; El Llano, Gran Avenida 3456; Iron, San Ignacio 1105; Pinto, San Diego 1325; Nueva Lira, Lira 201; Imperial, Bascuñán 680; La Nación, Simón Bolívar 298; Silva, San Diego 2490.



## DENTISTAS

A. M. TOSSO ESPINOSA. Cirujano-Dentista. Radiografías. Agustinas 1111, Departamento 719. Teléfono 64727. 27 Jul.

ERNESTO ANGUITA. Piorrea - Radiografías. Edificio Ariztía, 7.o piso. 1.o Julio.

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS. San Diego 374. 2 Julio

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO. Cirujano-Dentista. Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso. Teléfono 82222 y 61901. N/O.

## MECANICOS DENTALES

PLACAS DENTALES. Composturas ultra-rápidas, 15 pesos. Delicias 179. 7 Jul.

DENTAD[...] Placas, compost[uras] [...]ras. Precios módic[os]. San Francisco 12[...]

Dr. MOREN[O]. Denti[sta]. San Anton[io].

LABORATORIO. Mecánica dental [...] rápidas. San Fran[cisco] [...] Teléfono 84793.

## MATRO[NAS]

SEÑORA N[...] Embarazos norm[ales], [pato]lógicos. Suturas, C[...] General Mackenna [...] Puente y Bandera, [...] to 1. Teléfono 63[...] plancha).

BLANCA F[...] Bascuñán 133. Con[...]

NAVEAS P[...] Consulta permane[nte] [...]ñán 288.

H. IZQUIE[RDO]. Partos. Atención [...] Santa Lucía 152.

LUZ RIQUE[LME]. Ex jefe maternidad [...] turas. Atención [...] nente [...] Molina [...]

## ...RTE ACTIVIDAD ...REGISTRO EN LA ...SA DE N. YORK

...ransaron 1.090,000 ...nes, un verdadero ...d para una rueda

...VA YORK, 30 (U. P.) ...Bolsa de Valores tomó ...no más tranquilo des... de la intensa actividad ...rada en la rueda de la ...na, que ha sido la más ...a de los últimos 8 me... ...os precios se tornaron ...lares. En la primera ...hubo ventas por lotes ...00 a 15,000 acciones, y ...al en la rueda alcanzó ...90.000 acciones, el más ...e registrado en una ... desde octubre de 1937. ...egistradoras automáti... ...stuvieron atrasadas en ...nutos.

...la segunda rueda el vo... bajó más del 50 por ... para luego disminuir ...nás, mientras avanzaba ...ión. El público negoció ...mente en docenas de ...nes, que registraron nue... ...tos niveles en la ma...

### ...CIAS IMPORTANTES

... de las noticias comer... ...nás importantes publi... ...era la relacionada con ...nstrucciones, calculán... ...en fuentes bien infor... ..., que las asignaciones ...a semana sumaban 67 ...es 620,000 dólares, o sea ...madamente el doble de ...tidad fijada la sema... ...terior.

...ista de valores Dow Jo... ...a el índice de las ac... industriales en un pro... de 133.88 y de las fe... ...ias, 4n 26.02.

### ...JUICIOS DEL ULTI...MO TIFON EN EL JAPON

...KIO, 30. — (U. P.) — ...uncia oficialmente que ... 81 muertos y que 45 per... han desaparecido en el ...to de Kwanto, debido a ... tormenta. Se incluyen ...uertos debido al hundi... ...o de 24 casas.

...tifón va actualmente ha... Hokkaido.

... Departamento Meteoro... ...ha informado que es ...ble que Tokio se libre a ... la fuerza de la tormen... ...os perjuicios en las pro... ...des y campos de culti... ... las prefecturas de To... Ibaragi, Tochigi, Kana... Chiba y Saitama son grandes. Veintenas de ...es carreteras y líneas fé... están bajo el agua.

... Yokohama cuatro bar... ...emoraron su partida de... al tifón. En el barrio ... de Yokohama hubo un ...amiento de tierras que ...ó siete casas, matando ... personas.

# Aumenta la resistencia gobiernista al avance de los nacionalistas en Sagunto

**Los republicanos atravesaron el río Ebro e iniciaron una acción de guerrillas en la región de Tortosa.— En el frente de Sarrión, el general Miaja opera con 40,000 reservistas contra el ejército de Varela.— El General Varela no realizó ayer ningún avance.— Los generales Aranda y García Valiño progresan entre Artana y Beche.— Contraataques gobiernistas**

FRONTERA FRANCOESPAÑOLA, 30.—(U. P.).—Aprovechando la sequía de los últimos días, que ha permitido que el río Ebro disminuya considerablemente de caudal, los republicanos atravesaron a pie su lecho e iniciaron una acción de guerrillas en el territorio ocupado por las fuerzas del general Franco, al otro lado de la corriente, en el sector de Tortosa, en tanto que el grueso de las fuerzas del general Miaja se lanzó al ataque por detrás contra las fuerzas del general Varela, en el sector de Sarrión, retrasando, si no interrumpiendo del todo, la operación envolvente de los nacionalistas en la fortaleza republicana de Mora de Rubielos, situada al Sur.

Los republicanos aprovecharon también la oportunidad y enviaron espías, dinamiteros y guerrilleros al otro lado del Ebro, llevando la lucha hasta las mismas líneas de Franco. Una patrulla de la Legión Extranjera que operaba cerca de Tortosa, atrapó esta mañana a un pequeño destacamento de republicanos, quienes habían cruzado el río aprovechando la obscuridad y llegado hasta Amposta, pero al romper el alba fueron sorprendidos. Los gobiernistas que llevaban cartuchos de nitroglicerina y otros poderosos explosivos, reconocieron que tenían misión de destruir las posiciones nacionalistas, los puentes y los caminos que encontraran en su trayecto entre Tortosa y Amposta.

Otros republicanos, en pequeños grupos, cruzaron el río y se establecieron en calidad de francotiradores en la ribera derecha, desde donde comenzaron a hostigar el tránsito caminero detrás de las líneas republicanas.

Esto es sencillamente el comienzo de una campaña de guerrillas y no una indicación de que el general rojo tenga el propósito de iniciar una nueva ofensiva en cualquier punto del frente catalán después del fracaso de su costosa tentativa para abrirse paso a través de las filas del enemigo en los frentes de Tremp y Balaguer.

### LA LUCHA EN SARRION

En el frente de Sarrión, el general Miaja opera con 40 mil reservistas a lo largo de la carretera de Sagunto a fin de "cortar la cabeza" al ejército del general Varela, el que durante cuatro días ha estado avanzando en forma arrolladora hacia el Sur en torno a la estación de Sarrión, en un esfuerzo para formar un anillo en torno a Albentosa. Los republicanos sostienen que han recuperado la Muela de Sarrión, que es una altura que domina la región y cuya posesión les es necesaria para la defensa de Sarrión.

Resuelto a defender dicho punto de la presión que sobre ella hacen los nacionalistas, el general Miaja embistió desde la Muela, y los republicanos sostienen ahora que han ocupado otras tres alturas de importancia situadas al Sur de la carretera de Teruel. Los nacionalistas admiten que la resistencia enemiga se está haciendo formidable y que se renuevan uno tras otros los ataques republicanos contra las posiciones de las alturas.

### VARELA NO HA RECHAZADO HOY NINGUN AVANCE

El ataque del general Varela no le permitió avance alguno en el día de hoy, y todavía tiene que vencer la resistencia terrible que le presentan los republicanos, y recuperar las posiciones perdidas en las montañas antes de llegar a su meta próxima para coronar estas operaciones: la toma de Sarrión y su avance hacia el cruce de los caminos de Teruel a Sagunto y de Mora de Rebielos a Albentosa, a 17 kilómetros al Sur de Mora de Rubielos.

Los republicanos continúan manteniéndose firmemente en el gran arco que constituye la posición vital para la defensa de Sagunto y Valencia. Este arco, que comienza en la carretera de Teruel, a cerca de cuatro kilómetros al Oeste de Sarrión avanza hacia Valbona pasando alrededor de Mora de Rubielos, desde donde sigue luego a Castelvispal para pasar en seguida por el paso de Mingalvo bajando hacia el valle de Villahermosa; a continuación hace rumbo a Castillo y Ludién siguiendo más adelante a Ribesalbes y Onda.

Por el flanco oriental de ese frente, los nacionalistas han obtenido algunas ventajas, rodeando totalmente a Bechí y, pasando un delgado cordón en torno a Artana, han dado creciente importancia a la amenaza del ejército de García Valiño de meter una cuña de mucha profundidad en la Sierra de Espadán.

### COLUMNA DE GARCIA VALIÑO

Más al Oeste opera otra columna de García Valiño. Su acción se desarrolla más allá de Alcora, por Araya y Ribesalbes, y ya ayer envolvió Fanzara, lanzando en seguida sus alas a través del río Mijares hacia Espadilla. Esta fuerza ha comenzado repentinamente a estrechar el círculo en la ribera Sur del Mijares, en donde los republicanos continúan resistiendo dentro del pueblo de Fanzara, a cerca de kilómetro y medio al Norte del río.

Otros dos pueblos, Argelita y Varlas, en ambos lados opuestos del río Villahermosa, han quedado bajo el fuego de los cañones de Franco y en camino abierto para la penetración hacia lo alto del valle del Mijares, que lleva a Mora de Rubielos por la retaguardia.

### ARANDA Y GARCIA VALIÑO AVANZAN ENTRE ARTANA Y BECHE

CASTELLON, 30.— (U. P.)— Las fuerzas de Aranda y de García Valiño han continuado su avance entre Artana y Beche. A las 18 horas los nacionalistas llegaron al cruce de caminos que lleva de Beche a Artana y Nules, respectivamente.

El camino de Artana se une al camino de Teruel y Sagunto, y el camino de Nules lleva a la costa, por detrás de las líneas enemigas en Burriana.

A las 17 horas los nacionalistas por el lado occidental han rodeado a Artana, a una distancia de tres kilómetros.

### CONTRAATAQUES GOBIERNISTAS

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 30.—(U. P.)— Los nacionalistas informan que los republicanos lanzaron varios ataques contra sus líneas en el frente de Teruel, en Masada de la Torrenta, pero fueron todos rechazados infligiendo fuertes bajas al enemigo.

Además, informan los nacionalistas que en el frente de Castellón hubo ataques enemigos contra las posiciones en el sector de Valbona, los que fueron rechazados.

En la Muela de Barranco, que es la más elevada posición de este sector y que los nacionalistas tienen en su poder con una gran cantidad de baterías de artillería, fueron resistidos varios contraataques de los republicanos.

Valencia informa que en el sector de Ribesalbes los nacionalistas, bien protegidos por su aviación, lograron mejorar sus posiciones, pero que se lucha encarnizadamente en la aldea de Fanzara, donde los republicanos resisten firmemente.

Al amanecer de hoy los nacionalistas que operan en el frente de Extremadura renovaron sus ataques contra las posiciones gubernamentales de Puerto de Castuera y Gitro de la Ventura, siendo rechazados.

En el sector de Rovangel, frente Central, declaran los gobiernistas que ocuparon las posiciones de El Collado e Irombara, el cerro de Montrugo y Las Piñarejas.

### BOMBARDEO DE MADRID

MADRID, 30.— (U. P.)—Por primera vez en varias semanas las baterías nacionalistas bombardearon el centro de Madrid, aunque con poca intensidd y con intermitencias, durantes tres cuartos de hora, habiendo comenzado a las 18 horas.

Las baterías del Gobierno estuvieron activas en los alrededores de la ciudad, contestando rápidamente al tiroteo. Es la primera vez que la artillería gobiernista ha entrado en actividad en la última quincena, recordando a los madrileños la guerra, que casi habían olvidado últimamente.

### AMENAZA NACIONALISTA CONTRA BURRIANA

ZARAGOZA, 30.—(U. P). — La amenaza contra la retaguardia republicana en el sector de Burriana ha aumentado considerablemente como resultado de las operaciones alrededor de Bechí y Artana, efectuadas por las tropas gallegas de Aranda; ahora la artillería nacionalista puede bombardear la carretela entre Bechí y Artana y también la que lleva a Villa Vieja y Nules, que son ramas alejadas varios kilómetros de Artana.

En el sector de Araya ha sido ocupado todo el cordón de cerros que enfrenta el río Mijares cerca de Fanzara, con lo que el enemigo no puede ocupar Fanzara.

En el frente de Teruel los contraataques de los gubernamentales entre Sarrión y Valbona han sido rechazados con fuertes pérdidas; cinco tanques enemigos fueron desarmados.

### VIGILANCIA EN LA FRONTERA FRANCESA

BARCELONA, 30.—(U. P).— La vigilancia en Argeles-sur-mer, se ha reforzado y los guardias móviles de la frontera están ordenando el regreso de los camiones que van hacia España. Nueve camiones cargados hasta el tope han sido detenidos y sus conductores han sido obligados a regresar a Perpignan, custodiados. Los camiones han sido guardados en garages de Argeles-sur-mer. En buena fuente se ha sabido que el tráfico nocturno ha sido suspendido.

### DECLARACIONES DEL GENERAL JORDANA

BURGOS, 30.—(U. P).— El general Jordana dijo a la prensa, aludiendo a los manejos gubernamentales para lograr una mediación en la guerra, que fracasarán siempre. "Eso sería, agregó, la negación de nuestro movimiento recio, potente, arrollador, revolucionario en el sentido que no quede rastro de lo que condujo a España a la catástrofe en estos últimos años de desgobierno e insensateces. Nuestra victoria ha de ser rotunda.

La victoria ha de tener como corolario la extirpación absoluta de cuantas lacras carcoman a España. Tanto sacrificio no valdría la pena para acabar tablas. Volveríamos al pasado, pero con matices de mayor gravedad. La España Nacional rechaza indignadamente la hipótesis de una mediación. Quienes la sostengan son traidores a la Patria".

### DELEGACION DEL MARRUECOS ESPAÑOL

ZARAGOZA, 30. —(U. P).— El Bajá de Alcazarquivir, en la zona española de Marruecos, Sidi Mohamed Benhari y Mustafá Mellali llegaron con una delegación de caids marroquíes, incluyendo al jefe del Rif Beni Said, para inspeccionar las tropas marroquíes que se encuentran en España.

El Bajá, que representa al califa, declaró: "Los moros están satisfechos con servir a la España nacionalista contra el enemigo comunista. Hemos apoyado a Franco porque el gobierno republicano, con la división de la autoridad hecha por los elementos rojos, no acomodaba a los musulmanes. Una forma de gobierno fuerte nos es conveniente, teniendo un jefe que aplaste a los elementos subversivos. El comunismo no puede surgir en Marruecos, por que es directamente contrario al islamismo. Estamos contentos de seguir siendo españoles mientras exista un régimen como el del general Franco.

### PRISIONEROS INGLESES

LONDRES, 30. —(U. P).—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha publicado una lista de 190 prisioneros de guerra británicos en poder de Franco, 100 de los cuales fueron enviados a Valencia en relación con el propuesto canje de prisioneros entre el gobierno español y la administración nacionalista.

# LA EJECUCION DEL JUDIO S. B. JOSEPH CAUSA DISTURBIOS

**Se temen nuevos desórdenes en Palestina. — Manifestaciones polacas**

JERUSALEN, 30 (U. P.)—La situación creada con la ejecución de Salomón Ben Joseph es tensa a pesar de los llamados hechos por las autoridades judías. Se temen nuevos disturbios en vista de las medidas de las autoridades, que han suspendido por la fuerza las manifestaciones publicas de duelo y protestas.

Una mina hizo explosión bajo una caravana de camellos fuera de la tumba de Raquel, en la carretera de Jerusalén a Hebron, cerca de Belén, matando a 2 camellos y dejando heridos a 3 camelleros.

### EN VARSOVIA

VARSOVIA, 30.— (U. P.)— Fuertes destacamentos de policía fueron enviados a cuidar la Embajada británica, con motivo de que las organizaciones de la juventud judía hicieron demostraciones ante la Embajada por la ejecución en Palestina del ex judío polaco Ben Joseph.

Los diarios judíos de Varsovia aparecieron con sus columnas enlutadas y las organizaciones sionistas pidieron a sus miembros que usaran bandas de luto en los brazos.

Los judíos polacos enviaron más de 6.000 cablegramas al Rey Jorge, pidiendo clemencia para Joseph, cuyo verdadero nombre es Salomón Tabacznik.

### EN AMSTERDAM

AMSTERDAM, 30 (U. P.) — Un individuo desconocido arrojó anoche a una ventana del Consulado británico una gran piedra envuelta en dos papeles escritos en inglés y holandés, los cuales dicen: "Protestamos por el asesinato de Ben Joseph. Los revisionistas".

La policía ha hecho amplias investigaciones sin poder encontrar rastros del autor.

### FRANCIA TOMA MEDIDAS MILITARES

PARIS, 30. — (U. P.) — Se ha dictado un decreto que reconstituye la subdivisión militar, en la frontera Nororiental suprimida en 1934.

Dice el decreto: "Las necesidades creadas por la evolución de la situación externa hacen necesarios cambios en la organización militar, que consisten en la creación de una región militar suplementaria en la frontera nororiental".

El decreto contempla la supresión del comando intermediario de las tropas coloniales, las que quedan bajo las órdenes directas del comando metropolitano, a fin de utilizarlas cuando el número de tropas metropolitanas llamadas a reconocer cuartel no sean suficientes para cubrir las necesidades militares.

Aunque la redacción del decreto es ambigua, y no establece la creación de un nuevo cuerpo del Ejército, es evidente que las tropas coloniales están destinadas a llenar los huecos en la nueva región militar que crea este decreto.

# Jefes Militares chinos discuten la desesperada situación de Han-Kow

SHANGHAI, 30.—(U. P.)— Los principales comandantes chinos se congregaron en el cuartel general de Chiang Kai-shek en Wu Chang, frente a Hankow, para discutir la desesperada situación militar creada por el inminente ataque japonés a Hankow y alrededores.

Han circulado nuevamente en Hong Hong rumores de paz, habiendo celebrado conferencias extraoficiales en dicha colonia los Embajadores de Gran Bretaña, Suiza, Suecia, Alemania e Italia, mientras existe la posibilidad del traslado a Yunnan Fu de la capital provisional china, a donde pronto será trasladado el Ministerio de Relaciones Exteriores desde Hankow.

Un vocero del Embajador británico Sir Archibald Kerr se negó a confirmar la información de que los diplomáticos estén considerando recomendar a sus Gobiernos una posible mediación internacional; pero se negó a desmentirla específicamente. "Sir Archibald, expresó, no llevó la bandera de la paz en el bolsillo".

### MEDIACION INGLESA

Sin embargo, es un secreto a voces que los ingleses esperan que se aproxime el momento para los esfuerzos de mediación. Los agregados militares dijeron que los jefes chinos están preocupados por la proximidad del ataque japonés al área vital Hankow-Han Yang-Wu Chang, cuyó control siempre ha significado el control militar de la mayor parte de China, mientras que aún hay diferencias de opinión respecto de la defensa de Hankow.

Chiang presidió la conferencia con los generales Liu Jaming, Chang Tse-chung y Pai Chung-hsi, mientras que los comunistas Cuteh y Mao Tse-tung permanecieron con el 8.o ejército en la provincia de Shansi, siendo representados por su agente en Hankow, Chouen Lai, quien habría insistido en oponer una última barrera de defensa en el área de Wu Han a cualquier costo.

Mientras tanto, un comunicado chino admitía que los japoneses han tomado los fuertes de Matang y que otras fuerzas japonesas han llegado a pueblos entre Matang y Hukow, punto fundamental para los ejércitos chinos que defienden el lago Poyang. Los japoneses habrán de atacar la línea dentro de una quincena, después de lo cual esperan tomar Nan Chang y cortar la línea férrea vital de Hankow a Cantón entre Chang Sha y Hankow.

TOKIO, 30.—(U. P.) — El Premier Konoye ha permanecido en su villa, aquejado de un resfrío.

TOKIO, 30.—(U. P.)—Como preludio de la invocación de nuevas secciones de la ley de movilización, el Gobierno ha organizado una Comisión de Movilización que presidirá el Premier Konoye.

# ...780 PRESOS POLITICOS ...STRIACOS DESDE QUE ... HIZO EL ANSCHLUSS

**...omisario Buerckel explica a los perio... ...s extranjeros la situación de Schusch... ... (está vivo, dice), la confiscación de ...propiedades de los judíos, las prisio... ... políticas, y otras medidas tomadas**

...A 30 (U. P.) — El co... ... del Reich, en Austria, ... expresó en reunión de ...tas que "Schuschnigg es... ...iena, y según mi opinion ...r procesado por los car... ...ninales que se le hacen, ... cuales, creo y espero que ...zgue".

...kel formuló las siguientes ...iones: "1.a Schuschnigg ...a casado; 2.a Todas las ...des de los Habsburgos ... confiscadas; 3.a Hasta ... han sido enviadas al ...e concentración de Da... ...0 personas, de las cua... ...o la mitad son judíos; ... en este momento en 3,780 presos políticos, de ...es, como la mitad son 5.o los bienes de judíos ...ros en Austria serán ... exactamente como los ... extranjeros: 6.a Las su... instrucciones que han ... recientemente en Vie... ...ivas a que los emplea... ...os de firmas judías de... despedidos, provenían ...ionarios subalternos que ... sido castigados; no se ...artido tal orden, y 7.a ... anexión de Austria, la ...ción en el país ha sido ... como un 50 por cien...

...NTES A LA REUNION

...rrieron a la reunión 50 ...as extranjeros, de los ... llegaron de Berlín, in... ...especialmente por el Mi... ...ue Propaganda, debido a ...ntes informaciones de la ... extranjera sobre disen... ... las filas nazis de Aus...

...el, que devolvió el Sarre ... tiene ahora a su car... ..."armonización nazi" de ... Desmintió abiertamen... ...xista ninguna tensión de ... en Austria, y ase... ... se está haciendo todo ...le por asegurar que to... ... actividades prosigan so... ... legal, sin permitir que ... aislados del partido ...os asuntos en sus manos ... los judíos u opositores

...iembro del personal de ... dijo a la reunión: "El ... declara que no hay ...relación al matrimonio ...hnigg. Dice que no ha tenido lugar matrimonio religioso alguno como se afirma".

### "VIVE, COME Y BEBE"

Por su parte, Buerckel expresó: "Podéis estar ciertos de que está en buenas condiciones. Vive, come y bebe". Interrogado si Schuschnigg no podía ser puesto en libertad, a causa de su importancia política, dijo: "No creo que sea cuestión de si el hombre ofrece peligro, sino de justicia. El hecho que esté aun con vida se debe a nuestros honrosos sentimientos, porque el Fuehrer en el Reichstag le dió su vida. Yo creo personalmente que debe ser procesado; el tomó parte en las ejecuciones (según se supone, de nazis, acusados de terrorismo); creo posible que el Fuehrer lo haga enjuiciar... Creemos que él y otros son criminales quienes tratan de impedir los acontecimientos históricos".

Interrogado sobre el banquero barón de Rothschild, dijo: "Yo supongo que estará preso en algún sitio... Su firma está siendo administrada por un comisario especialmente designado. No hay cuestión de rescate de de Rothschild, del mismo modo que no podríamos aceptar 10.000,000 de marcos, si fueran ofrecidos, por libertar a Schuschnigg. No se puede solucionar un asunto legal con dinero".

### LAS DISENSIONES NAZI

Refiriéndose a la supuesta disensión en las filas nazis de Austria, expresó: "Mis principales problemas aquí eran psicológicos y económicos. Hasta que el Fuehrer hizo su entrada éramos ilegales, y como en todos los partidos ilegales se formaron grupos que propiciaban diversas maneras de alcanzar el objetivo. Cuando se obtuvo la victoria, naturalmente, cada grupo quiere sus derechos; pero los que quieren sus derechos y desconocen así la labor de los demás perturban a la comunidad nacional, y nuestro partido se funda en la comunidad nacional y no en la formación de grupos. ¿Tenéis algunos partidos en vuestros países, sin sus diferentes tendencias?"

Dijo que estaba tratando de regular la cuestión religiosa por medio de negociaciones. "Espero", agregó, "que podamos producir aquí condiciones que sean modelo para el resto del Reich".



### Brasil

### EL Sr. RODRIGUEZ ALVES, NUEVO EMBAJADOR EN BUENOS AIRES

RIO DE JANEIRO, 30. — (U. P.) — El Presidente Vargas dictó un decreto por el cual nombre Embajador en Buenos Aires al doctor José de Paula Rodriguez Alves, que es Embajador del Brasil ante la Conferencia de Paz del Chaco.

El señor de Paula Rodríguez Alves reemplaza así al señor Luis Guimaraes, que ha sido invitado a incorporarse al personal del Ministerio de Relaciones Exteriores.

### Italia

### SIGUE LA ONDA DE CALOR

ROMA, 30. — (U. P.) — En las últimas 24 horas ha habido según informaciones recibidas de diversos puntos de Italia cinco muertos de insolación, ahogados o de ataque al corazón como consecuencia de la ola de calor.

### Uruguay

### CANDIDATOS A LA 2.a VICEPRESIDENCIA

MONTEVIDEO, 30. — (U. P.) — Se informa que existen dos candidatos para ocupar la segunda vicepresidencia de la República, cuyo titular debe ser designado por la asamblea general. Los candidatos son el doctor Juan Aguirre y González y el señor Alfredo Furriol.

—Después de la primera reunión ministerial de ayer se procedió a confirmar en el cargo por cuatro años más al señor Manuel V. Rodríguez y se acordó que los Ministros se reúnan los miércoles de cada semana.

### Francia

### Mons. JAROUSSEAU REGRESO DE ETIOPIA

PARIS, 30. — (U. P.) —Despachos recibidos de Djibouti informan sobre la llegada de monseñor André Jarousseau, de 85 años de edad, obispo apostólico francés de Harrar, uno de los más famosos misioneros del siglo, quien fué obligado por los italianos a abandonar la Etiopia después de haber permanecido 57 años en ese país.

Todos los demás sacerdotes y misioneros franceses fueron obligados a salir del país hace algún tiempo. Monseñor Jarousseau permaneció allí hasta que las autoridades italianas le pidieron, aunque no directamente, que abandonase también el país y se le dió a entender que sería reemplazado por un obispo italiano.

### India

### 30,000 MUERTOS DE COLERA EN ALLAHABAD

ALLAHABAD, 30. — (U. P.) —El total de muertos por la epidemia de cólera que ahora azota las provincias centrales y unidas en las últimas once semanas es de casi 30 mil. Las autoridades de Salubridad no tienen en la actualidad medios para detener la epidemia.

### Deportivas

### CICLISMO

MONTEVIDEO, 30. — (U. P.) — Accediendo a un pedido de su congénere brasileña, la Federación ciclista uruguaya, resolvió designar al corredor José Trueba para representarla en las pruebas internacionales que se realizarán el 10 y el 17 de julio en Río de Janeiro. Como suplente se designó al corredor Sforza.

### Polonia

### REANUDADO EL SERVICIO FERROVIARIO CON KOVNO

VARSOVIA, 30. — (U. P.)— Poco después de la medianoche, partió a Kovno el primer tren que se dirige a esa localidad en los últimos veinte años, inaugurando así el servicio ferroviario regular entre Polonia y Lituania, que estaba interrumpido durante ese período.

Viajan en este tren muchos funcionarios y periodistas.

### Rumania

### PETICION DE CODREANU

BUCAREST, 30. — (U. P.) — La United Press ha sabido en círculos muy dignos de fe que el jefe de la Guardia de Hierro, Cornelio Codreanu, que inició el cumplimiento de su condena de diez años en la cárcel de una localidad provinciana, en Doftana, envió una petición al Ministro de Justicia, en la cual solicita que se le traslade a un sanatorio, por cuanto sostiene encontrarse enfermo.

# "Fuerza aérea de Franco se compone sobre todo de elementos españoles"

**Declaró el General Kindelan, jefe de la aviación nacionalista, agregando que hay en ella 100 comandantes, más de 200 capitanes y 600 tenientes.— Línea a América española**

ZARAGOZA, 30.— (U. P.) El general Alfredo Kindelan, jefe de la fuerza aérea española, explicó en una entrevista a la United Press:

"En contra de las declaraciones deliberadamente falsas de los enemigos de la España nacionalista, quiero subrayar que la España nacionalista, desde el comienzo de la guera, ha formado una poderosa fuerza aérea, con el resultado que la gran mayoría de la obra de la fuerza aérea es relizada enteramente por españoles. Además, la experiencia aduirida por las fuerzas aéreas que combate npor el honor e integridad de España, sentará los fundamentos de una poderosa fuerza aérea española, para después de la guerra que reúna las condiciones y llene las necesidades de una nación moderna, que está siendo forjada como consecuencia de la guerra mediante la inspiradora dirección del generalísimo Franco".

### IMPORTANCIA DE LA AVIACION DE FRANCO

Kindalen autorizó a la United Press para publicar las siguientes cifras de la lista oficial de la fuerza aérea, que muestra su importancia: hay más de 100 comandantes, más de 200 capitanes y 600 tenientes, fuera de los reclutas que están recibiendo instrucción. La fuerza aérea se compone de dos brigadas, una para bombardear posiciones estratégicas, y la otra para tareas especiales.

"La eficiencia de la fuerza aérea queda comprobada con las performances individuales de pilotos, como el comandante García Morato, quien hasta ahora ha derribado 39 aviones enemigos, el capitán Salvador, que ha derribado 28. Desde el comienzo de la guerra, por lo menos, han sido derribados 300 aviones enemigos, pero probablemente el número sea mucho mayor. Por ejemplo, en el mes de mayo fueron derribados 40 aviones enemigos por las fuerzas nacionalistas, 31 de los cuales por pilotos españoles".

### PLANES PARA DESPUES DE LA GUERRA

Hablando de los planes para después de la guerra, dijo Kindelan: "El generalísimo considera que España, debido a su posición geográfica, necesita una gran fuerza aérea. Yo le presenté planes de presupuesto para una fuerza de 2.000 aviones, como fuerza en tiempo de paz, lo que prueba que después de la guerra España asumirá, una vez más, el lugar que le corresponde entre las naciones. Además, la aviación civil española también será aumentada, especialmente con las naciones hispano-americanas, y estoy seguro que se establecerá una línea aérea a la América Hispana, igual a cualquier otra línea aérea en cuanto a correo y transporte de pasajeros. Al mismo tiempo, España desarrollara líneas de aviación civil con otros países".

"Como hay servicios aéreos diarios alemanes e italianos de Berlín y Roma a España, abogué por un servicio diario entre Bilbao y Gran Bretaña; pero hasta ahora no sido establecido".

### LOS BOMBARDEOS AEREOS

Refiriéndose a los bombardeos aéreos, expresó: "Nuestra aviación jamás ha bombardeado un solo objetivo que no tuviese valor estrictamente militar, y tales bombardeos sólo han sido realizados cuando los objetivos tenían un valor inmediato para la campaña. Hemos empelado invariablemente sólo los medios indispensables para tal obra, y jamás hemos usado métodos como los gases asfixiantes, empleados en la guerra mundial.

"Bombardeamos las plantas eléctricas de Cataluña cuando nos vimos obligados a ello; pe... al mismo tiempo, deseamos ...lar que aun cuando las ... eléctricas que suminist... gía a Madrid y Valenc... fácil alcance de nuest... hasta ahora no las ... bardeado.

"Hace ya 18 me... mos poderosas un... cion en Mallorca ... ca hemos bomb... vecina de Me... del Mediterr... do bombard... cuando el ... ha hecho ... rio. Con... línea de... propagan... ber y ... amigos". guerra ... por ... da ...

## HODGSON ENTREGO . . .

(DE LA 1.a PAG.)

...almente controlar sus raids contra los puertos orientales españoles y los vapores mercan...

A propósito de la sugestión de ...lar a Almería como puerto neutralizado, los franceses hacen notar a Londres que Almería puede servir sólo como puerto de entrada para la zona sur de republicanos y, por lo tanto, no sería ninguna protección para la marina mercante, especialmente la francesa, que opera entre los puertos franceses del Mediterráneo y los de Cataluña.

ROMA, 30.— (U. P.).— Los fascistas notaron hoy con satisfacción un tono amistoso de la prensa británica como consecuencia de las conversaciones sostenidas ayer entre Lord Perth y el Conde Ciano, en las que el Ministro de Relaciones Exteriores informó al Embajador acerca de las medidas que ha tomado Franco para restringir el bombardeo de buques británicos en aguas españolas.

Los diplomáticos creen que Sir Robert Hodgson llegado a Londres procedente de España, es portador de la misma información que Ciano dió el miércoles a Lord Perth.

Aunque los diarios italianos siguen negando que Mussolini haya aconsejado a Franco a tener este gesto con Inglaterra, casi todos los fascistas admiten privadamente que Mussolini debe haber usado de "amigable y discreta presión" sobre Franco para obtener esta concesión. Sin embargo, se apresuran a agregar que los británicos no deben esperar que cesen del todo los incidentes por bombardeos, porque seguramente habrá casos de buques con bandera británica que lleven a los republicanos contrabando y material de guerra, a los que los aviadores de Franco no pueden permitir llegar a su destino.

**LAS EXPLICACIONES.**

Explican que Franco sólo prometió evitar el bombardeo de buques británicos en aguas españolas "cuando sea posible" y agregan que si se comprometiera a abstenerse de todo ataque a los buques con contrabando sólo haría con ello prolongar la vida al enemigo y alargar la guerra.

Esperan los italianos que pronto se haga algo por establecer puertos neutrales por los cuales pueda realizarse el tránsito legítimo con la España Republicana; pero reconocen que el proyecto puede resultar un fracaso, por no aceptarlo Barcelona. Dicen los fascistas que si se lleva a la práctica este proyecto, Franco tendrá derecho legal a considerar de contrabando a todos los barcos que se dirijan a otros puertos que los designados específicamente como "neutrales", pudiendo por tanto ser bombardeados.

La prensa italiana comenta con considerable encono los intentos franceses para crear nuevas complicaciones con la idea de impedir la aplicación del pacto anglo-italiano. Da a entender abiertamente que el problema español está causando un mayor distanciamiento entre París, Londres y Roma, lo que dificultará más aún la reanudación de las conversaciones franco-italianas.

**INSTRUCCIONES AL SR. AZCARATE.**

BARCELONA, 30.— (U. P.).— Se anuncia oficialmente que el Canciller Alvarez del Vayo envió instrucciones al Embajador en Londres, Sr. Azcárate, a fin de que pida al Gobierno británico que la comisión de investigación de los bombardeos aéreos visite el sitio bombardeado el miércoles. El Gobierno sostiene que no habían allí objetivos militares.

Una declaración oficial dice: "El Gobierno ha impartido instrucciones al Embajador en Londres para que entregue una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores pidiendo que la Comisión de Investigación de los bombardeos aéreos, en la forma bosquejada en la nota británica del 24 de junio, investigue el bombardeo de Blanes, donde una nueva agresión de la aviación ítalo-alemana al servicio de Franco, causó 9 muertos y 29 heridos. El Gobierno español sostiene que la agresión fué injustificada por cuanto no había allí objetivos militares.

LONDRES, 30.— (U. P.).— El Embajador español, señor Azcárate, hizo entrega de una nota del Gobierno de Barcelona al Ministerio de Relaciones. Se tiene entendido que el señor Azcárate aún no ha recibido una contestación, pero la United Press ha sabido que la actitud del Gobierno británico es que la comisión de neutrales no puede ser enviada hasta recibir una respuesta de Holanda y, además, porque se han hecho gestiones para conseguir el consentimiento de los dos bandos en lucha en España.

Si Holanda rehusa participar se espera que Gran Bretaña pida a Polonia o Bélgica que lo hagan. Los esfuerzos de Gran Bretaña por obtener un cuarto miembro para la comisión, se deben a la insistencia de Suecia de que se debe encontrar un delegado que reemplace al que se esperaba que aportaría Estados Unidos.

La nota presentada por el Sr. Azcárate coloca a Gran Bretaña en un predicamento, pues la comisión aún no ha sido formada.

**TEXTO DE LA NOTA ESPAÑOLA.**

El siguiente es el texto de la nota del Embajador español:

"Por instrucciones recibidas de mi Gobierno, tengo el honor y el profundo sentimiento de informar a Su Excelencia que la aviación extranjera al servicio de los rebeldes españoles, bombardearon ayer el pueblo de Blanes, en la costa Catalana. Nueve personas fueron muertas y 29 heridas y varios edificios quedaron destruídos, entre otros, el de una fábrica francesa de seda artificial, a pesar de que ésta destacaba claramente los colores nacionales franceses sobre el techo del edificio.

"Ni en el pueblo de Blanes ni en su vecindad hay objetivo militar alguno que pudiere justificar el bombardeo desde el punto de vista militar y, por lo tanto, refiriéndome a la nota que el Encargado de Negocios británico en Barcelona entregó al Ministro de Relaciones, el sábado 25 del mes en curso y a la respuesta a la misma comunicación, de fecha lunes 27 tengo el honor de pedir a Vuestra Excelencia, en nombre de mi Gobierno, que una comisión neutral, que fué el tema de esas notas, se dirija lo más pronto posible a investigar el bombardeo efectuado en Blanes y que publique luego las conclusiones que dicha investigación de lugar".



## EN LA CAMARA . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

preceda al castigo de las agresiones".

"¿Qué hace la SDN. respecto de los reclamos coloniales de Alemania contra Gran Bretaña?" preguntó. "Hitler ha mostrado suma moderación al decir que, a medida que los años pasen, su demanda de justicia se tornará más insistente. Eso constituye un tributo al poderío de Gran Bretaña. No habría asumido Hitler esa actitud, de haber sido su queja contra Lituania".

Apoyando la moción, Lord Stonehaven, dijo displicentemente: "La SDN. es una calamidad, y nada me agradaría más que verla desaparecer".

**HABLA LORD CECIL**

Lord Cecil, quien recientemente negó su apoyo al Gobierno, habló por vez primera desde los bancos de la oposición, y dijo que la SDN jamás había tratado nunca de castigar a nadie. "Su función", dijo, "es tratar de impedir el estallido de la guerra y hacerla cesar tan pronto como sea posible, cuando estalla".

Sosteniendo que la política de Lord Cecil provocaría una guerra si Gran Bretaña ayudaba a Checoeslovaquia, Lord Arnold, declaró: "Ruego al Gobierno que no vaya más lejos de lo que ya ha ido en este asunto de Checoeslovaquia".

**INTERVIENE HALIFAX**

Por parte del Gobierno, respondió el Ministro de Relaciones Lord Halifax, quien dijo que la enmienda del texto del Pacto de la SDN. sería sumamente difícil. Agregó: "En la próxima Asamblea, cuando el asunto sea ampliamente estudiado, el Gobierno británico estará pronto a dar a conocer su punto de vista y prestar su consejo en lo posible".

En seguida dijo: "La SDN. está enfrentando un difícil período de ensayo; pero, de todos modos, es la intención del Gobierno apoyarla y sostenerla al máximo de su capacidad, tratando al mismo tiempo de aumentar su autoridad".

En seguida fué retirada la moción, levantando su sesión la Cámara.

## CREO QUE TENDREMOS...

(DE LA 1.a PAG.)

deseo de obrar rápidamente para mitigar la impaciencia, han elaborado una nueva línea divisoria de transacción, a la cual responderán mañana los paraguayos.

**COMENTA "EL MUNDO"**

BUENOS AIRES, 30 (U. P.). — En un editorial en que comenta las negociaciones de la Conferencia de Paz, dice "El Mundo":

"Estas gestiones prosiguen bajo una atmósfera menos densa de pesimismo. El plan último de avenimiento, a la luz de los hechos que ha provocado, debe considerarse descartado, pero en tal circunstancia constituye solo un accidente en el camino de la conciliación, que se extiende ilimitadamente ante la mirada de los países neutrales.

"No hay que olvidar que ellos no son jueces que dictan fallos inapelables, sino amistosos gestores para volver a la antigua hermandad a dos Estados integrantes de la vasta comunidad continental, separados transitoriamente por dolorosos acontecimientos derivados de una larga controversia jurídica.

**TAREA DE LABORATORIO**

"La nobleza y la grandeza del organismo de paz no disminuye ni se amengua, ciertamente, por el fracaso, pues él está, podríamos decir, entregado a una paciente tarea de laboratorio, ensayando infinitas combinaciones hasta dar por fin con la solución perseguida y ansiosamente esperada. Y a ese resultado se llegará más temprano, porque no se está ante la disyuntiva de la paz o la reanudación de la guerra, sino ante el compromiso sagrado e ineludible de reconciliar a dos pueblos hermanos; esto es, en una gran solución, que todas las fuerzas morales mancomunadas de América propician".

**REUNION EN LA PAZ**

LA PAZ, 30 (U. P.).— Los Ministro de la Argentina, Chile y el Brasil, entregaron al Presidente Busch mensajes de sus respectivos Gobiernos, en los cuales se formulan votos por la paz continental y la solución del problema del Chaco. Además, piden la cooperación de Bolivia en las gestiones y la colaboración personal del Presidente Busch.

En seguida hubo una animada conversación entre los Ministros aludidos y el Presidente, quien expresó que, fiel a sus tradiciones diplomáticas pacifistas, cooperación siempre en las gestiones tendientes a solucionar el problema del Chaco dentro del espíritu americanista.

**ESTIGARRIBIA EN GUAYAQUIL**

GUAYAQUIL, 30 (U. P.).— El general paraguayo José Félix Estigarribia continuó hoy su viaje en avión a Lima.

Interrogado, se negó a hacer declaraciones respecto del objeto de su viaje.

Respecto del diferendo boliviano-paraguayo por el territorio del Chaco, dijo: "No deseamos la guerra; ningún compatriota mío la busca. Ella nada remedia; al contrario, trae un atraso y presenta graves problemas cuya solución exige enormes sacrificios. Influiré para evitar a todo trance la guerra; pero si Bolivia nos lleva a ella otra vez, el pueblo paraguayo, como un sólo hombre valeroso y digno, saldrá al frente de batalla a vencer o morir.

Agregó que la lucha pasada "no fué el Paraguay quien la promovió. Treinta años que veníamos soportando toda clase de atropellos y en los que agotamos, no obstante, todos los medios por continuar la paz. Pero nuestros enemigos, más ricos y más numerosos, se lanzaron al conflicto, imponiéndose el Paraguay por el valor de nuestros compatriotas, por la abnegación de nuestras mujeres y por nuestra mejor técnica militar".

**RECEPCION EN LIMA**

LIMA, 30 (U. P.).— En un avión de la Panagra llegó a esta capital el Ministro Paraguayo en Washington, general José Félix Estigarribia, a quien acompañó en el mismo avión hasta Trujillo, el Ministro de su país en Lima, señor Francisco Escullies.

En el aeropuerto de Limatambo, el general Estigarribia recibió los saludos de oficiales y funcionarios del Gobierno peruano, miembros de la Cancillería, personal de la Legación paraguaya, varios diplomáticos y numeroso público.

Esta mañana al llegar a Talara, fué saludado del mismo modo por las autoridades y el Alcalde de la localidad. Durante los momentos que pasó en la localidad, hizo un paseo por las calles del pueblo y alcanzó hasta los yacimientos petrolíferos.

**HOY LLEGARA A SANTIAGO**

LIMA, 30 (U. P.).— El general Estigarribia siguió viaje a Arequipa, donde pernoctará. Llegará a Santiago mañana y a Asunción, el domingo.

**NADA SE SABE AUN**

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.) —El Ministro paraguayo, señor Efraín Cardozo, entregó al Canciller Cantilo la respuesta paraguaya, la que será tratada en la reunión de mañana de la Conferencia de Paz, sin que se haya adelantado nada sobre su contenido.

# Un Tribunal Militar británico violó la inmunidad de los parlamentarios

### La Comisión de Privilegios de la Cámara de los Comunes llegó a esta conclusión, después de un debate.— El Premier anunció su fallo en la Cámara.— Se designará una Comisión Escogida para que estudie el asunto.— Una investigación sobre secretos militares ha sido causa de tensa situación

LONDRES, 30 (U. P.) — La Cámara de los Comunes aprobó la moción del Premier Chamberlain, que designa una comisión escogida, encargada de investigar la situación creada en torno al conservador Duncan Sandys respecto de la inmunidad de los miembros del Parlamento, en relación con la Ley de Secretos Oficiales, asunto que los laboristas transformaron en una "cuestión constitucional", que afecta, posiblemente, a varios Ministros y aun al Gobierno mismo.

La moción dispone que "se designe una Comisión Escogida para investigar el fondo de la declaración hecha el 27 de junio en esta Cámara por el H. miembro representante de Norwood y la acción de los Ministros afectados y, en general, el problema de la aplicación de la Ley de Secretos Oficiales a los miembros de esta Cámara en el ejercicio de sus deberes parlamentarios.

**LOS MIEMBROS**

"Que Mr. Assheton, coronel Clifton Brown, Mr. Wadgewood-Ben, Mr. Maxwell Fyfe, coronel sir John Gilmour, Mr. Kingsley Griffith, Mr. M. A. Bane, Mr. Maxton, Mr. Peacke, Mr. Petherick, Sir Assheton Pownall, Mr. Raikes, Mr. Lees- Smith y Mr. Walkden sean miembros de esta comisión;

"Que la comisión tenga facultad para citar personas y solicitar documentos y registros y que su quórum para sus sesiones sea de siete".

La aprobación de esta moción siguió a un bullicioso debate.

**EL DEBATE**

Al iniciar el debate, el Premier anunció que la Comisión de Privilegios había llegado unánimemente a la conclusión de que el tribunal militar había violado la inmunidad parlamentaria, al citar a prestar declaraciones al diputado Sandys; pero que, "sin embargo, la comisión no recomienda que por ahora se tomen nuevas medidas".

Agregó el Premier: "Sin hacer reflexiones sobre el tribunal militar, ha parecido a la Comisión de Privilegios que la citación a Mr. Sandys podría significar la intención de pedirle cierta información en un momento en que la Cámara se propone constituir una Comisión Escogida para estudiar, entre otras cosas, si la citación a Mr. Sandys para dar tal información es correcta".

**TENSION**

Hubo tensión en la Cámara cuando, después de Mr. Chamberlain, el Ministro de Guerra, Mr. Hore-Belisha, defendió sus recientes medidas y presentó un resumen sensacional de todo el caso Sandys, revelando que dicho representante había obtenido los últimos secretos de la defensa aérea de Londres. Hore-Belisha dijo que el 22 de junio había recibido una minuta del Estado Mayor, que traía adjunta la interpelación de Sandys.

**"SECRETO"**

Hore-Belisha dijo que el documento del cual Sandys había sacado los hechos mencionados en su interpelación, era el plan de defensa de emergencia del comando en jefe de la Fuerza Aérea, confeccionado en abril. "Contenía instrucciones de emergencia, mostrando las disposiciones exactas de nuestros cañones, la cantidad exacta de fuentes de donde iban a ser sacados. Era un documento de mas alto secreto; estaba marcado "Secreto". Las instrucciones eran de mantenerlo bajo llave y los oficiales subordinados iban a ser informados solamente de los detalles necesarios para que actuaran en forma apropiada".

Añadió que la interpelación de Sandys no solamente revelaba conocimiento del plan secreto, sino sus modificaciones posteriores.

**PREOCUPACION**

"Por supuesto que el Estado Mayor tiene que estar preocupado por la forma como se hicieron las revelaciones, e hizo sus propias averiguaciones. En esta grave circunstancia, he enviado los documentos consiguientes al Primer Ministro, solicitando su consejo. Me entrevisté con el Primer Ministro en la mañana del jueves 23 de junio. Me dijo que en vista de la grave importancia del asunto llevaría los hechos a conocimiento del Fiscal".

Manifestó que el objeto era no solamente pedir a Sandys retirar su interpelación, sino descubrir como llegó a su poder la información. Hore-Belisha leyó parte de una carta de Sandys agregada a la interpelación que contiene la frase: "Estoy ansioso de darle una oportunidad de contradecir privadamente las declaraciones contenidas en esta interpelación". Hore-Belisha añadió en forma significativa: "No pude contradecir las preguntas de la interpelación, privadamente ni de ninguna otra manera. Los hechos eran verdaderos".

**MR. SOMMERWELL**

El Ministro de Guerra dijo que había visitado inmediatamente al Fiscal Sommerwell, quien insinuó que se entrevistara con Sandys, "por cuanto la comunicación del Estado Mayor revelaba una grave violación de la ley". Después habló de la investigación del Estado Mayor, que fué terminada el lunes en su fase preliminar, ordenando la reunión del Tribunal de Investigación. Añadió que a este respecto se informaría en detalle a la Comisión Escogida pero "mientras tanto sería un error seguir profundizando el tema".

Concluyó desmintiendo que se hubiera insinuado alguna vez que se suprimieran las críticas a las actividades o innactividades del Gobierno. "Los miembros de la Cámara tienen sus deberes; también los tienen los miembros del Estado Mayor y estos deben ser resguardados". Todo su discurso fué escuchado en el más profundo silencio.

A continuación habló el líder de la oposición mayor Attlee, apoyando la designación de la Comisión Escogida; defendió ardorosamente los privilegios parlamentarios.

**IMPASSE**

El choque entre la Cámara de los Comunes y el Ministerio de Guerra está en un impasse temporal, pendiente de la encuesta de la Comisión Escogida que tratará: primero, la queja de Sandys de que el lunes fué presionado por el Fiscal Sommerwell para revelar su fuente de información; segundo, el problema sobre la aplicación general de la Ley de Secretos Oficiales a los parlamentarios.

Al parecer el Ministerio de Guerra, cediendo a la presión del Gobierno, decidió postergar mayores investigaciones del tribunal militar, a la espera del informe de la Comisión Escogida.

El Ministerio de Guerra anunció que el Tribunal de Investigaciones, que estuvo reunido hasta las 11.20, había suspendido sus sesiones hasta conocer el informe de la Comisión Escogida. Se entiende que no llamó testigos a declarar en esta sesión.

**EL TRIBUNAL MILITAR**

Este tribunal fué citado por el general Sir Edmund Ironside, y se reunió en el cuartel del Comando del Este de la Guardia de Caballería, que se encuentra ubicado en el Whitehall. El tribunal se reunió para decidir si algún oficial era culpable de haber revelado informaciones secretas. Forman el tribunal dos miembros del Consejo del Ejército y el general mayor R. M. Luckock, que lo preside.

Si, como se espera, la Comisión Escogida decide que va contra el privilegio parlamentario obligar a un miembro del Parlamento a revelar su fuente ...

SE INVESTIG...

## — DEL INTERIOR

### CON EXITO ACTUO EN BOLIVIA LA DELEGACION DEPORTIVA CHILENA

TOCOPILLA, 30.— Hoy regresó de Bolivia la delegación deportiva del Tocopilla Sporting Club que actuó en el Altiplano con notable éxito.

En Cochabamba los deportistas chilenos fueron recibidos con muestras de afecto por la ciudad. Entraron a la población precedidos de la banda municipal y una vez que llegaron a la Alcaldía, las autoridades les ofrecieron una manifestación, en la que se pronunciaron conceptuosos discursos de bienvenida. Por otra parte, la prensa de Bolivia les dedicó cariñosos artículos.

Los deportistas locales se manifiestan muy agradecidos de la forma cordial y afectuosa cómo fué atendida la delegación deportiva chilena en el país amigo. — (Epple, corresponsal).

### 2.000,000 DE UTILIDAD OBTUVO B. DE OSORNO

OSORNO, 30. — Como una demostración del auge de los negocios en la región, la prensa local destaca el hecho de que el Banco de Osorno y La Unión ha obtenido una utilidad de $ 1.983,932.67 en el primer semestre del presente año.—(Corresponsal).

ANTOFAGASTA

## El Ministro del Trabajo señor Hidalgo, se impuso ayer de problemas obreros de Toco...

### Recibió en la Gobernación delegaciones obreras y sind... adoptó diversas resoluciones que han producido satis... en los centros de trabajo.— El señor Hidalgo se dir... hoy al interior para visitar la Pampa Salitrera y C... quicamata

TOCOPILLA, 30. — Hoy, a las 14 horas, llegó a bordo del vapor nacional "Mapocho" el Ministro del Trabajo, don Juan J. Hidalgo y comitiva, procedente de Iquique.

El señor Hidalgo fué saludado a su arribo, por el Gobernador señor Galdames y demás autoridades locales.

Durante toda la mañana, el Ministro atendió en la Gobernación las delegaciones de instituciones obreras y sindicales, con las que estudió sus problemas, muchos de los cuales resolvió inmediatamente y otros, prometió resolverlos en la capital, conjuntamente con el Ministro de Salubridad, pues son del resorte de ambos Ministerios.

Los obreros se han demostrado ampliamente satisfechos del espíritu de ecuanimidad con que el señor Hidalgo estudió y resolvió sus dificultades de diverso orden.

En la tarde, el Ministro visitó los barrios obreros, acompañado del Comité de la Habitación; también recorrió las viviendas obreras de la Chile Exploration, que le produjeron buena impresión.

En la noche, el señor Hidalgo y el Diputado señor Cifuentes fueron recibidos en sesión especial por la Agrupación Demócrata. Por otra parte, el Director de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, señor Gatica Martínez, disertó por la radio difusora "Inesta", en programa de la Acción Católica, en que conocidas damas de la sociedad local, ejecutaron escogidos números de música.

Mañana temprano, el Ministro señor Hidalgo y comitiva subirán a la pampa, con el objeto de visitar María Elena y Pedro de Valdivia, y después continuar al Mineral de Chuquicamata. Acompañará al ... dor señor ... corresponsal.

ENTUSIAS... SIT...

IQUIQU... obreros de... todo entu... de Gobier... Ministro ... dalgo, el ... mento de ... funcionari... cias del m...

Los obre... nistro su... Director d... tensión C... interés po... ración de ... este efect... maras, se ... to, los rec... rresponsal...

CAUTIN

## INICIO SUS LABORES EL COMITE ORGANIZADOR DE LA EXPOSICION GANADERA Y AGRICOLA DE TEMUCO

### El torneo se efectuará en noviembre y se espera que refleje la capacidad productora de la frontera

TEMUCO, 30.—Ha iniciado sus labores el comité organizador de la VII Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial de la Frontera, nombrado por la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, institución que auspicia el torneo.

El comité celebra tres sesiones semanales y está formado por los señores Luis E. Rivadeneira, Tomás Langdon, José M. Norambuena, Darío Carmona, Carlos Escobar, Julio Salinas y Carlos Greve.

La exposición se efectuará en el mes de noviembre y se espera que refleje el grado de progreso alcanzado por el sur del país en todas sus actividades. El programa consultará recompensas para los expositores y atracciones para el público que concurra al recinto del torneo.

Se harán nuevos pabellones que den mayor amplitud aún al local de la Sociedad Agrícola en la Avenida Alemana, donde se celebran en forma tradicional estas exposiciones, y se presentarán en forma especial los destinados a la ganadería y a la industria.

Como una novedad más, durante los días en que se desarrolle la exposición los jurados de la Sección Ganadera dictarán clases de zootecnia, con el objeto de vulgarizar el conocimiento de la ganadería científica en forma práctica.—(Corresponsal).

VALDIVIA

## SE EFECTUO LA INAUGURACI... DEL MODERNO CUARTEL GE... DEL C. DE BOMBEROS DE V...

### El edificio que ha sido ocupado por ... pañías, constituye una verdadera ... adelanto para la ciudad

VALDIVIA, 30.— Ayer se efectuó con toda solemnidad la entrega a las compañías de bomberos 1.a, 2.a, 3.a, 5.a y 8.a del edificio levantado para Cuartel General del Cuerpo en la calle Camilo Henríquez esquina de Carampangue, moderna construcción que es un orgullo para la ciudad y que se considera un premio efectivo para la labor de la noble institución.

El edificio es de dos pisos. En el primero se encuentran los cuarteles de las cinco compañías que lo han ocupado, y en el segundo las oficinas de la Superintendencia y los salones de reuniones.

El Cuartel General tiene una hermosa y alta torre que se levanta por sobre los edificios cercanos y que permitirá que la sirena de ... muchos ... en caso ...

### SINDICATO DE SEWELL INICIA HOY VOTACION SOBRE POSIBLE HUELGA

SEWELL, 30.— Ayer se reunieron 2.200 socios del Sindicato Sewell y Minas y acordaron iniciar mañana la votación a fin de decidir si se declara o no la huelga, en vista de que Braden Copper Co. no ha dado respuesta al pliego de peticiones presentado por este organismo hace algún tiempo. La votación se terminará el domingo en la tarde. — (Corresponsal).

### D. ALEJANDRO ... DEJO DE EXIS... CIUDAD DE ...

# or 31 votos contra uno el Senado aprobó yer el proyecto que permitirá alzar los larios obreros de la Cía. de Electricidad

## reo que todos los senadores, cómo el Gobierno tienen interés en ayudar a nuestros connacionales", dijo el señor Salas Romo.— El Senado celebró dos sesiones especiales para tratar esta materia

## Ministro del Interior probó a la Corporación la justicia del proyecto y la necesidad de su rápido despacho

**N MATINAL DE 10 A 1 — PRESIDENCIA DEL SR. CRUCHAGA**

**A DE TARIFAS ELECTRICAS**

tinúa la discusión de este to.

señor SCHNAKE dice que blema del alza de las ta- eléctricas los coloca frente olema llamado del imperia- y dice que mientras el no y las derechas no se en de la gravedad que tie- la incipiente economía del podrán realizar ningún ma de salvación nacional. iene que los capitales ex- ros vienen al país por la dad de tener en que ocu- y en esta forma llegó el alemán para invertirse Compañía Eléctrica.

efiere en seguida a la for- que esta Empresa pasó a manos, hasta llegar a la capitalistas americanos, llegó la industria salitre-

ara, en cuanto al proyecto s, que ellos reconocen la dad de aumentar los salarios obreros, pero sin re- las tarifas eléctricas, pues cargo elevará lógicamente or de los productos de las rias afectadas por el alza consecuencia, encarece a

rva el señor senador el de cómo esos capitales in- s, cuyo pasivo alcanzaba a il y tantos millones, fueron dos y setecientos y tan- llones, sin que los capitalistas extranjeros protestaran, y s acciones que eran de una se cotizaran a cinco pesos estra moneda, y se explica por el hecho de que no te- ucha seguridad en la de- legítima de ese capital.

a la atención a lo que sig- el que esa compañía pa- salarios diarios de siete y esos, mientras otras indus- nacionales, como la Fábri- Gas, las compañías de pa- cartón y la industria sali- pagan salarios mucho más erativos. Estima que los s de las empresas eléctri- ben aumentarse aproxima- te en un cuarenta por cien- que deben atenderse otros que figuran en el pliego iciones de los obreros, co- asignación familiar.

te en que los fondos para r el mayor gasto deben sa- le las utilidades de la Em-

eñor URREJOLA dice que ber sido aludido en forma e e injustificada por el dia- a Hora", al decirse en ese que la Comisión de Go- del Senado puede tener erés personal, sea político miario, en otorgar a la ñía de Electricidad nuevas de recursos, se ve obli- rechazar en forma enér- suposición, pues en nin- le los miembros de esa Co- ha habido otro interés del país al estudiar esta

ara que sólo los ha movido icio de los intereses nacio- en esta tarea que han rea- teniendo a la vista los da- ministrados, y si en el del aumento del diez o por ciento que afectan al io y la industria, aparen- e no tomaron en cuenta tratos especiales, cuyo ven- to puede ocurrir pronto y na mayor utilidad a la sa, ello no tiene importan- rque se dice en el informe Comisión debe explicar al que este aumento sólo a parte de los consu- y que existen contratos les celebrados por las ñías, en los que se han fi- precios que no pueden al-

uanto a la mayor utilidad, ha presentado una indica- ara establecer que todos esos que se obtengan por cargo se dedicarán a au- los sueldos y los jorna- los empleados, indicación modifica agregando: "o ación de los contratos vi-

uanto a la suposición he- sesión anterior por el se- urán, de suponer a este o un fin electoral, observa el terreno de las suposi- e podría también estimar rece que hubiera molestia a izquierda el que se fa- la situación difícil de la los obreros.

ñor ESTAY expresa que no va a votar este pro- por las razones dadas en s anteriores, desea refe- la situación de la Em-

ca la forma en que se han ado las diversas compa- léctricas que han dado a la actual compañía y otas de dinero que han do su capital.

efiere en seguida a la or- ción y desarrollo del per- le empleados y obreros de mpresa y el esfuerzo rea- por ella para mantener el ar de su personal por me- un servicio especial en- del fomento de los de- de la organización de es- los gratuitos para las fa- de los empleados y obre- le aprovisionamiento eco- para sus hogares.

ñor LIRA explica su indi- Observa que hay acuerdo es indispensable aumen- sueldos a los obreros de pañías eléctricas, y que la ancia está en la forma de los fondos requeridos pa-

e el hecho de que la Em- carezca de recursos, con basta imponerse de los dentes proporcionados por erentes servicios públicos los balances de las Com- desconocer ación, úni- efectivas. miendia de de los ca- e han ve- ecer servi- eno no es- e atende

Si el alza de los salarios no lo puede cubrir la Empresa con sus actuales recursos, es indispensable elevar para ello las tarifas. El alza de los salarios es reducida y por eso él propone un aumento no de un 20 sino que de un 30 o|o. El mayor gasto se cubrirá con un aumento de tarifas del 15 por ciento. El jefe de los Servicios Eléctricos me ha informado que el alza es prudente y no afectara en forma apreciable a las industrias.

El señor AZOCAR.—Expresa que muchas de las observaciones formuladas en el curso del debate, y especialmente las recientemente expresadas por el senor Lira no las puede apreciar debido a la forma rápida en que han sido expresadas dentro del marco estrecho del tiempo en que se les coloca en este debate llevado en forma tan precipitada. En esta situacion no ha podido formarse, oyendo las observaciones en pro y en contra del proyecto un criterio con los nuevos antecedentes que se han dado a conocer.

Por haber llegado la hora queda con la palabra.

**SESION DE 15 A 19.30 HORAS**
**Presidencia del señor Cruchaga**

Continúa tratándose del proyecto en debate.

El señor AZOCAR.—Lamenta que la precipitación del debate le impida imponerse de ciertos datos como el de que 25 altos empleados de la Compañía perciben un término medio de 300 mil pesos anuales cada uno, invirtiéndose en consecuencia siete millones y medio de pesos anuales por este capítulo.

Estima que aumentar las tarifas para mejorar los salarios es un procedimiento peligroso pues mañana para aumentar los sueldos y salarios en los Ferrocarriles, gas y agua potable, etc., se recurrirá al mismo sistema produciéndose graves perturbaciones económicas.

Observa que el problema de los salarios obreros afecta a todo el país y lo que ellos quieren es que se paguen en Chile sueldos y jornales en relación con el costo de la vida.

Se manifiesta de acuerdo con el senor Gumucio en la necesidad de mejorar los jornales sin acudir a alza de tarifas.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.—Establece que el verdadero problema en estudio es el problema tranviario de Santiago al cual se le saca el cuerpo, yendose al fondo de la cuestión que es el alza de las tarifas.

Los obreros tranviarios tienen salarios de hambre porque la Compañía no puede pagarles mas, ya que sus tarifas bajas no le dan los medios para ello. El remedio debiera ser subir las tarifas de los tranvías cuyo valor es bajísimo y fué fijado antes de la caída del valor de la moneda en moneda de seis peniques oro.

Está de acuerdo en que es necesario dar un justo salario a los obreros, pero a la vez es menester dar un justo interés a los acreedores y a los capitalistas que han invertido en esta Empresa fuertes capitales. Para resolver este problema no queda otra solución que el alza de las tarifas que se propone.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Afortunadamente, en el proyecto de ley que pende de la consideración del H. Senado no hay ninguna cuestión legal que resolver, pues aun cuando el Gobierno cree tener derecho a alzar las tarifas por decreto y mantiene su criterio ha creído conveniente deferir a la opinión de la H. Cámara de Diputados y traer el asunto a la consideración del Congreso.

El señor SCHNAKE.— Opinó el Consejo de Defensa Fiscal...

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Naturalmente, hay que aprovechar, entonces, esta oportunidad para dar a conocer al H. Senado la verdadera situación de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, mantenida, hasta hace poco, en la reserva que conviene a las empresas industriales porque parece, y así lo estimo yo, que no tiene ningún objeto mantener esta clase de reserva cuando el Estado tiene parte dentro de esta Compañía.

No se trata, tampoco, señor Presidente, de que estos negocios sean conocidos únicamente por ciertos círculos privilegiados, como se ha expresado en esta Sala, porque los honorables senadores que lo deseen pueden ir a imponerse de la situación de la Compañía en sus propios libros, y yo me ofrezco muy gustoso a acompañarlos.

El señor AZOCAR.— Después de fallado el pleito.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). —No se trata, tampoco, de una alza sospechosa, producida en los comienzos de una lucha electoral, ni aunque sea de la importancia de la que se avecina.

El señor LAFFERTE.—Yo estoy convencido de que en esto no hay otra cosa que política, y eso era lo que quería decir.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA.—Ya lo dijo, pues.

El señor LAFFERTE. — Política e ignorancia.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— Porque, desde 1934, fecha desde la cual he tenido el honor de representar al Presidente de la República dentro del Consejo de la Compañía, estoy, por sugestión de Su Excelencia, persiguiendo el alza de los salarios de los obreros de la Compañía con el mayor interés; pero, desgraciadamente, sin éxito, porque no he podido encontrar, dentro de los recursos de la empresa, los elementos necesarios para producir esa alza.

Naturalmente, señor Presidente, al llegar al cargo en que actualmente me encuentro, he debido, para ser consecuente con las declaraciones que había hecho en el seno de la Compañía, en favor de los obreros, procurar esta alza, que es lo único justo y razonable.

Ahora, si esto tiene para alguien, independientemente de la actitud del Gobierno frente a los obreros, alguna ventaja electoral, pues, es la oportunidad para que todos los señores senadores aprovechen esta ocasión y procuren que este beneficio a los obreros se realice por cuenta de todos, que sería lo mejor.

Al figurar en el directorio de la Compañía en representación de S. E. el Presidente de la República, que me hizo el honor de distinguirme con esta designación, debía yo procurar el cumplimiento de la ley que aprobó el convenio Ross-Calder y, en consecuencia, obtener que antes de que se hiciera reparto alguno a los acreedores en pago de los intereses de las obligaciones pendientes, se apartara la cuota del Estado. Debía procurar también que se construyera la planta térmica de Laguna Verde, en Valparaíso, que, según el convenio debería costar alrededor de $ 30.000.000 y que, en realidad, va a costar más de $ 45.000.000; debo dejar constancia de que no ha habido la menor dificultad de parte de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada para cumplir con las obligaciones que el convenio les impone.

Hace un momento se dijo en el Honorable Senado que, para tratar rectamente este problema, debería procurarse aliviar la situación de los obreros por medio del alza de las tarifas tranviarias y en este punto encuentro toda la razón al honorable senador señor Rodríguez de la Sotta. Tiene toda la razón el señor senador y ese es, en realidad, el camino recto para procurar el mejoramiento de los obreros.

El señor AZOCAR.—Y si ese es el camino recto, ¿por qué no lo sigue el Gobierno?

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). — Desgraciadamente, ese problema está en manos de la Municipalidad de Santiago, que tiene autoridad propia para tratarlo, y el Gobierno ha creído, por el momento al menos, en la imposibilidad de buscar el mejoramiento de los obreros por medio del alza de las tarifas en los tranvías.

El señor GUZMAN.—¿No le encargó al Gobierno la solución de este problema el alcalde de Santiago?

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Al Gobierno se le encargó el estudio de este problema para que propusiera una solución a la Municipalidad; creo que proponer una solución no es resolver el problema, sino sencillamente abrir un debate que no se sabe cuando va a terminar.

El señor AZOCAR.—De manera que las tarifas no se alzan porque hay en la Municipalidad una mayoría izquierdista.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Me refiero a un problema que está en manos de una entidad distinta, que tiene facultades propias, que no lo ha resuelto y que no sé si estará en condiciones de quererlo resolver.

No obstante que se trata aquí de un problema que no tiene ningún aspecto legal, para mejor apreciación y comprensión es conveniente recordar algunas disposiciones que dicen estricta relación con este asunto.

El artículo 125 de la Ley General de Servicios Eléctricos autorizó a las compañías o entidades que hacen servicios de esta naturaleza, para que, si durante tres años consecutivos la utilidad neta excedía del 15 por ciento del capital inmovilizado, el Gobierno tendría derecho a exigir la rebaja; si las utilidades, durante tres años consecutivos, fueran inferiores a ese 10 por ciento, las empresas o sociedades tienen, a su vez, el derecho de pedir el alza de las tarifas.

En el artículo 56.o del contrato con la Compañía Chilena de Electricidad se hace referencia a este mismo punto, pues se colocó la misma disposición, pero permitiendo obtener un interés hasta de 14 por ciento como máximum y un 10 por ciento como mínimum al capital inmovilizado. Además de estas dos disposiciones se permitió, a una, pedir la rebaja de las tarifas, y a la otra, pedir el alza de las mismas, existiendo, por fin, otra disposición el inciso 3.o del artículo 56.o que dice: "El mismo procedimiento arriba indicado..."

De manera que, habiendo acuerdo unánime de las partes, se pueden hacer estas revisiones antes de los diez años, y adelanto desde luego esta idea en relación con el acuerdo adoptado por la Cámara de Diputados. ¿Qué corresponde, señor presidente, en presencia de hechos que el Senado conoce, ya que se trata de una cuestión de hecho? Estamos de acuerdo en que los salarios son bajos, ya que fluctúan entre 7 pesos 20 centavos y 24 pesos diarios, habiendo, en consecuencia, necesidad de alzarlos. ¿Quién debe alzarlos? La Compañía de Tracción, y como se trata de un problema que va tener que ser conocido, es indispensable que diga algo sobre la situación de esta Compañía.

La Compañía de Tracción adeuda dos millones de libras esterlinas, que desde el 31 de diciembre de 1931, no devengan ningún interés, y tenía pendiente, en la fecha antes indicada, intereses por valor de £ 119,054 que tampoco devengan ningún interés. Además, esta Compañía debe 5.220,000 pesos moneda corriente, que tampoco han producido un solo centavos de interés, y, por fin, el millón de acciones tampoco ha dado, no sé desde hace cuantos años, ningún interés.

El señor GUMUCIO.— ¿Cuál es el acreedor?

El señor SALAS ROMO (M. del Interior).— La Compañía Chilena de Electricidad.

Y como estamos tratando entre abogados, afortunadamente— es Su Señoría quien me ha preguntado—Su Señoría sabe que son dos entidades jurídicas distintas.

El señor PRADENAS.— Pero un solo Dios no más.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— Allá vamos.

Ahora, si todavía en el ejercicio financiero del año último esta Compañía resultó adeudando más de un millón de pesos, es natural llegar a la conclusión de que con los recursos actuales está en la imposibilidad de aumentar los salarios de sus obreros. Todavía en los primeros cuatro meses de este año la diferencia que hay entre las entradas y las salidas es superior a $ 250,000.

En seguida, la Compañía Chilena de Electricidad... Acerquémosnos, entonces a esta otra Compañía, que es dueña de las acciones y los créditos contra la Compañía de Tracción, y si esa Compañía tiene recursos, busquemos en ella los necesarios para aumentar los salarios de los obreros.

Esta Compañía, señor presidente, adeuda en libras esterlinas, y también, en parte, en moneda nacional, a tenedores de bonos chilenos, intereses por bonos hipotecarios, de estos que llaman "debentures", a los cuales hay que pagarles forzosamente el interés, en virtud de la ley que aprobó el contrato Ross-Calder. Y, además, hay otra obligación de más de seis millones de libras esterlinas, que es casi la mitad de lo que se debía, y cuyo interés de 8 o|o ha sido reducido al 5 o|o, que tiene el derecho de cubrir este 5 por ciento; y los intereses que no se alcancen a pagar en un año, dan derecho a estos acreedores para recibir vales sin intereses para que se paguen cuando las utilidades sean suficientes o, más bien, de exceso, y en el 25 o|o de ese exceso.

Pues bien, a estas deudas, obligaciones también hipotecarias, no se les ha pagado la totalidad de sus intereses en el año último. Se les pagó poco más del 3 o|o y se les ha quedado debiendo el resto, por lo cual se han firmado los vales correspondientes. De consiguiente, señor presidente, si no ha alcanzado a pagar el interés últimamente fijado por el Congreso, el interés del 5 por ciento, habría la posibilidad, al conocerse esos números, para decir que esta Compañía tenía enormes ganancias. Las ganancias se producen, en todo negocio, después de haber pagado los intereses de las obligaciones que hay por servir. Si aquí no se ha pagado interés y se ha reducido, no hay derecho para pensar entonces que hay ganancias por muy grande que sea la cantidad que se ha entregado a los acreedores. Los ciento sesenta millones de pesos que se entregaron el año pasado no son sino el 3 por ciento y fracción del 5 por ciento a que tenían derecho. En consecuencia, la Compañía de Electricidad no ha tenido ningún centavo de utilidad, y si esto es así, nosotros lógicamente, si estamos realmente interesados en procurar el alza del salario de los obreros debemos procurarle recursos a la Compañía para que pueda mejorar esos salarios.

El señor AZOCAR. — Pero si se le pone el doce por ciento, resulta que tiene pérdidas.

El señor SALAS ROMO (M. del Interior). — No, señor Senador, con un cinco por ciento basta, pues con el cuatro por ciento no obtendría utilidades.

La cantidad que ha quedado adeudando asciende a 176 mil libras esterlinas, obligación que actualmente representa poco más de veintidós millones de pesos de nuestra moneda. Entonces esta Compañía no ha producido utilidad de ningún género. ¿Y por qué debemos tratar junta estas dos operaciones? Porque en conformidad a la ley-contrato, hay una disposición que liga a estas compañías para el caso de que pretendan el aumento de sus tarifas.

Da lectura al artículo 116 del contrato.

De manera que si en estricta lógica nosotros vinculamos los intereses de estas dos compañías para saber si ha habido o no utilidades, me parece que queda en claro que utilidades no ha habido.

Se ha oído repetir con alguna insistencia de que estas compañías no son suficientemente serias, que estos balances andan duplicados, que no guardan relación con la verdad de las operaciones de estas compañías, entonces es bueno que se sepa que estas compañías, como todas las extranjeras, tiren especialmente por la calidad e importancia y utilidad del negocio en primer término, y en segundo lugar, por la fiscalización severa del manejo de sus fondos, y por la calidad del personal que atiende sus servicios. Porque por muy bueno que sea el negocio, si no tienen un personal muy escogido, absolutamente eficiente y honesto, estas compañías no podrán rendir jamás a los capitalistas ningún interés.

Y es bueno que se sepa que estas compañías están controladas en primer lugar, por la autoridad de los contadores jurados, de fama mundial, que constituyen la firma Delotte, Plender, Griffiths, Sidney, Merrit, en seguida por la Dirección General de Impuestos Internos, por la Inspección de Sociedades Anónimas, por la Dirección General de los Servicios Eléctricos, y por sus propios contadores, que son empleados de la Compañía, y que están también vivamente interesados en que obtenga utilidades.

El señor AZOCAR. — Contadores que no descubrieron el asunto de las divisas.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). — Le contestaré inmediatamente al señor Senador su observación.

Quiero referir un episodio: en una reunión de empleados de la Compañía, a algunos se las ocurrió decir que la contabilidad podría ser doble, o falsa; entonces, uno de los empleados dijo, falsa precisamente no, porque la hayo yo mismo.

Los empleados están ellos mismos en los libros de la Compañía, de modo que no se puede decir con seriedad que puedan tener adulteraciones en sus libros.

Todavía más, señor Presidente, el Congreso al pronunciarse sobre la Ley 6,020, conocía la situación existente en estas compañías cuando acordó que aumentaran en 4 por ciento sus tarifas para el mejoramiento de la situación de sus empleados, porque con sus recursos propios no lo podía hacer.

Y por lo que se refiere al recuerdo que ha hecho un señor Senador, del caso de infracción a la ley sobre Control de Cambios, debo manifestar que eso es una nueva demostración de la corrección con que se lleva la contabilidad de la Compañía; porque es bueno que sepan los señores Senadores que la existencia de la infracción se estableció mediante el examen que se hizo de los libros de la propia Compañía.

El señor DURAN.— Lo que faltó fué la corrección en el peritaje de un empleado de la Compañía que está prófugo.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— Sí, era un empleado muy bien rentado; tenía 25,000 dólares de sueldo anual, y le costó la pérdida del empleo su equivocación, porque deben saber los señores senadores que en pequeño había mucha gente que infringía la ley del Control de Cambios; y el prófugo, a que se ha referido Su Señoría, talvez guiándose equivocadamente por esta circunstancia, hizo los traspasos de fondos, desgraciadamente para la Compañía, pues para ella esto fué un desastre, y el éxito del pleito que se le entabló fué rotundo, debido a que la totalidad de la infracción se estableció mediante el examen de los libros de la

(PASA A LA PAG. 10.)

# El martes 25 de octubre se efectuará la elección del Presidente de la República

## El Gobierno enviará un mensaje al Congreso solicitando se declare feriado ese día

El director del Registro Electoral, señor Ramón Zañartu, dirigió ayer un oficio al Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, en el que manifiesta que, de acuerdo con la Constitución Política del Estado, la próxima elección de Presidente de la República debe verificarse el día 25 de octubre del año en curso. Como ese día es martes, el director del Registro Electoral propone al Ministro del Interior la dictación de una ley que declare feriado legal ese día.

En efecto, la Constitución Política de 1925, en su artículo 63, dice: "El Presidente será elegido en votación directa por los ciudadanos con derecho a sufragio de toda la República, sesenta días antes de aquel en que debe cesar en el cargo el que esté en funciones, y en la forma que determine la ley". Y el artículo 66, dice: "El Presidente cesará el mismo día en que se completen los seis años que debe durar el ejercicio de sus funciones, y le sucederá el recientemente elegido".

Como el Excmo. señor Alessandri asumió el mando el día 24 de diciembre de 1932, la elección de su sucesor debe efectuarse el día 25 de octubre de este año, día en que se cumplen los sesenta días antes de la ceremonia de la transmisión del mando.

Ayer en la tarde interrogamos sobre este particular al Ministro del Interior. El señor Salas Romo nos manifestó que, para cumplir con la disposición constitucional respectiva sería necesario enviar al Congreso un mensaje solicitando la declaración de feriado para el martes 25 de octubre, día en que debe efectuarse la elección presidencial.

## SECRETARIO GENERAL DEL RADICALISMO, DESIGNADO EL DIPUTADO Sr. OPITZ

En la tarde de ayer fuimos informados que la Junta Central Radical aceptó la renuncia de su Secretario General don Arturo Olavarría, y procedió a designar en su reemplazo al diputado don Pedro Opitz Velásquez.

Por otra parte, en círculos políticos de izquierda se comentó también ayer lo relacionado con una gestión que realizarían dirigentes frentistas para obtener la unificación de las fuerzas opositoras.

Tanto en las filas de la izquierda, como en las de grupos ibañistas — nacista — Unión Socialista, existe pesimismo con respecto a tal gestión, que, realizarían los señores Osvaldo Hiriart y Raul Brañez, por el Frente Popular y Agustín Vigorena y Tobías Barros, por los elementos que acompañan al señor Ibáñez.

## CITACIONES POLITICAS

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.— Cita para hoy, a las 19 horas a asamblea general en Huérfanos 1244.

DEMOCRACIA UNIFICADA. — Cita a la Junta Ejecutiva para mañana a las 18 horas.

CENTRO DEMOCRATA JUAN RAFAEL ALLENDE— Cita para el domingo a las 15 horas en Condell 1531, a asamblea general.

## DIRECTIVA DEL FRENTE POPULAR SESIONO AYER

### DESIGNO PRESIDENTE SUBROGANTE A DON RAUL BRAÑEZ

Celebró sesión anoche el Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular, bajo la presidencia de don Marmaduque Grove y actuando de secretario Jorge Rivera Vicuña. Asistieron los siguientes señores delegados: radicales, Héctor Arancibia Laso, Raúl Brañez, Carlos Céspedes; socialistas, Arturo Bianchi, Manuel Eduardo Hübner y Luis Zúñiga; Democracia Unificada, Juan Pradenas Muñoz y Antonio Poupin; Comunistas, Raúl Barra; Confederación de Trabajadores de Chile, Juan Díaz Martínez.

Cuenta: Se dió cuenta de numerosas comunicaciones que dan cuenta de la actividad que desarrollan los partidos frentistas en todas las localidades del país, en favor de la candidatura presidencial del señor Aguirre Cerda.

El Comité Ejecutivo se avocó al estudio de los antecedentes que han provocado una posible huelga en el Mineral de Sewell. Se acordó designar dos parlamentarios por cada Partido del Frente, a fin de que se trasladen próximamente a dicha localidad y sin perjuicio de las actividades que desarrollarán los presidentes de partidos para tratar que la Cía. acoja las justas peticiones de los obreros.

El señor Díaz Martínez, delegado de la C. T. CH., se refirió al conflicto social a que se encuentran abocados los obreros estucadores y otros gremios a quienes se pretende negar derechos evidentes que les acuerdan las leyes del trabajo. Se acordó enviar estos antecedentes al Comité Relacionador Parlamentario del Frente Popular, a fin de que se abra debate sobre el derecho de huelga.

Se acordó comisionar a los parlamentarios señores Pelegrín Meza y Dowlings, a fin de que concurran a la elección complementaria que debe llevarse a efecto en Osorno el día 10 del presente.

Se designó al señor Raul Brañez presidente subrogante del Comité Ejecutivo Nacional, mientras dura la ausencia del presidente y vicepresidente que acompañarán al candidato presidencial en su jira por las provincias de Colchagua, Curicó y Talca.

# V A L P A R A I S O

## MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

Ayer:
MARNA, de Nueva York.
ARAUCANIA, de Lota.
KR. MARGARETA, de Gothemburgo.

Hoy:
SANTA CLARA, de San Antonio.
COYHAIQUE, de Iquique.
FRESIA, de Iquique.
TARAPACA, de Punta Arenas.
LEIPZIG, de Corral.
ACONCAGUA, de Corral.

Mañana:
HIBERNIA, de Buenos Aires.
CASTILLA, de Iquique.
OROPESA, de San Antonio.

**SALIDAS**

Ayer:
SANTA CLARA, para San Antonio.
ARAUCANIA, para Chañaral.
APOLO, para Lota.
MARNA, para San Antonio.

Hoy:
SANTA CLARA, para Nueva York.
CHILE, para Iquique e intermedios.
LEIPZIG, para Hamburgo e intermedios.
FRESIA, para Lota.

Mañana:
ACONCAGUA, para Hamburgo.
COYAIQUE, para Iquique e intermedios.
CASTILLA, para Iquique e intermedios.
KR. MARGARETA, para Gothemburgo e intermedios.
HIBERNIA, para Río de Janeiro e intermedios.
NAGUILAN, para Valdivia e intermedios.

## ENTRADAS DE ADUANA DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO

Según el balance al 30 de junio, la Aduana de Valparaíso tuvo durante el primer semestre del año una entrada de $ 326.792.578.05 y durante el mes de junio, de $ 45.739.089.50

## DIRECTORIO DE LA C. DE COMERCIO SESIONO

Ayer se reunió el directorio de la Cámara Central de Comercio, bajo la presidencia de don Arturo Ruiz de Gamboa, y con asistencia de los directores y delegados de los organismos a ella afiliados.

En esta reunión se abordaron interesantes materias y se dió cuenta de una comunicación enviada por el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, agradeciendo la nota que le enviara la Cámara de Comercio con ocasión de la lectura de Mensaje en la Apertura del Congreso.

Se trató, asimismo del alza de las tarifas eléctricas, acordándose enviar comunicaciones conteniendo las observaciones del Comercio, a las presidentes de las Cámaras.

## BOMBEROS RECIBEN EL DOMINGO SUS PREMIOS

Los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, institución que celebró ayer el 87.o aniversario de su fundación, recibirán el domingo próximo, en el hall central de la Intendencia de la Provincia, sus premios de antigüedad y recompensas al Mérito en ceremonia que será presidida por las autoridades civiles, parlamentarios, etc.

## VIAJEROS LLEGADOS EN EL "STA. CLARA"

A bordo de la motonave "Santa Clara", llegaron de Nueva York, puertos de la costa del Pacífico y del norte de nuestro país, las siguientes personas:

Edward O'Brien, Mildred Carey, Francisco Echenique, Abraham Chavin, Ana B. de Forgnone, Pedro Isaza, Madeline Isaza, John Jackson, Shiroh Katayama, Edmundo Soto, Roberto B. Peraza, Eugen Mornhinweg, Edward Tomillison, Germán Benavides Hoffa, Ecana Blanca de Benavides, Oscar Correa Encalada, José Maigue A., Bernardo Bramson, Fred W. Utz, Fernando Campero Alvarez, Lily P. de Campero, Mara Campero Prudencio, Fernando Campero Prudencio, Manuel Contreras Macava, Federico Lobel K., Ernest Kauscl, Roberto Vergara, Olga Varela de Vergara, John Cotter, Zora Howd Cotter.

## LOS ARTISTAS PORTEÑOS RINDIERON HOMENAJE AL PERU EN SALON DE OTOÑO

En el Círculo de la Prensa y durante la realización del Segundo Salón de Otoño organizado por el Ateneo "Magallanes Moure" se rindió al Perú un significativo homenaje, en la persona del Cónsul General, don Enrique García Bedoya que contribuyó a que se hicieran representar en el Salón personalidades artísticas peruanas.

Hicieron uso de la palabra durante el homenaje al país amigo, el presidente del Ateneo don Alfonso Toledo Rojas, el artista Sergio Roberts y el escritor Augusto D'Halmar. Contestó en emocionadas frases el señor García Bedoya.

El envío peruano al salón, estaba formado por obras de Francisco González Gamarra, Luis Valdettaro, Teófilo Allaín, Oscar Chávez Molina, Amadeo Landaeta, Gustavo Zegarra Villar, Florentino Sosa, Carlos Rubina, Ernesto Bonilla del Valle, Obdulia Guillén y otros. La iniciativa en organizar este envío peruano pertenece al artista porteño Sergio Roberts.

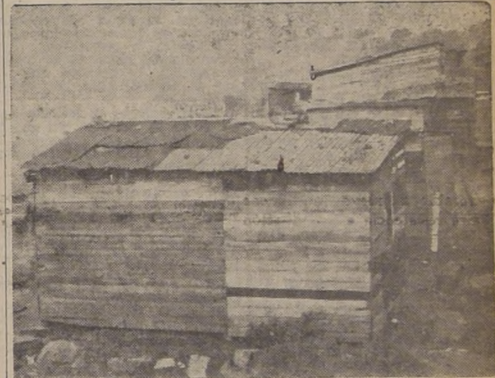
Ese mismo día se efectuó la repartición de premios a los artistas concursantes al salón, resultando con premios de honor en pintura, Luis Strozzi; en escultura, Luis Valdettaro, y en fotografía Annemarie Heinrich. Con el premio en pintura, Rudolff Pingle, Chela Lira y Gustavo Zegarra Villar. Con segundo premio, María Herrera de Anguita y Delfina González Cruzat. La artista Dora Puelma tuvo el único primer premio en dibujo y además una medalla de la Municipalidad de Valparaíso por su cooperación al salón.

En fotografía obtuvieron primer premio, Sergio Roberts y Fritz Paull. En escultura, Sergio Roberts y José Miguel Crúz. En arte aplicado, Carlos Valdés Mujica.



## RANCHOS DE PESCADORES OFRECEN TRISTE ESPECTACULO A QUIEN LLEGA A ESTE PUERTO POR LA VIA FERREA

### Se levantan en Caleta Portales, frente a la Fundación Santa María y contrastan notablemente con las modernas construcciones de Valparaíso y Viña del Mar



Uno de los ranchos que ocupan los pescadores de Caleta Portales

La entrada a Valparaíso por vía marítima ofrece un aspecto agradable y las altas torres del edificio de la Estación del Puerto y de la Superintendencia de Aduanas, próximo a terminarse, dan al viajero la impresión de que llega a un puerto nuevo, con nuevas construcciones.

En cambio, el visitante que llega por Ferrocarril desde el sur sufre al llegar a Valparaso una impresión muy desagradable. Después de cruzar la hermosa ciudad de Viña del Mar, con sus construcciones modernas, rodeadas de alegres jardines, el tren la transporta al sector porteño y el viajero debe posar sus ojos en ranchos construídos de latas viejas, que se levantan junto a la misma línea férrea, frente a la Fundación "Santa María". Esas construcciones son las viviendas de los pescadores de la Caleta de Portales.

Sin embargo, los señores regidores de los Partidos de Izquierda no han atacado estas construcciones que son una afrenta para la ciudad de Valparaíso y han preferido ir a muchos kilómetros de la ciudad hacer obra fiscalizadora antes de comenzar por la entrada del puerto.

# Por 31 votos contra...

(DE LA PAG. 9).

Compañía. No hay derecho, entonces, para formular la observación que se acaba de hacer.

El señor GUZMAN. — ¿Por qué no se ha empleado el mismo procedimiento respecto a los demás infractores?

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— No soy yo quien deba contestar la observación de Su Señoría, pero no tengo ningún inconveniente en pasarle el recado a quien corresponda.

Por lo demás, hay una ley de amnistía que hace inoficioso la persecución de aquellas infracciones.

El precio de venta de la energía eléctrica, en consecuencia como lo demuestran las operaciones de la Compañía, después de la exposición de hecho acerca de la forma cómo se maneja la Compañía, de su contabilidad etc., habrá de infundir valor a todas estas operaciones, porque son verdaderas y se pueden establecer en cualquier momento.

El señor AZOCAR. — Menos en este momento.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— Ahora no, pero cuando lo desee Su Señoría estoy pronto a acompañarlo a imponerse de esos antecedentes.

El señor AZOCAR — Han debido conocerse todos los antecedentes antes de aprobarse la ley.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— No me he hecho cargo de las sospechas manifestadas aquí por algunos señores Senadores porque no es ese mi papel: he creído y creo que los libros de la Compañía son exactas, porque me he formado el concepto de que lo son.

Hay otro punto en que se ha hecho hincapié para establecer que hay fraude en el manejo de los libros de la Compañía, en orden a los costos de producción de la energía eléctrica.

Voy a acompañar los antecedentes que desvanecen esta afirmación, y ruego al honorable Senado me permita omitir su lectura a fin de no alargar el debate. Se trata de antecedentes emanados de una oficina técnica, los cuales establecen los costos de producción. En ellos se llega a la conclusión de que en la planta, en el contador de la planta generadora, que son muchas, cuesta 4 centavos 38 centécimos de centavo. En seguida, en la entrega al cliente en el momento mismo en que ha sido facturado el consumo, cuesta 14 centavos y medio, y con el recargo correspondiente a los intereses del desembolso que significa la compra de las plantas etc., etc., cuesta 49 y medio centavos el kilowatt a la Compañía. En los precios de venta de energía hay precios de venta con contratos, hay precios de ventas en conformidad a las tarifas que fija el artículo...

Hay contratos como el de los Ferrocarriles del Estado, de hace 18 años, que se fija el precio a 11 centavos, pero fué estipulado en oro de 18 peniques y, en conformidad a los términos de la ley, los Ferrocarriles del Estado se niegan a pagar la diferencia de cambio, porque dicen que la ley no los obliga a pagar sino en moneda legal. Y en eso tiene razón, legalmente, porque comprenderán los honorables Senadores que vendido a 11 centavos de 18 peniques no podrá ser lo mismo a cobrarlo a 11 centavos de un penique. ?

Otro consumo que llama la atención: el consumo de las cocinas, a 16 centavos el Kw., pero cada consumidor tiene un porcentaje mínimo antes de determinar su costo que se fija en relación a la importancia de la casa en que está la cocina.

De todas maneras, el kwh. debe costar unos 60 centavos.

El suministro de energía a los tranvías cuesta 32 centavos y se establece el costo por medio de instrumentos adecuados y registros que tienen en las diversas subestaciones que entregan la energía a la Compañía.

Hay que recordar también que el consumo mensual de 12 kwh. se paga a precio viejo, así es que no ha tenido ningún recargo.

El señor AZOCAR.— Si Su Señoría estima que el negocio es tan malo, ¿por qué no lo entrega al Estado?

El señor SALAS ROMO. — (Min. del Interior).— Yo no tendría ningún inconveniente. Todos quedaríamos encantados con esa solución, porque estaríamos contentísimos de que tantas plantas valiosísimas y tantas instalaciones pasaran al dominio del Fisco, sin que nos costara un centavo. Eso sería magnífico. Pero, tal vez, los propietarios no tienen la misma generosidad que queremos tener nosotros dos...

En los precios de otros países, que estableció también por medio de comunicaciones que se enviaron a los diversos países por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores, a los que aparecen indicados, hay que agregar algunos más respecto de las ciudades vecinas, como Lima, Montevideo y... tienen precios más altos que los que se pagan en Chile.

El señor PRADENAS.— Las plantas correspondientes funcionan a carbón, y no por caídas de agua.

El señor SALAS ROMO (Min. del Interior).— Por caídas de agua.

Aquí en Chile, señor Presidente, no se utiliza ninguna caída de agua, porque las que existen, como el Salto del Laja, Pilmaiquén, Huilo-Huilo y otras no se aprovechan. Los que aquí se utilizan para producir energía eléctrica son los desniveles.

Ninguna de las plantas funciona con caídas de agua.

El señor PRADENAS.— A eso me refería.

El señor SALAS ROMO. (Min. del Interior).— Hay diferencia.

El señor AZOCAR.— El señor Ministro está usando mucho tecnicismo.

El señor SALAS ROMO (Min. del Interior).— Las caídas de agua artificiales significan muchos desembolsos y muchos estudios al revés de las caídas naturales, que se aprovechan con mucho menos costo.

El señor CONCHA (don Aquiles).— Profundo error.

Me extraña que el señor Ministro se atreva a decir en el Senado que los Ferrocarriles han hecho contratos a 11 centavos oro el kwh., al cambio de 18 peniques, con lo que resulta mucho más de un peso, sabiendo, como debe de saber el señor Ministro, que el costo del kwh. con combustibles traídos desde Estados Unidos, en cualquier motor Diesel es de $ 0.30.

El señor SALAS ROMO (Min. del Interior).— Pues eso es lo que dice el contrato. Si a alguien esto le parece mal, para mí es indiferente.

El señor GUMUCIO — Habría deseado formular una observación con respecto a las pérdidas de la Compañía.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Lo oiría, señor senador, pero el tiempo apremia. El 4 o/o que autorizó el Congreso en la Ley 6.020 que produce ingreso para que la Compañía tuviera recursos para pagar a los empleados los aumentos de sueldos que esa misma ley acordó, produjo $ 4.188.368.72 y el gasto fué de $ 4.957.999.64, de manera que la Compañía ha perdido por este concepto anualmente $ 768.881.42.

El señor PRADENAS —Ha recuperado ya esa suma con los aumentos de los consumos y ahora obtiene ganancias la empresa.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—En realidad, se produce progresivamente un aumento en los consumos y es de presumir que esa pérdida de la Compañía vaya disminuyendo.

Se ha dicho también que el Decreto de 25 de marzo de 1933 produjo una enorme utilidad a la Compañía y que esa utilidad debe servir de base a la Compañía para financiar el aumento que ahora se propone. La Compañía pidió un aumento de tarifas a las comerciales y residenciales, de 40 y 50 o/o y obtuvo así poco más de $ 6.000.000. El Gobierno hizo esta concesión, en primer lugar, porque cabía dentro de la ley; en segundo lugar, porque esta Compañía no tiene un centavo de utilidad; en tercer lugar, porque era indispensable dar alguna facilidad a la Compañía para que pudiera hacer la reposición de sus maquinarias y materiales.

El señor AZOCAR — Por último, el señor Ministro nos va a conmover y vamos a acabar otorgándole una subvención a la Compañía.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Estamos de acuerdo en que conviene que nos regalen la Compañía, de manera que no tiene para que decirme eso el señor senador.

El Gobierno otorgó esta concesión sobre la base de que la Compañía debía aumentar en un 20 o/o los sueldos de sus empleados y por ese capítulo entregó la Compañía más de $ 4.000.000.

Ahora, ¿qué es lo que se propone? Un aumento a las tarifas industriales que no han sufrido aumento y a las comerciales, en una proporción que es bajísima habida consideración a lo que significa el gasto de energía eléctrica en los establecimientos industriales y comerciales. El promedio del gasto es de 2 o/o y fracción, de manera que lo que se propone aumentar es el 10 a 15 o/o.

En el contrato se estipula un precio de 11 centavos oro de 18 peniques.

El señor ALESSANDRI — De seis peniques.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—De 18 peniques.

Este precio fué contratado en 1930, para los suministros que se hicieran a los Ferrocarriles del Estado cuando estuvieran en servicio, lo que sucedió en 1925. Pero el contrato, como digo, fué celebrado en 1920.

El señor GUMUCIO.— ¿Me permite una interrupción?

El señor CONCHA (don Aquiles).—El señor Ministro no demuestra nada.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— Permítame un segundo el señor senador, para poder terminar. Observe Su Señoría el tiempo que me queda. No es que no quiera oír la observación de Su Señoría.

De paso, señor presidente, voy a hacerme cargo de la indicación formulada por el honorable señor Lira Infante para aumentar los salarios en un 30 por ciento y en un 5 por ciento las dos tarifas indicadas.

El señor AZOCAR.—Pero, ¿por qué no se refiere primero el señor Ministro a la indicación formulada por los senadores de Izquierda para aumentar los salarios en un 50 por ciento?

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Porque esa indicación no está financiada, siendo, en consecuencia, un volador de luces que no tiene importancia.

El señor PRODENAS.— Convendría que el señor Ministro tomara en serio el debate.

Algunos senadores de Izquierda hemos propuesto que el aumento de jornales se haga, no con cargos a los consumidores, sino a las utilidades que deben percibir los accionistas que residen en Nueva York.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Prefiero la insinuada por el honorable señor Azócar para que nos hagamos dueños de la Compañía así no más.

El señor AZOCAR — El señor Ministro está diciendo muchas falsedades para demostrar algo inexacto, siendo que la Compañía tiene grandes utilidades. Si la Compañía está quebrada como dice Su Señoría, ¿por qué insiste en seguir con el negocio en vez de entregarlo al Estado?

El señor GUZMAN.—El señor Ministro es muy gracioso.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—No me provoque el honorable senador si no quiere que le conteste.

Si, como lo he demostrado, la Compañía no gana el interés a que tiene derecho, ¿cómo se puede seguir argumentando que hay utilidades?

El señor AZOCAR.—¿Y ese tanto por ciento no puede ser reducido?

Varios señores senadores hablan a la vez.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Voy a referirme a la indicación formulada por el honorable señor Guzmán.

El señor GUZMAN.—No he formulado ninguna indicación. Sólo he dicho que el señor Ministro es muy gracioso.

El señor AZOCAR.—Yo no diría que es gracioso.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).—Voy a terminar en tres minutos, señor presidente. ¿Por qué no se me permite?

El señor CRUCHAGA (Presidente). — Puede continuar haciendo uso de la palabra el señor Ministro.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). — El beneficio que acuerda esta ley incluye a 4.377 obreros y quedan excluídos 775 obreros de Valparaíso, que ya recibieron un aumento; pero si se hubiera de aceptar la indicación del señor Lira Infante, no se podría financiar en la forma indicada por Su Señoría, porque quedarían eliminados esos obreros y otros que han recibido aumento (un porcentaje insignificante, de la Maestranza), y que lo han recibido en el año 1937. De modo que habría que subir a 20 por ciento una y otra tarifa, para comprender a estos obreros en el 30 por ciento.

El señor LIRA INFANTE. — Modifico mi indicación en ese sentido, señor Presidente.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). — Y en cuanto a la indicación del señor Guzmán, que modifica la del Gobierno y la de la Comisión, me parece muy razonable, y viene a satisfacer el deseo del Gobierno en el sentido de que los fondos que se obtengan en vez de ir a incrementar el porcentaje del artículo tercero del Convenio, sean también para los aumentos futuros, así provengan del desarrollo normal del consumo de energía eléctrica o de términos de contratos...

El señor URREJOLA (don José Francisco). — Esa es la indicación mía.

El señor AZOCAR. — Vamos a investigar la paternidad.

El señor PRADENAS. — La idea fué mía.

(Risas en la Sala).

El señor AZOCAR.— Hay que establecer la investigación de la paternidad.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). — Ha preguntado el H. señor Pradenas, cuánto produjo a la Compañía Chilena de Electricidad el decreto 1.236, del año 1933. Esa es una pregunta. Otra es: ¿a cuánto asciende el aumento de 4 por ciento concedido por la ley 6.020? También ha sido contestada.

Pregunté también, ¿Cuánto significó el aumento de los pasajes en los tranvías de Ñuñoa?

Esto no se ha podido establecer porque no se lleva una contabilidad especial de la entrega de esta diferencia. Pero, como en los resultados generales de los cuatro meses corridos del presente año, hay ya una pérdida producida — pérdida de explotación, sin hablar de intereses de deudas o de acciones — que pasa de $ 250.000, hay que llegar a la conclusión de que aún cuando ese aumento diera utilidades, ellas no serían suficientes para fundar un aumento de salarios.

Y la otra pregunta se refiere al monto de los sueldos de los altos empleados de la Compañía.

Tengo la nómina de los empleados con sus sueldos respectivos. Sueldos que suman, al año, 2 millones 226.750 pesos, entre diecinueve altos empleados de la Compañía, de los cuales cuatro son extranjeros y los demás chilenos. Estos sueldos no tienen nada de novedad, porque la Compañía trata de pagar lo menos que puede, pero hasta concurrencia de la cantidad necesaria para mantener dentro de la Compañía a los buenos empleados. Solicitados por otras industrias, los empleados se van si no se les mejora sus sueldos y la Compañía los mantiene, porque le conviene, dándoles lo estrictamente necesario, hasta con prudencia, a veces, para mantenerlos.

El señor PRADENAS.—¿Me permite, señor presidente?

Yo quiero rogar al señor Presidente que consulte a la Sala sobre mi indicación, sin perjuicio de que el señor Ministro continúe luego sus observaciones.

Que se vote por ideas, señor Presidente. Ya enviamos a la mesa una indicación relativa a el este aumento de salarios se hará con el excedente de utilidades que percibe la Compañía para enviar al extranjero e imponiendo una contribución a los consumidores de la capital.

Nosotros queremos saber cual de estas dos ideas obtendrá mayoría, para formular las indicaciones o modificaciones del caso.

Esta es mi proposición.

El señor CRUCHAGA (Presidente).—Se tomará en cuenta la indicación de Su Señoría.

Puede continuar el señor Ministro.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior).— En realidad el término que se me deja no es muy halagador, porque falta un minuto para terminar.

No me parece que sea una cosa aceptable, además de que la proposición de Izquierda no tiene ningún financiamiento.

El señor PRADENAS — Sí lo tiene.

El señor AZOCAR — El señor Ministro no desea debernos nada a nosotros.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). — Sí deseo, y ojalá le debiera a la Izquierda una proposición que permitiera un alza de un 30 o/o de los salarios, dando los recursos necesarios a la Compañía. Por eso yo acepto con mucho gusto la indicación del honorable señor Guzmán. Creo que todos los honorables senadores, como el Ministro que habla, tendrán interés en ayudar a nuestros connacionales que efectivamente tienen un salario bajo, hecho en el cual estamos todos de acuerdo; en lo que estamos en desacuerdo es en el procedimiento que debiéramos buscar para atender a esta necesidad. También estarán de acuerdo conmigo los señores senadores en que no habrá posibilidad de mantener capitales en el país y menos conseguir que vengan nuevos a nuestras industrias si les va a ocurrir que primero se cercenen, en seguida, que se disminuya el interés y después que haya el propósito de cercenarlos aun más.

El señor AZOCAR. — SS. parece que se olvida que la Compañía tiene el monopolio de la electricidad.

El señor SALAS ROMO (Ministro del Interior). — El monopolio a que se refiere el señor senador, puede existir para Santiago, Aconcagua y Valparaíso; pero aquí tengo una lista de las ciento ochenta Compañías que hay en Chile de suministro de energía eléctrica, todas las cuales producen utilidad, me refiero a que dan dividendo a sus accionistas y pagan el interés del capital invertido.

El señor CRUCHAGA (Presidente). — Ha llegado el término de la primera hora.

### VOTACIONES

Se procede a votar el proyecto.

El señor PRADENAS propone que se vote por ideas y nominalmente.

La indicación del señor Pradenas para votar por ideas fué rechazada.

Votado en general el proyecto resultó aprobado por 31 votos contra uno y un señor senador se abstuvo de votar por pareo.

El contraproyecto presentado por los señores Durán, Pradenas, Schnake y Lafferte fué rechazado por 18 votos contra 14 y un señor senador manifestó estar pareado.

Votado el inciso primero, en la parte no objetada se obtuvieron 15 votos por la afirmativa, 14 por la negativa y una abstención. Dos señores senadores se abstuvieron de votar por pareo.

Repetida la votación resultó aprobado el inciso por 18 votos contra 14 y dos señores senadores se abstuvieron por estar pareados.

Votada la indicación del señor LIRA INFANTE para substituir la frase: "para recargar temporalmente en un diez y un quince por ciento los precios" por la de: "para recargar en un veinte por ciento las tarifas tanto industriales como comerciales" resultó aprobada por 18 votos contra 14 y dos señores senadores se abstuvieron de votar por estar pareados.

La segunda parte de la indicación del señor LIRA para que el aumento de los salarios sea de un treinta por ciento se dió por aprobada.

La indicación de los señores GUZMAN y BARRUETO para que los jornales de menos de diez pesos sean aumentados en un cuarenta por ciento, fué aprobada por 26 votos contra 6 y 2 señores senadores se abstuvieron de votar por estar pareados.

Votada la indicación del señor PRADENAS para que los sueldos menores de diez pesos sean aumentados como mínimum a doce pesos resultó rechazada por 14 votos contra 11 y dos abstenciones. Dos señores senadores no votaron por estar pareados.

La indicación del señor GUMUCIO para substituir en el inciso primero la palabra "temporalmente" por la de "por un año" resultó rechazada por 18 votos contra 10 y 2 señores senadores se abstuvieron de votar por pareo.

Se vota el inciso segundo con las indicaciones formuladas.

Se pone en votación la indicación de los señores ALESSANDRI y GUZMAN que dice "cualquiera suma derivada de este recargo que exceda de las cantidades que se requieren para el aumento de salarios indicados en el inciso anterior que se produzca con posterioridad al treinta de junio de 1938 se destinará a mejorar los sueldos y jornales de los empleados y obreros a pago de asignación o a gratificaciones de los mismos".

Esta indicación es aprobada.

Se aprueba igualmente la indicación del señor URREJOLA para agregar la frase: "terminación de los contratos vigentes".

El inciso tercero se da por eliminado.

Votada la indicación del señor PRADENAS para que el aumento rija desde el primero de marzo del presente año resultaron 13 votos por la afirmativa y 13 por la negativa. Un señor senador se abstuvo de votar y otro manifestó estar pareado.

Repetida la votación se obtuvo igual resultado y se acordó dirimir el empate al término de la Primera Hora de la sesión del lunes próximo.

Se dió por aprobado el artículo 2.o que se refiere a la vigencia de la ley.

Se levantó la sesión.

# Hoy inicia su jira al Sur el candidato de las fuerzas de orden a la Presidencia de la República, D. Gustavo Ross Santa María

## Se impondrá en el terreno mismo de los diversos problemas de una vasta zona del país.— Dirigentes políticos, parlamentarios y representantes de las diversas actividades nacionales lo acompañan en su visita a las provincias sureñas.— El candidato nacional y su comitiva parten a las 18 horas desde la Estación Central

En el día de ayer, se reanudó la actividad en las diversas oficinas de la Secretaría General de la Candidatura de don Gustavo Ross Santa María.

Los comités de acción subsidiarios celebraron algunas reuniones de importancia para la marcha de la campaña.

Asimismo, la Secretaría General estuvo activísima en la preparación de todos los detalles de la jira que inicia en el día de hoy el Candidato Nacional, don Gustavo Ross Santa María.

### CONCURRIRAN A DESPEDIR AL SEÑOR ROSS

Aún cuando no forma parte del programa de la jira que hoy inicia el Candidato Nacional, don Gustavo Ross, concentración alguna en la estación Alameda a la hora de la partida del tren, hemos podido informarnos que acudirán a ese sitio gran número de partidarios y de amigos personales del señor Ross para tributarle una cariñosa manifestación de despedida.

El tren en que el señor Ross inicia su jira es el llamado "directo a Puerto Montt" que sale de la estación Alameda a las 6 en punto de la tarde.

Irá directamente hasta Puerto Montt en donde le espera una gran concentración de partidarios, no solamente de la provincia de Llanquihue, sino de la Isla de Chiloé y demás regiones del Archipiélago Austral.

Después de permanecer algunos días en Puerto Montt y Puerto Varas, regresará lentamente hacia el Norte, deteniéndose en Osorno, Río Bueno, la Unión y Valdivia. En esta última ciudad permanecerá algunos días para imponerse de las principales necesidades de la región.

Después se dirigirá a Temuco; a esta metrópoli agrícola e industrial en donde permanerá, también, diversos días, y en la que, como en todas las otras ciudades del Sur, concurrirá a concentraciones de sus numerosos y entusiastas partidarios que desean saludarle, expresarle sus vivas simpatías y exponerle las necesidades más urgentes de cada región. El lunes 11 de julio, emprenderá su regreso a Santiago.

Acompaña al señor Ross una comitiva selecta y numerosa en que están representadas todas las actividades nacionales: los presidentes de los Partidos, los parlamentarios de la región, políticos destacados, hombres de influencia efectiva en la Zona Austral, representantes del trabajo de la prensa y una numerosa y entusiasta juventud. Es una comitiva que hace honor no solamente al Candidato y a los Partidos de Derecha sino también a la nación entera.

### Programa de la jira

VIERNES 1.o— Salida de Santiago a Puerto Montt, a las 6 P. M.

SABADO 2 — Llegada a Puerto Varas.

DOMINGO 3.— Puerto Montt. Concentración de Delegaciones de la provincia de Chiloé: Yelcho, Curaco de Vélez, Chaulinec, Quenac, Mechuque, Achao, Quellón, Quelén, Puqueldón, Chonchi, Rilán, Quehui, Castro, Tenuaun, Dalcahue, Quemchi, Chacao y Ancud.

Concentración de delegaciones de la provincia de Llanquihue: Frutillar, Río Frío, Fresia, Puerto Varas, Quetrulauquén, Codihue, Calbuco, Misquihué, Maullín, Cochamó, Hualaihué y Puerto Montt.

LUNES 4.— Salida para Osorno a las 9 A. M. Llegada a las 12 M.

Osorno, 3 P. M. Concentración de delegaciones de Puerto Octay, Riachuelo, Río Negro, Quilacahuín, San Pablo, San Juan de la Costa y Osorno.

Martes 5 — Osorno.

Miércoles — Salida temprano para Río Bueno y La Unión. Almuerzo y concentración en La Unión de las delegaciones de Tringlo, Río Bueno, Paillaco y La Unión.

Salida para Valdivia.

Llegada a Valdivia.

JUEVES 7 — Valdivia. 11 A. M. Concentración de delegaciones de Futrono, Los Lagos, Mariquina, Panguipulli, Lanco, Corral y Valdivia.

VIERNES 8.— Salida de Valdivia para Temuco, en la tarde.

Alojamiento en Temuco.

SABADO 9 — Temuco. 11 A. M. Concentración de delegaciones de Pucón, Villarrica, Loncoche, Toltén, Gorbea, Pitrufquén, Nehuentué, Puerto Saavedra, Carahue, Cholchol, Nueva Imperial, Cunco, Los Laureles, Freire, Vilcún y Temuco.

DOMINGO 10.— Temuco. Salida de Temuco para Santiago.

### LA COMITIVA

Forman parte de la comitiva las siguientes personas:

Señores: don Gustavo Ross Santa María, Ladislao Errázuriz Lazcano, Enrique Burgos Varas, Edecio Torreblanca, Jaime Larraín García Moreno, Enrique Cañas Flores, Julio Schwazenberg, Doctor Kustchel, Alberto Rosselot, Eulogio Sánchez Errázuriz, Ernesto Prieto Trucco, Alfonso Olea.

PARLAMENTARIOS: Señores Gustavo Rivera Baeza, Joaquín Prieto, Fidel Estay, Romualdo Silva Cortés, Alejo Lira Infante, Rafael del Canto, Francisco Javier Labbé, Luis Urrutia Ibáñez, Víctor Alamos, Néstor Valenzuela, Juan Luis Silva, Sergio Fernández, Juan Smitmans, Alfredo Brahm, Julián Echevarri, Fernando Varas, Roberto Gutiérrez y Juan Osorio.

PARTIDOS POLITICOS: Señores: Lucio Concha, (Conservador); Rubén Silva, (Radical Doctrinario); Arturo Flores Conejeros, (Demócrata); Julio Contreras H., (Acción Nacional); Jaime Edwards (Acción Nacional); Hernán Urrutia (Juventud Liberal); Teodoro Gormáz Lopetegui, (Juventud Liberal).

PRENSA: Señores: Gabriel Valle, "El Mercurio"; Carlos Reyes, "La Nación"; Pedro Oporto, "Diario Ilustrado"; Florencio Romero, "Ultimas Noticias"; Teófilo Fuensalida, "Imparcial"; Oscar Edwards, "Zig-Zag", Carlos Serry, "United Press".

SECRETARIA: Señores: Carlos Casa, Alfonso Barros, Ruperto Vial, Miguel Morel, Raúl Pinto, Miguel Saavedra y Félix Rubio.

### UN DESMENTIDO DE DON PEDRO BLANQUIER

Ayer en el diario "El Trabajo" aparece una información absolutamente falsa en la que se atribuye al señor Pedro Blanquier algunas declaraciones adversas a la candidatura del señor Ross.

Sobre este particular, puede el público fácilmente advertir que ellas no pudieron ser expresadas por el señor Blanquier ya que este caballero fué miembro de la Convención Nacional y contribuyó con su voto a la elección del señor Ross, como Candidato Nacional a la Presidencia de la República.

Además, apenas impuesto de dicha publicación, el señor Blanquier ha enviado la siguiente rectificación:

"Junio 30.— San Fernando — Señores Ladislao Errázuriz, Valentín Brandau y Nicanor Allende— Club Setiembre— Santiago. — Contestando su telegrama de hoy les ruego desmentir total y absolutamente, información diario "Trabajo".— Atentos saludos. — Blanquier".

### COMENTARIOS AL PROGRAMA DEL SEÑOR ROSS

IQUIQUE, 30.— El diario "El Tarapacá" al dar a conocer a toda página el programa presidencial del señor Gustavo Ross Santa María, dice: "En el preámbulo reproducimos este documento en el cual con lenguaje recio y sincero el señor Ross define su pensamiento y lo entrega al juicio desapasionado y patriótico de sus conciudadanos. Pocas veces en la historia de nuestra política un candidato se ha presentado con menos artificios en las palabras y con mayor solidez de conceptos. Son palabras serenas que revelan un profundo dominio de los problemas nacionales y un sincero espíritu de alcanzar la comprensión de todos los chilenos cualesquiera que sean sus ideas".— (MENDEZ, Corresponsal).

### LA ACCION FERROVIARIA

Cita a sus miembros para hoy viernes a las 17 horas, en su Secretaría, Ecuador 3415 a fin de dirigirse en masa a despedir a su candidato, don Gustavo Ross quien partirá en jira desde la estación Alameda a las 18 horas.

## CONCENTRACION EN LOS ANDES REALIZARÁ EL DIA 3 LA FALANGE NACIONAL

El próximo domingo se efectuará en Los Andes una concentración de la Falange Nacional de la Provincia de Aconcagua.

En esta oportunidad harán uso de la palabra destacados líderes del movimiento que abordarán temas de gran trascendencia e interés.

Desde Santiago irán el presidente nacional don Ignacio Palma y los dirigentes señores Bernardo Leighton, Ignacio Echeverría, Manuel Garretón y Eduardo Frei. También se harán representar los Centros de Santiago por numerosas delegaciones.

CONFERENCIA.—El Ministro de Salubridad, Dr. Cruz Coke dictará una conferencia sobre "Los problemas sociales y su única solución, la cristiana".

El acto se verificará, el próximo martes 5 del presente a las siete de la tarde en la Casa de la Falange, calle Amunátegui 65 y será precedido por el juramento de los nuevos falangistas.

Entrada libre.

DESIGNACION.—Ha sido designado para hacerse cargo del Departamento de Cultura y Propaganda de la Falange Nacional, don Enrique Bernstein.

En la última semana sesionaron la Junta Provincial y los Secretariados Provinciales.

## D. Pedro Aguirre iniciará el día 3 su tercera jira

El próximo domingo inicia su tercera jira por el país el candidato del Partido Radical y del Frente Popular a la Presidencia de la República, señor Pedro Aguirre Cerda, correspondiéndole esta vez visitar las provincias de Colchagua, Curicó y Talca.

Concurrirán a despedirlo a la Estación el Director de la campaña, señor Arturo Olavarría y la totalidad de dirigentes y personalidades del Partido Radical y del Frente Popular, dirigentes sindicales, etc.

Acompañarán al señor Aguirre Cerda, el presidente del Frente Popular señor Marmaduke Grove Vallejos; presidente del Partido Radical señor Gabriel González Videla; secretario general del Partido Socialista, señor Oscar Schnake Vergara; presidente de la Democracia Unificada, señor Juan Pradenas Muñoz; el senador señor Elías Lafferte, en su calidad de alto dirigente del Partido Comunista; secretario general de la C. T. Ch., señor Juan Díaz Martínez, senadores señores Florencio Durán y Cristóbal Sáenz, diputado señor Sebastián Santandreu; diputado señor Rodolfo Armas, diputado señor Carlos Morales S. Martín, diputado Sr. Pedro Opitz, delegados a la Junta Central del Partido Radical, señores Jorge Urzúa, Nolasco Sepúlveda, Eliecer Mejías, Amílcar Chiorrini y los señores Santiago Labarca, Héctor Arancibia Laso y Augusto Rivera Parga.

### ITINERARIO DE LA JIRA

DOMINGO 3.— Llegada a San Fernando a las 11.40 de la mañana. A las 12 horas, proclamación; a las 2 de la tarde gran banquete popular en el Club Radical, a las 18 horas proclamación en Santa Cruz y regreso a San Fernando.

LUNES 4.— En la mañana proclamación en el pueblo de San Vicente; en la tarde concentración y proclamación en Pelequén y regreso a San Fernando.

MARTES, 5.— A la 1 de la tarde, llegada a Curicó.

MIERCOLES 6.—Partida a Hualañé a la una de la tarde para asistir a una gran concentración departamental a la que concurrirán delegaciones de Licantén, Iloca, Vichuquén, Lolol, Lora y Curepto.

A las 8 de la noche del día miércoles, gran manifestación popular en Curicó.

JUEVES. 7.— Visita a la localidad de Rauco para asistir a la proclamación de su candidatura. A las 6 de la tarde, regreso a Santiago.

SABADO 9 de julio y siguientes. —Llegada a Talca. Grandes concentraciones y desfiles en Talca. Proclamación de colosales proporciones en esa ciudad y en Molina, San Clemente, San Javier y Constitución.

## ACTIVIDADES DE ACCION REPUBLICANA EN FAVOR DEL CANDIDATO NACIONAL

Hoy, a las 19.30 horas, se reunirá el Consejo del Núcleo Santiago, para ocuparse de la organización de los trabajos de propaganda en pro del candidato don Gustavo Ross Santa María.

PROXIMA CONFERENCIA. — Para la próxima semana se ha fijado una conferencia que de acuerdo con el programa del Partido dará el consejero don Germán Spoerer y tratará sobre "Entendimiento entre el capital y el trabajo", según Acción Republicana.

ORGANIZACION DEL CENTRO DE JUVENTUD Y OBREROS. — Para ocuparse de los trabajos en pro del señor Ross, se designará un nuevo directorio de este centro, en la próxima semana.





# El Partido Radical Doct[...] tributó ayer un voto de [...] al Presidente de la Rep[...]

## Dejó constancia de la política errón[...] por la Junta Central

Anoche celebró sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva y el Directorio General del Partido Radical Doctrinario, con asistencia conjunta de todos sus miembros. Presidió don Enrique Burgos Varas, actuando el secretario señor Humberto Ducci Kallens. Entre los asistentes estaban los señores Paulino Díaz, Ernesto López, Eliodoro García Zégers, J. Ramón Garín W., Héctor Hernández, Pedro Angel Gómez, José Dolores Vásquez, Adriano Bravo Ortiz, Pedro Espinoza Rodríguez, Huberto Salgado, Eduardo Baltierra, Samuel Rivera, Carlos Vivenco, Ernesto Ugarte, Eduardo Benett, Florencio Tornero Echeverría, Julio Cofré, Ernesto Kooks y otros.

El presidente dió cuenta de numerosas comunicaciones recibidas desde distintos puntos del país por las que se hace saber al organismo directivo central la constitución de comités y asambleas. Entre otras figuran, la de La Serena, Lautaro, Huara, Petorca y San Javier.

En la hora de los incidentes, usó de la palabra el señor José Dolores Vásquez, quien inició un interesante debate político, con respecto a las relaciones habidas en los últimos años entre el Partido Radical, bajo la errónea dirección de la antigua Junta y el Gobierno que preside el Excmo. señor Alessandri. Hizo un análisis de las incidencias habidas en este aspecto de la política nacional, destacando los graves errores cometidos por la Junta Central que acabó por consumar un completo divorcio entre el Partido y el Jefe del Estado, sin tomar en consideración los esfuerzos de este último, durante toda su administración, para contar con el apoyo y el concurso del Partido. De ese error, dijo el señor Vásquez, provienen dos consecuencias funestas para la causa radical: primero, que dificultó una política de amplio sentido como la que ha propiciado el señor Alessandri, retardando torpemente el progreso social del país y la difusión del radicalismo; y segundo, perdió la opción segura que, de otro modo hubiera tenido, de llevar a la Presidencia de la República a un hombre de sus filas [...] estos rumbos [...] plorables del [...] sido otra, agregó, [...] cia nefasta del [...] munista radical [...] manifestado en la [...] Viña del Mar, sin [...] xos del Partido [...] contenerla y que [...] tual Gobierno [...] trar al radicalismo [...] que hoy aparece [...] te Popular, de [...]

Hizo ver que la [...] radical, que [...] doctrinaria [...] lo más prestigioso [...] chileno, ha [...] en sentido de [...] aquella errónea [...] yendo al Partido [...] cauce de la tradic[...] glo histórico de [...] Dentro de esta [...] dió, es de element[...] y lógica empezar [...] la faz del país [...] prensión de [...] profundamente [...] Presidente Ales[...] te su más ardiente [...] so. Terminó [...] ción en este [...] nombrara una [...] gue hasta el desp[...] Presidente de la R[...] a conocer los acue[...]

Hicieron uso de la [...] liendo en medio [...] siasmo de los asis[...] labras del señor [...] directores generales [...] presidente señor [...] señor Huberto Sal[...] pinoza, Eduardo [...] Rivera, etc. La [...] nalmente aprobada [...] ción, en medio de [...] sos de la sala. La [...] constituída por [...] que Burgos Varas [...] ka, José Dolores [...] dro Angel Gómez [...] Arrieta, Huberto [...] berto Ducci Kallens [...] rá a mediodía de [...] su cometido ante el [...] trado de la nación.

En seguida se [...] otros puntos rela[...] marcha interna de[...]

## UN GRUPO DE RADICALES DE QUILPUE, DECLARADO AL MARGEN DEL PARTIDO

QUILPUE, 30. — En la mañana de ayer, varios miembros de la Asamblea Radical de esta localidad, presididos por el presidente de la Junta Provincial Radical y del secretario de la misma, señores José O. Verdejo y Ricardo Kavanagh, adoptaron la siguiente determinación, ante la actitud de los diez asambleístas que tomaron un acuerdo de solidarizarse con los expulsados del Partido y de desconocer la autoridad de la Junta Central.

Iniciada la reunión, se abrió un amplio debate para analizar la situación producida, llegándose a la conclusión de que las personas que habían tomado el acuerdo de rebelión quedaban automáticamente al margen del Partido, por haber faltado al Reglamento de la Asamblea y haber además delinquido con respecto a los Estatutos del Partido.

Los dirigentes provinciales asistentes a esta reunión, estimaron que el momento era apremiante, y que en consecuencia procedía tomar medidas inmediatas en el sentido de afianzar, por todos los medios, la estabilidad de los radicales comunales, para lo cual adoptaron el temperamento de autorizar la constitución de un comité provisorio que pudiera continuar por el momento, la labor que se hace en favor de la candidatura del señor Aguirre Cerda, mientras la Junta Provincial da cuenta a la Junta Central.

Después de un debate amplio sobre la materia, se constituyó el siguiente directorio provisorio:

Presidente, señor Alberto Lubet V.; 1.er vicepresidente, señor Germán Heimpell; 2.o vicepresidente, señor Ignacio Cortés; secretarios, señores Omar Glena y Emeterio Quiroz; tesorero, señor Arsenio Leiva; Junta Electoral, señores Manuel López, Alejandro Lubet y Angel Saavedra.

Delegados ante el Frente Popular, señores Angel Saavedra y Omar Glena.

También hubo acuerdo de enviar el siguiente telegrama al presidente de la Junta Central señor Gabriel González, el cual está concebido en los términos siguientes:

"Declarándose rebeldía diez asambleístas, organízose directorio Asamblea Radical Quilpué. Irán completos detalles por carta. — José Verdejo, Ricardo Kavanagh.— (Castro, corresponsal).

## PARTIDO LIBERAL

### LA DIRECCION DE LOS TRABAJOS ELECTORALES EN LA SEXTA COMUNA

El presidente del Partido Liberal, don Gustavo Rivera, en conformidad a las atribuciones que le confirió el Directorio General ha procedido a designar a los señores Joaquín Ipinza H., Luis Catalán E., Ramón Corail V., Carlos Barbie y Luis Hernández P., para que tomen a su cargo la dirección de los trabajos electorales en la 6.a Comuna Recoleta a favor de la candidatura de don Gustavo Ross.

Este comité queda citado para el sábado 2 de julio a las 5 de la tarde, en el local de la Asamblea, calle Juárez 657, en cuyo local se atenderá diariamente a los adherentes y simpatizantes a esta candidatura.

## PARTIDO DE[...]

PRESIDENTE [...]

Con motivo de [...] lizarán al sur [...] nacional a la Pr[...] República señor [...] presidente y [...] tido señores Fidel [...] sio Retamales, ayer [...] sidencia de esta [...] diputado don Pedro [...] ñez

VISITA A LAS [...] DE LA PROVINCI[...]

El domingo ul[...] efecto en San Fe[...] centración de los [...] mócratas de esta [...] que concurrieron [...] diversas seccional[...] Chimbarongo, Pal[...] Viejo, Nancagua y [...] do. Presidió esta [...] dente de la Agru[...] señor Alejandro [...] do de secretario [...]

Fué especialme[...] señor Juan Vargas [...] tor general del Pa[...]

El presidente de[...] dor don Fidel Est[...] momento político [...] al compromiso de [...] por la colectividad [...] de cooperar de[...] triunfo del candi[...] sidencia de la Rep[...] tavo Ross Santa M[...]

A continuación [...] bado un Memorial [...] las peticiones qu[...] muladas al candi[...] tavo Ross y que [...] anotan las siguie[...] nes para obreros; [...] Escuela Industrial [...] de Niñas; creación [...] rativa Pesquera [...] Pichilemu; habili[...] tomivilista Intern[...] ramiento del serv[...] do, y anexión de [...] de San Vicente [...] Colchagua.

Se acordó entre[...] general del Part[...] Vargas Márquez, [...] exponga al Direc[...] acompañado de [...] la Provincia las [...] su oportunidad al [...] ñor Gustavo Ross [...]

# LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE VALPARAISO RECONOCE LA OBRA CONSTRUCTIVA DEL Sr. ALESSANDRI

## Deja V. E. a sus sucesores una heredad que ha mejorado en alta proporción y que ellos deben mejorar más todavía

### RESPUESTA DE S. E.

Entre S. E. el Presidente de la República Excmo. señor don Ar- o Alessandri y la Cámara Cen- de Comercio de Valparaíso se cambiado las siguientes comunicaciones:

"Valparaíso, 27 de mayo de 38.—El Directorio de la Cámara ntral de Comercio, en sesión de y después de conocido indi- vidualmente por sus miembros el nsaje con que V. E. ha inau- rado las sesiones ordinarias del ngreso Nacional, y en que ha puesto la situación del país en da uno de sus servicios, activi- dades y necesidades, acordó pre- itar a V. E. testimonio de su lauso y de su adhesión ante la bor de V. E. en el Gobierno de República, y ante el progreso e el país ha realizado en este ríodo de administración; y nos grato cumplir el acuerdo de estro Directorio por medio de presente nota.

Muy satisfactorio es mirar des- la altura el camino recorrido, sobre todo al ver que en este mino, a través de desfallecimien- quebrantos y contrariedades salvando obstáculos que pare- n invencibles y que habrían cho desmayar ánimos valerosos, ha ganado en continua aunque bajosa ascensión, y al compro- que el país ha subido a gra- de evidente prosperidad. Y es obra, por una parte, de un bierno atinado y atento a las cesidades públicas y a los me- de satisfacerlas y, por otra, las fuerzas vitales de la nación de su voluntad de recobrar la sición que errores internos e lujos extraños le habían hecho rder.

Para poner de manifiesto la as- nsión, basta comparar la situa- n de 1932 con la presente, com- ración que resulta por sí sola en Mensaje de V. E., especialmen- en su última parte que es un stancioso resumen de todas las ras y de todas las energías de años de administración de esfuerzos y sacrificios.

mantiene y ha vigoriza- elaciones de paz y amis- todos los demás Estados ante todos el espectácu- a nación que se recons- e vuelve sobriamente al que cumple sus compro- cuya única diferencia in- al ha sido entregarda a n de un árbitro, siguien- onrosa norma trazada ya en más grave y memo- sión.

rio, que a fines de 1931 ontaba en caja poco más llón de pesos y que te- contra compromisos por 60 millones y Presupues- tenían que desembocar éficit enorme, y además gobiado por una deuda de 4.500 millones, suspen- imposibilidad de servicio. r tanto parecía correr pre- nente a la bancarrota, ha uerzas de flaquezas, ha os aquellos compromisos, ido el creciente desarrollo Presupuestos de año en obtenido consideración siva de sus acreedores y adido a sus derechos, re- a deuda interior, ha do- plidamente todos los ser- l Estado y ha venido ano- n excedente de rentas en de sus balances anuales. rvicios públicos no sólo mantenido sino que han mayores recursos y nue- entos, con que han po- nder las necesidades pro- una población que crece posiciones que derivan del de los medios e instru- de trabajo.

antía, que condenaba a a cerca de 300.000 per- desaparecido totalmente s empleados tienen mejor los obreros, mejor sala- na serie de organismos la asistencia social de la n en sus diversos menes- sde la cuota que consti- fondo de ahorro hasta itales ampliados y mejo-

ejecutado obras públicas ho aliento, encaminadas extender los transportes, estimular los medios de ón y varias al desarrollo los habitantes; y todo or de beneficio perma- que tanto mira al porve- un estímulo tan enorme, de el punto de vista pai- se ha realizado con las internas propias de la

smo tiempo, también, se rcido la instrucción pu- ha amplificado la admi- n de justicia con mayor de Tribunales, se han ro- los elementos de con- del orden interno y de exterior, se ha estimula- dustria, la agricultura y cio, y la actividad econ- general, que en 1931 se errumbado en vertigino- y que en 1932 se cifraba exportación de apenas de dólares, en 1937 se en 235.000.000 de esa moneda; multiplicación es el más claro testimo- progreso económico del

a posible representar grá- e el cuadro desconsolador voroso de 1932 y el recon- que hoy ofrece nuestra e vería el alentador con- e ambas situaciones, el hombre enfermo y debi- e apenas puede consigo el de otro vigoroso, ca- todas las energías y que flado hacia el futuro.

levación del país a tan nivel, se ha operado en o período en que azota- ndo entero la crisis más ue la historia económica que traía sus violentas ones hasta nuestro débil o, el cual parecía incapaz irlas; que afectó nues- sos productos exporta- iodo en que simultanea- on esos influjos exterio- ciamos influjos internos, ones de orden político, ión de doctrinas y pa- tisociales y grave depre- e nuestra moneda. Y el stió todo ese peligrosísimo ominó la tempestad, res- su equilibrio financiero, s Presupuestos con supe- fenómeno hasta cierto xtraordinario ante el de- ciones, no sólo detuvo la la moneda, sino que la ganar en valor y la ha do después en tipo que ia con los intereses que rio se oponen entre sí estiones monetarias.

a de este mismo mal la ión de la moneda, ha sa- eficio el cuerpo económi- nal, ya que han nacido incrementado en nume- acidad múltiples indus- la necesidad de ofrecer mo muchas especies que importarse por causa de e la moneda y la consi- gravación de los precios lmente, para realizar es- sa de recuperación ha si- ario imponer sacrificios. nido que ser grandes para aís pudiera sobreponerse midables factores enemi- se resumen en la cre- ga de las contribuciones. incip lmente, munici- pocas y muchas de or- al. El aumento progresivo de los Presupuestos fiscales demuestra y explica por sí solo el crecimiento continuo de la carga tributaria, y a ello se deben agregar los de los Municipios y los de los organismos de previsión social, para pesar la masa de los tributos. Pero el país ha dado para todo: sin duda pudieron escogerse mejores o más adecuados medios y excusarse mucha intervención estatista, y cabía pedir más firme sobriedad administrativa; con todo, el país ha correspondido a las invocaciones de sacrificio, comprendiendo que eran ineludibles, y las ha atendido valientemente con la sola condición de que se le dejara trabajar en paz.

De este concurso de una hacienda Pública bien administrada por lo general, de la voluntad de vencer los obstáculos, de la energía vital de la población y de su espíritu de trabajo y sacrificio, ha resultado la restauración económica que V. E. ha demostrado elocuentemente en su Mensaje, y el ascenso seguro de la nación en el curso de estos seis años. Si en el presente, la situación general no es tan buena como en el precedente, ello es mal fruto de factores externos, de las discordias y conflictos de las grandes naciones, y esos males escapan a la acción y a la previsión de los Estados pequeños, a los cuales sólo cabe defenderse, a la medida de sus escasos bríos, de aquellas perturbadoras marejadas.

Que la obra de restauración suscitara observaciones y críticas, era y es fenómeno natural, pues los modos de sentir y de apreciar son tan varios como son varios los individuos. Pero la observación y la crítica debieron hacerse en las formas conciliables con el buen juicio y la intención recta: nuestro organismo presentó las suyas en numerosas ocasiones, en asuntos en que disentía del pensamiento del Gobierno o no estaba conforme con los recursos escogidos; pero siempre lo hizo exponiendo razones y argumentos y proponiendo soluciones que creyó más justas, y sin faltar jamás a la serenidad, único ambiente posible para el estudio y solución de los problemas.

Por desgracia, no ha sido éste el criterio dominante, sino que se han agregado, a menudo, la pasión y la violencia al combate contra los actos administrativos o contra las soluciones propuestas por el Ejecutivo o por las Cámaras, y el encono ha avanzado hasta provocar, en el momento solemne de la inauguración de las sesiones parlamentarias, escenas que jamás se habían visto entre nosotros. Ello es una desgracia, sin duda, y hiere con honda injusticia tras de años de labor y en la tarde de la vida; pero no es extraña la diversidad de criterio para juzgar los actos públicos, pues para un ánimo prevenido hay motivo de censura hasta en la moneda de oro purísimo recientemente acuñada, ni está fuera de lo humano el que la obcecación haga romper las lindes que el decoro propio y, sobre todo, el del país, imponen a los juicios adversos.

A pesar de estas dolorosas excepciones y de las amarguras que de ellas derivan, es placentero el aspecto de la situación general del país. Pero, a la vez, debemos convencernos de que no está hecha toda la labor, de que hay todavía mucho que trabajar en el mismo sentido y bajo la misma orientación.

El Estado ha atendido sus funciones, cumple siquiera lentamente sus compromisos, los organismos públicos se han extendido y mejorado, se ha extinguido la cesantía, se pagan mejores sueldos y salarios; mas, este bienestar cubre todavía un fondo de pobreza y hasta de penuria, que proviene de aquella misma reducción real de la unidad monetaria y de aquellos mismos sacrificios que el país ha hecho para corresponder a las públicas necesidades, y este mal pide continua labor para proseguir y ahondar la reconstrucción económica. Y es necesario no olvidar nunca que la libertad es el progreso más efectivo para toda nación.

Deja V. E. a sus sucesores una heredad que ha mejorado en alta proporción y que ellos deben mejorar más todavía.

Y la mejora esencial que se debe hacer en ella, es proceder, cuánto antes sea posible, a aliviar la situación de todas las actividades económicas y del país entero, en cuanto a la carga de tributos que sobre todos gravitan: el país ha respondido al llamado para el sacrificio; justo es que se le compense su abnegación con el aligeramiento de la pesada masa de las contribuciones.

Dígnese V. E. aceptar la congratulación de la Cámara Central de Comercio por el cuadro consolador de progreso en que se presenta al país después de seis años de enérgicos esfuerzos y sacrificios, y la adhesión y respeto con que somos muy attos y Ss. Ss.— ARTURO RUIZ DE GAMBOA, presidente; EGIDIO POBLETE E., secretario general.

Excmo. señor Presidente de la República, don Arturo Alessandri, Moneda".

"Santiago, junio 24 de 1938.

Señores Arturo Ruiz de Gamboa, Egidio Poblete E., presidente y secretario Cámara Central de Comercio, Valparaíso.

Muy señores míos y amigos:

Me ha sido especialmente grato recibir la atenta comunicación de Uds. en la cual, en nombre y representación de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso, me congratulan por el cuadro consolador de progreso en que se presenta al país, después de seis años de tanto esfuerzo y sacrificio.

No pueden Uds. imaginarse con cuanta sinceridad les agradezco las frases de estímulo y comprensión que me han dirigido en representación de un organismo de tanta autoridad moral como lo es la Cámara Central de Comercio de Valparaíso.

Han estudiado Uds. minuciosamente el Mensaje leído por mí el 21 de mayo último y han comprendido y apreciado los inmensos esfuerzos que han sido necesarios para llegar a obtener la reconstrucción política y económica de este país que recibí entre escombros por lo que respecta a todas sus actividades.

Me complace inmensamente que Uds. me digan "que dejo a mis sucesores una heredad que ha mejorado en alta proporción y que ellos deben mejorar más todavía". No me cabe duda, que la sensatez tradicional de este país ha de llevar a buen término sus aspiraciones y es también mi más ardiente anhelo ver que el país continúa en el camino del orden y del progreso en todas las ramas de sus actividades nacionales. No dudo que esta aspiración, de todos los chilenos que hemos vivido en el amor de nuestra patria, será realizada por la administración que suceda a la actual.

Reiterándoles la expresión de mi sincera gratitud, soy de Uds. atto. S. S. y amigo. — ARTURO ALESSANDRI".

# Nada práctico se ha hecho hasta hoy para llevar al terreno de la realidad la solución del problema del tránsito

## Dice el Presidente del Sindicato General de Dueños de Autobus de Santiago, don Humberto Agüero.— La autoridad municipal debe abordar en forma resuelta este asunto.— Las diferentes causas que motivan actualmente los deficientes servicios de movilización

A las numerosas opiniones que hemos dado a conocer, tanto de técnicos como de personas entendidas en los servicios de tránsito, agregamos hoy la del presidente del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago, don Humberto Agüero, organismo que reúne en su seno a la totalidad de los propietarios de estos vehículos motorizados.

Las declaraciones del señor Agüero tienen especial importancia por ser uno de los que se ha preocupado constantemente del problema de la locomoción, habiendo formado parte de comisiones que lo han estudiado, e insinuado a la autoridad correspondiente, en otras ocasiones, algunas ideas y proyectos tendientes a poner término a la situación irregular que actualmente se presenta con dichos servicios.

Queremos hacer presente en esta oportunidad que "LA NACION" dará cabida a toda sugerencia que se quiera hacer por medio de estas columnas, como una colaboración a la solución del problema que estamos abordando, con el ánimo de que la autoridad municipal se interese realmente por él.

**MUCHA TEORIA Y POCA PRACTICA**

—Muy interesante la campaña emprendida por "LA NACION" sobre la cuestión del tránsito, empezó diciéndonos el señor Agüero. Desgraciadamente hay quienes leen estas cosas con cierto escepticismo, debido a que es este un asunto que se ha tratado extensamente en varias ocasiones, sin haberse obtenido un resultado práctico, por diversos motivos. Ojalá en esta oportunidad se le de la importancia que tiene.

Por mi parte estimo que esta cuestión es sencilla y solo se necesita estudiarla friamente, alejándose de todo interés de círculos interesados y pensándose únicamente en el interés general. El problema ha sido debatido. La I. Municipalidad nombró la Comisión Mardones; posteriormente el Gobierno nombró otra y nuevamente la Municipalidad, al tratar el alza de las tarifas, designó varios regidores, dándoles equitativa representación a todos los partidos políticos que figuraban en la corporación, para que se abocaran a su estudio; esta Comisión de Regidores nombró a su vez una subcomisión de jefes municipales. Los informes se han caracterizado por su aspecto netamente teórico y falta absoluta de resultados prácticos. Total, nada hasta la fecha.

**HAY AUTOBUSES SUFICIENTES PARA UN BUEN SERVICIO**

—El público ignorando las razones de la movilización defectuosa que hoy existe — sigue diciéndonos nuestro informante —clama por un aumento de autobuses desconociendo que existe material de sobra para efectuar un eficiente servicio de locomoción en Santiago. Si hoy el público viaja incómodo, estrecho y agrupado, se debe a la baja tarifa y altos costos, que obligan a nuestros vehículos a recibir el mayor número de pasajeros posibles para poder financiarse.



DON HUMBERTO AGÜERO

El Gobierno debería otorgar las franquicias acordadas en la Ley de Cooperativas para disminuir los gastos y ser posible el financiamiento transportando un número de pasajeros conveniente, sin las dificultades que en la actualidad se advierte.

Los propietarios de autobuses sufrieron alza de bencina de $ 0.80 a $ 1.50; los impuestos de Aduana a 400 o|o; la Inspección del Trabajo y la Caja del Seguro Obligatorio cada día aumentan sus exigencias; la Ley 6.020 aumentó nuestros crecidos desembolsos, mientras a otras compañías similares se les autorizaba para aumentar el 4 o|o para compensar el mayor gasto que irrogaba el cumplimiento de esa ley. Ahora mismo se estudia un aumento del 10 y un 15 o|o. Pero con respecto a los autobuses nuestras peticiones permanecen estagnadas en el Ministerio de Hacienda.

**LOCOMOCION POR MICROBUSES**

Los servicios de locomoción por microbuses experimentarían un notable progreso si se nos concediera las mismas franquicias que a la Compañía de Tracción, como la estabilidad en el recorrido que permitiría al empresario invertir algún capital, a base de tener seguro un determinado sector mientras amortiza su capital. No queremos concesiones por infinidad de años, pues con 10 nos sería suficiente. Que se nos establecieran impuestos similares a los de otras empresas y no se produzca la anormalidad de que un autobús de valor de $ 10.000 pague $ 15.000 de contribuciones por impuesto de bencina, neumáticos, aceites, etc. Que el crearse un servicio de microbús se prefiera a los que atienden servicios populares, preferencia justificada en igualdad de condiciones, ya que no es justo que se nos obligue a mantener esos servicios que no se financian y se entregue a otras personas los que dejan utilidades. Mientras en otros países se prefiere al elemento nacional aquí en estos casos se da las mayores facilidades al extranjero, habiendo casos tan vergonzosos como el ocurrido con la pasada Municipalidad de Ñuñoa, que entregó el monopolio de la Avenida principal a una compañía extranjera, no permitiendo a los pobres chilenos invadir más de 700 metros en el sector Irarrázaval hasta la plaza y 250 en las calles trasversales.

Si se miran con detenimiento todos estos puntos es fácil ver la situación de inferioridad e injusticia en que se encuentran colocados los dueños de autobuses de Santiago, que representan un enorme capital.

Con situación tan desventajosa no es posible exigir mejoramiento de servicios y eficiencia en la locomoción, en sus diversos aspectos.

**LA CAUSA DE LOS CONTINUOS ACCIDENTES**

Sería conveniente que el Departamento del Tránsito ilustrara al público en lo que a los continuos accidentes se refiere e indicara la razón por las cuales estos se producen, muy principalmente.

La verdad es que la competencia en los servicios de locomoción motorizada colectiva son las causas de estas continuas desgracias. Habría mucho que hablar sobre el acortamiento de horarios y las carreras de ciertos vehículos, cuyos frenos no se pueden controlar porque fueron construídos para las antiguas velocidades, no superiores a 25 kilómetros.

**UNA SITUACION IRREGULAR**

Hay otra situación que deseo hacer presente —nos agregó el señor Agüero—y que como todo lo que les he dicho estoy en condiciones de comprobarla en cualquier momento.

El Departamento del Tránsito determina la dotación de autobuses que atenderá cada línea. Hay veces que nuestros vehículos empiezan a hacer un recorrido que estaba semiabandonado por las pasadas demorosas y otros factores. Pues bien, inmediatamente la empresa que tenía abandonado ese sector inicia allí mismo un nuevo servicio, retirando material de otras líneas que quedan perjudicadas, porque así lo exige la competencia.

**CONGESTIONES DE TRANSITO**

Ahora en lo que a las congestiones de tránsito se refiere, se han dado en "LA NACION" opiniones sumamente interesantes sobre las medidas que es conveniente adoptar.

De mis declaraciones anteriores se desprenden algunas de las causas que contribuyen a las irregularidades del servicio de tránsito en nuestra capital.

**POLITICA INCONVENIENTE**

Podría decirles mucho más— termina el señor Agüero— pero no quiero abusar de la hospitalidad que me brinda "LA NACION". Se trata de un problema sobre el cual puede hablarse demasiado y cuya solución depende únicamente del buen espíritu que tenga la autoridad para abordarlo.

No debe olvidarse sí que al hacerse los estudios que las necesidades de Santiago están exigiendo en forma imperiosa, debe tomarse en cuenta a los dirigentes del rodado, escuchándose sus opiniones y observaciones. No es justo excluírlos cuando se trata de cuestiones que están relacionadas con sus intereses.

Hace poco, el regidor municipal don Mauricio Mena hizo abandonar la sala en que se encontraban varios dirigentes del gremio, mientras en la sala contigua se trataba algo relacionado con este problema. Según ese regidor no era conveniente que nosotros estuviéramos tan cerca y pudiéramos escuchar lo que allí se discutía.

Los asuntos de interés público deben tratarse a puertas abiertas y con mayor razón cuando hay de por medio personas que aportan capital y esfuerzos a servicios que pueden mejorarse, con una labor inteligente y armónica.

# Renunciaron a sus cargos profesores del Liceo 'Hanssen'

## Fundamentos de su determinación fueron comunicados al Director del establecimiento

### DIEZ FIRMANTES

Las incidencias habidas últimamente en el Liceo Nocturno "Federico Hanssen", han culminado con la presentación de la renuncia de diez profesores del establecimiento. Dicha determinación fué tomada el 28 de junio, por los siguientes profesores: Oscar Montedónico, Carlos Mercado, Enrique Astete, Carlos González, Abraham Lohr, Alfredo Corral, Julia Gutiérrez, Raquel Varas, Mario Ciudad y Ernesto Behnke, que elevaron al Director una comunicación, en la que le manifiestan:

"1.o Considerando que la mayoría del Consejo de Profesores del Liceo Federico Hanssen no quiere reconocer hechos, como la falta evidente de concordancia entre las cantidades de gastos del Presupuesto de 1937, dadas a conocer en su memoria en el Primer Consejo y las que presentó en la última sesion del 26 del presente.

2.o Demostrando esto en forma irrefutable la negligencia que pesa contra el artículo 12 del reglamento del establecimiento que usted dirige, y no queriendo ser copartícipes en las actuaciones de su deficiente administración, venimos en presentar nuestra indeclinable renuncia como profesores del Liceo Hanssen, mientras permanezca usted en la dirección de dicho establecimiento".

### DE LA MUNICIPALIDAD

**REUNION DE JEFES MUNICIPALES.**— En la tarde de ayer, bajo la presidencia del alcalde, señor Lillo, se efectuó en la sala de despacho, una reunión de altos jefes municipales, con el objeto de estudiar la marcha de los respectivos servicios y adoptar algunas medidas para el mejor servicio.



# Velada pro envío delegación chilena al Congreso de Paz

## Habrá hoy en el Teatro Municipal. — Hablará el Rector de la Universidad de Chile don Juvenal Hernández

### OTROS NUMEROS

Esta tarde, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el Teatro Municipal, la velada cultural y artística organizada por el Comité Nacional pro envío de una Delegación al Congreso pro Paz, a realizarse próximamente en la ciudad de Nueva York.

Presidirán el acto el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, y el Directorio del Comité Nacional.

Tomarán parte en esta velada destacados valores intelectuales y artísticos. Pronunciará un discurso el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, y otro el presidente del Centro de Derecho y que, a su vez, presidirá la delegación chilena que va al Congreso, el señor Volodia Teitelboin.

La Orquesta Sinfónica dará calidad artística a esta velada, al ejecutar a Rimsky Korsakoff y a Wagner, dirigida por el maestro y compositor don Armando Carvajal, y, al interpretar el "Canto de Invierno" de Alfonso Leng, dirigida en esta ejecución por Víctor Tevah.

### LOS EST. DE COMERCIO REGRESAN A SANTIAGO

Ayer tarde regresaron a Santiago los estudiantes de la Escuela de Comercio y Economía Industrial de la Universidad de Chile que se hallaban desde el martes en el mineral de El Teniente en visita de estudio.

Tuvieron oportunidad de recorrer en detalle el proceso que sigue el mineral en su elaboración, desde su extracción en la mina misma, Teniente "C", para seguir después a los molinos seco y húmedo y obtener después, con tratamientos de ácidos y procedimientos de flotación, el mineral concentración que es trasladado en capachos a los hornos de fundición ubicados en Caletones.

Los estudiantes nos encargan agradecer a la Compañía Braden Copper las facilidades que les fueron otorgadas, como asimismo las atenciones recibidas del Departamento de Bienestar en Sewell.

### DE SALUBRIDAD

**TRASLADO SIN EFECTO**

Se derogó el decreto dictado en octubre de 1937 por el Ministerio de Salubridad, por medio del cual se trasladaba al jefe sanitario provincial de Santiago, Dr. don Naciancero Romero, a la jefatura sanitaria provincial de Aconcagua.

# FUNERALES DEL SARGENTO 1.o DE AVIACION Sr. JOSE PIZARRO I.

Ayer, a las 16 horas, se efectuaron los funerales del sargento 1.o señor José Pizarro Ibacache, mayordomo del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea Nacional, al que asistieron: el jefe de la Fuerza Aérea, general del aire, don Diego Aracena; Subsecretario de Aviación, comandante de escuadrilla, don David Yusseff; personal del comando en jefe, delegaciones de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas y un numeroso público.

La sepultación de los restos del sargento señor Pizarro dió motivo a una sentida manifestación de duelo, pues era altamente estimado de sus jefes por sus prendas de carácter.

En el cementerio hicieron uso de la palabra el ayudante del Comando en jefe, teniente señor Parra, y los suboficiales de la Fuerza Aérea señores Rubio y Garrido, todos los cuales, en sentidas frases, se refirieron a las cualidades que adornaban al extinto.

# Mejoría económica es preocupación de maestros primarios

## De todo el país han dirigido telegramas al Ministro de Educación Pública

### JUBILACION

El memorial en pro del mejoramiento económico del magisterio primario, presentado al Gobierno, por la Unión de Profesores de Chile, ha encontrado favorable acogida en todos los círculos docentes del país.

Por su parte el Ministro de Educación ha recibido numerosos telegramas de las Secciones de Profesores del país, de los cuales hemos obtenido la copia del siguiente:

"La Unión de Profesores de Concepción confía en el elevado criterio del Ministro de Educación Pública para resolver el mejoramiento económico del magisterio, en la forma solicitada por el Consejo Directivo. Asimismo rogámosle interesar a los demás señores Ministros en la solución de nuestro problema. Respetuosamente.— (Fdo.) Guillermo Morales, secretario general".

### YA ESTAN ARMADOS LOS AVIONES NARDI

En la Subsecretaría de Aviación se nos informó ayer que los aviones Nardi, que compró la misión chilena en Italia, se encuentran totalmente armados en la Maestranza de Aviación de El Bosque.

Estos aviones serán probados en la próxima semana, fecha en que debe llegar el técnico italiano que supervigilará la prueba.

### ANOCHE FALLECIO UN OBRERO DE "LA NACION"

Anoche dejó de existir, repentinamente, de un ataque cardiaco, don Humberto Muñoz Farias, empleado de los talleres de esta Empresa. El deceso se produjo en su domicilio, calle Lacunza 1470, donde se velan sus restos.

La muerte del señor Muñoz ha sido profundamente lamentada por sus jefes y compañeros de trabajo, entre los cuales gozaba de general estimación por sus condiciones de carácter y laboriosidad.

# CERCA DEL CERRO JACHAL, EN EL LADO ARGENTINO, HABRIAN VISTO EL AVION DOUGLAS 31 EL DIA 19

## La policía de San Juan, Argentina, recibió noticias en este sentido.— Una persona lo habría encontrado al interior de Vallenar

SAN JUAN (Argentina), 30 (U. P.).— En un telegrama recibido anoche en el cuartel de policía local, procedente del Departamento de Iglesias, se cree ver una posible clave para dar con el misterioso paradero del avión Douglas 031 de la Panagra, desaparecido hace algunos días. El mensaje dice que la noche del 19 de este mes, los habitantes de la región en torno al cerro Jachal, bastante al Este de Los Andes, vieron un aeroplano cuya descripción coincide con la de uno de los aparatos de la Panagra, que volaba a poca altura en dirección al Sur. Se recuerda, sin embargo, que el del iba rumbo al Norte cuando desapareció.

**TELEGRAMA DE LA SERENA**

En el Ministerio del Interior se recibió ayer el siguiente telegrama:

LA SERENA. "Investigaciones comunicase haber recibido telegrama de Vallenar que dice haberse recibido informaciones de una persona cuyo nombre se desconoce, de haber encontrado avión perdido al interior de Cachiyuyo. No hay mayores antecedentes. Firma Grace trata verificar informaciones. (Fdo).— Donoso.— Intendente".

### PAVIMENTACION EN LA CALLE DE SAN EUGENIO

El director general de Pavimentación ha dirigido oficio al director del Departamento de Hidráulica y al director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado solicitando algunos antecedentes para completar el proyecto de pavimentación definitiva de la calzada de la calle San Ignacio en la parte del cruce con el Zanjon de la Aguada.

Este cruce, cuyo papel principal es el de descongestionar la salida de Santiago hacia el Sur por la calle San Ignacio, no ha podido ser pavimentado hasta la fecha por no estar abovedado el Zanjon de la Aguada; pero encontrandose a la fecha próximos a terminarse los trabajos de abovedamiento en el sector de San Ignacio, será posible proceder a la pavimentación del trozo de calzada entre la línea de circunvalación y la esquina de Milán.

### SESION DEL CONSEJO DE OBRAS PUBLICAS

Ayer sesionó el Consejo Consultivo de Obras Públicas, presidido por el Ministro de Fomento don Ricardo Bascuñán. En esta reunión se continuó estudiando los presupuestos de los distintos departamentos para el año próximo.

Según se nos ha informado, quedaron pendientes los presupuestos de los departamentos de Caminos, Riego e Hidráulica.



### REEMPLAZO DE PUENTE EN CANAL SAN CARLOS

Compenetrada de la necesidad de reemplazar el antiguo puente de madera existente en el empalme de la Av. Bilbao con el camino de Apoquindo sobre el canal San Carlos y que adolece de un emplazamiento defectuoso, que hace hasta peligroso el tránsito, la Dirección General de Pavimentación considera en estos momentos su reemplazo por un nuevo puente de concreto, dispuesto en forma de dar el máximo de facilidades al tránsito de las cuatro vías que convergen a ese punto, que son Bilbao, Camino Apoquindo, Tobalaba Norte y Tobalaba Sur.

Como este puente se encuentra en el límite de las comunas de Providencia, Ñuñoa y Las Condes, su financiamiento se hará proporcionalmente al interés que en dicha obra tiene cada una de las comunas citadas para lo cual la Dirección General de Pavimentacion se ha dirigido al señor ingeniero de la provincia solicitándole la cooperación de esa repartición y que consistiría en aportar parte del valor de los trabajos que podría deducirse de la contribución para puentes y en el cambio del trazado del camino al Oriente del canal San Carlos, que debe efectuar esa oficina por estar ubicado dentro de la comuna de Las Condes.

### Dr. J. GONZÁLEZ VISITO AL MIN. DE SALUBRIDAD

El presidente de la Comisión de Nutrición de la Oficina Sanitaria Panamericana, Dr. señor Justo F. González, visitó ayer al Ministro de Salubridad, Dr. don Eduardo Cruz Coke. Lo acompañaron el representante en Chile de dicho organismo, Dr. señor Waldemar Coutts y el secretario general del Consejo de Alimentación, Dr. don Jorge Mardones Restat.

El Dr. González dió cuenta al Ministro de la misión que le ha encomendado la Oficina Sanitaria Panamericana y que dice relación con el estudio del problema de la alimentación y nutrición humana con fines preventivos.

Se cambiaron ideas al respecto y se trató, además, del programa de trabajo que se desarrollará en la próxima Conferencia Panamericana de Sanidad, que se celebrará en septiembre próximo en la ciudad de Bogotá.

### EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS

#### A ALAMEDA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Polonia | Instituto Seroterápico | B. Lira |
| Chillán | Casa Calvety | A. Cienfuegos |
| Chillán | Philips Chilena | Arrau |
| Ovalle | Philips Chilena | Artiguez y Cía. |
| Talca | Fernando Carreño | J. López |
| Talca | Lüer, Paye y Cía. | Badiela |
| Chimbarongo | García y Cía. | J. Leyton |
| Potrerillos | García y Cía. | Cifuentes |
| Pitrufquén | Siam di Tella | Schalchli |
| Freire | Parrell Hnos. | Vera |
| Potrerillos (5) | Carafi y Richart Ltda. | Montoya, etc. |
| Incahuasi | Carafi y Richart Ltda. | M. Rojas |
| P. Hundido | Carafi y Richart Ltda. | Rojas |
| Altamira | Carafi y Richart Ltda. | Marín |
| San Carlos | Casa Arroyo | J. de la Fuente |
| Linares | Blanco Hnos. | L. Narráez |
| San Carlos | Gimeno Hnos. | Papadopulos |
| Constitución | Gath y Chaves Ltd. | C. de Manriquez |
| Linares | Julio Hamel y Cía. | H. Gómez |
| Temuco | M. Faivovich | Musone |
| Temuco (2) | Pérez y Cía. | L. Fuentes |
| Valdivia | Suc. Luis A. Estay | Costello |
| La Unión | Tintorería La Merced | I. Pérez |
| Victoria | Laboratorio Ferguson | Lib. Atlántida |
| Collipulli | Soc. Nac. de Agric. | J. Matris |
| Rengo | Joaquín Herrera | Meneses |

#### A MAPOCHO

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Coquimbo | H. Levy | R. Bustamante |
| Coquimbo | Radio Service | Puerta Hnos. |
| Coquimbo | E. de Tagle | E. de Lazo |
| Coquimbo (2) | E. Delporte y Cía. | Justo Castagnetto |
| Ovalle | Anilinas Alemanas y Cía. | Corral Hnos. |
| Coquimbo | Anilinas Alemanas y Cía. | O. Mateudo |
| Salamanca | Kunze Haebig | R. Saa |
| Salamanca | Fdo. Elsholz | L. Villarroel |
| Salamanca | Ballara y Cía. | J. Luere |
| Barón (2) | Pedro O'Brien | F. Sánchez |
| Quilpué | Isidoro Dimant | R. Valladares |
| Quillota | César Bergnasco | C. Loyer |
| La Calera | Cía. S. K. F. | R. Mack |
| La Calera | Siam di Tella | Leyghton |
| La Calera | Fco. Pieper | P. Bilbao |
| Parral | Importadora de Papel | M. Morales |
| Potrerillos | El Hogar | R. Kallens |
| Potrerillos | Almacenes El Siglo | D. Gavin |
| Salamanca | Almacenes El Siglo | J. Laferne |
| Potrerillos | Gath y Chaves Ltd. | S. Rivero |
| Copiapó | Gath y Chaves Ltd. | L. López |
| Vallenar | Gath y Chaves Ltd. | A. de Araya |
| P. Hundido | Beltrán Raimond | J. Gajardo |
| [illegible] | Casa Costoya | E. Torrealba |
| [illegible] | F. Poblete Pérez | R. Cordero |
| [illegible] | Caffi-Castelli | O. Martínez |
| [illegible] | Enrique Vargas | N. Meléndez |
| [illegible] | Editorial Ercilla | N. Meléndez |
| [illegible] | Cía. Art. Sudamericana | E. de Valenzuela |
| [illegible] | E. Flatan | T. Carreño |
| Coquimbo | Roveri y Cía. | J. Orios |
| Coquimbo | Joaquín Herrera | M. Vega |
| Los [illegible] | Importadora de Papel | E. Kromberg |
| Villarrica | Sami Sarquis | J. Troncoso |
| Villarrica | Isaac Abusleme | M. Readi |
| Copiapó | Cordero Hnos. | R. Artiguez |

# DE EDUCACION

## Con diversos actos se celebra el "Día de la U. Católica"

### Asistirá a ellos el Encargado de Negocios del Vaticano Monseñor Lombardi

**COMUNION GENERAL**

Hoy se dará comienzo, en la Universidad Católica, a la celebración del "Día de la Universidad", con que se clausura el Mes del Sagrado Corazón, Patrono de la institución, cumpliéndose, al mismo tiempo, el voto prometido por los alumnos el año 1931, con motivo del incendio de parte del edificio central de la Avenida B. O'Higgins.

El programa de festejos consulta varios actos religiosos y deportivos.

A las 9 A. M. de hoy tendrá lugar la comunión general de profesores y alumnos en las dos misas que a la misma hora se oficiarán en la Capilla Universitaria y en el Salón de Honor, por el señor Encargado de Negocios de la Santa Sede, Monseñor Lombardi, y por el señor Obispo Coadjutor de Talca Monseñor Manuel Larraín E.

A las 10.15 A. M. se dará comienzo a la procesión solemne con el Santísimo, que será llevado por el Excmo. señor Arzobispo de Santiago la que recorrerá los diversos claustros universitarios.

A las 11 A. M. se reunirán en el Salón de Honor los universitarios presididos por el señor Rector Monseñor Carlos Casanueva, en una asamblea, en la que harán uso de la palabra el profesor señor Eduardo Frei Montalva y los presidentes de los Centros de Alumnos.

Finalmente se clausurará la celebración del Día de la Universidad con un campeonato atlético interfacultades que se llevará a efecto en el Estadio Francés a las 14.30 horas.

### ESCUELA DE INVIERNO DE LA UNIV. DE CHILE

Curso sobre organización y funciones del crédito en la Economía Nacional.— Profesor señor Hermann Max.

Sumario: Concepto y formas del crédito. Origen e historia de los bancos. La organización del negocio de crédito: Bancos Comerciales; Bancos Centrales de Emisión; Bancos Hipotecarios; Cajas de Ahorro; otras instituciones de crédito. Las operaciones de los Bancos Comerciales. Las operaciones de los Bancos Centrales. La importancia económica del crédito. Relaciones entre el crédito y el dinero. Crédito y capital. La creación de crédito por los bancos. El funcionamiento del sistema moderno de crédito en la Economía Nacional. El control del crédito. La organización del crédito en Chile. Los bancos chilenos en la crisis mundial y el desarrollo de sus operaciones hasta el presente.

Las clases se efectuarán los días martes y viernes de 19.20 a 20.10 horas.

Las inscripciones se reciben en la secretaría de las Escuelas de Temporada, Universidad de Chile, sala 20, 2.o piso, Tel. 82451, hasta el 5 del presente.

### COLONIA ESCOLAR LLEGA MAÑANA DESDE REÑACA

Por el tren ordinario de la tarde regresará mañana a Santiago la colonia escolar de invierno, que la Junta de Beneficencia Escolar ha mantenido durante dos meses en Reñaca, en la "Colonia Presidente Alessandri".

Forman esta colonia niñitas escogidas entre las alumnas de las escuelas primarias del barrio Independencia, que se encontraban delicadas de salud. Después de permanecer dos meses en Reñaca, retornarán mañana a sus hogares vigorizados por la buena alimentación y la atención esmerada que durante ese tiempo recibieron. Hay que dejar constancia que las niñitas no han perdido de estudiar, porque la Junta de Beneficencia Escolar mantiene en Reñaca una Escuela en las pequeñas colonas continúan recibiendo su enseñanza en la misma forma y con el mismo horario que en su escuela de Santiago.

El próximo lunes partirá a Reñaca una nueva colonia, formada por alumnas de las escuelas del Quinto Sector Escolar de Santiago.

### EGRESADOS y PROFESORES DEL LICEO DE APLICACION

Después de 10 años de alejamiento de las aulas del Liceo, de cuyos maestros recibieron la educación e instrucción de que hoy disfrutan, los ex alumnos del Liceo de Aplicación de Hombres N.o 3, egresados de ese establecimiento el año 1928, llevarán a cabo mañana sábado, a las 13 horas, un almuerzo de camaradería en el Restaurante "El Sol", ubicado en calle Puente 761.

Hasta ahora el comité organizador ha recibido numerosas adhesiones, tanto de profesores como de ex alumnos.

Las personas que deseen adherirse aún, serán atendidas por el señor Rafael de la Puente Moder, de 7 a 9, en calle Catedral 1111 (Secretaría del Club Andino).

### UNION DE PROFESORES Y UN DISCURSO POLITICO

El Consejo Directivo de la Unión de Profesores de Chile nos ha entregado un comunicado por el cual protesta de las palabras vertidas en la Cámara por el Diputado Sr. Julio Pereira Larraín, contra el diputado Sr. César Godoy Urrutia.

Estiman los miembros de la UPECH que el hecho de que el diputado Godoy Urrutia sea un "simple maestro primario", no autoriza al Sr. Pereira para expresarse despectivamente de todo un gremio de efectiva tradición de lucha por el progreso cultural del país.

### HOY SE REUNE LA SOC. DE ESCRITORES

Esta tarde a las 19 horas se reunirá el directorio de la Sociedad Nacional de escritores en su local social, ubicado en Compañía 1246, con el objeto de considerar diversos problemas de la institución.

### 25.o ANIV. DEL COLEGIO NACIONAL

El Colegio Nacional que fundara el prestigioso educacionista, don Valentín Retamal Balboa, celebró ayer el 25.o aniversario del establecimiento.

Con este motivo ayer a mediodía se efectuó en los Salones del Colegio un acto escolar, al que asistieron los alumnos, apoderados y diversas personalidades.

## A Viña del Mar se dirige hoy Gabriela Mistral

### Se embarcará el 4 del presente con destino al Perú

**VIAJE A EE. UU.**

Por el tren de las 11.45 se dirige hoy a Viña del Mar Gabriela Mistral, quien permanecerá en dicho balneario algunos días con el objeto de tomarse un corto descanso.

Amigos personales, escritores, maestros y alumnos de las escuelas primarias y liceos le despedirán en la Estacion Mapocho.

En Viña del Mar se hospedará en el Hotel O'Higgins, y durante su permanencia en dicha ciudad visitará sus alrededores.

Las autoridades administrativas y educacionales de Valparaíso y Viña del Mar, han elaborado un programa de festejos en su honor, y las Municipalidades de dichas ciudades la han declarado huésped de honor.

**CON DESTINO A LIMA**

El próximo lunes 4 del presente, Gabriela Mistral se embarcará con destino al Peru, donde ha sido invitada por el Gobierno del país hermano, a fin de que dicte algunas conferencias en la Universidad de Lima. Despues de esta visita, continuará viaje a Estados Unidos, donde fijará su residencia por algún tiempo.

### PLANOS PARA UN HOTEL DE TURISMO

Ayer fueron aprobados por el Ministro de Fomento los planos para la construcción de un hotel de turismo a la entrada de la laguna de San Rafael, en Ofqui.

Como lo hemos informado en esta obra se invertirá la suma de 300 mil pesos.



# CRONICA POLICIAL

## Madriaza, cuyo cadáver fué encontrado en Villa Moderna, ¿pertenecía a la banda que perpetró el robo en la Mercería Santiago?

### Algunos detectives creen que fué muerto durante el reparto del botín.— Clodomiro Madriaza Latorre tenía un nutrido prontuario por delitos graves, casi todos cometidos con violencia.— Había sido acusado de homicidio, asalto y robo a un pagador de los FF. CC. del Estado, y de haber participado en el asalto a la Sucursal Matadero del Banco de Chile

La Sexta Comisaría de Investigaciones continuó ayer practicando diligencias con el objeto de llegar al esclarecimiento del misterioso hecho de sangre perpetrado en el sector de Villa Moderna, del Hipódromo Chile, donde fué encontrado el cadáver de un hombre.

**SE IDENTIFICA EL CADAVER**

Apenas se tuvo conocimiento del hallazgo del cadáver, expertos del Laboratorio Criminológico se constituyeron en el sitio del suceso, con el objeto de tomar las impresiones digitales y recoger otras huellas que permitieran llegar por medios científicos al esclarecimiento del crimen.

La primera de estas finalidades fué alcanzada en la mañana de ayer. El jefe de este servicio, señor Gilberto Llanos, envió un informe a la Prefectura de Investigaciones, en que se establece que el cadáver corresponde a un ex presidiario llamado Clodomiro Madriaza Latorre o López, de 61 años de edad, en cuyo prontuario figuran varias condenas de importancia por diversos delitos.

**ANTECEDENTES DE MADRIAZA**

Aunque hacía tiempo que este individuo no figuraba en los partes enviados a los juzgados del crimen, los Servicios de Investigaciones mantenían sobre él una constante vigilancia, debido a sus antecedentes, que lo sindicaban como un delincuente peligroso y audaz. En los mismos círculos de la delincuencia se le consideraba siempre como un miembro activo de los bajos fondos.

Clodomiro Madriaza

En los archivos policiales figura por primera vez el año 1912, en que fué condenado por homicidio a 15 años de presidio. No se sabe de qué expedientes se valió para interrumpir el cumplimiento de su condena; pero el año 1917 se le registró nuevamente, condenado esta vez a 10 años de presidio y 100 azotes por haber cometido un asalto y robo contra un cajero-pagador de los Ferrocarriles del Estado que fué a retirar una gruesa cantidad de dinero de la Sucursal Bellavista, de la Caja de Ahorros. Finalmente, en 1925, dos años antes de cumplirse la segunda condena, fué detenido y sumariado como presunto autor del asalto a la Sucursal Matadero del Banco de Chile, delito que en su oportunidad causó una profunda impresión en la opinión pública. En esta oportunidad logró probar la coartada y obtuvo el sobreseimiento.

**EL JUEZ EN EL SITIO DEL HALLAZGO**

En la tarde de ayer, el juez del 7.o Juzgado del Crimen, en cuya jurisdicción se encuentra el sitio en que fué encontrado el cadáver, practicó una visita ocular, con el objeto de estudiar en el terreno ciertos detalles que le fueron proporcionados por la policía.

Acompañó al magistrado el comisario don Eustaquio Canales, de la Prefectura de Investigaciones, quien ha tomado a su cargo la dirección inmediata de la pesquisa.

**¿CONEXION CON EL ROBO A LA MERCERIA?**

En las últimas horas de la tarde de se esparció rápidamente en los círculos policiales y judiciales el rumor de que existiría conexión entre este crimen y el robo a la Mercería Santiago, perpetrado entre la tarde del sábado y la mañana del lunes último, en que fué destrozada una caja de fondos y robada una gruesa suma de dinero y otros valores.

La base de esta presunción residiría en los antecedentes del occiso, cuya especialidad era el robo con violencia en las personas y cosas.

Se cree que este individuo haya tenido participación activa en el mencionado robo y que, en el momento de repartirse con sus cómplices el importante botín, se haya producido entre ellos una reyerta, que ha terminado con la muerte de Madriaza.

La natural reserva del sumario judicial nos impidió comprobar hasta qué punto este rumor responde a la realidad de las investigaciones.

**LA ESPOSA IGNORABA LA MUERTE**

Hasta anoche, no se había podido establecer el domicilio último del occiso; pero el comisario Canales llegó en su investigación hasta la casa de Ana Arias Arias, domiciliada en calle Larga s|n., de la comuna de Conchalí.

Esta señora manifestó que era esposa legítima de Madriaza, de quien se encontraba separada de hecho desde hace varios años. La primera noticia que recibió sobre la muerte de su marido fue la proporcionada por el comisario Canales.

**SE ESPERAN NOVEDADES**

Dada la circunstancia de que se encuentran trabajando simultáneamente la Primera y la Sexta Inspectorías judiciales en la investigaciones del robo a la mercería y del hallazgo del cadáver respectivamente, es posible que hoy se produzcan algunas novedades.

En cuanto al robo, tenemos conocimiento de que la Prefectura de Investigaciones está conociendo algunos informes sobre el examen de numerosas impresiones digitales y huellas distintas encontradas por los expertos en la Mercería Santiago.

## Grave accidente en estación eléctrica de Providencia

### Se produjo una explosión que inutilizó todos los dínamos y motores $ 2.000,000

A las 13 horas de ayer ocurrió en la Subestación Providencia de la Compañía de Electricidad un grave accidente, que inutilizó las instalaciones y causó una interrupción de servicio por espacio de más de una hora.

Según informaciones proporcionadas por la policía, a la hora indicada se produjo una explosión, que repercutió en los dínamos y motores, causando daños que se estimarían en dos millones de pesos.

Quisimos obtener mayores informaciones sobre este accidente, para lo cual nos pusimos en comunicación con la Subestación Providencia y las Oficinas Generales de la Compañía, donde se nos contestó que no estaban autorizados para darlas.

No hubo desgracias personales.

### AUTO ATROPELLO A UN OFICIAL DE CARABINEROS

A las 18.50 horas de ayer, en Gran Avenida, al llegar a la Primera Avenida, un auto que huyo atropelló la moto en que viajaba el teniente de Carabineros don Alberto Lavín Godoy, quien resultó con el cráneo fracturado, por lo que hubo necesidad de hospitalizarlo en el Hospital Barros Luco.

El carabinero Eduardo Morales Sandoval, que manejaba la moto, recibió contusiones leves.

**ROBO DE ESPECIES.** — La señora Delfina López de Mas, domiciliada en calle Dávila 1354, dió cuenta a los carabineros de que en la tarde de ayer penetraron ladrones a su casa, al parecer usando llaves ganzúas, y le robaron especies de vestir por valor de 4 mil pesos.

### QUEDARON TOMADOS POR LA CORRIENTE ELECTRICA

En la tarde de ayer el niño Guillermo López, domiciliado en calle Ricardo Santa Cruz 531, jugaba junto al edificio de los Padres Escolapios, en calle Carmen, cuando se le ocurrió trepar a una muralla, en cuya parte superior se mantiene un alambre electrificado para impedir la entrada a ladrones, al que quedó cogido por ambas manos.

Al verlo contorsionarse desesperadamente, la señorita Elsa Rodríguez, que pasaba en esos momentos, quiso ayudar al niño a desprenderse del alambre, creyendo que solamente estaba enredado en él, y lo tomó de los pies, quedando también conectada a la corriente eléctrica.

A los gritos de ambas personas, salieron algunos vecinos, cortaron la corriente y los libraron del peligro en que se encontraban. Los dos fueron atendidos por la Asistencia Pública.

### VISITA JUDICIAL A LA CASA DE ORATES

El juez del 3.er Juzgado del Crimen, señor Galo Perez Lavín, practicó ayer una visita a la Casa de Orates, con el objeto de imponerse de las circunstancias en que ocurrió la muerte del insano Raúl Farias, asilado en ese establecimiento.

Se cree que esta persona habría muerto a consecuencia de golpes que le habría dado el enfermero Bartolomé Saravia. El magistrado no tomó resolución respecto de este empleado; pero ordenó practicar un examen médico legal al cadáver.

**ATROPELLOS POR VEHICULOS.**—A las 11.15 horas, en el Puente Pirámide, el camión 50-410, gobernado por Guillermo Silva Palma, que fué detenido, atropelló a Carmela Donoso Rosales, domiciliada en Valparaíso, la que fué remitida en estado grave a la posta central.

—En Erasmo Escala esquina de Cummings, la carretela 8415 atropelló a Carmen Sepulveda Benítez, de 7 años, domiciliada en calle Erasmo Escala 2342, la que fué conducida en estado grave al Hospital del Río. El carretelero Angel Durán Salazar quedó detenido.

**PRINCIPIO DE INCENDIO.**— A las 12.07 horas, en Rosas 1389, se produjo un principio de incendio, alcanzándose a quemar algunas tablas del techo, daño que fué estimado en $ 600. El origen del fuego fué un cortocircuito. El electricista Moisés Valenzuela Velasco, que hacía un trabajo, recibió un golpe de corriente y cayó al suelo desde la escalera en que se encontraba, sin mayores consecuencias. La propiedad tiene seguro por 125 mil pesos en "La Unión Chilena".

**HURTO DE DINERO.** — Mariana Castro Pereira, calle Santa Rosa 712, dió cuenta de que, mientras estaba durmiendo, Alfonso Castro Gutiérrez le hurto $ 500 en dinero y especies por valor de $ 4.000.

**RELOJ A DISPOSICION DE SU DUEÑO.**—A mediodía de ayer, en calle Estado, una dama perdió su reloj de oro con incrustaciones de brillantes. Fué recogido por un obrero, que lo entregó al detective don Roberto Allste y éste al carabinero 191 de la Primera Comisaría, donde acualmente se encuentra a disposicion de su dueña.

# Tribunales de Justicia

**CORTE SUPREMA**
**MOVIMIENTO DE AYER**

**Primera Sala. — Relator señor Mendez**

1 Osvaldo Bernstein con Bolsa de Comercio, acuerdo.
2 Banco Español con José 2.o Schnetler, trámite.

Las demás no vistas.

Alegatos: en la 1, alegaron don Manuel Salas Gonzalez, por el recurso, y don Jorge de la Cuadra en contra.

**Segunda Sala. — Relator señor Varas**

1 Suspendida.
2 Contra Mariano Mimica, acuerdo
3 Miguel Flores con Guillermo Rodríguez, acuerdo.

Las demás no vistas.

Agregada: Recurso de amparo de Rafael Videla, confirmada. Recurso de amparo de Elisa Donoso, acuerdo.

Alegatos: en la 3, alegaron don Fernando Alessandri Rodriguez, por el recurso y don Alberto Elgueta Ruiz, en contra.

En la segunda de las agregadas, alegaron don Daniel Schweitzer, por la revocatoria, y don Sergio Cruz, por la confirmatoria.

Fallos del acuerdo: Marcelino Faúndez, sin lugar fondo.

Larios y Cía. Ltda. con Ruperto Rettig, desistido el recurso.

**CORTE DE APELACIONES**

**Primera Sala. — Relator señor Montero**

2 Recurso de hecho de O. del Río (A), ha lugar al recurso; 4 E. Alfaro con M. Alfaro (D), acuerdo y diligencias; 5 C. Ilabaca con J. Portuguez (A), confirmada; 6 L. A. Gómez con Soc. Periodística "El Imparcial" (D), alegatos pendientes para las 14.30 horas; 10 Trámite.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: contra I. Hernandez, revocada; contra J. Cerda y otro, revocada. Falladas en cuenta: J. M. Castro y otros con N. Sánchez y otros, sin lugar deserción; L. Cortés, pago por consignación, sin lugar deserción; A. Olguín con Suc. Mejías, sin lugar deserción; L. Díaz con P. Zamorano, desierta; L. Díez con J. Parrón, desierta. Fallada del acuerdo: A. Vergara con C. Grez, confirmada; C. León con R. Saavedra y otro, sin lugar desafuero; Suc. C. Riveros, admor. pro indiviso, revocada. Pendientes: J. de D. Rivera con J. D. Moreno, acuerdo y diligencias; J. de D. Rivera con J. D. Moreno, acuerdo y diligencias.

Alegaron en la agregada 1.a, don Miguel A. Calvo, se anunció; en la agregada 2.a, don Guillermo Toledo Rodríguez, revocando; en la 4, don José Arce Venegas, confirmando con declaración; en la 6, don Gustavo Claro, confirmando, con don Gregorio Contreras, revocando; en la 2, don Alfredo Moreno Bruce, por el recurso; en la continuación de la 9 y 10 del martes, don Pedro Ortiz con don Gustavo Claro; en la agregada 1.a del martes, alegó don Omar Barrera Zorondo.

**Segunda Sala. — Relator señor Urrutia**

2 Trámite; 3 P. Silva con B. Bravo (D), confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Acuerdo y diligencias, la pendiente 3.a del martes. Del acuerdo: León Hnos. con C. Zamora, honorarios, confirmada.

Alegaron en la 3, don Omar Barrera Zorondo, confirmando y revocando; en la continuación de la 3, don Manuel Ferrada con don Luis Grez.

**Tercera Sala. — Relator señor Retamal**

1 J. Podestá con Soc. Salas y Cantallopsts y otra (D), acuerdo y diligencias; 4 Sociedad Widow y Miguez Ltda. con H. Maira (D), confirmada; 5 M. Cariola con Z. Soto (D), fallada; 7 A. Andreand con R. Gatica (A), confirmada; 7 Caja de Crédito Hipotecario con E. E. Moreno (A), acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Del acuerdo: S. Brañas con C. Calvo y otro, confirmada; contra M. Soler, confirmada; J. Barbier con C. Díaz, confirmada.

Alegaron en la 1, don Ramón Latorre Z., revocando; en la 4, don René Mestelán, revocando; en la 6, don D. Gutiérrez con la señorita Raquel Muñoz; en la 7, don Jorge Vives con don Marco Antonio de la Cuadra y don Pablo Langlois.

**Cuarta Sala. — Relator señor Vásquez**

3 M. Díaz con A. Almarza (D), aprobada; 4 R. Morris nombramiento de árbitro (A), confirmada con declaración; 5 G. Klagges con A. Klagges (A), confirmada; 6 E. Naudon con A. Daza (A), confirmada; 8 R. Santis con V. Matte (A), suspendido efectos; 10 Recurso de hecho C. Zavala (A), ha lugar recurso; 11 L. Rodríguez con J. Viera (A), confirmada; 13 H. Maturana con M. Rodríguez (D), acuerdo. 14 Alegando en otra Sala; 15 A. Demartini con C. Zilleruelo (A), desistida; 16 R. Larrain con J. de D. Morandé, alegatos pendientes para hoy, a las 16 horas.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: contra R. Navarrete, aprobada. Del acuerdo: W. Orellana con F. Hidalgo, revocada; D. Márquez, cobro honorarios, confirmada con declaración.

Alegaron en la agregada, don Gumercindo Barrientos, aprobando; en la 8, don Ruperto Alamos, revocando; en la 10, don Fernando Vargas Bello, por el recurso; en la 11, don Fernando Palacios, confirmando; en la 13, don Jorge Vergara Palacios, revocando; en la 16, don José Dolores Vásquez, revocando.

**Quinta Sala. — Relator señor Díaz**

1 Sin Tribunal; 2 Recurso de hecho de R. Navarro (A), sin lugar; 4 Quiebra de B. Errázuriz, (A) acuerdo y diligencias; 10 Trámite; 11 Sin estado; 12 S. Guzmán con R. León (D), confirmada; 13 y 14 sin estado; 15 González y Cía. con C. Tapia (D), revocada.

Las demás no vistas o suspendidas

# El Club Hípico, refugio de los grandes dividendos

## [L]A CARTILLA DEL DOMINGO PUEDE [O]TORGAR SINGULARES NOVEDADES

No es la excepción, porque, como tal no valdría la pena des-[tac]ar el hecho. El Club Hípico, a través de los notables dividen-[dos] que reparten sus ganadores, en cada reunión, empieza a con-[ver]tirse en un refugio predilecto de los sports de tres cifras, que [son] los que dan vida y animación a una cartilla, pues el juga-[dor] prefiere estas alternativas a la de un compromiso notable, por [el] despliegue de calidad, pero con siete pesos de dividendo.

El miércoles, como lo preveíamos en el comentario del pro-[gra]ma, la nota llegó a un punto singular y no fué sólo Pensador [q]ue sorprendió a la cátedra y aún su compositor, que tenía ju-[gad]o a Quadrant, varios centenares de pesos; sino que De Bono [lleg]ó a repartir $ 265 y fracción por cada cinco; nada menos que [en] la contienda clásica, una prueba condicional.

Pero este hecho no valdría la pena señalarlo, si no advirtié-[ram]os parecidas características para la cartilla que tenemos a la [vist]a y que puede seguir la serie de verdaderas asonadas al pres-[tigi]o de la cátedra.

En efecto, los 1,200 metros de la quinta carrera, con sus veinte [par]ticipantes; y la de clausura, con un número parecido, están [en] condiciones de repetir las cifras anotadas. O mejorarlas, en [tod]o caso, con esa esperanza llegará el fanático a la contienda [del] domingo.

## DE LOS CORRALES

[R]OSTCHILD. — Después de [su] brillante victoria del miér-[col]es en la carrera de fondo, en [el] Hipódromo Chile, se le hizo [la] extracción de tres dientes [y d]os muelas, éstas como nive-[laci]ón; operación que estuvo a [carg]o de Federico Escalante.

[E]RITREA. — Se encuentra [mej]or de la herida que se in-[firi]ra cuando cayó en la can-[cha] del Club Hípico durante un [mo]nte. Es atendida por el [vete]rinario Sr. Fco. Fuchslo-[cher].

PAJONAL. — En la Clínica Veterinaria se halla en tratamiento de "linfangitis reticular cutánea", o más claro, lo que vulgarmente se denomina "urticaria".

INSURRECTO. — Durante una movida sufrió la abertura de un "cuarto", al que se le aplicó fuego, ayer. Lo cuida Rudecindo Díaz.

GENOVA. — Esta potranca por Lunático y Go-on, que cuida José Ignacio Bastarrica, sana totalmente de la "diárrea infecciosa", ya está principiando a hacer sus primeros ejercicios.

JONICO. — Durante el curso de la prueba de clausura disputada el miércoles en el Hipódromo Chile tuvo un grave contratiempo, que le impidió finalizar el recorrido: En lo derecho, cuando el jinete Cristian Rebolledo lo requirió enérgicamente para dar caza a Nocarodes, el hijo de Tupa pisó mal, por cuya causa sufrió la fractura de una rodilla, lo cual, fué "enyesada" ayer por el veterinario, señor Bernardo Grossling.

CLARISIMA. — La hija de Statutto, que cuida Juan Carrasco, recibió puntas de fuego eléctricas en las "cañeras".

AUTORIANO. — Sufrió la aplicación de cáusticos en un sobrehueso de la mano izquierda, operación que estuvo a cargo del veterinario, señor Rodolfo Morales.

AVERNO. — Será sometido a un tratamiento más o menos prolongado el pupilo de Juan Ramírez, por hallarse atacado de "mialgia — reumática".

KUMMEL. — Completamente mejorado de la afección a las uñas, se trabaja con regularidad, a fin de hacer su rentrée el domingo 10 del mes que se inicia, en el clásico "Roberto Vial Souper"; pero, siempre que esté en condiciones de lucirse.

SENEGAL. — El corredor hijo de Citoyen, llegó el lunes al corral de Carlos Quezada, el trainer que ha logrado consolidar en forma eficaz su situación profesional, gracias a sus seguidos triunfos.

POMPOON. — El defensor de los colores de Misael Villena, se volvió a sentir en su última presentación y ha debido ser puesto en tratamiento, que no demorará menos de tres meses. A esta circunstancia podríamos atribuir el fracaso de su anotación, en que perdió la condición de invicto.

IMPERMEABLE. — El defensor de los colores de Francisco Villa está en tratamiento, para mejorarle de sus dolencias a los remos delanteros; pero en breve será dado de alta.

NOALLA. — En el curso de la semana, será recogida de potrero esta hija de Noctovision y nuevamente puesta en preparación, en busca de su primera ganancia.

### [FU]NERALES DE MANUEL [M]ALDONADO GUTIERREZ SE EFECTUARON AYER

[L]a vieja guardia hípica ha [per]dido a uno de sus sobrevi-[vien]tes: Manuel Maldonado.

[Fu]é de los primeros profesio-[nales] que se luciera, primero [com]o empleado de don Julio [Sub]ercaseaux en el Haras "Pir-[que]"



[...] después como jinete, en [seg]uida como juicioso prepara-[dor] y, finalmente, al servicio de [los] Morris, como "segundo", [en] aquella época inolvidable, en el stud "Pilocoyán" cosecha [tan]tos triunfos clásicos con [Pie]re Lotti, en el "Ensayo", Pa[...] en la "Polla", Aillé, Wel-[...] y Ciruja en carreras de [han]dicaps y en series de pri-[mer]a.

[M]aldonado murió a la edad [de] 83 años y rodeado de los su-[yos], pero en aflictiva situación [eco]nómica, por lo que el Club [Híp]ico debió costear sus fune-[rale]s, los que se efectuaron ayer, [con]curriendo a ellos numerosos [elem]entos del gremio hípico y [ami]gos.

[De]spidieron el duelo, los seño-[res] Fraterno Espinoza, Daniel [Lóp]ez Román, Augusto Espinoza [Mal]donado, y un representante [de la] sociedad hípica "Luis Cou-[sińo]".

## [TR]ABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

### Club Hípico

**[P]ISTA DE CARRERA DE INVIERNO**

OJOS BUENOS, montado [por] E. Ulloa, pasó sin apuro 700 [met]ros en 46.2/5 después de un [...] descanso repitió 1.000 me-[tros] en 1.3.

ROLAND, montado por O. [...]a, y Tango Bar, por A. Vi-[dal], pasaron 1.400 metros en [...] 2/5, llegaron iguales.

CONRADO, montado por [E.] Ulloa, y Cute Eyes, por D. [Guz]mán, pasaron 800 metros en [...] 3/5, ganó Cute Eyes por tres [cuer]pos, después repitió Conra-[do], Caballero Errante, D. Guz-[mán] [...] en 53, ganó Caballero [Erra]nte por varios cuerpos.

LLANTEN montado por M. [Herr]era, pasó 1,600 metros en [...] 3/5.

ATIZADOR, montado por [...] Rodríguez, pasó 1,200 metros [en 1].19 3/5.

PINTORESCA, montada por [...] Rodríguez, pasó 600 metros [en] 40. 3/5, después repitió 800 [met]ros en 52. 2/5.

CLUBMAN, montado por [...] Molina, pasó 1,400 metros en [illegible]

DALCAHUE, montado por [apre]ndiz, pasó 1,200 metros en [...] 2/5.

PALAIS ROYAL, montado [por] A. Gutiérrez, pasó 500 me-[tros] en 32, repitió en 31.

SALARRON, montado por [...] Olguín, y Boulogne, por A. [Va]ldés, pasaron 1.400 metros en [...] 2/5, llegaron iguales.

VALERIANO, montado por [...] Valdés, pasó 600 metros en [...] 3 5.

ZALAMBA, montada por E. [...]a, pasó 700 metros en 44. 2/5.

REÑACA, montada por C. [...]a, largó 1,000 metros en 1 5.

BOMBILLA, montada por [...] Santander, pasó 1.200 me-[tros] en 1.17, Champañazo, mon-[tado] por E. Saavedra y Correc-[...] por S. Arellano, pasaron 400 [met]ros a voluntad en 25.45, lle-[garo]n iguales.

APANAN, montado por R. [...]lin, pasó 700 metros en 44

### Hipódromo Chile

**PISTA DE ARENA (SUBIDA)**

CESAR BORGIA, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 38 4/5.

CANDELA, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 25 3/5.

VANIDOSO, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 39.

MARIOLA, montada por J. Castillo, pasó 400 metros en 26.

ZAPIRON montado por L. Soto, pasó 200 metros en 12. 2/5, repitió igual.

TAÑIDO, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 26 2/5.

LEALTAD, montado por J. Silva, pasó 400 metros en 26 repitió montado por J. Donoso, en 25 4/5.

BROMALINA, montada por G. Valencia, pasó 400 metros en 26 2/5.

MADRILEÑO, montado por O. López, y Noctotoma, J. Muñoz pasaron 400 metros en 26, repitieron en 26 2/5.

MALAL, montada por J. González, pasó 200 metros en 12 4/5.

OREL, montado por Alb. Silva, pasó 400 metros en 27 3/5, repitió 600 en 39 3/5.

LONCOCAPIRO, montado por M. Ocampo, pasó 600 metros en 39.

ESPIRITUOSO, montado por M. Villena, pasó 300 metros en 19.

PERICLES, montado por aprendiz, pasó 600 metros en 41 4/5.

RASCACIELO, montado por aprendiz, pasó 800 metros en 52 2/5.

OLD ENGLAND, montado por M. Villena, pasó 700 metros en 46.

SONNY BOY, montado por J. Muñoz, pasó 400 metros en 26.

ESPARTACO, montado por P. Flores, pasó 1.000 metros en 1 5.

GLORIOSA, montada por V. Vargas, pasó 400 metros en 25 3/5, repitió en 26.

**PISTA DE ARENA (BAJADA)**

CANDIL, montado por A. Valenzuela, y Temuco, aprendiz, pasó 600 metros en 38 2/5, repitió en 38.

MONARCH, montado por L. Soto, pasó 200 metros en 12, repitió igual.

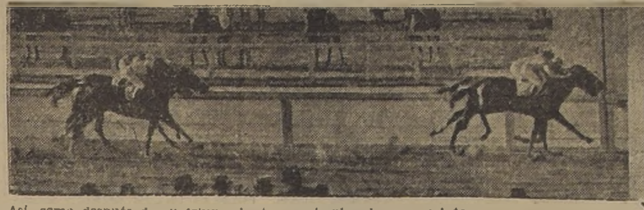
KRAKOVIA, montada por E. Orellana, pasó 600 metros en 39.

JOHN, montado por J. González, pasó 400 metros en 25 3/5.

GREGUERIA, montada por P. Flores, Vodka, M. Villena y Mercurial, A. Moya, pasaron 1.00 metros en 1.7.

CAMPECHE montado por A. Valenzuela, pasó 600 metros en 38 2/5.

## TAITU, LA ESPERANZA DE LA NUEVA GENERACION PALERMITANA





Así, como después de su triunfo en el Montevideo, Petrel lleva visos de convertirse en el favorito de la opinión para la cercana Polla de Potrillos argentina, Taitú, después de comprobar su clase en varios clásicos, el domingo dió una prueba contundente de su calidad, al vencer en los 1.500 metros del "Luis María Campos", compromiso previo también de la Polla de Potrancas. La competencia fué de sumo interés y por eso transcribimos el relato que hace ayer "La Nación" de la orilla del Atlántico:

**DESARROLLO DEL CLASICO**

Desde que el starter levantó las cintas poniendo en marcha a las competidoras del premio Luis María Campos, surgió a la cabeza del lote la potranca Mariselva, y lo hizo con un pique tan recio que inmediatamente puso de por medio una gran distancia con la más próxima de sus rivales. El jockey por otra parte, estimuló su esfuerzo, y de este modo, a los 200 metros apenas del trayecto de 1.500 en que consistía la carrera, aquélla habíase alejado casi tres cuerpos con relación a Somalía, que figuró segunda al principio, para ir cediendo después terreno hasta ser desplazada por casi todas sus adversarias. A medida que Somalía retrogradaba, ganó terreno Mandataria, hasta aparecer en segundo término, delante de Ibis, Albania, Somalía y Taitú, mientras que Ironía se hallaba a la zaga del pelotón. La puntera no cejó en su acción vigorosa y por eso pudo entrar en el sector de los recodos de Belgrano sin que su ventaja hubiera disminuído.

Antes de allí había comenzado a retrasarse Albania y, como siguiera haciéndolo, pasó finalmente a la retaguardia, en la que substituyó a Somalía. Entretanto, se observó el avance de Ibis. La hija de Cruz Diablo estrechó poco a poco su diferencia con Mandataria, al tiempo en que las dos reducían el espacio que las separaba de Mariselva, la cual comenzó entonces a dar señales de fatiga. En mitad de los recodos, Ibis emparejó su línea con Mandataria, en circunstancias en que Ironía estaba en cuarto lugar, precediendo a Taitú, que se desempeñaba por afuera, y, al parecer, con suma facilidad. Algo desprendida Ibis de Mandataria, cargó en la recta sobre Mariselva, a la que doblegó sin dificultad pero, a su vez, se entregó luego al empuje de Mandataria, que atropelló por entre sus dos enemigas. Consolidó ésta su posición inmediatamente, y cuando se hubo formado opinión de que su desalojamiento era improbable, entró a estirarse Taitú. Ningun recelo produjo, de momento, su tentativa, porque era mucha la distancia que necesitaba restar para que estuviera en peligro el triunfo de Mandataria. Pero Taitú descontaba terreno incesantemente, y aunque su rival conservaba todavía un cuerpo faltando 100 metros escasos para la raya, se empezó a dudar de que le dieran las fuerzas para rematar con éxito su carrera. Se aclamó entonces a una y otra, y en tanto lo hacían medrosamente los que voceaban a Mandataria, expedíanse con voz altanera los que coreaban el nombre de Taitú. Los unos defendían lo que creyeron definitivamente adquirido, vale decir el triunfo de Mandataria, que estaba, sin embargo, seriamente expuesto por la arremetida de Taitú, los otros sacaban energía de una esperanza que se hallaba en trance de cumplirse después de haberla tenido por irrealizable. Esta angustia de los dos bandos se prolongó hasta un par de metros del disco, en donde todos vieron, ya jubilosa, ya desoladamente, según de quienes se tratase, que Taitú había logrado aventajar a Mandataria por media cabeza. Tercera se clasificó Ironía y en cuarto término lo hizo Ibis.

La ganadora, que fué hábilmente conducida por el jockey Juan P. Artigas, cubrió la distancia de 1 500 metros, en el tiempo de 1.31 dos quintos.

## DESTACANDO NOMBRES EN EL PROGRAMA DEL C. HIPICO

**PRIMERA CARRERA — 1,500 METROS**

LLANTEN 58 — El importado trabaja en forma singular y el día que responda, perderá de vista a sus contendores.

BOULOGNE, 56.— Donde se necesita aptitudes para la distancia, ahí está la descendencia de Poor Chap, y por eso le reconocemos grandes títulos.

SALARRON, 56.— En corral con el anterior y que puede ser el substituto del anterior, pues vuelve en buenas condiciones.

INSULINA, 56 — En su primera anotación, volaba al final la importada; puede ahora ser la sorpresa del trío que presenta el comandante Muñoz, compositor de moda.

ROLAND, 56.— Buena su carrera última y, por lo tanto, puede el pupilo de Guillermo Valenzuela estar con ellos en los tramos finales.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.600 METROS**

SOLEDAD, 57.— Por línea debe estar ganada nuevamente, ya que a dos la precedió el miércoles Falso Amor, el que vuelve a destacar la mejor chance del compromiso.

KRAKOVIA, 53.—Si la dejan arrancar y la pista se presenta blanda—como que el veranito de San Juan está en su apogeo—sería el golpe preciso de la prueba.

SCARFACE, 51 — Ahora se medirá con adversarios de más calidad; pero como la racha está para los que se han iniciado en serie, el pupilo de Zúñiga, podría pelear.

TRAICIONERO, 51.—Muy corrido lo notamos..

EN AVANT, 50.—Muy buenos sus correteos y ahora debe hacer una carrera digna de sus antecedentes.

TEMUCO, 49.—De un largo descanso, motivado por sus dolencias.

**TERCERA CARRERA.— 1,600 METROS**

HUYUYUY, 58.— No hay domingo que no lo veamos en la lista y cada vez comportándose peor.

PROCLAMA, 50.— Don Pancho Astaburuaga dice que es superior a Sans Gene y Zulé; desde luego está prestigiando las crías que le dará. Sabe mucho.

CORINDON, 49.— Al repetir su performance con Fox Terrier, es el ganador de la carrera.

QUIMEI, 49.— Cien veces ha llegado en el marcador; pero con mala suerte, pues en el año no ha ganado.

DELFY, 48.— Mucho mejor lo vemos en el Chile.

**CUARTA CARRERA.— 2,400 METROS**

CITE, 60 — Claro que su escasa pérdida, dándole cinco kilos a Rosarina, la dejó en las nubes.

CHATTERBOX, 52.— Si llueve de aquí al domingo, éste es el ganador.

CANDIL, 50.— Se reservó para este compromiso, para liquidar cuentas pendientes con...

ZULE, 50 — que lo derrotó por media cabeza en su anterior y que va en condiciones de repetir la hazaña.

CARDIASOL, 44 — El preparador, regalón de la veleidosa fortuna, tiene varios pupilos con chance.

**QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS**

MONTARGUIS, 57.— El miércoles le faltó distancia, pues volaba en los tramos finales. No se olvide de este dato.

CONSUL, 54.—El primero de los cuatro pupilos presentados por Carlos Quezada que, con tanto pensionista, se ve en la obligación de anotar esta pequeña cifra por contienda.

MONARCH, 53.—En el peso no pueda ir en mejores condiciones, pues recibe un kilo del anterior; pero le tenemos miedo a la distancia.

CHOCOLATERO, 52.— Un bonito lance, pues no es tan malo como se cree.

PAMPERO, 52.—Su fracaso del Chile no lo podemos tomar muy en serio, pues movió muy mal y tuvo tropiezos.

**SEXTA CARRERA — 1.900 METROS**

VALIOSA, 55.—La clásica hija de Isabelino, no ha encontrado pistas adecuadas ni desarrollos propicios para volver al marcador a un sitio de lujo.

CONRADO, 54.—El ideático pingo será guiado por el jinete que lo hizo ganar en Viña y que pagó con una larga suspensión: "Mike" Villena.

COQUELICOT, 54.—Su chance se liga íntimamente al estado de la pista.

DISRAEL, 54.—De la noche a la mañana convertido en crack. Vamos a ver si puede resultar en este conjunto, no tanto por los méritos de los contrincantes, sino por el recorrido.

OJOS BUENOS, 54.— Su transformación es poco menos que milagrosa y la cátedra estará con él nuevamente.

CESAR BORGIA, 52.— Su nombre figura también en la primera serie del Chile.

GIPSY GIRL, 52.— Bueno la holgura simrei en el corral de Diego y por lo tanto se puede permitir el lujo de anotar tres pupilas, las tres de la otra banda.

SOLEDAD, 50.—En mejores condiciones se le presenta la otra.

**SEPTIMA CARRERA — 1.200 METROS**

PATACHE 59.—Es cuestión de un poco de agua su chance y parece que el Veranito se prolonga más de lo necesario.

PUEBLA, 54.—Nunca ha habido un pingo de más mala suerte. Después de sus dos victorias de Viña, entre segundos y terceros, tiene una docena de puestos.

DIONINA, 49.— Una carta de mucho cuidado porque está en condiciones brillantes.

CHATELAINE 49.— Atropella como para no poder perder y luego se queda en un placé.

FELICOTE 49.—Nos parece que le gustará este compromiso, antes que el de la mañana.

FRIBURGO 48.—Asomó en el marcador y con peso alto.

ASPARRAGUS, 47 — Llamado a tomar un placé con alto dividendo.

**OCTAVA CARRERA — 1.200 METROS**

VIEJO VERDE, 61 —Aunque le tocó cerca de la calle Antofagasta, en la partida tiene opción al premio este veterano.

INSIPIDO, 55.—Lo ha estado retirando Domingo, de todas sus anotaciones en busca de esta contienda menos complicada.

BARBARA LEE, 53.—Sólo en los tramos finales la postergaron, el miércoles: está muy buena y hay que tomarla en cuenta.

HUASITA 46 —Tampoco la podemos dejar fuera de las opciones.

KOBI, 52.—Uno de los pocos valientes de la nueva generación que en el acto quiere batirse con los viejos.

SANTUZZA, 51.—Ahora no se para tanto, de modo que no la debemos descuidar y seguros de que aporta buen dividendo.

RAJATABLA 52.—Si llueve, esta potranca es un lance muy bonito.

ANONIMO, 50.—Claro que debería pedir permiso al tordillo, que parecen volver por sus fueros.

SADDIE FACKIE, 50.— Muy bien corre después de un descanso y Osvaldo Scala está con singular fortuna.

YOLA, 48.— Ahora va a un peso muy cómodo y si busca por fuera, aquí tenemos el desquite.

PADUTINA, 45.—Va muy liviana; pero otros que la escoltaron en su anterior encuentro también han bajado mucho.

PRETTY POLLY, 45.— En su distancia y con un peso que es para albergar seguras expectativas.



## PASES LIBRES

Los boletos de tranvías cuya serie, número y color se indican a continuación han sido premiados con un pase libre, válido en todas las líneas, para el mes de Julio de 1938.

| Serie | Número | Color | Serie | Número | Color |
|---|---|---|---|---|---|
| A | 013017 | Verde | I | 111428 | Rosado |
| A | 114981 | Verde | J | 445329 | Rosado |
| A | 120260 | Verde | M | 719129 | Rosado |
| B | 036490 | Rosado | O | 533037 | Rosado |
| B | 039059 | Blanco | O | 790388 | Rosado |
| B | 046033 | Blanco | O | 820322 | Rosado |
| B | 233719 | Rosado | O | 904582 | Rosado |
| B | 243695 | Verde | P | 204918 | Rosado |
| B | 253206 | Rosado | P | 220154 | Rosado |
| B | 279749 | Verde | Q | 352331 | Rosado |
| B | 288809 | Verde | Q | 384283 | Rosado |
| B | 349465 | Verde | Q | 820303 | Rosado |
| B | 352286 | Verde | R | 192101 | Rosado |
| B | 426876 | Verde | R | 408782 | Rosado |
| B | 434621 | Verde | R | 501232 | Rosado |
| B | 520548 | Blanco | R | 746566 | Rosado |
| B | 528398 | Blanco | R | 777884 | Rosado |
| B | 535547 | Blanco | R | 971976 | Rosado |
| B | 719526 | Amarillo | S | 245370 | Rosado |
| B | 776155 | Amarillo | S | 260106 | Rosado |
| B | 911336 | Amarillo | S | 266838 | Rosado |
| C | 512495 | Blanco | S | 304272 | Rosado |
| C | 672465 | Rosado | S | 667334 | Rosado |
| D | 091228 | Verde | S | 713108 | Rosado |
| D | 151739 | Verde | S | 903298 | Rosado |
| D | 161027 | Verde | S | 905376 | Rosado |
| D | 191255 | Verde | T | 246307 | Blanco |
| D | 234863 | Verde | T | 712367 | Rosado |
| D | 246019 | Verde | V | 179044 | Blanco |
| D | 255889 | Verde | V | 332033 | Blanco |
| D | 307443 | Verde | V | 389167 | Rosado |
| D | 370199 | Verde | V | 571860 | Blanco |
| D | 410487 | Verde | V | 592329 | Blanco |
| D | 470162 | Verde | V | 666191 | Verde |
| D | 611448 | Verde | V | 812340 | Rosado |
| D | 643592 | Verde | V | 863775 | Verde |
| D | 646451 | Verde | W | 578251 | Rosado |
| F | 106546 | Rosado | W | 618603 | Rosado |
| F | 203479 | Rosado | W | 675124 | Rosado |
| F | 276494 | Rosado | W | 774597 | Rosado |
| F | 303237 | Rosado | X | 495100 | Rosado |
| F | 535744 | Rosado | X | 963476 | Rosado |
| F | 551200 | Rosado | Y | 117353 | Rosado |
| F | 657719 | Rosado | Y | 165181 | Rosado |
| I | 041850 | Rosado | Y | 269589 | Rosado |

### BOLETOS DEL FERROCARRIL ELECTRICO A SAN BERNARDO

| Serie | Número | Color | Serie | Número | Color |
|---|---|---|---|---|---|
| C | 421992 | Blanco | G | 098990 | Verde |
| C | 426159 | Blanco | M | 581024 | Rosado |
| D | 025172 | Amarillo | M | 704033 | Rosado |
| D | 054918 | Amarillo | M | 732615 | Rosado |
| G | 057351 | Verde | M | 808665 | Rosado |

Los tenedores de estos boletos al exhibirlos en las Oficinas del Departamento del Tráfico, Mapocho N.o 1879, los días 1.o y 2 de Julio, entre 9 y 12 y entre 14 y 18 horas, recibirán un Pase Libre.

COMPAÑIA DE TRACCION DE SANTIAGO

## LAS CHANCES Y POSIBLES SORPRESAS PARA LA REUNION MATINAL DEL H. CHILE

**PRIMERA CARRERA. — 1.200 METROS**

CAROLUS 56, L. Soto. — Ya conoce el marcador, y por lo tanto, resulta el lance preciso de la carrera.

CHAQUILACO 56, E. Castillo.—En su debut se clasificó segundo de Kobi, y como ha mejorado, debe ser número puesto.

ESPUMOSO 56, J. Herrera.— Por su tercer puesto detrás de Claro Obscuro y Cacheteo, resulta una de las mejores cartas.

HUASCO 56, M. Villena. —La monta no puede ser más sugestiva, y como ya ha figurado en el Club, debe andar entre los primeros.

LEONCILLO 56, C. Leiva. — Escoltó a Aligator y Litvinoff, y estimamos que le bastara repetir esa performance para imponerse.

**SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS**

CHOPIN 56, J. Herrera.—Resulta el candidato más calificado, pues, fué tercero en la competencia que le ganó Kobi a Chaquilaco.

INGLES 56, L. Soto.— Reapareció en días pasados, rematando cuarto de Claro Obscuro. Como ha progresado, ahora debe pagar placé.

PASCO 56, C. Leiva.—Por antecedentes no se queda, y puede ser bonito dividendo.

RAS TAFFARI 56, R. Zamudio. — Cuenta con algunas figuraciones a su haber, por lo que resulta juego sensato y bien remunerado.

VANIDOSO 56, M. Ocampo.— Nadita de mal se desempeñó en su anterior, y es el juego para los que andan a caza de lo inesperado.



**TERCERA CARRERA. — 1.500 METROS**

PARASOL 54, E. Orellana.— Apronta como un crack, y en atención a que el grupo es modestísimo, hay que reconocerle innegable chance.

FARRERA 53, M. Ocampo.— Hará lucida pelea, pues, no hace mucho que llegó tercero de Doña Pura y Mauritania, en esta misma distancia.

AMANT 51, E. Saavedra. — Posiblemente será el favorito, en atención a segundo de Bromolina, y a no mediar lo inesperado, aquí se anotará su segunda victoria.

BICERRA 50, L. Soto.— Tiene derecho a que se le respete, pues se ve en espléndidas condiciones y carga un peso cómodo.

FARNIENTE 48, R. Zamudio. —Nos parece que es el que puede deparar la sorpresa, ya que recibe apreciables ventajas de la mayoría de los inscritos.

**CUARTA CARRERA. — 1,500 METROS**

DIDASKALION 61, E. Rebolledo.—Acaba de escoltar a Moscovita y Glorioso, y malgré los kilos, es candidato de méritos.

PENELOPE 57, E. Castillo.— En estos lotes siempre se conduce con éxito, una vez más puede salir con remunerativo dividendo.

DELFY 56, J. Carrasco.— Es la línea, pues fué tercero de Monarch, al que le dispensaba 7 kilos y ahora va solamente a uno.

MONARCH 55, L. Soto.— Ha sacado mucha carrera últimamente como que lleva tres triunfos consecutivos, y no andaría lejos de que se anotara el cuarto.

DOÑA PURA 50, E. Orellana.—Escoltó a Bromalina y Amant, pero hay que advertir que esta vez baja ocho kilos. Consideramos que del placé no debe bajar.

MAURITANIA 50 R. Zamudio.—Ha corrido bien y como juego de cubierta, no nos disgusta.

EPA 49, J. Donoso.—Contará con muchos partidarios, pues, su segundo de Pampero en el Club, le da gran opción.

**QUINTA CARRERA. — 1.500 METROS**

PURLEY 58, A. Vidal.— Finalizó detrás de Anónimo, Quadrant y Old England, performance que le da ciertas probabilidades.



PADUTINA 51, J. F. Marchant.— Triunfo en el mejor de los estilos sobre Utrecht y como conserva su gran estado, debe repetir.

TOPETTE, 52 E. Saavedra.— Tiene mala suerte el caballito, pues siempre se le atraviesa alguno a última hora. En su anterior remató 2.o de Copernico.

MARY AM, 51 J. Donoso. — Medios no le faltan, y como va en condiciones muy favorables, resulta carta de sólidos prestigios.

NATASCHA, 50 C. Leiva. — Cuando nadie se lo imagina, produce carreras inmejorables. Aquí puede ser la encargada de la avería.

NOCALEA, 49 P. Flores.— El juego de los brujos, y cuidado con que lo vayan a olvidar.

**SEXTA CARRERA. — 1.500 METROS**

ESPARTACO, 64 J. Herrera. —Clase le sobra, pero se ha visto malo y son muchos los kilos que carga.

CANIGO, 56 C. Rebolledo. — Es todo un campeón y como tiene que haber mejorado con el apretón de días pasados, debe ocupar sitio de preferencia a la llegada.

BOLIDO, 54 L. A. Morgado. —Dista mucho de ser el bravo elemento de otras temporadas.

ANACONDA, 52 R. Olguín.— Vuelve a su distancia favorita y como se nota en gran forma, estimamos que es la más calificada para anotarse el triunfo.

BOZULOCO, 54 O. Ulloa. — Lleva seis carreras ganadas, y como mejora por minutos, bien puede rayarse la séptima.

CESAR BORGIA, 50 A. Vidal. —No necesitó emplearse para derrotar por amplio margen a Tucán, y naturalmente que ha quedado en condiciones para repetir.

DONAIRE, 50 R. Zamudio.— Un importado que hasta el momento no ha dado fuego en nuestras pistas, pues a todo toque entra último.

QUINTANA, 49 L. Salas.—Finalizó último en la que ganó Disraeli a Celestial. Lógicamente, no podemos encontrarle chance.

SENSACION, 47 J. Donoso.— Va recuperando rápidamente sus formas, como que fué tercera de Disraeli y Celestial. Aquí debe hacer lucida pelea.

GIN SOWER, 45 E. Orellana. —Es siempre un peligro por su clásica disparada. No estaría de más jugarle un boletito a ganador.

**SEPTIMA CARRERA. — 1,500 METROS**

MOSCOVITA II, 56 M. Quezada.— Ganó a Gloriosa y Didaskalión en su última presentación. Una vez más estará en la quemada.

MARCIANO, 56 A. Gutiérrez. —En esta pista se desempeña muy bien, y como ha sostenido una campaña pareja, resulta candidato por demas calificado.

ZAPIRON, 54 L. Soto.—Otro que se ha comportado discretamente y que con un poco de suerte, puede dar un mal rato a la cátedra.

GRINGAZO, 50 R. Zamudio. —Tiene un tercero de Quadrant y Traicionero, que le da grandes probabilidades, así es que no lo descuide ni por broma.

ROMA, 50 F. Irigoyen.— De reaparecida siempre se conduce con éxito, y a esto hay que añadir el buen dividendo.

**OCTAVA CARRERA. — 1,500 METROS**

GALOPITO, 60 C. Rebolledo. —Es muy sufrido para los kilos, y si no lo afligen en las primeras distancias, los ganará de una hebra.

CASTELAR, 54 J. Carrasco — Sus tres últimas carreras son inmejorables, pero no hay duda que está con mala suerte, pues lo ganan en los tramos decisivos. Aquí puede desquitarse de sus anteriores derrotas.

FELICOTE, 54 O. Ulloa. — Perdió contra Nocarodes, que está corriendo más que el tren expreso. Debe ser un placé fijo.

QUADRANT, 52 J. Molina.— Se nota en la plenitud de sus medios, y como va muy bien en el handicap, nos seduce para el primer lugar.

BLUE GIRL, 51 E. Saavedra. —Cuidado con ésta, que es de las que acostumbra a mandar el zuacate sin previo aviso.

# BANCO DE CHILE

## Establecido por la Unión de los Bancos Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola

| | |
|---|---|
| CAPITAL PAGADO | $ 100.000,000.— |
| FONDO DE RESERVA LEGAL | " 25.000,000.— |
| FONDO DE RESERVA ESPECIAL | " 70.811,374.93 |
| FONDO DE EVENTUALIDADES | " 10.652,304.— |
| FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO en Moneda Esterlina y Dollars, U. S. Cy | " 38.996,466.— |
| FONDO DE ACCIONISTAS | " 10.873,335.26 |

## DIRECTORIO

PEDRO A. TORRES, Presidente.

GUILLERMO E. PURCELL, Vice-Presidente.

CARLOS BALMACEDA S.
PEDRO CORREA OVALLE
GUILLERMO EDWARDS MATTE

PEDRO GARCIA DE LA HUERTA
LUIS IZQUIERDO F.
FRANCISCO LANGLOIS V.

JUAN ESTEBAN MONTERO.
ARTURO PHILLIPS S.
HERNAN PRIETO VIAL.

## Consejo Local de Valparaíso

S. GUILLERMO CONDON.

JUAN M. VALLE.

## Director-Gerente General del Banco

ARTURO PHILLIPS S.

## Oficina de Santiago

RICARDO LETELIER R., Gerente.

HUMBERTO VALENZUELA G., Gerente del Dep. de Comisiones de Confianza.

FLORENCIO BERNALES L.
GABRIEL COVARRUBIAS P.
HECTOR DE LA FUENTE S.
Sub-Gerentes.

LUIS MUJICA B., Gerente de las Sucursales.

FEDERICO ASMUSSEN
ENRIQUE DIAZ V.
Inspectores de Sucursales.

## Oficina de Valparaíso

EDUARDO WIECHMANN, Gerente.

ENRIQUE QUIROZ F., Sub-Gerente.

## Agentes en las Sucursales:

Santiago (Estación) ... WENCESLAO CERDA R.
Arica ... CLAUDIO ROMERO JELDES
Iquique ... JORGE MUÑOZ O'FELIU
Antofagasta ... LUIS GARCIA O.
Copiapó ... CARLOS A. OLIVOS B.
La Serena ... ALVARO PALACIOS M.

Ovalle ... CARLOS BUSTOS N.
San Felipe ... CARLOS NEUMANN S.
La Calera ... LEONCIO ESPINOSA M.
Viña del Mar ... MANUEL DAVILA H.
Rancagua ... MANUEL JORQUERA G.
San Fernando ... JULIO NEUMANN S.

Santa Cruz ... CARLOS AGUIRRE N.
Curicó ... ALBERTO CASANUEVA A.
Talca ... PEDRO LUIS VERGARA M.
Chillán ... CARLOS RUIZ F.
Concepción ... ALFONSO CANE V.
Los Angeles ... ALFREDO BILBAO N.

Mulchén ... ENRIQUE PEREZ
Victoria ... LUIS ANSIETA
Traiguén ... ALFREDO MAASS
Temuco ... VICTOR LE ROY
Valdivia ... J. LUIS MARIN
Osorno ... ALBERTO ARRAU

AGENTE EN MAGALLANES: BANCO DE PUNTA ARENAS, MAGALLANES.

CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO.

BANQUEROS: Westminster Bank Ltd.-Londres. — Midland Bank Limited-Londres.

# NONAGESIMA MEMORIA

## PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos del Banco, el Directorio presenta a los señores accionistas el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al semestre que terminó el 30 de junio de 1938.

La utilidad líquida, deducidas las sumas necesarias para castigos y provisiones de deudas malas o dudosas, ha ascendido a ... $ 10.3[illegible]
suma que unida al Fondo de Accionistas de ... " 10.47[illegible]
forma un total disponible de ... $ 20.8[illegible]

El Directorio propone distribuir esta suma en la siguiente forma:
Repartir un dividendo de $ 10.— por acción ... $ 10.0[illegible]
y dejar en el Fondo de Accionistas ... " 10.[illegible]
$ 20.8[illegible]

Aceptada esta distribución, los fondos del Banco quedarían como sigue:

| | |
|---|---|
| CAPITAL PAGADO | $ 100.0[illegible] |
| FONDO DE RESERVA LEGAL | " 25.0[illegible] |
| FONDO DE RESERVA ESPECIAL | " 70.8[illegible] |
| FONDO DE EVENTUALIDADES | " 10.[illegible] |
| FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO, en moneda esterlina y Dólares US. Cy | " 38.9[illegible] |
| FONDO DE ACCIONISTAS | " 10.8[illegible] |
| | $ 256.3[illegible] |

El Directorio siente dejar constancia de que en el semestre que termina ha debido lamentar la pérdida de uno de sus más distinguidos miembros, el señor don Juan Antonio Orrego, quien durante 22 años, desde su cargo de Director y como Presidente en el período comprendido entre 1928 y 1930 inclusive, prestó a la Institución el valioso concurso de su talento y experiencia. En su reemplazo fué designado el señor don Luis Izquierdo F. Corresponde a la Junta pronunciarse sobre este nombramiento.

Ha terminado su período el Director señor don Pedro Correa Ovalle, e incumbe a la Junta reemplazarlo o reelegirlo.

Finalmente, corresponde a la Asamblea designar las personas que deberán examinar las cuentas en el semestre en curso.

Santiago, 1.o de julio de 1938.

RICARDO LETELIER R., Secretario.

PEDRO A. TORRES, Presidente.

# Balance General del Banco de Chile en 30 de Junio de 1938

| ACTIVOS Y SALDOS DEUDORES | I Moneda chilena | II Equivalente de oro y de monedas extranjeras | III TOTALES |
|---|---|---|---|
| **FONDOS DISPONIBLES:** | | | |
| Caja | $ 19.437,535.12 | $ 75,000.— | |
| Depósitos en el Banco Central de Chile | 51.748.194.03 | | |
| Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) | 29.095.[illegible].74 | | |
| Depósitos en Bancos Comerciales del país | | | |
| Especies y documentos en monedas extranjeras | | 970.— | |
| Depósitos en el exterior: | | | |
| a) en Bancos y Corresponsales | | 22.611.945.26 | |
| b) en Oficinas del mismo Banco | | | |
| TOTAL | $ 100.281.374.89 | $ 22.687.915.36 | $ 122.969,290.25 |
| **COLOCACIONES:** | | | |
| Deudores en cuentas corrientes: | | | |
| a) en virtud de contrato | $ 70.485.317.04 | $ 364.064.12 | |
| b) sobregiros | 120.640,050.88 | 3.791,439.44 | |
| Préstamos: | | | |
| a) a no más de 3 meses | 266.756.009.23 | 1.175.563.44 | |
| b) a plazos mayores | 37.625.268.07 | | |
| c) sin vencimiento fijo | 32.605,902.01 | | |
| Documentos Descontados: | | | |
| a) a no más de 3 meses | 138.514.418.12 | | |
| b) a plazos mayores | 8.801,974.76 | | |
| Otras Colocaciones | 65.970.151.25 | 14.446,756.04 | |
| Avances otorgados al exterior: | | | |
| a) a Bancos y Corresponsales | | | |
| b) a Oficinas del mismo Banco | | | |
| SUMA | $ 731.399,097.14 | $ 19.777.823.04 | |
| Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales | 34.028.134.17 | | |
| Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios | 925,811.65 | 8.014.102.36 | |
| TOTAL | $ 766.353.042.96 | $ 27.791,925.40 | $ 794.1[illegible].968.36 |
| **INVERSIONES:** | | | |
| Bienes Raíces: | | | |
| a) para el servicio del Banco | $ 7.080.000.— | | |
| b) aceptados en pago y afectos a realización | 2.682,000.— | | |
| c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $ 70.361,631.58 | 70.361.631.58 | | |
| Valores Mobiliarios: | | | |
| a) Bonos: | | | |
| 1) fiscales y municipales | 644.590.41 | 6.178.480.08 | |
| 2) de instituciones de crédito hipotecario | 2.100.540.83 | | |
| 3) de empresas industriales y otros | 891,000.— | | |
| b) Acciones: | | | |
| 1) del Banco Central de Chile: | | | |
| 25,287 acc. clase B o C | 25.912.030.19 | | |
| 588 " clase D | 775,086.19 | | |
| 2) de Almacenes Generales de Depósito | | | |
| 3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización | | | |
| 4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales $ 35.470.414.16 | 35.470,409.32 | 4.84 | |
| Otros bienes muebles afectos a realización | 13.836.18 | | |
| Muebles, instalaciones y útiles | 1.— | | |
| TOTAL | $ 145.931.125.71 | $ 6.178.484.92 | $ 152.109.610.63 |
| **OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:** | | | |
| Saldos con Sucursales en el país | | | |
| Operaciones de Cambio y varios | $ 21.745.632.97 | $ 24.751,128.72 | |
| Intereses por cobrar | 3.292,213.94 | | |
| TOTAL | $ 25.037.846.91 | $ 24.751,128.72 | $ 49.789.975.63 |
| **OTRAS CUENTAS DEL DEBE:** | | | |
| Intereses y Descuentos | | | |
| Gastos de Administración y varios | | | |
| Pérdida del semestre | | | |
| TOTAL | | | |
| TOTALES GENERALES | $ 1.037.603.390.47 | $ 81.409.454.40 | $ 1.119.012.814.87 |

| PASIVO Y SALDOS ACREEDORES | I Moneda chilena | II Equivalente de oro y de monedas extranjeras | TOTALES |
|---|---|---|---|
| **EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:** | | | |
| Acreedores en cuentas corrientes: | | | |
| a) Fisco y Reparticiones Gubernativas | $ 5.252.203.09 | | |
| b) Bancos y Cajas de Ahorros | 91.647,719.18 | $ 124.530.92 | |
| c) Otras Instituciones | 30.573,853.92 | 6.88 | |
| d) Público | 240.171.009.39 | 976,071.92 | |
| e) Sección Comisiones de Confianza | 5.922,433.95 | | |
| Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido: | | | |
| a) Bancos y Cajas de Ahorro | 1.420.345.30 | | |
| b) Otros | 9.790.665.24 | 740,728.08 | |
| Letras y Giros telegráficos a pagar | 1.163.186.24 | 21,095.48 | |
| Varios Acreedores | 4.914,382.42 | | |
| SUMA | $ 390.855,798.73 | $ 1.862.433.28 | |
| Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales | 4.866.362.19 | | |
| Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios | 925.811.65 | 10.259,171.80 | |
| TOTAL | $ 396.647.972.57 | $ 12.121,605.08 | $ [illegible] |
| **EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:** | | | |
| Depósitos a plazo indefinido renovable | 298.137.281.22 | 807.298.56 | |
| Depósitos a plazo fijo o indefinido | 43.476.93 | | |
| Varios Acreedores | | | |
| SUMA | $ 298.180,758.15 | $ 807.298.56 | |
| Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales | 33.123,736.45 | | |
| Cartas de Credito, Créditos simples o documentarios | | | |
| TOTAL | $ 331.304.494.60 | $ 807,298.56 | $ [illegible] |
| **OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:** | | | |
| Adeudado a Bancos del país | | | |
| a) al Banco Central de Chile (préstamos) | | | |
| b) a Bancos Comerciales: | | | |
| 1) a la vista | | | |
| 2) a plazo | | | |
| Adeudado al exterior: | | | |
| a) a Bancos y Corresponsales | | 274.729.12 | |
| b) a Oficinas del mismo Banco | | | |
| SUMA | | $ 274,729.12 | |
| Redescuentos vigentes: | | | |
| a) con Banco Central de Chile | | | |
| b) con otros Bancos | | | |
| Deudas hipotecarias a largo plazo | 464.038.66 | | |
| TOTAL | $ 464.088.66 | $ 274,729.12 | $ [illegible] |
| **OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:** | | | |
| Saldos con sucursales en el país | $ 8.236.185.29 | | |
| Operaciones de Cambio y varios | 72.573,201.03 | $ 29.209,355.64 | |
| Intereses por pagar | 1.040,434.13 | | |
| TOTAL | $ 81.849,820.45 | $ 29.209.355.64 | $ [illegible] |
| **OTRAS CUENTAS DEL HABER:** | | | |
| Intereses y Descuentos | | | |
| Otras utilidades | | | |
| Utilidad del semestre | 10.373.394.76 | | |
| TOTAL | $ 10.373,394.76 | | $ [illegible] |
| **CAPITAL Y RESERVAS:** | | | |
| Capital autorizado 1.000.000 accs. $ 100 ... $ 100.000.000 menos capital por enterar ... — | 100.000.000.— | | |
| Reserva legal | 25.000.000.— | | |
| Reserva obligatoria según Estatutos | | | |
| Otras reservas varias: | | | |
| a) ... $ 70.811.374.93 | | | |
| b) ... $ 10.652.304.— | | 38.996.466.— | |
| c) ... $ 10.497,940.50 | | | |
| d) ... $ —0— | | | |
| | $ 91.961.619.43 | | |
| TOTAL | $ 216.961,619.43 | $ 38.996.466.— | $ [illegible] |
| TOTALES GENERALES | $ 1.037.603.390.47 | $ 81.409.454.40 | $ [illegible] |

# CUENTAS DE ORDEN

| | | | |
|---|---|---|---|
| ...ciones de Directores y Empleados: (1) | | | |
| directas | $ 1.134.682.87 | | |
| indirectas | 420,245.94 | | |
| ...Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías: (2) | | | |
| a favor del Superintendente de Bancos | 690,000.— | | |
| prendas constituidas a favor de acreedores del Banco | | | |
| ...res por garantías otorgadas para exportaciones | | $ 27.265.390.24 | |
| ...administrados en calidad de Comisiones de Confianza | 392.259,177.32 | | |
| ...res por documentos endosados por el Banco | | | |
| ...s en Custodia | 344,006,049.62 | | |
| ...s y Letras en Garantía | 106 962,680.47 | 2.640,200.96 | |
| ...ntos en Cobranza | 38.509.085.41 | 2,895.259.20 | |
| TOTAL | $ 883.981,930.63 | $ 32.800,859.40 | $ 916.782,790.03 |

...ontabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".
...ontabilizados y englobados en las "Inversiones".

| | | | |
|---|---|---|---|
| Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones" | $ 1.554.928.81 | | |
| Valores Mobiliarios de propiedad del Banco afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones" | 690,000.— | | |
| Responsabilidad del Banco para el retorno del valor de exportación de terceros | | $ 27.265.390.24 | |
| Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza | 392.259.177.32 | | |
| Responsabilidad del Banco por endosos de documentos | 344.006,049.62 | | |
| Depositantes de Valores en Custodia | 106.962,689.47 | 2.640,200.96 | |
| Depositantes de Valores y Letras en Garantía | 38.509,085.41 | 2.895,259.20 | |
| Depositantes de Documentos en Cobranza | | | |
| TOTAL | 883.981.930.63 $ | 32.800,859.40 $ | 916.782.790.03 |

# ...ebe — GANANCIAS Y PERDIDAS — Haber

| | | |
|---|---|---|
| ...buciones y Estampillas | $ 1.173.719.93 | |
| ... | 5.826.509.46 | |
| ...nización por años de servicios | 469.590.54 | |
| ...ación Familiar | 118.118.44 | |
| ...ición Patronal | 294.175.04 | |
| ...s Generales | 1.317.204.84 | |
| ... de Escritorio | 408.569.53 | |
| ...s de Remesas | 23.459.80 | |
| ...es (Castigo) | 140.179.— | |
| ...aplicada al Fondo de Previsión de los Empleados | 1.480.036.02 | |
| ...Raíces (Castigo) | 369.000.— | $ 11.620.562.60 |
| SALDO | | 10.375.394.76 |
| TOTAL | | $ 21.995.957.36 |

| | |
|---|---|
| Saldo que resulta al Haber de esta cuenta rebajando intereses pagados y haciendo provisión para documentos dudosos | $ 21.995.957.36 |
| TOTAL | $ 21.995.957.36 |

BERNARDO HUNT G.,
Contador.

Santiago, 30 de junio de 1938.

ARTURO PHILLIPS S.,
Director-Gerente General.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## ...DEMANDA Y ESTAN FIRMES ...OS PRECIOS DE LOS FREJOLES EN CALIFORNIA (ESTADOS UNIDOS)

### ...rmación oficial de la Subsecretaría de Co...cio del Ministerio de Relaciones Exteriores

...Subsecretaría de Comercio ...proporcionado la siguiente ...ación oficial sobre la situa... el mercado de frejoles en ...nia, durante la primera ...na del mes en curso:

...últimos informes proporc...os a esta Subsecretaría por ...Cónsul en San Francisco, ...saber que el mercado de ..., en California, ha regis... firmeza durante las dos ...s semanas del presente ...os precios subieron, según ...iedades, entre 10 y 22 cen... por quintal métrico, en re... con los de la última sema... mayo.

...emanda ha sido de impor... y se considera que estuvo ...re el término medio de la ... Algunos distribuidores ...quirido importantes carga... para atender a las necesi... del momento y para acumu...cks para fines de verano y ...los de otoño. Las varieda...nks, Blackeyes, Limas y ...idney fueron las más soli... no encontrándose ofertas por carros completos en las variedades Cranberries y Pintos, lo que trajo como consecuencia la tendencia de restringir el comercio en estas últimas variedades.

El Departamento de Agricultura de la Unión ha informado que, de acuerdo con los cálculos llevados a cabo en la semana anterior, los pronósticos de cosechas sufrirán importantes variaciones para algunas variedades de frejoles, no tanto para entre las de California, como para las de Colorado y Michigan. Estos nuevos cálculos permitirán formarse una opinión sobre el desarrollo futuro del mercado.

EXPECTATIVAS DE COSECHAS Y STOCKS

El tiempo ha favorecido los trabajos y, en general, las condiciones son favorables para la cosecha de California.

La existencia total en frejoles, en Bodega en California, y las ventas comparativas en el mes de mayo, se establecen en el siguiente cuadro, expresado en sacos de 100 libras:

| | Existencias al 1.º junio \| Sacos | Ventas durante mayo \| Sacos |
|---|---|---|
| 1933 | 620.111 | 219.586 |
| 1934 | 1.107.421 | 165.195 |
| 1935 | 840.582 | 268.735 |
| 1936 | 958.042 | 246.663 |
| Promedio 1933/1937 | 900.544 | 234.407 |
| 1938 | 1.600.693 | 303.222 |

...puede observarse, el sal...ponible es apreciable, y los ...ores, distribuidores y ven... necesitarán liquidarlo o ...irlo considerablemente du...os meses de junio hasta ...o sea antes que la próxima cosecha sea entregada al mercado.

Las exportaciones sólo han registrado una disminución del 5 o|o con respecto al mismo período del año pasado; pero el consumo ha tenido un gran aumento durante la segunda quincena de mayo y primera de junio".

## ...ANSACCIONES SOBRE ...OPIEDADES

...n Ernesto Reyes L. com... doña Loreto Cousiño y ... la propiedad Av. Las s|n., en $ 155.000.

...on Catone Nicoreanu ...ó a doña Loreto Cousi... otros, la propiedad de ...llas y otros, en $ 450.625.

...on Carlos Madariaga, ...ó a don Avelino Gun... la propiedad, Catedral ... en $ 154.800.

...oña Teresa Valencia de ...mpró a doña Ana Zuáz..., y otros la propiedad en Govarrubias 251, en ...00.

...on Luis Martínez M., ...ó a don Jorge Sorquis, ...piedad Av. Pedro Val... 2776, en $ 750.000.

...on José L. Larraín, ...ó a don Samuel Lillo ... la propiedad Mallín ...68, en $ 80.000.

...on Hernán Urrutia, ...ó a don Luis Cousiño ... propiedad Alm. Gal... Riveros s|n., en 57 ...0 pesos.

...on Colombo Rojas, com... don Jorge Cristensen ... propiedad J. Y. Rides ... en $ 150.000.

...oña Estela Sossa de A., ...ó a don Juan Canessa ...piedad Mujica 260, en ...00.

...oña Eduvijis González, ...ó a don Jorge Hoyl, la ...dad José Alfonso 25, en ...000.

...on Ernesto Hidalgo, ...o a don Gmo. Gonzá... propiedad Lynch 36, Chacra San Rafael, en ...ali, en $ 51.500.

## ...a del Matadero

SOC. EL TATTERSALL

...ciones al peso efectuada ...remate del 30 de junio de 1938

NOVILLOS

...,240 kilos a $ 2.80. Ro... J. R. T., dest.
6,052 kilos a 2.66. Talca. ...3., dest.
6,062 kilos a 2.73 1|2. Ro... J. R. T., dest.
1,286 kilos a 2.34. San Car... D. H., dest.

VACAS

4,080 kilos a 2.57. Longa... F. U., dest.
5,092 kilos a 2.55 1|2. Lon... F. U., dest.
4,980 kilos a 2.50. Longa... U., dest.
4,740 kilos a 2.49 1|2. Lon... F. U., dest.
4,402 kilos a 2.40 1|2. Vic... F. V., dest.
3,050 kilos a 2.28 1|2. Vic... F. V., dest.
3,036 kilos a 2.24. Osor... G. J., dest.
3,870 kilos a 2.17 1|2. Osor... J., dest.
...0 kilos a 2.08. Victo... F. U., dest.

## Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

30 DE JUNIO DE 1938

| | val. en m.\|cte. | Camb. Comp. |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| Libra | 95.51 | |
| Franco fr. | 0.537 | 0.698 |
| Fr. suizo | 4.445 | 5.770 |
| Lira | 1.02 | 1.326 |
| Belga | 3.287 | 4.273 |
| Cor. sueca | 4.953 | |
| Cor. chec. | 0.676 | 0.879 |
| Cor. danesa | 4.285 | 5.571 |
| Fl. holandés | 10.719 | 13.935 |
| Oro chileno | 400.— | |

4 con 1,338 kilos a 2.05. Osorno. G. J.

BUEYES

2 con 1,346 kilos a 2.44. Rengo. M. B., dest.
4 con 2,612 kilos a 2.37 1|2. Talca. R. B., dest.
3 con 2,110 kilos, a 2.34. Victoria. F. V., dest.
3 con 1,612 kilos, a 2.10 1|2. Rengo. M. B. dest.
2 con 1,336 kilos a 2.05. Puerto Montt. S. C., dest.
2 con 1,169 kilos, a 1.72. Victoria. R. L., dest.

TRANSACCIONES A LA VISTA

NOVILLOS

11 con 5,304 kilos, a 1,358. Los Angeles. F. V.
11 con 5,262 kilos a 1,290. Los Angeles. F. V.
10 con 5,140 kilos a 1.230. L. R.

VACAS

3 con 1,628 kilos, a 1,140. Pirque. H. P.
4 con 1,962 kilos a 1,080. Pirque. H. P.
10 con 3,514 kilos a 693. Villa Alegre. H. P.
10 con 3,148 kilos, a 612. Villa Alegre. H. P.

BUEYES

3 con 1,288 kilos a 1,720. Pirque. S. V.
3 con 1,114 kilos a 1,310. Pirque. S. V.
2 con 1,362 kilos a 1,300. Pirque. S. V.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 30 — (U. P). — La Bolsa de Valores abrió con alza y activa; los bonos, con alza.

El algodón abrió firme; cotizaciones para julio, 8.81.

La libra esterlina abrió a 4.9550 dólares.

NUEVA YORK, 30. — (U. P.). A las 14 horas, la Bolsa de Valores, se mostraba irregular y activa en sus operaciones.

NUEVA YORK, 30.—(U. P) —La Bolsa de Valores cerró irregular y activa; los bonos, irregulares.

Algodón: cerró con baja de 3 a 5 puntos; al contado, 8.80; para julio, 8.70. El algodón reaccionó al cierre en las ventas para realizar utilidades, lo que generó acción similar en otros mercados, después de su primitiva firmeza.

Azúcar: cerró con alza de un punto.

Granos: cerraron con baja.

Caucho, cerró a 14.75.

Libra esterlina: cerró a 4.9536 dólares.

Se transaron 2.530,000 acciones.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 30.—(U. P). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 172; American Can, 96.50; American Foreign Power, 4; American Metals, 34.50; American Radiator, 14.75; American Smelting, 48.75; American Tel. y Tel., 141.50; American Tobacco, 77.75; American Woolen, 5.50; Anaconda Copper, 31; Andes Copper, 16; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III. (A), 5.62; Armour III. (Prior P), no se cotizó; Bendix Aviation, 13.75; Bethlehem Steel, 58.75; Canadian Pacific, 6.87; Case Threshing Machine, 91.12; Cerro Pasco Copper, 42.50; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 59.37; Columbia Gas, 7.37; Consolidated Edison, 26.87; Continental Can, 48; Cuban American Sugar, 4.62; Du Pont de Nemours, 119.75; Eastman Kodak, 169.50; Electric Power y Light, 11.62; General Electric, 40.12; General Food, 33; General Motors, 36.12; Gillette, 8.62; Goodyear Rubber, 22.25; Hudson Motors, 7.37; International Busines Machines, 153.50; International Harvester, 64.87; International Nickel, 49.37; International Tel. y Tel., 9.87; Kennecott Copper, 38.25; Kroger Grocery, 16; Lambert Corporation, 12.62; Lehmann Corporation, 27; Loew, 49.62; Lone Star Cement, 51.50; Montgomery Ward, 41.87; National Cash Register, 20.25; National Lead, 27.50; New York Central, 16; North American Corporation, 21.75; Otis Elevator, 23.12; Pacific Gas, 28.62; Paramount Pictures, 10.50; Patiño Mines, 9.87; Pensylvania Railroad, 18.76; Public Service New Jersey, 31; Radio Corporation, 7; Standard Brands, 8.12; Standard Oil California, 30.50; Standard Oil Indiana, 31.50; Standard Oil New Jersey, 52.87; Socony Vacuum, 14.62; Swift International, 27; Texas Corporation, 43.37; Texas Gulf Sulphur, 34; Unión Carbide, 77.25; Unión Pacific, 82; United Aircraft, 27.25; United Fruit, 65; United Gas Improvement, 10.25; United States Leather, 5.87; United States Smelting, 67; United States Steel, 56.37; Warner Brothers, 6.25; Warren Bros., 3.02; Westinghouse Electric, 06.25; Woolworth, 45.87; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 8; Swift and Co., 17; American Gas, 28.50; Atlas Corporation, 8; Brazilian Traction, 11.87; Electric Bond y Share, 8.87; Niagara Hudson Power, 8.12; Pan American Airways, 15.37; United Gas, 4.12; Bankers Trust, 40; Chase National Bank, 34.50; First National Bank Boston, 38.50; National City Bank, 29; Chile Bonos 6 o|o, 1960, 19.25; Chile Bonos 6 o|o, 1961, 19.25; Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, 17.25; Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, 17.25; Chile Caja 6 o|o, 1961, 17.25; Chile Caja 6 o|o, 1962, 17.25; Perú Bonos 6 o|o, 1960, 8.87; Perú Bonos 6 o|o, 1961, 8.87; Perú Bonos 7 o|o, 1963, 9.50; Lautaro 4 o|o, 1975, 30.50.

Las ventas alcanzaron un total de 2.580,000 acciones.

NUEVA YORK, 30. — (U. P.). Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co. 22 1|8; Allis Chalmers, 48 1|2,

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

American Car y Foundry, 24; Blaw Knox Co. 14 5|8; Bridgeport Brass Co. 8 7|8; Congoleum Nairn, 22; Eagle Pitcher Lead Co. 11; Glidden Company, 22 3|4; Goodrich Company B. F. 16 7|8; Hecla Mining, 8 3|4; Hudson Bay Mining y Smelting, 29; Hupp Motor Car Corp. 0.7|8; Inspiration Copper, 13 1|2; National Acme Co., 11 1|4; National Distillers, 22; North American Aviation Inc. 9 3|4; Ohio Oil, 11 1|4; Remington Rand, 14; Republic Steel, 18 5|8; Servel Inc. 14 5|8; Stone y Webster, 9 5|8; Tinker Roller Bearing Co. 47 1|2; Twentieth Century Fox Films, 23 3|8; Underwood Elliott Fisher, 57; United States Gypsum, 87 1|2; United State Rubber, 36; Weston Electrical Instrument, 16 1|4; Westinghouse Air Brake, 23 5|8; Atlantic Coast Line, 21 1|4; Boeing Airplane, 26; Chesapeake Corp. 30 1|2; Consolidated Aircraft 16 1|8; Curtiss Wright, 20 5|8; Irving Trust, 12 1|4; John Menville, 91 1|2; Martin Glen Aircraft, 23 5|8; United Airline, 8 5|8.

BANCO DE INGLATERRA

LONDRES, 30. — (U. P.). — El informe del Banco de Inglaterra, acusa las siguientes cifras:

Descuentos y anticipos, 7.343.597 libras esterlinas.

Depósitos en oro y plata, 943,029 libras esterlinas.

Al Departamento de Emisiones corresponden 326.411.750 libras esterlinas en lingotes de oro.

Los billetes en circulación ascienden a 485.183.532 libras esterlinas y las obligaciones a cobrar, a 41.228.218 libras esterlinas.

La garantía en metal, con relación al papel en circulación, era de 24.5 por ciento.

CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 30. — (U. P.). — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9556 dólares; Francia, 177 57|64 francos; Bélgica, 29.235 belgas; Alemania, 12.305 reichsmark; Finlandia, 226 75 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 8.9525 florines; Italia, 94.187 liras; Suiza, 21.615 francos; Suecia, 1935 coronas; Noruega, 19 90 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España, 115 pesetas (nominal); Japón, 14 peniques; Argentina, 19.015 [illegible]; Checoeslovaquia, 142.75 coronas; Portugal, 110.18 escudos.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 30. (U. P.)— He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 4.95 1|8; la libra esterlina a 30 días, 4.95 1|2; la libra esterlina a 60 días, 4.95 11|16; la libra esterlina a 90 días 4.95; 100 chelines austríacos, no se cotizaron; 100 belgas, 16.95 1|2; 100 coronas dinamarquesas, 22.12 1|2; 100 francos franceses, 2.78 5|8; 100 marcos alemanes, 55.37; 100 liras 28 1|2; 100 florines holandeses, 40.28 1|2; 100 liras italianas, 5.2625; 100 coronas noruegas, 24.90; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 25.55; 100 francos suizos, 22.93; 100 nacionales argentinos (no oficial), 0.25 7|8.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 30. — (U. P.) Cotizaciones del cambio libre:

Comprador:

Dólar, 3.83 1|2; libra esterlina, 19; cien francos franceses, 10.60; cien liras, 20.30; cien pesetas, no se cotizaron.

Vendedor:

Dólar, 3.84 1|2; libra esterlina, 19.05; cien francos franceses, 10.72; cien liras, 20.35; cien pesetas, no se cotizaron.

EL DOLAR Y LIBRA ESTERLINA

PARIS, 30. —(U. P). —El dólar se cotizó en esta plaza a razón de 35.90 francos; la libra esterlina abrió a 177 89 francos.

EL ORO

LONDRES, 30.—(U. P). — El precio del oro se fijó hoy en 140 chelines 8 1|2 peniques ... las operaciones sumaron 473,000 libras esterlinas.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 30.—(U. P).—A las 11 horas la libra esterlina se cotizó a razón de 4.9543 dólares.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 30. — (U. P.). — Los bonos chilenos, del siete un medio por ciento, de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 17.75 y los del seis por ciento de 1926, se cotizaron a 17.757.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 30. — (U. P.). — Las acciones ordinarias, letra (A), de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 3 chelines.

DEBENTURES

LONDRES, 30. — (U. P.). — Al cierre de los debentures del 5 por ciento, de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 71.

COBALTO

LONDRES, 30.—(U. P) —En el mercado de metales el cobalto se cotizaba a razón de 8 chelines y 7 peniques por libra.

PLATA EN BARRA

LONDRES, 30.— (U. P).— La plata en barra se cotizó en este mercado a razón de 19.062 peniques por onza.

METALES

NUEVA YORK, 30.—(U. P).—Al cierre de las operaciones en el mercado de metales los precios quedaron como sigue:

Zinc, 4.88; plomo, 4.75; tungsteno, 2.80 la libra; bismuto, 1.05; estaño: julio, 43.05; agosto, 43.20; septiembre, 43.45; octubre, 43.55; plata, 42.75 centavos por onza.

Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior firme y con precio de 9.25; para el exterior cerró firme y se cotizó de 9.24 a 9.51 centavos por libra.

LONDRES, 30.—(U. P). — He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales en libra esterlina:

Plomo: entrega inmediata, 15; entrega futura, 15. Estaño: entrega inmediata, 189.10; entrega futura, 190.5. Cobre standard: entrega inmediata, 38; entrega futura 38.5. Cobre electrolítico: entrega inmediata, 42; entrega futura, 43. Zinc: entrega inmediata, 14.3.9; entrega futura, 14.7.6.

Todos estos precios son al vendedor.

LONDRES, 30. — (U. P.). — La cotización oficial del antimonio británico y extranjero, en toneladas, fué la siguiente, en libras esterlinas:

Antimonio británico: entrega inmediata, 70; a noventa días, 71; antimonio extranjero: entrega inmediata, 51; a noventa días, 51.

Todos estos precios están libres de derecho.

ANTIMONIO

NUEVA YORK, 30.—(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado se fijaron los siguientes precios:

Antimonio en barra 99 o|o a 11.75 centavos por libra; bismuto en barra, 99 o|o, a 1.05 centavos por libra; plata norteamericana, 99 o|o, a 42.75 centavos por onza.

CAUCHO

NUEVA YORK, 30.—(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en plancha, 14.75; latex creppe, fino, para entrega inmediata, 15.75; latex creppe, grueso, 16.37; up-river, fino, en el lugar de la producción, 12; up-river, fino, para entrega inmediata, 13.75.

CEREALES

BUENOS AIRES, 30. —(U. P). —Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 9.30; avena, 6.10; cebada, 7.00; maíz, 7.55; harina, tipo uno-cero los 70 kilogramos, 9.45; trigo, para entrega en julio, a 9.44.

CHICAGO, 30. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: julio, 0.73 3|4; septiembre, 0.75 1|8.

Maíz: julio, 4.57 1|8; septiembre, 0.58 5|8.

Avena: julio, 0.26; septiembre, 0.25, 7|8.

WINIPEG (Canadá), 30. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: julio, 1.02; octubre, 0.83 7|8.

Avena: julio, 0.45 5|8; octubre, 0.36 7|8.

LINAZA

DULUTH, 30. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en julio a razón de 1.78 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 30. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en julio a razón de 1.46 dólares por bushel.

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 30. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

septiembre, 10.02; diciembre, 10.33; marzo (1939), 10.43; junio (1939), 10.53.

AZUCAR

NUEVA YORK, 30.—(U. P). — Al abrir el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Julio, 1.76; septiembre, 1.83; noviembre, 1.87.

NUEVA YORK, 30. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios por bolsas de cien libras:

Julio, 1.77; septiembre, 1.83; noviembre, no se cotizó.

LANAS

AMBERES, 30. —(U. P). — Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad se registraron los siguientes precios:

Para entrega en julio se cotizó a 23 1|8 peniques por libra.

Para entrega en octubre se cotizó a 23 6|8 peniques por libra.

En las operaciones en moneda belga, se registraron los siguientes precios, para entrega en julio se cotizó a 30 3|4 y para octubre a 32 1|4 francos por kilogramos.

ROUBAIX TOURCOING, 30. — Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad se registraron los siguientes precios: la lana seca, peinada, clase fina, se cotizó para entrega en julio a razón de 37.70 y para octubre se cotizó a 38.30 francos por kilogramos.

ALGODON

NUEVA YORK, 30. (U. P.)— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.80; julio, 8.70; octubre, 8.69; diciembre, 8.75; enero (1939), 8.77; marzo (1939), 8.81.

NUEVA YORK, 30. (U. P.) — El mercado del algodón cerró a los siguientes precios.

Para entrega en junio se cotizó a 8.78.

Para entrega en agosto, se cotizó a 8.78.

## FERIA SANTA ROSA

Remates los días lunes, miércoles y viernes

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer: ...

OVEJUNOS

24 borregas, a $ 114.—, de Arreo; S. O.
100 capones, a $ 98.—, de San Carlos; R. L. U.
98 capones, a $ 96.30, de San Carlos; R. L. U.
99 capones, a $ 9d.—, de San Carlos; R. L. U.
114 borregas, a $ 94 50, de Monte Aguila, R. G. P.
115 borregas a $ 98 50, de Monte Aguila; R. G. P.
08 capones, a $ 90.—, de Viluco; F. C.
68 capones, a $ 90.—, de Viluco; F. C.
125 corderos a $ 82.—, de Alcones; J. M. B.
100 capones, a $ 77.50, de Arreo; F. E.
120 corderos, a $ 76.50, de Curicó; R. V.
86 corderos, a $ 65.—, de Las Hortensias; G. H. R.
20 corderos, a $ 43.—, de Las Hortensias; G. H. R.
90 ovejas, a $ 112.—, de Arreo; S. O.
87 ovejas, a $ 112.—, de Arreo; S. O.
01 ovejas, a $ 91.—, de Arreo; C. L.
68 ovejas, a $ 90 50, de Arreo; C. L.
108 ovejas a $ 60 50, de Las Hortensias; G. H. R.
54 ovejas, a $ 5d 50, de Arreo; A. G.
35 ovejas, a $ 55.50, de Arreo, A. G.

NOTA: Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.



## Gerente de la Cía. Aurífera de Vallenar

Con motivo de haber presentado, en el carácter de indeclinable su renuncia de Director-Gerente de la Cía. Aurífera de Vallenar, don Luis Ayala C., ha sido designado para ocupar este mismo cargo el director de esta Cía., don Tomás Lawrence Torres.

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

| | |
|---|---|
| Bueyes | 40 |
| Novillos | 160 |
| Vacas | 183 |
| Vivos | 41 |
| V r... | 49 |
| TOTAL: | 473 |

Ganado menor

| | |
|---|---|
| Terneros | 153 |
| Corderos | 1405 |
| Cerdos | 790 |
| Cabros | 8 |
| Caballos | 49 |
| TOTAL: | 2405 |

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

| | |
|---|---|
| Buey, 1.a clase | 3.00 a 3.20 |
| Id. 2.a clase | 2.70 a 2.90 |
| Id. 3.a clase | 2.20 a 2.30 |
| Novillo, 1.a clase | 3.50 a 3.70 |
| Id. 2.a clase | 3.20 a 3.40 |
| Id. 3.a clase | 3.00 a 3.20 |
| Vaca, 1.a clase | 3.20 a 3.40 |
| Id. 2.a clase | 3.00 a 3.20 |
| Id. 3.a clase | 2.50 a 2.60 |
| Oveja, 1.a clase | 2.61 a 2.80 |
| Id. 2.a clase | [illegible] |
| Id. 3.a clase | [illegible] |
| Ternero 1.a clase | [illegible] |
| Id. 2.a clase | [illegible] |
| Id. 3.a clase | [illegible] |
| Cordero, 1.a clase | 4.02 a 4.20 |
| Id. 2.a clase | [illegible] |
| Cerdo, 1.a clase | [illegible] |
| Id. 2.a clase | [illegible] |
| Id. 3.a clase | [illegible] |
| Grasa en rama | [illegible] |
| Sebo de [illegible] | [illegible] |

CUEROS DE VACUNO

| | |
|---|---|
| Machos [illegible] de 34 kilos | $ 4 00 |
| Machos, menores de 34 kilos | $ 4 70 |
| Cuero de vaca | $ 4.70 |
| Cuero de cordero, la docena | 180 a 216 |

## ULTIMAS COTIZACIONES DE DIVISAS DE EXPORTACION

Proporcionadas por don Aníbal Tapia. — Bandera 75, oficina 127, Teléfono 60793

| CAMBIOS DE EXPORTACION | Comprad. | Vendedor |
|---|---|---|
| USA $ s\|. Países libres | $ 24.95 | $ 25.05 |
| USA $ s\|. Japón | 25.45 | 25.60 |
| USA $ s\| China | 33.— | 35.— |
| USA $ s\| Ecuador | 28.25 | 28.75 |
| USA $ s\|. Costa Rica | 31.— | 33.— |
| £ Stgo. s\|. Países libres | 124.50 | 125.25 |
| £ Stgo. s\|. Noruega nominal | 135.— | 140.— |
| Reichsmark | 8.18 | 8.23 |
| Nacional argentino | 7.5 | 7.60 |
| Franco francés | 0.85 | 0.86 |
| Franco belga | 0.8575 | 0.8675 |
| Franco suizo | 6.30 | 6.37 |
| Florín holandés | 13.90 | 14.10 |
| Cambios del extranjero | | |
| London-New York ... doll | 4.9543 | |
| London-París ... Frs. | 177.89 | |
| París-New York ... Frs | 35.90 | |
| London-Buenos Aires ... Nac | 19.025 | |
| London-Amsterdam ... florín | 8.9518 | |
| London-Berlín ... reichsmark | 12.302 | |
| London-Zurich ... Frs. suizos | 21.617 | |
| PRECIO DEL ORO | 525.— | 535.— |

## ESTAÑO, COBRE STANDARD, COBRE ELECTROLITICO Y PLATA EN LONDRES

JUNIO 29

Estaño.— Contado: £ 184.10.0; bajó, £ 0.17.6 Plazo: £ 185.10.0; bajó, £ 0.15.0.

Cobre standard.— Contado: £ 36.16.3; bajó, £ 0.9.6. Plazo: £ 37.1.3; bajó, £ 0.10.0.

Cobre electrolítico.— Contado: £ 40.15.0; bajó, £ 1.0.0. Plazo: £ 41.15.0; bajó, £ 0.5.0.

Plata.— d. 19.062.

JUNIO 30

Estaño.— Contado: £ 189.10.0; subió, £ 5.0.0. Plazo: £ 190.5.0; subió, £ 4.15.0.

Cobre standard.— Contado: £ 38.0.0; subió, £ 1.3.0. Plazo: £ 38.5.0; subió, £ 1.3.9.

Cobre electrolítico.— Contado: £ 42.0.0; subió, £ 1.5.0. Plazo: £ 43.0.0; subió, 1.5.0.

## PRECIOS DEL TRIGO Y CONDICIONES DEL MERCADO EN LA SEMANA TERMINADA EL 25 DE JUNIO PPDO.

### Datos proporcionados por la Junta de Exportación Agrícola

COQUIMBO.— Hay cierta tendencia a la baja en la variedad Senador Capelli, que se cultiva en esta zona, porque los tenedores del producto tienen más interés en vender. Se anticipa que algunas partidas de importancia, que se hallan en poder de los productores, serán próximamente ofrecidas en el mercado.

VALPARAISO.—El mercado continuó en la misma situación de calma de la semana anterior. Se indican las siguientes cotizaciones nominales: florence entre $ 105 y $ 110; blancos del Centro, entre $ 100 y $ 105, sin saco, en estaciones de procedencia de esta zona, y candeales entre $ 100 y $ 103, con saco, en Barón.

SANTIAGO.— Cotizaciones nominales de la oferta, por lotes libres, en las dos últimas semanas:

| Base Providencia sin saco. | Junio 13\|18 | Junio 20\|25 |
|---|---|---|
| Florence | $ 100 | $ 100 105 |
| Blancos del Centro | 100 105 | 101 105 |
| Colorados del Centro | 102 103 | 103 104 |
| Candeal fino | 96 97 | 96 07 |
| Candeal corriente | 94.95 | 95 06 |
| Base Frontera, sin saco | | |
| Blancos del Sur | 90 92 | 91 93 |
| Colorados del Sur | 89 91 | 90 92 |

COLCHAGUA. — Los molinos continúan rechazando los precios altos de la oferta, y por esta causa los tenedores de la zona de Sur no han podido colocar algunas partidas importantes de trigos blancos que ofrecen para entrega inmediata. Durante la demanda se liquidó una partida de 1.400 quintales métricos de la variedad Fausto, fijación, a $ 105 sin saco, base Providencia, y se transó un lote de 200 quintales de trigo colorado libre del Sur, a $ 93 sin saco, puesto en Frutillar.

TALCA.— Se registraron operaciones de escasa importancia de trigos blancos a $ 98 y de colorados a $ 95, sin saco, base molinos. En general, la industria molinera elude operar a los precios de la oferta, que se mantienen algo más altos que los oficiales.

ÑUBLE.— Hay vendedores de trigos blancos, de la zona de Ñuble, a $ 98, y de los colorados a $ 95, sin saco, base Chillán.

CONCEPCION.— Trigos blancos a depósito, se liquidaron a $ 98 20, sin saco, base Talcahuano. De la zona de Traiguén, hay ofertas a $ 95, pero los molinos ofrecen $ 93, sin saco, en estaciones de procedencia.

BIO-BIO y MALLECO.— Trigos corrientes de la zona de Bio-Bio se transaron al mismo precio de la semana anterior, de $ 94, sin saco, base Los Angeles.

CAUTIN.— Se registraron los siguientes precios de transacciones de trigos corrientes: de la zona $ 93 en estaciones de procedencia: de Gorbea, $ 93 y de Pitrufquén, $ 93, base Temuco y Púa, $ 94, puesto en estación de origen, sin saco.

VALDIVIA.— El mercado continúa tranquilo y no [illegible] operaciones de [illegible] lote de 550 quintales métricos de trigo del Sur se transó [illegible] sin saco base Valdivia.

OSORNO — CHILOE.— [illegible] una partida de [illegible] métricos de trigo [illegible] $ [illegible] 90, sin [illegible] no.

Como el mercado [illegible] calma y se calcula [illegible] el molino da no necesita [illegible] producimiento, los tenedores [illegible] interés en lo manifiestan [illegible] vender.

## REMATES ANUNCIADOS PARA HOY

Carga rezagada, por orden de los Ferrocarriles del Estado, en calle Borja, bodega de rezago, ante los martilleros de hacienda, señores C. y Rob. Rivas y Víctor y Hernán Eyzaguirre, a las 9 horas.

Menajes de casas, sanitarios, pianos, radios, salamandras y radiadores, etc., en Agustinas 715, ante los martilleros de hacienda, señores Víctor Araya y C. Schmidt, a las 10 horas.

Libros literarios y científicos, clásicos, técnicos, nacionales y extranjeros, en Huérfanos 1042, ante los martilleros de hacienda, señores Víctor Araya y C. Schmidt, a las 10 horas.

Muebles y otros objetos, en Amunátegui 66, ante el martillero de hacienda, señor Germán Fuenzalida, a las 15 horas.

## "ESTA NOCHE MANDO YO", ESTRENA HOY LA COMPAÑIA ALCORIZA

### EN VERMOUTH, "UNA ESTRELLA Y UN LUCERO"

Una obra de fuerza es la que estrenará esta noche la Compañía Alcoriza que está dando sus últimas funciones pues la próxima semana se embarcará directamente a Lima, donde la reclaman importantes contratos.

"Esta noche mando yo" es el título de la comedia de ambiente gitano original de D. José María Granada, prestigioso autor español que debió colgar sus sotanas antes de dejar de escribir para el teatro. D. José María Granada escribió "Esta noche mando yo" cuando todavía pertenecía al clero español y consiguió con ella un triunfo que lo colocó en la primera fila entre los autores peninsulares. Se explota en esta pieza teatral el honor y la hombría del pueblo gitano y tiene el atractivo de que en ella aparece la boda de una pareja de gitanos ricos, luciendo regios trajes y cuya escena ha sido copiada fielmente de la realidad con todo su ritual.

Obra de gran reparto "Esta noche mando yo" será protagonizada por el aplaudido primer actor Graciliano Batista, quien hace una creación en el rol del viejo gitano rico, con el inteligente concurso de Lolita Gimenez, María Manuela Isabelita Hernández, Aida Galindo, Celia Vegar, Federico Chacón, Florencio Castelló, Niño de Utrera, Francis, Santamaría y Luis Alcoriza. La obra será presentada con preciosos decorados y una fastuosa sastrería, pues la acción pasa en una tribu de gitanos millonarios. La música es del maestro Severo Muguerza, quien dirigirá la orquesta.

En vermut, se dará la exitosa comedia lírica "Una estrella y un lucero" que ha gustado mucho y en la que hace una labor destacada María Malruela, y Niño de Utrera en los roles principales.

## SON POPULARES LAS FUNCIONES DE HOY EN LA CIA. FLORES

Con motivo de ser hoy uno de los dos días populares que ha acordado hacer semanalmente la Compañía de Alejandro Flores en el Teatro Principal, se ha quitado del cartel la última obra estrenada por ese conjunto "Los chicos crecen". Hoy en la función de tarde se hará una nueva representación de Bodas de Sangre, la pieza de García Lorca en que Antonia Herrero está brillantemente y secundada por Flores y todo el conjunto. Para la función nocturna se ha dejado en el cartel la aplaudida pieza que tan bien interpretan las dos figuras principales de la Cía.: Antonia Herrero y Alejandro Flores: "La Dama de las Camelias".



EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE LOS SERVICIOS
Departamento F. de Obras Militares.

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicita propuestas públicas para la construcción de la población de Suboficiales, Clases y Soldados de la guarnición de Santiago.

Bases y antecedentes se entregarán diariamente de 15 a 18 horas, en el Departamento de Obras Militares, Avenida O'Higgins N.o 1686.

Podrán retirar antecedentes los contratistas inscritos en 1.a categoría del Registro Permanente.

Las propuestas se abrirán el día 15 de Julio, a las 16.30 horas, en las Oficinas del Departamento.

## D. FRANCISCO HENRIQUEZ

### MERITORIO EMPLEADO DEL TEATRO MUNICIPAL FALLECIO AYER.

Repentinamente y en plena juventud, ha fallecido ayer don Francisco Henriquez, activo y meritorio empleado del Teatro Municipal.

Francisco Henríquez, ingresó al Teatro Municipal, hace más de diez años, siendo todavía un niño; su capacidad, entusiasmo por el trabajo y su honorabilidad, lo hicieron distinguirse muy pronto, y rápidamente obtuvo cargos de confianza y responsabilidad. Se había rodeado de generales simpatías, por sus prendas de carácter, y todos sentían sincero afecto por Panchito, como cariñosamente se le llamaba.— Su prematuro fallecimiento ha sido sinceramente lamentado en los círculos teatrales.

Los funerales de Francisco Henríquez se verificarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, San Francisco 211, a las 3.30 horas.





## LA MERI, SE DESPIDE EL DOMINGO EN EL MUNICIPAL

De todas las figuras del arte de la danza que nos han visitado, es sin duda alguna, La MERI, la artista más completa y la danzarina que más honda huella dejará en Chile.

La Meri posee una cultura acabada y su amor por su arte le ha hecho hacer el sacrificio de tiempo y dinero de estudiar por una década entera todas las expresiones de la danza folklórica del mundo entero y ahora con una generosidad sin par, ella cumple su apostolado de enseñanza de todas las danzas d conocidas del misterioso Oriente.

Su peculiar talento mímico e istriónico y su preparación técnica le permite reproducir con una autenticidad absoluta las danzas que ella revive en sus conciertos y rectificar en forma docta todas las falsas tradiciones establecidas por artistas insinceros.

El público chileno ha demostrado plenamente que posee una fina sensibilidad artística y una intuición suficiente para apreciar lo bello y ha concurrido entusiasta a admirar la gran artista que nos visita. El éxito de público y de entusiasmo del último concierto en el Teatro Municipal fué tan completo que la empresa de nuestro primer coliseo ha inducido a La Meri a ofrecer un último recital.— La famosa danzarina ha accedido en formular un programa especial y deseando agradecer a todos sus admiradores, pide a nuestro público que manifiesten por medio del correo, dirigiéndose a la administración del Teatro Municipal, cuáles son las danzas a que desearían volver a ver para que ella pueda agruparlas en la formación de su programa.

## "POSTALES CHILENAS", POR CIA. DEL ABUELITO LUIS

"Postales chilenas" es el título del cuento revisteril que se ha escrito especialmente para la Compañía de treinta estrellas infantiles que dirige el Abuelito Luis y que subirá a escena el domingo próximo a las 3 de la tarde en el Teatro Municipal en la cuarta matinée de la brillante temporada de teatro para niños que realiza este aplaudido conjunto. "Postales chilenas" es una obra llena de color con escenas de mucha comicidad y cuyo argumento se presta para apreciar la capacidad artística de los penecas que dirige el Abuelito Luis y que tan hondas simpatías ha sabido conquistarse en todos los círculos de la capital y especialmente entre los niños. Los roles principales en "Postales chilenas" estarán a cargo de Nelia Sandoval, Purita Scuza, Nena Cousiño, María Risso, Pepito Cea, Tomasito Silva, Lucho Silva, Ocar y Guillermo Saavedra y del cuerpo infantil de bailes que dirige Maruja García. Las entradas para la matinée del domingo con "Postales chilenas" siguen en venta en las boleterías del Municipal.

## MAÑANA SE ESTRENA "FRENESI", EN EL TEATRO PRINCIPAL

"Frenesí", la obra que está dándose con éxito en Buenos Aires, interpretada por la Compañía de Lola Membrives, ha sido ensayada cuidadosamente por la compañía de Alejandro Flores en el Teatro Principal y será dada a conocer al público en la función nocturna de mañana. Se trata de una obra de recia contextura que encarna un argumento de crudas escenas por lo que se ha decidido advertir que es una pieza impropia para señoritas.

"Frenesí", ha encontrado en la primera actriz Antonia Herrero y en Alejandro Flores dos intérpretes que harán de esta aplaudida obra francesa una creación en los roles respectivos.

La compañía hará gastos considerables para presentarla en forma que cumpla con todas las exigencias del libreto.

## LA COMEDIA "LOS PELLIZCOS", SE OFRECE EN LAS POPULARES DEL TEATRO IMPERIO

Las funciones de hoy del Imperio, son populares, al precio de $ 3.40 la platea y en ellas se pone en escena la extraordinaria comedia "Los pellizcos", original de Torrado y Novarro, autores tan celebrados entre nosotros por su comedia "Siete Mujeres".

"Los Pellizcos" ha sido un éxito de la última semana de la compañía de comedias cómicas, Leguía-Córdova.

Con esta obra ha hecho su presentación la eminente actriz de carácter Prudencia Grifell, quien tiene en ella una actuación destacada.

"Los Pellizcos" es una obra cómica, pero con delicados aspectos sentimentales, que hace las delicias del público por su fina emoción y su original ingenio.

Lucho Córdova hace en "Los Pellizcos" una de sus creaciones más definidas.







Caja Nac. de Empleados Públicos y Periodistas

SERVICIO MEDICO

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos del servicio médico de Santiago:

2 Internistas (cardiólogos),
2 Tisiólogos,
2 Enfermeras Universitarias,
1 Visitadora social.

Los antecedentes se recibirán en el Servicio Médico hasta el día 9 de julio.







## MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 12 hasta el 27 de junio, inclusives.

Julio 1.o de 1938.

Clase 13.— Aceites lubricantes y para pintura, etc.— "VICTORIA", "TALESCO".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, pastas, etc.— "BROLITE", "BROLITE SYNFLEX", "DURSARD".

Clase 21.— Jabón común, preparaciones para lavar, etc.— "NICOLIN", "LEMAN", "BARCO ESPECIAL", "CADETE", "IMBAR", "SELECTA".

Clase 28.— Herramientas, cuchillería, lijas, etc. — "PALMERA".

Clase 30.— Máquinas y aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas, calentadores de baño, etc.— "CARLOS ESCOBAR E HIJOS LTDA".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación, herramientas, termógenas, velas, fósforos, etc.— "ELFO".

Clase 36.— Maquinaria y vehículos.— "LUG".

Clase 37.— Telégrafos, teléfonos, radio, señales. —"RCA VICTOR" (facsímil perro), "GELOSO".

Clase 43.— Hilos, hilados, cordeles.— "HELVETIA".

Clase 47.— Ropa de vestir:— "FAJAS NURY", "SIRENA", "HELVETIA", "MORLEY", "GALLO", (facsímil), "BABY LINDY".

Clase 50.— Calzado.— "DEL RIO".

Clase 57.— Productos de perfumería y para el tocador y el baño.— "COTY" (facsímil), "LEYLA", "MANZANILLA ROMANA ERAZO", "LADY ASTOR", "MUNDIAL", "LE SANCY" (3 etiquetas), "ALOHA", "KETTY" (etiqueta)). "CARAVANA".

Clase 59.— Grasas comestibles.— "BARCO ESPECIAL".

Clase 60.— Leche y productos de lechería. — "KRAFT", "LA HOLANDESITA".

Clase 61.— Aliños y condimentos. — "SALVO", "SANTA EMILIANA".

Clase 62.— Productos vegetales comestibles, frescos o secos.— "DELFA", "TRIANGULO", "SELECTA".

Clase 63.— Harinas, fideos, pan.— "GAVILLA" (2 etiquetas).

Clase 65.— Té, café, yerba mate y productos sucedáneos.— "18".

Clase 03.— Galletería, pastelería, confitería, postres y conservas dulces, jarabes.— "HUCKE", (etiqueta).

Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos.— "KRAFT".

Clase 68.— Bebidas analcohólicas, helados, hielo.— "RICHMOND".

Clase 69.— Vinos y bebidas alcohólicas. — "HACIENDA CUNACO" (2 etiquetas), "VALDES HERMANOS", "M. V." (monograma), "VIÑA SAN GERARDO".

Clase 72.— Aparatos deportivos, juegos, juguetes.— "MARILU", "BALON-ACADEMY".

Clase 75.— Productos químicos, levaduras, extractos, insecticidas, "VITOL", "ERGO-VITAME", "ATOXIL ALBUM", "CODEX", "HEPTA", "ACIDERIN", "ADRENALAN", "SUXODENTAL", "PROGESTEROM", "BITIOM", "CYSTIOM", "VITAN", "REODERM", "VACUM", "OLEUM PERCOMORPHUM", "ARDUS MUNDANO", "UNIVERSO", "CALENDOL".

Clase 77.— Instrumentos y aparatos quirúrgicos, aparatos ortopédicos, "J. & J.", "JOHNSON & JOHNSON".

Clase 79.— Relojes.— "WALTHAM".

Clase 81.— Artículos de escritorio, impresos no periódicos, etc.— "VICTORIA", "TALESCO", "VOY A LA BOTICA PETRIZZIO".

Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "EL PIRATA", "OKEY".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE LABORES DIVERSAS

"RUX", tostaduría de café en Santiago; "CODEX", laboratorio de productos farmacéuticos; "IMPRENTA CERVANTES", papelería, litografía y encuadernación, "PELLETON", establecimiento de peletería y ... de Valparaíso: "JOYERIA INGLESA", establecimiento de joyería en la Provincia de Santiago; ... establecimiento industrial y comercial ... venta de productos de perfumería; "...LIN", restaurant, bar hotel, ... salas de espectáculos en la Provincia ... "THE BOSTON INTERNATIONAL CORPORATION LIMITED", empresa de ... cos en la Provincia de Santiago; ... tienda de ropa para niños en la ... almacén ... tiago: "CASA AMARILLA", almacén de instrumentos musicales en la Provincia ... paraíso; "ESTRELLA", establecimiento ... y comercial para la fabricación de artículos de las clases 43, 45, 46 y ... tienda de artículos para niños en Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse ... de Marcas, dentro del término de ... contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas ... estas marcas se exhiben en las ... Departamento.

## ...NAS DE ANDREE ...AS EN EL MUNICIPAL

...ontecimiento artístico en ...po de la danza será la ...tación de cinco jóvenes ...inas, alumnas de Andrée ...presentación que se anun... el Teatro Municipal para ...rimeros días de julio. An... ...laes ha querido elegir a ... de sus más distinguidas ... las cuales hayan cum... ...con las diversas disciplinas ...etas en su clase. Las pre... dejándoles toda la respon... ...ad del espectáculo y es por ...ue el programa y los nu... de el han sido confeccio... por las alumnas.

...el recital del Municipal ...nos apreciar cinco nuevos ... de la danza. Yerka Lu... ...ašusha Solari, María Isa... ...ed, Alice Riedel y Emita Rodríguez. Entre los números, encontramos obras de conjuntos y números sólos.





## "LA POLITICA EN CASA", ES EL GRACIOSO ESTRENO DE MAÑANA POR CORDOVA

Una obra de atractivo para nuestro público es la que ponen mañana en escena Olvido Leguía y Lucho Córdova, en el Imperio. Se trata de la comedia "La política en casa", que resulta de gran actualidad.

"La política en casa" es una divertida sátira a esas familias politiqueras que llevan al seno del hogar los conflictos de los partidos y que se complican la existencia con divisiones de credos. Izquierda y derecha lucha entre los miembros de una familia y es de ver el lío peruc... [illegible] que vive esa gente.

La compañía Leguía-Córdova ha estado ensayando con todo éxito esta chispeante comedia.— Lucho Córdova hace una creación con que hará reír. Los demás elementos del conjunto tienen amplio campo para lucir esas facultades.

### EN EL ESCENARIO DEL TEATRO BALMACEDA

Hoy se repone en las dos funciones del "Balmaceda" la graciosa revista del festivo autor Eugenio Retes, titulada "Anjeles con cara sucia" cuyo estreno dió lugar al especial lucimiento de todos los artistas que la interpretan. Los bailables ejecutados bajo la dirección del Maestro Argentino, señor Arroyo, dan ocasión a las chicas, de lucir sus cualidades; la artista Cubana, Olga Hatuey en su nuevo número "Vendemos maní" ha sido aplaudida. Esta revista que ha gustado, irá acompañada de la película argentina "Murió el Sargento Laprida".







# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**...MACEDA.** — Artesanos ...Salas. — Teléfono 88768. ...de Revistas "Cóndor". — ...uth y noche: Angeles con ...ucia, y Murió el sargento ...Laprida.

**...MEDIA.** — Huérfanos esq. ...dé. — Teléfono 87630. — Alcoriza. — Vermouth: ...Estrella y un lucero; No... Emperador del Cante.

**...ENIO.** — Estado 230. — ...éfono 80130. — Cía. de ...las Luis Córdova. — ...uth y noche: Los pelliz...

**...NICIPAL.** — Ahumada 162. ...no 63050.— Cía. Alejandro ... — Vermouth: Bodas de ...; noche: La dama de las ...

## CINES

**...AGRO.**— Plaza Almagro ... Diego.— Teléfono 83423. ...th y noche: Sonata de ...; No me quieras tanto.

**APOLO.** — Victoria esquina Juan Vicuña. — Teléfono 81427. Vermouth y noche: Vía libre, Aires negros y El agente secreto.

**ALCAZAR.**— Plaza Brasil esq. Compañía. — Teléfono 80122. Vermouth y noche: Oro negro.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84968. Vermouth y noche: Encarceladas.

**ALAMEDA.**— Avda. B. O'Higgins 2987 .— Teléfono 85254.— Vermouth y noche: Marco Polo.

**AVENIDA MATTA.**— Av. Matta N.o 618. — Teléfono 61455. Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y don Quijote del Altillo.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano . — Teléfono 85050.— Matinée, vermouth y noche: Esposa y enemiga.

**BOLIVAR.**—San Francisco esq. Tarapacá. — Teléfono 60985.— Vermouth y noche: Ora Ponciano y Antes de medianoche.

**BRASIL.** — Av. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80306. Vermouth y noche: A la orilla de un palmar.

**BUENOS AIRES.**— Vermouth y noche: Tres anclados en París y Marinella.

**BLANCO ENCALADA.**— Blanco Encalada esq. San Alfonso. Vermouth y noche: Don Quijote del Altillo y Ayúdame a vivir.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Heidi y Tierra enemiga.

**CARRERA.** — Av. B. O'Higgins 2151. — Teléfono 66685. Vermouth y noche: Caprichos del corazón.

**CENTRAL.** — Huérfanos 330 —Teléfono 66946. — Matinée. Matinée, vermouth y noche: La boheme.

**CLUB DE SEÑORAS.** —Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Ora Ponciano y Alma de apache.

**COLISEO.** — Arturo Prat esq. Avda. Matta. — Telefono 52223. Vermouth y noche: Miedo de amar y Ojos tapatíos.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: A la orilla de un palmar y Sabotaje.

**COLON.**— San Pablo esq. de Maipu. — Teléfono 67528. — Vermouth y noche: Aventuras de Marco Polo y La dama de Pique.

**CAUPOLICAN.** — San Diego esq. Coquimbo.— Teléf. 51376.— Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Canción del río.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80830.— Vermouth y noche: Loca por la música y Campeón del valle.

**DIECIOCHO.**— Dieciocho esq. B. O'Higgins. — Teléfono 83778. Vermouth y noche: Las aventuras de Marco Polo.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Juventud música y alegría y Heidi.

**EXCELSIOR.**—Vermouth y noche: Calumnia y Contra espionaje.

**FRANKLIN.**— San Diego esq. Franklin. — Telefono 66783. — Vermouth y noche: Amor en solfa y Aventuras de Marco Polo.

**HOLLYWOOD.** — Avda. Irarrázaval 2900.—Teléfono 42389.— Vermouth y noche: Amenaza de la selva, Agente secreto e Infierno del bosque.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Muerte en el aire y Aires de Hawaii.

**INDEPENDENCIA.**— Independencia 373.— Teléfono 62702. — Vermouth y noche: Abnegación de madre y Amor en solfa.

**ITALIA.** — Avda. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41883. Vermouth y noche: Amor en solfa.

**IMPERIAL.** — San Diego esq. Santiago. — Teléfono 60364 — Vermouth y noche: Amenaza de la selva y Gloria y pecado.

**METRO.**— Bandera con Unión Central. — Teléfono 61343 — Matinée, vermouth y noche: Maniquí.

**MINERVA.** — San Pablo esq. Chacabuco. — Teléfono 63464. Vermouth y noche: Tierra sin música.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.o 378. — Teléfono N.o 66989. Vermouth y noche: El soberano y La dama de Pique.

**MONUMENTAL.** — Vermouth y noche: Vida bohemia y Lucha titánica.

**NACIONAL.**— Independencia 801. — Teléfono 63568 — Vermouth y noche: La ciudadela del silencio.

**NOVEDADES.**— General Korner esq. Av. Portales.— T. 83290. Vermouth y noche: Fuego y Adorable.

**ÑUÑOA.** — Avenida Irarrázaval.— Vermouth y noche: La vuelta de Buldog Drummond.

**O'HIGGINS.** — San Pablo esq. Cumming. — Telef. 66829. Vermouth y noche: Heidi y El príncipe encantador.

**ORIENTE.** — Providencia esq. P. Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Allá en el rancho chico.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards.— Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Heidi y El príncipe encantador.

**PORTUGAL.**— Vermouth y noche: Las aventuras de Marco Polo y 6.a de La amenaza de la selva.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192.— Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Don Quijote del Altillo.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Vermouth y noche: La ingratitud de los hijos y A la orilla de un palmar.

**REAL.** — Compañía 1040 — —Teléfono 63361. — Matinée, vermouth y noche: El bucanero.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874 — Vermouth y noche: Ora Ponciano y El gran Gambini.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: Heidi.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667.— Vermouth y noche: Ora Ponciano y Virgencita de madera.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinee, vermouth y noche: El bucanero.

**SELECTA.**— Chacabuco 1... — Teléfono 89394. —Vermouth y noche: Ora Ponciano ... secuestro.

**STA. LUCIA.**— A... gins esq. San Isidro. Matinee, vermouth... vuelta de Pimpinela...

**SPLENDID.**— ... —Teléfono 588... vermouth y ... Montecarlo ... Ponciano...

**VALENCIA.** ... buco. — ... Vermouth ... no y Todo ...

**VICTO...** San A... Matin... Su ú...

EDICION DE ...NAS

PRE...

...N TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 1.o DE JULIO DE 1938

AGUSTINAS 1269 — CASILLA

Ultima página de es...

## Ob... de Arte



Aun cuando la fotografía no entre en el género de las bellas artes, ésta merece estar clasificada como obra de esa naturaleza.

## ¡MYRNA!

Myrna Loy, actriz de la M. G. M., más bella que nunca en su quinta de California

## Lo que ha divulgado el Club de los Calvos

En los Estados Unidos acaba de fundarse el Club de los Calvos, que ha divulgado las noticias siguientes:

En Oriente la calvice es muy respetada.

Si un hombre conserva aún su cabello a los cincuenta y cinco años, no será jamás calvo.

Los pieles rojas no padecen de calvicie.

Entre los criminales hay mayor número de calvos que entre las personas honradas. Esta estadística fué levantada en las penitenciarías.

Las personas de mucho cabello tienen más energía física que los calvos.

La calvicie indica una falta de circulación sanguínea. Y esta falta es más notable en la coronilla de la cabeza.

Hay tantos calvos como personas razonables.

En 76 calvos, sólo hay una mujer.

## Se DIVORCIa...



## PIEL ROJA NO ERA PIEL ROJA

En el viejo continente se ha desarrollado, hace poco, una curiosa controversia a propósito de un indio — o que se pretendía tal — hijo, según afirmaba, de padre escocés y madre "apache", que adquirió notoriedad en Canadá, Estados Unidos y Gran Bretaña, debido a su calurosa propaganda en favor de los animales. Buho Gris — este era su nombre — daba conferencias en Europa y en la Unión; publicaba libros y consagraba su fortuna al mantenimiento de parques donde las bestias, consideradas como hermanas por él, se hallaban al abrigo de los cazadores. En cierta ocasión fué recibido en la Corte británica, y tenía el placer de exhibirse con el atuendo de la tribu de los "Ojibways". Poco después de su muerte se difundió el rumor de que no tenía una gota de sangre india, y que bastaba oír su irreprochable acento de Oxford para dudar de su origen exótico. Se afirma actualmente que el verdadero nombre de Buho Gris era Bellaney, y que este desencantado, nacido en Hastings, había resuelto a su manera el problema de la vuelta a la naturaleza. Casado con una indígena de los Estados Unidos, había adquirido, durante una larga permanencia entre los pieles rojas, los gustos y las costumbres de estas sencillas personas.

## ESTO DECIAN ELLOS

Decía Saint-Prosper: "Entre dos mujeres no puede existir verdadera amistad, sino cuando una de ellas es fea o vieja".

* * *

**Decía Milton: "La mujer es el defecto más bello de la naturaleza".**

* * *

Decía Nodier: "Bien mirado, entre todos los animales, la mujer, el gato y la mosca son los que pierden más tiempo en componerse".

* * *

Decía Ramón de la Cruz: "La fama de las mujeres elegantes se regula como la de los doctores: por las visitas que tienen".

## QUIEREN LLEGAR A 30 MIL METROS

Cerca de Varsovia, las manufacturas polacas de Legionowo terminan actualmente la confección de la envoltura de un globo estratosférico que será empleado en una nueva tentativa de "record" de altura y de estudios científicos que emprenderá, en el próximo mes de octubre, el doctor Fodko Narkiwicz, jefe de la expedición, acompañado por los pilotos C. Burzynski y L. Hynek. El globo será construído en forma especial para que pueda llegar hasta 30,000 metros de altura. Como se sabe, el "record" actual pertenece al norteamericano Anderson, que subió a 22,000 metros. El nuevo globo será el mayor fabricado hasta la fecha, puesto que medirá 62 metros de diámetro, siendo su capacidad de 120,000 metros cúbicos, y teniendo 120 metros de alto desde la barquilla hasta la válvula superior de escape. A pesar de tales proporciones, sólo pesará 1,150 kilogramos. El metro cuadrado de su envoltura pesará 70 gramos, mientras que el tejido del esférico del profesor Piccard alcanzaba a 220 gramos. Su barquilla será de aluminio y forma esférica y tendrá cabida para tres personas.

Llegado el momento de la hazaña, este globo partirá de Ojcow, estación termal situada cerca de Cracovia.

## LO QUE YO CONO...

CONOCI un madrileño que, cuando ... perras, bailaba el cancán.

* * *

CONOCI un mudo que hacía las cosas a...

* * *

CONOCI un cura en capilla.

* * *

CONOCI un tipo demasiado humano ... un hombre morir de hambre, exclamó: "¿P... matan de una vez para que deje de sufrir..."

* * *

CONOCI un balsero que, al morir pidió ... balsamaran.

CONOCI un capataz que no jugaba al ... comía los peones.

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

### JULIO 1.o VIERNES

**SANTOS DE HOY:**

LA PRECIOSA SANGRE DE N. SEÑOR JESUCRISTO, MARTIN, JULIO Y AARON

**SANTOS DE MAÑANA:**

LA VISITACION DE LA VIRGEN, PROCESO Y MARTINIANO

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE, (ayer).— Máxima: 1.4° C. Máxima: 16.0° C.

SOL: Sale a las 7 hs. 48 min. Puesta a las 17 horas 46 minutos.

LUNA: Sale a las 10 horas 30 min. Puesta a las 22 horas 26 minutos.

FASE: Cuarto creciente el día 4 de julio.

BOLETIN DEL TIEMPO

Hubo malas condiciones atmosféricas con lluvias y vientos fuertes del Norte desde Concepción al Sur. En el resto se mantuvo bueno con nublados parciales y heladas en el interior.

PREVISION

Una nueva onda depresionaria que en la tarde de hoy comenzó a afectar la región Sur, se desplaza hacia el Este. El régimen de altas presiones dominará en la mayor parte del territorio.

ARICA a COQUIMBO.—Buen tiempo. Nublados locales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nublados o neblinas locales. Heladas en el interior. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno. Algo nublado.

ÑUBLE a CHILOE.—Mal tiempo y lluvia. Vientos fuertes del Norte. Tendencia a mejorar.

GUAFO a EVANGELISTAS, (Costa).— Condiciones favorables. Nublados parciales. Vientos del Oeste.

PUNTA ARENAS. — Bueno. Algo nublado.

(A las 20 horas del 30 de junio de 193)8.

Ministerio de Defensa Nacional, Oficina Meteorológica de Chile

### TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Berta Swart, Sarela Ríos, Pedro Gaete, Pedro Gainza, Pedro Navarrete, Pedro García, Pedro Prado, Julia Espejo, María Abarca, Bertina de Castro, María G. de Valdés, Fernando Serrano M.; Julia vda. de la Barra, Luisa Alfaro, Emilia Rogers, Arturo Paredes, Manuel Quevedo, Natalia Blanco, Arnoldo Olave y Andrés Glasinovic.

En las Oficinas del Telégrafo Comercial, hay los siguientes:

Of. Central, Huérfanos N.o 858.— Pedro López; Primeterio Tapia, Emma Barrientos, Amanda Peredo; Pedro Campos, Socar, Héctor Avilés, Verónica Céspedes.

Suc. MATUCANA N.o 715-B.— Rosendo Vergara.

Suc. Matadero, San Diego N.o 1895.— Pedro Olivares, José Echavarry, Pedro Araya, María Villalobos.

### DEFUNCIONES

Fresia Villaseñor Sobarzo, 23 años; Rosario López Aguilera, 70; Clementina Vilches Ulloa, 37; Rosa Hernández Vargas, 70; Harry Madariaga Pino, 8; Leontina Castillo Seresera, 28; Margarita Ortiz Cáceres, 70; José González Maturana, 38; Dorila Uval Peña, 67; María Mardones, 32; Desiderio Garay González, 45; Teresa Gómez Aguillon, 58; Sofía Leiva Ventura, 75; Carlos Rodríguez Orellana, 10; Mercedes Carrasco Hernández, 52; Clemencia Gatica Martínez, 62; Juan Ortega Artudillo, 60; Manuel Arce Campos, 23; Felipe Talamilla Montenegro, 42; Hortensia Gómez Salas, 36; Ester Pallamar Moreno, 50; María Moraga Oyanader, 13; María Julia Palomino Aranguiz, 13; María Stuardo Muñoz, 80; Filomena Rojas Avendaño, 65; Bernabé Armijo Sarmiento, 44; Ana María Guerrero Ayala, 76; José Castro Rojas, 78, y 12 menores de un año.



## LO QUE OTROS VIERON

## VOLTAIRE FABRICANTE












## Remate Fiscal

POR ORDEN DE LA DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, SE LLEVARA A EFECTO UN REMATE DE MUEBLES Y OTROS OBJETOS, EN AMUNATEGUI 66, HOY VIERNES 1.o DE JULIO, A LAS 3 DE LA TARDE.

— HAY —

Mesas escritorio, mesas para juegos, sofás, sillones, sillas, estantes, estufas a gas y eléctricas, neumáticos, cámaras y neumáticos usados, bancos escolares, pizarrones, butacas, 1 roneo, 1 máquina de escribir, 1 máquina sumadora, 1 catre, 1 reloj mural y varios de bolsillo, mesas de dibujo, alfombras y cortinas, damajuanas vacías, varios marcos, canastos papeleros, 1 cama, ropa de señora, puertas, ventanas, 2 balanzas de precisión, 1 prensa para impresiones y globos para lámparas de colgar.

Todo a la vista del público de 9 a 12 horas.

GERMAN FUENZALIDA,
Martillero de Hacienda.

## "TARZAN EL MAGNIFICO" (17) POR EDGAR RICE BUR...








El extranjero miró a Tarzán con una mirada delirante, tránsido de terror... "¡Devuélvase, devuélvase!", exclamó al fin, jadeando; "Si no se aleja pronto de aquí lo cogerán a usted también como me cogieron a mí... hace veinte años. Y nadie puede escapar una vez que ha caído en su poder. Yo creí que algún día lograría huir...!"

Una expresión de resignacion y abatimiento se asentó gradualmente sobre las pálidas facciones del anciano, en tanto que prosiguió hablanlo: "...Pero ya ve usted lo que me pasa. Estoy agonizando. ¡Es el poder del terrible Mafka! Irradia su influjo malévolo a través del espacio. Es un diablo, quizá sea Satanás. Y le está enseñando a ella sus maldades...!"

"¿Quién es usted, que a sí me previene...?, preguntóle Tarzán. "Soy Lord Mountford", contestó el anciano con viveza; "pero lo que importa no es eso, sino que se devuelva usted a reclutar numerosa tropa con que regresar a invadir la tierra de los Kaji. Si lo hace, destruya a Mafka y sálvela a ella. Así, el diamante mágico será de usted como premio de su hazaña!"

Entonces Lord Mount... desmesuradamente los ... piró, dejando a Tarzán ... indeciso. Grande habría ... poder de Mafka, que ... irradiar la muerte a ... espacio. Acaso Wood ... habían caído en poder ... truo. Era menester que ... prestarles ayuda sin ... tiempo.